

Nova doktorja znanosti iz Pomurja

Dr. Ivan Rihtarič iz Radenec je
obdelal na konkretnem primeru
obdobje od 1900 do 1918,
dr. Andrej Tibaut s Hotize
pa agente v računalništvu

dr. Andrej Tibaut

Dr. Ivan Rihtarič

str. 10

Vestnik : dr. Ščap 3 : 0



OKROŽNO SODIŠČE V MARIBORU
- pravdni oddelek -

Opr. št.: P 12/97-50

SODBA
v imenu ljudstva

Okrožno sodišče v Mariboru je po okrožnem sodniku mag. Igorju Strnadu v pravdni zadevi tožnika Dr. ŠČAP Štefana, stan. Ob progi 53 Murska Sobota, ki ga zastopa odvetnik Janez Perš iz Murske Sobot, zoper toženi PODJETJE ZA INFORMIRANJE d.o.o., Murska Sobota, Ul. arhitekta Novaka 13, Murska Sobota in HAŠAJ Evgena, stan. Gradišče 14e, Tišina, ki ju zastopa odvetnik Oskar Norčič iz Murske Sobot, zaradi plačila 2.100.000,00 SIT, po dne 3. 7. 2002 opravljeni javni glavni obravnavi, dne 18.7.2002

razsodilo:

Tožbeni zahtevek, ki se glasi:

Toženca Podjetje za informiranje d.o.o. iz Murske Sobot in Hašaj Evgen sta dolžna nerazdelno plačati tožniku dr. Ščap Štefanu denarno odškodnino za nepremoženjsko škodo 2.100.000,00 SIT z zakonskimi zamudnimi obrestmi od dneva izdaje sodbe do plačila ter mu povrniti pravdne stroške, vse v 15 dneh, pod izvršbo.

Sevceloti zavrne.

Tožnik dr. Ščap Štefan je dolžan povrniti toženemu Podjetje za informiranje d.o.o. 491.038,00 SIT pravnih stroškov, tožencu Hašaj Evgenu 391.786,00 SIT pravnih stroškov, obema z zakonskimi zamudnimi obrestmi od 18.7.2002 do plačila, v 15 dneh, pod izvršbo.

7. praznik občine
G. Radgona

Izzvenelo je
ploskanje

str. 2



Častna občanka je postala
ga. Majda Bicskey - Benko

O delavniku zdravnikov
v murskosoboški
bolnišnici

Da se nam ne bi
zgodilo Celje

str. 3

Občinski svet pri
Sv. Juriju ob Ščavnici
o poročilu NO

Slavko Mihalič:
»Na vsak način se
me hoče očrniti!«

str. 4

Ribiška družina
Murska Sobota

Popisali bodo
glavne onesna-
ževalce voda

str. 5

Kamnolom Sotina
Župan soglašja,
krajani proti

str. 8

Težave in problemi
Glasbene šole M. Sobota
Prostorska stiska
in pomanjkanje
kadrov

str. 9

Mladi kradejo mladim
Iz MIKK-a izginila
računalniška
oprema!

str. 17

NAROČNIK

Po prekmurskih in Radgonsko - Kapelskih goricah str. 16



N E P R E S L I Š A N O



Metode str. 3
ustrahovanja?

Mesto nad
periferijo str. 2

**Ustavno sodišče razveljavilo
lendavski odlok o volilnih enotah**

Mesto nad periferijo

Odlok je padel zaradi delitve moči

Na peti izredni seji lendavskega občinskega sveta (30. avgusta) so svetniki dobili na mizo tri predloge Odloka o določitvi volilnih enot za volitve članov Občinskega sveta Občine Lendava.

Po razpravi so se odločili za varianto s petimi volilnimi enotami, in sicer prva bi obsegala območje krajevne skupnosti Lendava (pet članov sveta), druga krajevne skupnosti Gorice, Dolga vas, Mostje - Banuta, Genterovci, Radmožanci (pet članov), tretja krajevne skupnosti Dolnji Lakoš, Gornji Lakoš, Gaberje, Kapca, Kot in Hotiza (pet članov), četrta Čentiba, Dolina, Pince Marof, Pince in Petišovci, (pet članov), peto bi obsegala celotno območje občina z dvema voljenima predstavnikoma madžarske narodnostne skupnosti in šesto celotno območje občine z enim predstavnikom romske skupnosti. Po sprejetju odloka s takšno vsebino pa je Štefan Kulčar, predsednik Krajevne skupnosti Lendava, na Ustavno sodišče vložil predlog za presojo njegove ustavnosti in zakonitosti, to pa je na svoji seji 25. septembra odločilo, da je sprejeti odlok v nasprotju z 20. členom Zakona o lokalnih volitvah, ki izrecno določa, da se morajo volilne enote oblikovati tako, da se en član občinskega sveta voli na približno enako število prebivalcev. Po izpodbijanjem odloka pa bi bilo to načelo enakosti volilne pravice kršeno. Po podatkih tako pobudnika za presojo ustavnosti in zakonitosti odloka kakor tudi občinske uprave, ki je po zahtevi za presojo odloka ustavnemu sodišču pripravila odgovor, je namreč odstopanje od »idealnega« povprečja preveliko. »Tako veliko odstopanje pri oblikovanju volilne enote pomeni kršitev enakosti volilne pravice v vsakem primeru, tudi če bi morebiti obstajali razlogi, ki bi opravičevali nebičvena odstopanja,« so zapisali v odločbi. Ustavno sodišče tudi ugotavlja, da je občinska uprava napačno razumela tudi drugi odstavek 20. člena zakona o lokalnih volitvah. Navedena določba namreč ne določa »nedeljivosti« ožjih delov občine pri oblikovanju volilnih enot.

Ustavno sodišče je torej razveljavilo sporni odlok, v odločbi pa tudi ugotovilo, da občinski svet novega odloka s »pravičnejšo« razdelitvijo prebivalcev po volilnih enotah ne bo mogel pravočasno sprejeti, saj so lokalne volitve že razpisane za deseti november in volilna opravila že tečejo. Zato je določilo, da se volitve leta 2002 v Občinski svet Občine Lendava izvedejo tako, da se za volilno enoto za izvolitve dvajsetih članov šteje celotno območje občine.

»Odločitev je demokratična,« je o odločitvi Ustavnega sodišča povedal župan Jožef Kocon. Občinska uprava naj bi sporni predlog pripravila na osnovi dopisov nekaterih strank in posameznih svetnikov, sam pa se je tudi na seji občinskega sveta zavzemal za sprejem variante, ki jo je sedaj določilo Ustavno sodišče, torej, da je območje celotne občine ena volilna enota. To pomeni, da bo kandidat moral, kot je dejal, »svojo kožo« postaviti na ogled vsem volivcem. In zakaj je kot predlagatelj variantnih predlogov odloka svetnikom ponudil v sprejem tudi zakonsko spornega? »Tega vendar ne kaže postavljati tako,« je dejal, saj da vemo še za druge nepravilne volilne enote, vendar pa zanje presoje zakonitosti ne sproži nihče.

»Župan je sestavil napačni odlok,« je o odločitvi Ustavnega sodišča povedal predlagatelj presoje in predsednik Krajevne skupnosti Lendava Štefan Kulčar. Pobudo za presojo je namreč sprožil zaradi nepravilnega odloka, saj bi v prvi volilni enoti enega svetnika volili

na 744 prebivalcev, v četrti volilni enoti pa na 471. Drugi razlog pa je v zamujanju rokov, saj je bil odlok objavljen, ko so že tekla volilna opravila. Povedal je še, da je zanje odločitev Ustavnega sodišča o eni volilni enoti sprejemljiva, ker da so to varianto podpirali tudi sami in je tudi »najugodnejša za Lendavo«, saj bodo tako v občinskem svetu dobila, kot je dejal, več »svojih ljudi«, ki bodo vredni in sposobni za to funkcijo. Sedanja sestava občinskega sveta, v katerega so svetnike volili v treh volilnih enotah, je po njegovem neprimerna, kar se je pokazalo na primer pri preglašovanju o plačilu prispevka za priključitev na kanalizacijo.

Razveljavitev odloka na osnovi zakonskih določil je torej samo zunanji okvir, znotraj katerega je v zadnjem času aktualna vroča delitev interesov med Lendavo in periferijo ter zagotavljanje moči preko »svojih« svetnikov v občinskem svetu. Kot kaže, ho po odločitvi Ustavnega sodišča sedaj krajšo potegniti periferijo. Del odgovornosti za to pa vendar morajo prevzeti svetniki sami. Odlok so vendar sprejeli oni. Z zakonsko spornim odlokom so se dali speljati na led.

Majda Horvat ■

Predsedniška kandidatka Barbara Brezigar v Pomurju

»Zmoremo več, mogoče celo vse!«

Predstavitev županskega kandidata Mirka Petroviča

Prv uradna kandidatka za predsednico države Barbara Brezigar se je konec minulega tedna mudila na obisku na Razkrižju, v Ljutomeru, pri Svetem Juriju ob Ščavnici, v Gornji Radgoni in Radencih. Neodvisno kandidatko s podporo SDS in Nove Slovenije je spremljal predsednik Nsi dr. Andrej Bajuk. Na vseh srečanjih so predstavili tudi županske in svetniške kandidate.

»S svojo kandidaturo sem hotela na simbolični ravni pokazati, da želim biti predsednica vseh državljanov Slovenije. Ko sem se lanskega decembra odločila, da sprejem pobudo literatov, razumnikov in izobražencev iz kroga Nove revije, da kandidiram za predsednico države, sem prišla do zaključka, ki me je pravzaprav pripeljal do te odločitve. Začela sem namreč premišljevati o tem, kaj osebno pogrešam v slovenski politiki. Ugotovila sem, da gre pravzaprav za stvari, ki jih lahko ponudim sama. Prepričana sem, da je vloga predsednika države, da povezuje ljudi in da nanje gleda brez predsodkov. To pomeni, da ljudi ne deli na ene in druge ter na več ali manj vredne. Mislim, da smo v Sloveniji že sili nekega predalčkanja in gledanja ljudi samo s tega vidika, kateremu polu pripadajo, šele potem pa razmišljanja o tem, ali ima prav ali ne v zvezi s tistim, kar hoče storiti. To je mene ves čas zelo motilo,« je na srečanju v novih župnijskih večnamenskih prostorih pri Svetem Juriju ob Ščavnici izjavila Barbara Brezigar.



S srečanja pri Sv. Juriju ob Ščavnici: (od leve) Mirko Petrovič, Barbara Brezigar in dr. Andrej Bajuk. Foto: M. J.

V nadaljevanju pa je med drugim povedala še naslednje: »Prepričana sem, da mora predsednik države povezovati in v odločanje pritegniti ljudi, ki imajo občutek za skupnost ter želijo pomagati in biti zraven. Ne smemo pozabiti, da je politika tisto

področje našega delovanja, kjer se vsi odločamo, kako bomo živeli.

In ker imam občutek, da se je mnogo ljudi, ki imajo velike talente, nekako umaknilo v svoj svet, se mi zdi prav, da poskušam poma-

gati tem ljudem in jih ponovno pritegniti k odločanju ter jim dati občutek, da so potrebni in pomembni. Prepričana sem, da je v slovenski politiki čas za nove ljudi, ki so nekaj storili že na nekem drugem področju ter poznajo tegobe in veselje vsakdanjega

življenja. Mislim, da za demokracijo ni nikoli dobro, če je nekdo predolgo na oblasti, ker politiki nosijo s sabo privilegije pozabljanja, kakšno je življenje v resnici. Zato je naš moto: Zmoremo več, mogoče celo vse!«

Ob tej priložnosti se je predstavil tudi neodvisni in ankerski županski kandidat pri Sv. Juriju ob Ščavnici Mirko Petrovič. Kot poglobljeni razlog za kandidacijo je navedel, da se v občini morajo stvari preveč oziroma nastopiti novi ljudi z novimi idejami in programi. Ker gre v občini velik del proračuna v komunalno infrastrukturo, je moje področje, saj sem gradbenik, menim, da lahko tu veliko postorim in pomagam. Pri svojih 36 letih sem na intelektualnem

7. praznik občine G. Radgona

Izzvenelo je ploskanje

V jubilejnem letu Radgončani praznujejo 150 let Radgonske penine, 120 let gasilskega društva in 40 let Pomurskega sejma

Ob 7. prazniku občine G. Radgona potekajo številne prireditve od 20. septembra do 5. oktobra, svečana seja Občinskega sveta Občine G. Radgona v organizaciji župana Mihe Vodenika pa je bila 1. oktobra popoldne. Prireditev je vodila Alenka Regoršek z izbranimi povezovalnimi teksti, ki so večino verjetno spremljali še do doma, v kulturnem delu pa so poleg godbe na pihala nastopili tudi kvartet trobil in na klavirju slavljenska ga. Bicskey - Benko. Dvorana kulturnega doma je bila skromno zasledena, saj so bili v njej v glavnem delavci občinske uprave, nagajenci in dobitniki 18 priznanj Območne zveze veteranov vojne za Slovenijo.

Župan Miha Vodenik je v svojem nagovoru povedal, da je izzvenelo ploskanje izpred 12 let, ko so se veselili nove države; sedaj so spet pred novo prelomnico, to pa je vstop v EU; program, ki so si ga zadali pred štirimi leti, so skoraj v celoti uresničili, je poudaril župan, saj so zgradili 45 km cest, vodovodna omrežja, osnovne šole, otroška igrišča, 1. in 2. fazo kanalizacije v Apaški dolini, kolektorski vod v mestu G. Radgona, parkirišča ... ter pridobili 58 stanovanj z gradnjo novega stanovanjskega bloka. Častna občanka je postala ga. Majda Bicskey - Benko (v imenu dobitnikov priznanj se je zahvalila mestu G. Radgona, v osebnem imenu pa svojemu kolektivu, kjer dela 40 let in upa, da bo lahko še naprej), nagrado akademika dr. Antona Trstenjaka je prejel dr. Ivan Rihtarčič, zlati grb je v imenu Prosto-

lončariču, bronasti grb je prejelo podjetje Reflex (prevzela ga je Daniela Krempf), zahvalno listino pa je prejel Stanko Sakovič.

Za prihajajoče osebne jubileje pa je župan še podelil darila obema častnima občanom - Majdi Bicskey in Francu Puncerju, dolgoletnemu radgonskemu županu, ki pa je sedaj v Mariboru. G. Puncer je ob tej priložnosti povedal: »Z veseljem spremljam vsako dobro novico iz Radgone in sreča ter napredek naše čudovite občine je tudi moje veselje

in sreča. Rad bi prosil, rotirajo predlagal: živimo v demokraciji, svobodi mišljenja in govorjenja, eno pa je pri vsem tem pomembno - da vsi skupaj mislimo pr edvsem na dobro naše skupnosti, zato morajo tukaj ostati kakšni osebni pogledi na eno in drugo. Edini si moramo dati, da ne mislimo le nase, ampak tudi na sosedo in na sosedino in blagor skupnosti. Naj nas in blagor skupnosti. Naj misel vodi v bodočem življenju in delovanju, kajti Slovenci si tega najbolj potrebni. Za to moramo žrtvovati, tudi svoje osebne poglede in misli, vsekakor podrediti temu enemu veljemu cilju; nisem zato tu, da sam sebi ustvarim nekaj lepega, lep dnega, srečnega, ampak sem član skupine, in to je najpomembnejše.

Bernarda B. Peček
Foto: Nataša Juhovc



VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH
Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kováč (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rittner Rodež, Bernarda Balazic-Peck, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerša, Feri Maučec, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhovc, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emlj (ilustratorica), Ksenija Šimen (tehnična urednica), Robert J. Kováč (računalniški preloz).

Maslov navedenosti in uprave: M. Sobotič, Ulica arh. Novaka 13, tel. št. 531 19 98 (naročniška služba), n.č. 531 19 60, 533 10 19 (novinarski Vestnik), Venera (trženje) 533 10 15, št. telefaksa 532 11 75. **Novinarske skupnosti in fotografije so vredne.**

Naročnina za tri mesece je 3.400 SIT, letna naročnina za naročnike v tujini je 13.200,00 SIT • poštni stroški po veljavnem ceniku Pošte Slovenije na dan plačila, polletna naročnina za delovne organizacije, podjetja in obrtnike je 9.000,00 SIT. Izvod v kolporaju je 270,00 SIT. Transakcijski račun pri NLB, d. d. Ljubljana - divizija Pomurje M. Sobotič 02340-0013998647, davčni pa 0100-0000200097-34 340-27620-4294/3.

Tisk: Podjetje za usposabljanje in tisk SET Vevča. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89 in Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije za leto 2002 in 2003, Uradni list 17. 12. 2001, št. 103.

Naklada: 16.500 izvodov.

Elektronska pošta:

Vestnik: vestnik@p-inf.si,

Venera: venera@p-inf.si,

Naročniška služba: oglas@vestnik@p-inf.si

WWW stran: http://www.p-inf.si

Strokovni direktor Daniel Grabar, dr. med., o delavniku zdravnikov v murskosoboški bolnišnici

Da se nam ne bi zgodilo Celje

Dogodki v Celju niso ravno v čast ne tamkajšnji bolnišnici in ne zdravnikom, vse bolj pa je tudi jasno, da je primer s svojimi posledicami že presegel lokalno raven in da bodo te pustile močan pečat v zdravstveni politiki in načrtovanih reformah. Spremembe delovnega časa zdravnikov, kar je bil povod za nezadovoljstvo zdravnikov v Celju, namreč zaradi sprejetega zakona o zdravniški službi pripravljajo tudi v drugih slovenskih bolnišnicah, zato so dogodki tudi skrajnosti zaostreni odnosi v Celju nazorna učna ura z enim sporočilom – lahko se bo zgodilo še kje.

V pripravi na spremembo delovnega časa zdravnikov je murskosoboška bolnišnica, ki je njeno vodstvo, zlasti od celjskega, odločilo za nekoliko počasnejši korak z namenom, da zdravniki ustvarijo dialektiko do konsenza pa je že nekoliko težje. Nekaj tega so se namreč lahko učili kar doma, ob manjševanju števila dežurnih zdravnikov in na pomlad z zmanjševanjem števila postelj na otroškem in infektivnem oddelku, kar je tudi v murskosoboški bolnišnici izšlo in prišlo v javnost, kar ni nesoglasje med upravo in zdravniški oddelki.

Kaj o celjskih dogodkih v luči priprave na enake ali podobne spremembe v murskosoboški bolnišnici pravi njen strokovni direktor Daniel Grabar, dr. med.?

»Osebnostno menim, da so povsem nepotrebni. Resda je za analizo dogajanja v Celju še prezgo-

laj, toda tam se je že nekaj časa kopičilo več stvari in najbrž tudi v preteklosti niso na najustrenejši način reševali konfliktov.

– In kako ste jih pri vas?
»K vsaki reorganizaciji, tudi sedanjí, poskušamo pristopiti strokovno in predvsem v dogovoru z izvajalci. Večina sprememb, ki smo jih v naši bolnišnici izvedli, je do sedaj tudi s strani zdravnikov ocenjenih zadovoljivo. Res pa je, da je bila marsikdaj zaradi tega nejevolja, da je vsaka sprememba obstoječega težka tako za vodstvo kot za vse, ki so vanjo vključeni. Vendar nas je vodilo izhodišče, da zagotovimo strokovno in kvalitetno delo ter pridobimo tisto mnenje zdravnikov, ki ima težo in ne zgolj domneve ali osebne želje. Saj tudi mimo tega ne moreš, toda sprememba ali reorganizacija, tudi s tako dobrimi željami, ni povsem sprejemljiva, če je vsi-

ljena od zgoraj; zmeraj naletiti na odpor.

O tem, kako smo to delali pri nas, smo se pogovarjali tudi s celjskim vodstvom in že takrat videli, da so določene posebnosti, ki jih je pri tem potrebno upoštevati, tudi navade in število bolnikov, ure prihajanja. Skupaj poskušamo postaviti trdne strokovne in organizacijske okvire, znotraj katerih se lahko pogovarjamo; res pa je, da mora potem tisto zadnjo besedo imeti uprava. Za to pa je potrebno veliko časa in sposobnosti dialoga, kar nam, vsaj tako vidimo, velikokrat manjka.

– Kako bodo dogodki v celjski bolnišnici vplivali na nadaljnje izvajanje zdravstvenih reform?

»Tudi mi o dogajanju v glavnem izvemo le preko medijev, čeprav smo kolegi in drugače dobri znanci; kakšne bodo posledice, pa nas prav skrbi. Prišlo bo do zmanjšanja dialoga v širšem prostoru in še nekaj časa nam bo s strani vodstva ostajal priokus, da se nam ne zgodi nekaj podobnega kot v Celju. Verjetno pa je veliko odvisno tudi od tega, kako se bodo zadeve sedaj razpletle.

– Kako daleč ste z dogovori o spreminjanju delovnega časa zdravnikov v murskosoboški bolnišnici?

»Nekatere spremembe smo pri nas izvajali že dobro leto, torej pred sprejetjem zakona o zdravniški službi, in jih potem samo še nadaljevali. S samo reorganizacijo dežurne službe v zadnjih nekaj letih smo prišli do tega, da bo potrebno določene stvari spreminjati tudi na tem področju. O tem smo se že začeli pogovarjati; določene predloge o tem so imeli tudi zdravniki in sindikat zdravnikov Fides. Takoj po stavki smo imenovali projektno skupino, v katero so vključeni zdravniki, kadrovska pravna služba in sindikat zdravnikov. Premlevali smo pet variant, v katerih pa smo zmeraj našli napako. Sedaj čakamo predlog samih zdravnikov in potem se bomo o tem pogovarjali naprej. Res pa je, da so s tem zakonom tudi postavljeni določeni okviri, vsaj kar se tiče števila ur. In predvsem to bi radi v tej skupini dorekli, da bi bilo sprejemljivo za zdravnike. Vseh posamičnih interesov pa tako ne bomo mogli upoštevati, toda skupni jezik bomo morali doseči do konca leta, ko bomo morali začeti z izvajanjem zakona. V vodstvu bolnišnice si želimo, da spremembe ne bi bile v škodo ne bolnikov in ne zdravnikov in da bi imeli vsaj mesec dni poskusnega dela. Če pa to ne bo mogoče, bomo z novim letom pač morali začeti delati na tak način.

Majda Horvat

Komentar

Pred tednom je iz operativno-komunikacijskega centra Policijske uprave Murska Sobota prišlo sporočilo, da je na parkirnem prostoru v Murski Soboti zgorel osebni avto. Pravzaprav nič nenavadnega, čeprav avtomobili na parkirnem prostoru ne zagorijo vsak dan. Sporočilo niti ne bi pritegnilo posebne pozornosti, če policisti v njem ne bi zapisali, da je zgorel avto, ki ga ima v uporabi predsednik uprave Mura Borut Meh. V sporočilu so še zapisali, da vzrok požara še ni znan, gre pa po vsej verjetnosti za nameren požig.

Da bi avto zgorel po naključju, je skorajda nemogoče, saj



Metode ustrahovanja?

se predsednik Murine uprave gotovo ne vozi z avtom, ki ne bi bil tehnično brezhiben. Če torej skušamo ugibati, pride mo do zaključka, da je šlo za nameren požig, čeprav tudi ta trditve ne more biti stoddostno zanesljiva. Je pa najbolj verjetna, zato se zastavlja vprašanje, kdo so storilci.

Ugibanja in komentarji o tem so različni. Mura je v tem trenutku na eni najtežjih preizkušenj v svoji zgodovini. Delavci, ki so že ostali brez dela, in presežki, ki se še napovedujejo, so posledica razmer v svetovni tekstilni in konfekcijski industriji, v katere je Mura kot velik izvoznik in udeleženec mednarodne kooperacije še posebej upeta. Program prestrukturiranja, ki naj bi Muro do leta 2006 popeljal na pot uspešnega podjetja, je zahteven in nova uprava z Borutom Mehom na čelu je pred odgovorno nalogo. V podjetju bodo potrebne temeljite spremembe, ki bodo zajele vse zaposlene, od delavcev do vodstvenih in vodilnih struktur. Spremembe dosedanjih delovnih navad bodo nujne in morda komu tudi to ne ustreza. Je pa dejstvo, da bo zastavljen program prestrukturiranja možno realizirati le ob složni podpori vseh, od vodstva, do zaposlenih in ob pomoči širše družbene skupnosti. Država je svojo pomoč obljubila, deset milijonov evrov, kolikor naj bi Mura dobila v dveh letih, pa je skorajda že zanesljivih. Zdaj so na vrsti notranje, proizvodne, organizacijske in druge spremembe. Borut Meh je prepričan, da so jih v Muri sposobni izpeljati, vendar pri tem tudi sam posebej poudarja, da je potrebna složnost in angažiranost vseh.

Dogodek, ki se je zgodil v noči z minulega četrta na petek, je zato toliko bolj skrb vzbujajoč. Je treba storilca iskati med tistimi, ki so izgubili službo, ali morda med tistimi, ki jim kdo iz nove uprave ni všeč? Odgovor na to bo dala preiskava, če bo seveda uspešna. Že zdaj pa je jasno eno: spremembam v Muri se ni moč izogniti. Če želi to kdo preprečiti z metodami zastraševanja, je v zmoti. S takšnimi dejanji namreč bolj kot samemu predsedniku uprave škoduje vsem zaposlenim v Muri in tudi širšemu okolju. Zato delavci in vsi tisti, ki trezno razmišljajo, omenjeni dogodek obsojajo.

Ludvik Kovač

Zgorel avto predsednika uprave Mure



V noči s petka (27. septembra) na soboto (28. septembra) so se v Murski Soboti kar vrstili požari. Z uprave za obrambo – oddelek za zaščito in reševanje – so sporočili, da je ob 2.20 ogenj iz dveh gorečih zabojnikov za smeti zajel osebno avto v Stari ulici, ob 2.34 pa zagorele smeti v zabojniku za gostiščem Zvezda, ob 2.48 pa je gorelo v zabojniku v Kocjevi ulici. Požare so gasili in pogasili (pač tisto, kar še ni zgorelo) gasilci iz Murske Sobotne.

Požari v omenjenih zabojnikih niso ne prvi in ne najbrž zadnji. Odmeva pa požar na avtu znamke Volvo, ki je bil parkiran pred blokom v Stari ulici. Gre za vozilo, ki ga je imel v upravljanju (se je z njim vozil) nov predsednik uprave Mure Borut Meh, ki si je uredil stanovanje v Murinem bloku, kjer sicer stanujejo tudi drugi delavci tega podjetja. Ker je avto povsem zgorel, je škoda menda za osem milijonov tolarjev. Postavlja se vprašanje, ali so nočni požigalci vedeli, čigav je avto in so ga zato namerno zažgali ali pa je vozilo zagorelo in zgorelo po naključju, ker so si nočni tiči (piromani, objestneži?) pač zabili v glavo, da bodo zažgali večji predmet in uprizorili »ognjemet«?

To je le nekaj vprašanj, s katerimi se ukvarjanje preiskovalni organi. – Foto: Š. S.

Se bodo zamenjali krmarji II

Župan, župani

Ljutomerški Desus je ostro zavrnil, da bi podpiral kandidata Združene liste; o svojem kandidatu bo še razpravljaj. V preostanku občin so boji okrog kandidaturne manj ostri od tistih, ki smo jih opisali v prejšnji številki. V Pucancih se Ludvik Novak odpravlja tretjič na prestol. V Puconcih se Ludvik Novak odpravlja tretjič na prestol. V Puconcih se Ludvik Novak odpravlja tretjič na prestol.

Zapletlo pa se je pri kandidaturi Jožetu Ficku. Ta je osebno sicer poudaril, da stališče do kandidature, ki kroži po elektronskih medijih, naj ne bilo njegovo. Da se ne odloča, je morda tudi razlog njegov »ziherastvu« ali v njegovem pritisku SLS-ovca Evgena Sapača, ki naj bi izrazil zvezo in poskušal prepričati SLS-ovce, da nimajo svojega kandidata. Na Cankovi bo brez dvoma v boju s sedanjim županom Vojteh Voriščem kandidat dr. Dragomir Vojteh Voriščem. V Puconcih Muro, je najbolj znano pri Sv. Juriju, kjer se bo županu SLS-ovca, močno podpora pod noge koalicijskega kandidata s svojim kandidatom Petrom Petrovičem. Iz tega boja se dalo videti, kakšne so razmere pri povezovanju desnih strank. V Križevcih pri Ljutomeru je že odprto, ali se bo sedanjemu županu Mavricu zoperstavil župan LDS-ovca Šerc. Najmanj je razburkano v Veržetu in Kobilju, kjer se ni jasno, ali se bo župan Nemet še enkrat iskal podporo pri svojih vasčanih – najprej v SLS pa se odloča med županom in Pavel Horvatom. V Črenšovcih je kar razgibano, saj se bodo sedanjemu županu postavili ob bok podžupan Roman Vučko (najbrž kot kandidat SDS), ter neodvisni (?)

močno oponirajo sedanjemu županu Abrahamu, še ni povsem jasno. Jasno pa je, da večjih premikov ni pričakovati na Hodošu. Pri Gradu liberalna linija z Danilom Kalamarjem računata na zmago. Morda pa se je občanom stozilo po bivšem županu Kočarju, ki bi lahko posegel v igro.

Tudi na Kuzmi je precej mirno. Vprašanje pa je, kaj bo storil Janko Halb v Rogašovcih, ki je že na prejšnjih volitvah moral v drugi krog, za letos pa se še ni odločil. Morda je odločitev toliko težja, ker se mu je uprla lastna vas z zahtevo po svoji občini.

Ali se bo v igro vključil podjetnik Herman Kisilak, član SDS-a in kandidat Združene liste iz prejšnjih volitev? Kaj pa se bo zgodilo na Tišini, tudi ni jasno; jasno je le, da bo sedanjí liberalni župan Flegar zanesljivo kandidiral. Zagotovo ne bo kandidiral Evgen Hašaj na desni listi. Za Tišino je sploh značilno, da je bilo kar nekaj svetniških kupčij, zato je slika toliko bolj zamegljena.

Takšna naj bi bila podoba konjev na dirki za dosego cilja – lokalne oblasti.

J.V.

V turniški Planiki delajo krajši čas

Presežni delavci

Zaradi usklajevanja števila delavcev z obsegom dela oziroma naročili vsi zaposleni v turniški Planiki delajo krajši delovni čas. Predsednik uprave Milan Bajželj je povedal, da bodo na ta način število delovnih dni v mesecu skrajšali za pet do šest dni, delavci pa bodo ta čas razdelili dopust ali jih bodo razporedili na čakanje. Tako so ravnali tudi lani, s tem da je bilo takrat skrajševanje delavnikov vnaprej dogovorjeno, je še povedal predsednik uprave.

V turniški Planiki zaradi manjšega obsega naročil torej v četrtek in petek ne delajo, delavce pa skrbi predvsem to, kaj bo temu še sledilo. »O tem, da se bomo v Planiki lotili spreminjanja strukture poslovanja in zaposlenih, govorimo že od maja,« je na vprašanje o dogajanju v Planiki povedal Bajželj. Zmanjševanje ali ukinitve tistih proizvodnih procesov, ki jih stroškovno v drugih državah naredijo mnogo ceneje, bo razpolovilo število delavcev v šivalnicah. To pa pomeni, da bodo na pretres postavili od 150 do 200 zaposlenih. Zanje pripravljajo dve poti – usposabljanje za zahtevnejša dela v podjetju in preko sklada dela pripravo na zaposlitev v drugih podjetjih. Na vprašanje, kdaj bodo s tem začeli in koliko delavcev bo tako moralo oditi s Planike, je Bajželj odgovoril, da tega natančno še ne more napovedati, vendar pa bodo načrt predstavili prav kmalu.

V Turniškem obratu Planika je zaposlenih 560 delavcev, po razvojnem načrtu družbe do leta 2005 pa naj bi se tudi v Turnišču število zaposlenih zmanjšalo do 170 delavcev. Toda sedaj je že jasno, da načrtovane postopnosti ne bo in da bo do prestrukturiranja in ugotavljanja presežnih delavcev skoraj zagotovo prišlo že letos. Upravi se namreč muči, ker bi z zavlačevanjem tvegala z izgubo v poslovanju.

M. H.

Bistrice - Črenšovci

Priključitev na kanalizacijo bo obvezna

Pregled izvajanja največjega projekta v zadnjih letih v obeh krajevnih skupnostih – gre za gradnjo dveh ločenih sistemov kanalizacije in čistilnih naprav – je pokazal, da potekajo dela v skladu s sprejetim načrtom.

Krajevna skupnosti Bistrica je uspela pokriti (plačati) doslej 76,6 milijona tolarjev ali 79,4 odstotka od fakturiranih obveznosti (96,5 milijona tolarjev). Ob tem velja omeniti še podatek, da je število sklenjenih pogodb 341. V KS Črenšovci je sklenjenih pogodb 538, za naložbo pa so doslej zbrali oz. plačali okrog 170 milijonov tolarjev od fakturiranih obveznosti v višini 190 milijona tolarjev (89,5 %).

Predvideno je, da bo črenšovski projekt skoraj v celoti končan do 15. oktobra tega meseca, na Bistricah pa je dela še najmanj za dve leti. V Odloku o odvajanju in čiščenju odpadnih ter padavinskih voda na območju občine Črenšovci, ki je v fazi sprejemanja, je zapisano, da je priključitev obstoječih in novih objektov na zgrajeno javno kanalizacijsko omrežje obvezna, če je priključek tehnično izvedljiv. V primeru, da priključitev ni tehnično enostavno izvedljiva ali pa omrežje v bližini obravnavanega objekta ni zgrajeno, je lastnik do zgraditve javne kanalizacije dolžan urediti interno omrežje na drug ustrezen način po navodilih pristojne inšpekcije oziroma v skladu s projektno dokumentacijo. Reševanje posameznih socialnih primerov, za katere se bo očitno izkazalo, da ne bodo zmogli plačati zneska za priključitev na kanalizacijo (vse skupaj okrog 500.000 tolarjev), pa bodo reševali posebej.

J. G. ■

Občina Sv. Jurij ob Ščavnici

Volitev ne prepuščajo naključju

Da so lokalne volitve vse bližje in da je treba storiti za njihovo nemoteno izvedbo še marsikaj, se nadvse dobro zavedajo tudi v občini Sv. Jurij ob Ščavnici. V ta namen so opravili vrsto nujnih postopkov. Tako so že imenovali občinsko volilno komisijo. Njen predsednik je Dragan Kujundžić, stanujoč v Ormožu, njegova namestnica pa je Francka Lavrenčič od Sv. Jurija ob Ščavnici, zaposlena v občinski upravi. Prav tako so imenovali štiri člane volilne komisije in tolikšno število njihovih namestnikov.

Zanimiv je tudi sklep o višini financiranja političnih strank v letu 2002. Slovenski ljudski stranki SLS + SKD, ki je dobila na prejšnjih volitvah 1.089 glasov, pripada 391.791 tolarjev, LDS s 372 glasovi pa 133.835 SIT, medtem ko strankama SDS (49 glasov) in DeSUS (18 glasov) na osnovi spremembe 26. člena Zakona o političnih strankah ne pripadajo sredstva iz občinskega proračuna.

Opredelili so tudi način delne povrnitve stroškov volilne kampanje za lokalne volitve. Organizatorji volilne kampanje oz. kandidati za člane občinskega sveta, katerim listam so pripadli mandati, imajo pravico do povrnitve stroškov v višini 60 tolarjev za dobljen glas. Do delne povrnitve teh stroškov, in sicer 40 SIT za dobljen glas, so upravičeni tudi organizatorji volilne kampanje oz. kandidati za župana, za katere je glasovalo najmanj 10 odstotkov od skupnega števila volilnih upravičencev, ki so glasovali. To velja tudi za morebitni drugi krog volitev.

Poleg Mirka Petroviča iz Kraljevcev, ki ga uradno podpira Nova Slovenija, naj bi po neuradnih podatkih za župana kandidirala še zdajšnji župan Slavko Mihalič in inž. agronomije Anton Slana iz Bolehnečic.

Milan Jerše ■

Neodvisnega kandidata podprlo šest strank

Bo s Štihcem v Murski Soboti zapihal nov veter?

V boj za župana mestne občine Murska Soba se je podal tudi sedanjí svetovalec župana mestne občine Murska Soba Anton Štihec. Čeprav sam ni član nobene stranke, ga je podprlo šest strank, lokalni odbor SMS, SDS, SLS, NSi, DeSUS in Zelenih Slovenije.

Predstavil je tudi nekaj tez iz programa, kjer se bodo zavzemali za dokončanje že začete, da se oživi pozabljeni in da se mestna občina obravnava celostno, človeka pa bi ob tem postavili na prvo mesto. Njegova kandidatura temelji na sloganu Nov veter življenja v mestu. Štihec je povedal, da si bo prizadeval za izboljšanje kakovosti življenja vseh občanov, za investicije, ki bodo omogočale nova delovna

mesta, spodbujal pa bo tudi, da bi se bolje izkoriščala kapital in potencial ljudi, ki ga imamo. »Mladim bi rad dal priložnost, več pozornosti pa bi bilo treba nameniti tudi starejšim občanom,« je povedal med drugim v svoji predstavitvi. Podrobnejšega programa ni predstavil, ker čas za to še prihaja, pozval pa je vse volivce in občane mestne občine, da pošljejo na njegov spletni naslov (www.antonstihec.net) predloge, kaj bi bilo treba vključiti v program. Štihec, ki ga po mnenju sodelavcev odlikujejo pravičnost, strokovnost, odličnost, pogum in odgovornost, je končal z mislijo, da si v mestni občini zaslužimo nekaj več in da smo tudi vredni več.

A. Nana Rituper Rodež ■

Občinski svet pri Sv. Juriju ob Ščavnici o poročilu NO

Slavko Mihalič: »Na vsak način se me hoče očriniti!«

Za asfaltiranje zasebne poti mora župan vrniti dva milijona

Pri pregledu javne porabe in preverjanju vsebine proračuna za leto 2001 je ugotovljeno, da še vedno ni izdelan načrt razvojnih programov, manjka pa tudi program investicijskih vlaganj. Omenjena pomanjkljivost je bila ugotovljena že leta 2000. Nadzorni odbor meni, da mora biti občinski svet seznanjen s prodajo občinskega premoženja. Tudi v letu 2001 manjka pri zaključnem računu sklep o posrednih in neposrednih porabnikih proračunskih sredstev. Občina še vedno nima izdelanega internega predpisa za izvajanje inventur. »To je le del načelnih ugotovitev iz poročila nadzornega odbora občine Sveti Jurij ob Ščavnici ob pregledu poslovanja občine v letu 2001, ki so jih obravnavali na seji občinskega sveta.

Veliko bolj skrb vzbujajoča pa so nekatera konkretna dejstva iz analize proračunskih odhodkov in njihove namenske porabe.

Med drugim navajajo, da župan v kar 18 primerih ni dal obrazložitve za prekoračitve pri proračunskih postavkah, ki so bile presežene za več kot 10 odstotkov. Tako med občino, šolo in vrtcem ni bilo sklenjene izvajalske pogodbe, zato ni bil možen kakovosten nadzor nad porabo proračunskih sredstev. Nadzornemu odboru ni jasno, zakaj je občina osnovni šoli financirala projekt mala šola, ki je ni več. Predvsem zaradi sorodstvenih vezi župana v šoli in vrtcu (njegova žena) je po njihovem mnenju nujno zagotoviti nadzor občinskega sveta nad tovrstnim financiranjem.

Med hujše kršitve predpisov štejejo plačilo računa za sponzorstvo filma o slikarski družini Vidic. Plačilo 538.000 tolarjev je bilo opravljeno brez ustreznega sklepa občinskega sveta in pogodbe. Film pa po dveh letih še vedno ni posnet. V tem primeru naj bi šlo za prekoračitev pooblastil. Nadalje, kako je mogoče, da občina Sv. Jurij ob Ščavnici, ki je dobila tožbo, plača sodne stroške v višini 319.500 tolarjev, ki jih po zakonu ni dolžna plačati? V oči bode tudi primer izplačila 100.000 tolarjev Slovensko-

gorškemu kvintetu, ki bi ob delavskem prazniku moral zaigrati budnico, pa je nihče ni slišal.

Nadzorni odbor tudi ugotavlja, da so se ob nenamenski porabi proračunskih sredstev pojavljale manipulacije pri izbiri dobaviteljev, opreme in izvajalcev gradbenih del. Izstopajoč je primer pleskanja kinodvorane, ki ga je izvajalo podjetje Gradbeništvo Franjo Kocmut. To je zaračunalo skoraj 736 tisoč tolarjev. Čeprav so to delo hoteli opraviť člani kulturnega društva le za 300.000 SIT, niso dobili županovega dovoljenja. Pri pregledu poslovnih prostorov so ugotovili, da manjkajo nekatera poslovna darila, ki jih je v imenu občine prejel župan.

Da bo mera polna, so navedli dodatno obnovo odseka C na zasebni služnostni poti Darka in Slavka Mihaliča v dolžini 189 metrov. Vrednost te gradnje znaša nekaj nad 2 milijona 85 tisoč tolarjev. Omenjeni odsek nima ustreznega upravnega dovoljenja UE Gornja Radgona, zato zahte-

vajo, da župan in njegov brat vrne omenjeni znesek najkasneje do konca marca 2003, saj gre za protipravno pridobitev premoženjske koristi, kar kaže tudi na kazensko odgovornost.

Na plaz obtožb nadzornega odbora je župan Slavko Mihalič odvrnil, da »ni tako slabo, kot se skuša prikazati! Vedeli smo, da ni mogoče pripraviti razvojnih programov. Smo pa v vsaki volilni enoti naredili nekaj, saj smo cestni program končali. Glede plačila za osnovno šolo nisem presegel pristojnosti, saj smo o tem imeli sklep. Priznam, da sem sponzoriral CD ansambla, ki bi moral zaigrati budnico, imel pa sem moralno dolžnost, da jih sponzoriram. Ne me blatiti, ker nobenega poslovnega darila nimam doma. To predvolilno poročilo je kampanja proti meni! Ne čutim se dolžnega vrniti denar za ceste, ki je speljana do moje hiše, saj sem skupaj z bratom prispeval 700.000 tolarjev. Predlagam, da se ta cestni odsek spremeni v javno dobro.«

In ravno slednje je sprožilo val burnih reakcij svetnikov. Najbolj glasen je bil podžupan Stanko

Gregorec, po katerem je na cesti do županove hiše, stna kraja. »To, da bi jo zdaj spremenili v javno dobro, je čevanje iz vseh 3.000 občanov.«

Tudi pri izplačevanju mladic sem župana opozarjal na pravilnosti. Enostavno si je pravice, ki jih nima.«

Član NO Jožef Kocur pojasnil, da je treba za vsako stvar predložiti dokumentacijo. »Ker tega ni bilo, nismo primerjali določenih stvari, vodilo v anarhijo. Gradnja je črna gradnja!«

Po besedah Mirka Ljubca naj bi že pred dobrim letom zarezal na nepravilnosti pri jektu male šole in na primer muti, ki je vedno dobil dele prav je bil najdražji, je »ta« ski svet z napačnim glasovanjem povzročil veliko škodo, zato moramo povrniti zaupanje. Drugi strani pa sta Milan G. manjko in Leopold Trbučnila, da je kriv tudi nadzorni bor, ki se je pozno lotil razsvetnje zadev. »Smo s skrivni županu držimo vrečo« je bil Gregorec med ključ.

Milan Jerše

Obnovljen Žido-Lenaršičev mlin

V Markovcih čakajo samo še na vodo

Investicija je vredna 11 milijonov

Izredno prijetno razpoloženje in brezplačna pogostitev z domačo jedjo in pižamo sta pričakali minulo soboto številne obiskovalce, ki so si prišli ogledat slovesnost ob obnovitvi Žido-Lenaršičevega mlina v Markovcih na hišni številki 91.

Mlin, katerega začetki segajo v leto 1876, je bil res potreben obnove, saj je pred časom grozil,



Po kulturnem programu so mlin skupno odprli lastnik Jože Žido, njegova hčerka, predsednik Pomurske turistične zveze Stefan Dravec, župan Aleksander Abraham in predstavniki Zavoda za varstvo naravne dediščine iz Maribora Damjanovič. Foto: T. K.

da bo razpadel in se sesul v potok Velika Krka. Sedaj pa bo postal prav gotovo ena od primarnih turističnih točk v občini Šalovci.

Obnovo kulturnega spomenika so omogočili: lastnik Jože Žido, ki ga vsi kličejo Branko, občina Šalovci in Zavod za varstvo kulturne dediščine Maribor. Obnovo je vodila skupina, v kateri so sodelovali: Jože Žido, župan Aleksander Abraham, izvajalec za gradbena dela Milan Kavaš iz Trnja, izvajalec za lesna dela Jože Farkaš iz Dolnjega Lakoša, celotno električno energijo je uredil Jože Horvat iz Markovec s svojim sinom in njegovim kolegom, nadzor nad deli pa so vodili konservatorji mariborskega Zavoda za varstvo kulturne dediščine Miran Ježovnik, Aleš Arih in Dean Damjanovič. »Gospod Žido je imel veliko željo, da se njegov mlin obnovi in postane trajni spomenik. S tem je temu delu Goriškega vdihnil življenje. Sama obnova mlina se je začela

leta 1999. Investicija je danes vredna okoli 11 milijonov tolarjev. Polovico je prispevala država oziroma ministrstvo za kulturo, polovico pa občina.

Veliko dela, ki pa ni ovrednoteno, je vložila družina Žido, ki živi na tej domačiji, in nekateri prostovoljci, ki so v treh letih obnove pomagali na svoj način,« je povedal šalovski župan Aleksander Abraham, in napovedal nove načrte. V občini Šalovci so štirje mlinci, trije so obnovljeni, eden pa še čaka. Nato naj bi s tistimi občinami, ki so mlince že obnovile, skupno ustanovili mlinarsko pot.

Na otvoritvi so potem, ko so s konjem pripeljali zrnje, pokazali, kako so nekoč potekala dela v mlinu. Le-ta ima tri pogone: prvi, ki je bil najstarejši, je pogon na vodo, drugi je motor na pogon plina od drv (po zagotovilih nekaterih edini v Sloveniji, usposobili pa so ga po 18 letih neobratovanja) oziroma tako imenovani »hole gas«, tretji na je električni.

ni pogon. Največji problem vsem tem je voda, saj je bil na ga Krke (vsaj do otvoritve) polnoma izsušen, tako da mlinsko kolo ni vrtele.

Mogoče bo po jesenski suši ževju kaj boljše. V sosednjem poslopju je urejena tudi spominska soba, v kateri se obiskovalci lahko seznani s celotno zgodovino mlina.

**POMURSKO DRUŠTVO
ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA
ARH. NOVAKA 2B**
zbira prostovoljne pomoči
občanov in organizacij na
račun pri Ljubljanski banki
02340-0019332478
**ZA DAROVANA
SREDSTVA
SE ZAHVALJUJEMO**
Vse informacije lahko dobite
po tel.: 031 438 342

Ribiška družina M. Sobota

Popisali bodo glavne onesnaževalce voda



Podpredsednik Ribiške družine M. Sobota Ludvik Števančec in mag. Andrej Janc sta predstavila projekt, ki ga financirata Regionalni center za okolje za srednjo in vzhodno Evropo in danska agencija.

Pred leti je popisala Zveza ribiških družin vodotoke v porečju reke Mure, tokrat pa bo Ribiška družina Murska Sobota popisala glavne onesnaževalce

semdeset odstotkov dela članov ribiških družin ni povezano z ribarjenjem, temveč s skrbjo za čistočo vodotokov in ribji zarod. Vse kaže, da so se »rubiški užiti« preselili za ograje v zasebne ribnike, ki imajo že članske in klubske izkaznice, medtem ko je skrb za 600 hektarjev vodnih površin v 18 občinah na ramenih Ribiške družine M. Sobota.

V minulih 20 letih so vložili od 90 do 100 ton denarja. Denar zanje so zbirali sami s pikniki in drugimi prireditvami, nekajkrat jim je nekaj denarja prispevala le soboška občina. Njihova največja želja je, da bi oživili tudi velike nove gramoznice, ki

so globoke tudi do 40 in več metrov in v katerih ribe zaradi neprimernih brežin ne morejo drstiti. Potrebovali bi umetna plavajoča dristišča, vendar sami nimajo denarja za take stvari. To bi morala biti skorajda moralna obveza tistih, ki imajo zaslužek s prodajo naravnega bogastva.

V Pomurju pa bi še kako potrebovali tudi ribogojnico, v kateri bi lahko poskrbeli za ponovno povečanje števila skorajda izginulih rib, na primer avtohtona riba močvirij je linj, druge pa so črnooka, babica, jelševca, potočni rak, vidra in piškur. Prekmurci so vedno radi rekli, da se dere kot piškur – danes ga lahko najdemo le v Peskovskem potoku. Razlog za njihovo izumiranje je tudi one-

snaževanje, zato bo Ribiška družina v prihodnjih mesecih izvedla veliko akcijo popisovanja vseh onesnaževalcev vodotokov – to niso nujno samo velika mesta in industrije, ampak tudi zasebne stanovanjske hiše in kmetije, ki imajo odtok speljane kar naravnost v potoke.

V projekt so vključeni tudi predsedniki komisij za varstvo voda in okolja drugih ribiških družin v Pomurju (Radgona, Ljutomer in Lendava), ki bodo izdelali katastre onesnaženj voda na svojih območjih. Projekt bo financiral Regionalni center za okolje za srednjo in vzhodno Evropo – REC ob finančni pomoči danske Agencije za varstvo okolja (DEPA), oddelka za vzhodno in srednjo Evropo (DANCEE). Po oblikovanju projektnega sveta (vključeni so predstavniki RRA Mura, GZS in Kmetijsko gozdarske zbornice) bodo oblikovali delovne skupine za področja: vode, odpadki, zrak, kmetijstvo, industrija in rudarstvo, energtika, promet, ohranjanje biotske raznovrstnosti, turizem, okolje in zdravje.

B. B. P., foto: J. Z. ■



Drago Šiftar, LO SDS Murska Sobota: »On ni nobeden Tonček, on je resni Tone.«
(Na predstavitvi neodvisnega kandidata Antona Štiha za župana Mestne občine Murska Sobota)

Nova »preobleka« zdravstvene postaje v Radencih

V občinskem središču se lahko spet pohvalijo z novo pridobitvijo. To je obnovljena zdravstvena postaja. Poleg občine Radenci so potreben denar zagotovili še Zdravstveni dom Gornja Radgona in Radenska, d. d. Delež slednje znaša 20 milijonov tolarjev.

Sicer pa je obnova zdravstvene postaje v Radencih, ki je trajala kar dve leti, skupaj z nakupom nove opreme stala približno 53 milijonov tolarjev. Kot je znano, so lansko leto uredili zunanost zgradbe, pri čemer so postavili novo streho, pročelje in okna, letos pa so se lotili temeljite obnove no-



tranjosti. Pri tem je treba povedati, da sta prej v eni ambulanti delala izmenoma dva zdravnika, kar ni bilo prijetno niti za zdravnika niti za paciente. Poslej ima vsak zdravnik svojo ambulanto z ustrezno novo opremo. Prav tako so uredili tudi druge notranje prostore zdravstvene postaje, zobozdravniško čakalnico in primernejši dostop za invalide na vozičkih.

Milan Jerše ■

Akademiku v spomin

V spomin na šesto obletnico smrti akademika dr. Antona Trstenjaka (umrl je 29. septembra 1996. leta), je bila v nedeljo, 29. septembra, v radgonski cerkvi spominska maša, ki jo je vodil (ob somaševanju Franca Puncerja, Janeza Ošlaja in Franca Hozjana) radgonski rojak pater profesor dr. Edi Kováč. V nagovoru je orisal akademikov lik in se mu zahvalil za vse, kar je dobrega naredil za slovenski narod. Pozneje je bilo na pokopališču molitveno srečanje.

F. Kl. ■

**VESTNIK lahko
kupite tudi na večini
pošt v Pomurju,
bencinskih servisih
ter skoraj v vseh
trgovinah in trafikah.**

Podjetje za informiranje, d. d., Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota

Občinski svet Radenci

Polletni proračun po predvidevanjih

Župan ugodno
ocenil dosežke v
štiriletnem mandatu

semindvajseta redna seja občinskega sveta v Radencih se je začela z nagovorom župana Herberta Šeferja ob koncu štiriletnega mandata. Izrazil je zadovoljstvo nad opravljenim delom, ki so ga načrtovali skupno s člani občinske uprave. Območje je investicijskega vlaganja v infrastrukturo je bilo v teh letih zelo intenzivno, saj smo dosegli in presegli nivo okolice.

Pet največjih investicij je sanacija zdravstvene postaje Radenci, prva sanacija OŠ Radenci, zgraditev šolskega centra Radenci, sanacija OŠ Kapela in zgraditev vodovoda v OŠ Kapela s prečrpališči, hidranti in vodovodom za CATV.

Večji posegi so bili tudi v cestno infrastrukturo in sanacijo ulic v Radencih, saj smo tudi gradnjo magistralne ceste Radenci-Vučja vas. Da je bilo možno izvesti ta dela v takšnem obsevu, smo uspeli zagotoviti poleg rednih proračunskih sredstev dodatno 292 milijonov tolarjev. To so nam privedli sredstva donacij, denarja iz programa CRPOV.

Za nadaljnji razvoj občine je pomembno, da imamo sprejet nov prostorski plan. Pripravljen je idejni projekt za gradnjo manjkajočega kanalizacijskega omrežja v radenski občini.

Sicer pa je bilo v ospredju pozornosti svetnikov polletno poročilo o izvrševanju proračuna v prvem polletju letošnjega leta. Ugotovili so, da

se večina postavk uresničuje po predvidenem načrtu. Zaradi priprave projektov za izvajanje, pridobivanje potrebne dokumentacije in zakona o javnih naročilih so investicijski odhodki realizirani približno 43-odstotno. V tem času pa je plačanih že več investicij iz preteklih let, za nekatere investicije bo s spremembo proračuna treba povečati sredstva, nekaj pa jih bo dokončno plačanih v letu 2003.

V razpravi je Jožeta Toplaka najbolj motilo, da je taksa za obremenjevanje okolja realizirana le 17-odstotno. Iz te takse se od začetka letošnjega leta pokriva del cene odvoza in deponiranja odpadkov. Agrarna skupnost Hrastje - Mota pa prejema iz tega naslova dogovorjeno odškodnino za manj vredno okolje.

Janez Ivanuša je dodal, da je projekt kanalizacije za celotno radensko občino že pripravljen.

Kot že po običaju je Miha Petek vnovič oporekal podatkom, saj gre po njegovem mnenju za nenamensko uporabo občinskega denarja. Kljub temu so svetniki skoraj soglasno potrdili polletno poročilo o izvrševanju proračuna.

Tudi odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za območje občine Radenci, ki je bil v daljši javni razpravi, ni doživel bistvenih sprememb, zato so ga v drugi obravnavi tudi sprejeli. Podobno velja za odlok o vračanju vlaganj upravičencem v javno telekomunikacijsko omrežje in sklep o ureditvi kanalizacije za zazidalno območje pokopališča na Kapeli in zazidalni načrt v Boračevi.

Tudi za podpis pogodbe za izdelavo lokacijske dokumentacije in projektov za kanalizacijo v občini Radenci, s katero bi pridobili okrog 50 milijonov republiških sredstev, so prižgali zeleno luč.

Milan Jerše ■

V Turnišču v glavnem po planu

Ni bilo nepravilnosti

Večina proti, da bi »odobrili« 3 milijone tolarjev za regresiranje semenske pšenice in oljne ogrščice pred sprejemom rebalansa

Polletno »poslovanje« Občine Turnišče je najprej pregledal nadzorni odbor, na zadnji seji pa so se podrobneje seznanili s prihodki in odhodki še svetniki.

Osnovna ugotovitev nadzornikov je bila, da ni bilo bistvenih odstopanj glede izvajanja sprejetega proračuna in da niso »našli« nobene nepravilnosti. Svetniki so brez razprave in soglasno sprejeli njihovo poročilo. Precej živahno pa je bilo pri obravnavi poročila o izvrševanju občinskega proračuna v prvem letošnjem polletju. Župan Jožef Kocet je uvodoma dejal, da je bilo želja in predlog sicer več,

kot so jih lahko financirali, vendar so se s sprejetjem dolgoročnega investicijskega programa zavezali, da bodo dali prednost zgraditvi kanalizacijskega omrežja v vseh štirih naseljih občine (Turnišče, Renkovci, Gomilica in Nedelica) in skupne čistilne naprave. Dela potekajo v skladu s sprejeto dinamiko oz. celo nekoliko hitreje. Tako so že razpisali tudi zadnjo fazo za naselje Gomilica v vrednosti 80 milijonov tolarjev. Odpiranje ponudb bo novembra, začetek del pa je opredeljen s 1. januarjem 2003.

Med »pregledovanjem« prihodkov in odhodkov je vse teklo gladko, dokler ni Franc Režonja predlagal, da bi zagotovili v rebalansu dodatne 3 milijone tolarjev za regresiranje semenske pšenice (20 tolarjev pri kilogramu) in oljne ogrščice (30 odstotkov cene). Ob tem je pojasnil, da gre za poljščini, ki ne črpata toliko vlage iz zgornjega sloja zemlje (humusa) kot npr. koruza in sladkorna pesa. Na območju Turnišča je to zelo pomembno v sušnih obdobjih, saj se je podtalnica znižala za okrog 2 metra. Večina svetnikov pa tega predloga ni podprla, a ne zato, ker se ne bi strinjali, temveč so menili, da bi morali počakati na sprejemanje rebalansa. Poleg tega bi bilo dobro, če bi naredili študijo, ki bi pokazala, kaj narediti, da bi se razmere izboljšale (Alojz Lebar). Ivan Prša pa je ob tem menil, da bi morali glasovati ločeno za pšenico in oljno ogrščico, češ da nekateri oljno ogrščico posejejo in potem podorjejo, ker bi bila žetev zaradi slabega pridelka predraga.

Jože Graj ■

Tudi letos občinski praznik

Kot so se dogovorili, bodo v imeli v občini Turnišče tudi letos občinski praznik. Prireditve se bodo začele 6. oktobra (Ferenčevo senje), sledil naj bi literarni večer, 11. oktobra je predvidena slovesna seja z otvoritvijo vinoteke v občinski stavbi, 12. oktobra bodo na slovesen način predali namenu čistilno napravo (le-ta že deluje precej časa), naslednji dan pa bodo pripravili še športne igre.

Po uvedbi stečaja v prosenjakovskem Pletilstvu

Stroji se niso povsem ustavili

Proizvodnjo v delu prostorov v
Prosenjakovcih nadaljuje Efiging textil

Potem ko prisilna poravnava v prosenjakovskem Pletilstvu ni uspela, se je podjetje znašlo v stečaju, delavci pa so ostali brez delovnih mest. Vrata je tako zaprlo še eno podjetje, ki je na manj razvitem območju nekoč zaposlovalo več kot tri sto delavcev, z zaprtjem tovarne pa se stroji vendarle niso povsem ustavili. Del proizvodnih prostorov matičnega obrata v Prosenjakovcih je vzelo v najem podjetje Efiging textil, ki je z manjšim številom delavcev nadaljevalo s proizvodnjo.



Igor Lebar: »Če bodo dogovori z nekaterimi partnerji uspešni, bomo število zaposlenih v Prosenjakovcih že kmalu lahko podvojili.« Foto: N. J.

Delati so začeli 6. maja letos, z novimi naročili je dobivalo delo več delavcev in danes jih podjetje zaposluje že okoli trideset, pripoveduje direktor Igor Lebar. Zaenkrat sicer za določen čas, saj tržišče še raziskujejo. Če bodo dogovori z nekaterimi novimi kupci obrodili sadove, pa se bo število zaposlenih v prosenjakovski tovarni še povečalo. Delavce iščejo med tistimi, ki so že prej delali v tovarni in so bili pri svojem delu uspešni. Začetki niso bili enostavni, priznava Lebar. Začeli so s kupci nekdanjega Pletilstva, našli so še nekaj novih in danes proizvodnja v Efigingu temelji na treh programih. Izbrali so takšne, ki so dohodkovno zanimivi. V proizvodnji oblačil se so odločili za športni program, ki zaposluje največ delavcev, ob njem pa teče še izdelava filtrov ter program izolacijskih materialov za vodovodne sisteme. S partnerjem iz Evropske unije se dogovarjajo za povsem nov program, podoben izolacijskemu, nadaljujejo pa tudi pogovore z nemškim partnerjem, za katerega je že Pletilstvo namenilo dobršen del proizvodnih zmogljivosti. Zaenkrat tudi na nemškem trgu še traja recesija, če bo izid pogovorov s firmo MEC uspešen, pa bi v Efigingu lahko zaposlili še dodatnih 30 delavcev.

Čeprav težav ne manjka, podjetje posluje uspešno, ničesar ne delajo z izgubo, zatrjuje Igor Lebar, vendar bo potrebno še marsikaj spremeniti. Predvsem na področju racionalizacije proizvodnje, saj je za sedanjí obseg proizvodnje proizvodna dvorana prevelika, tudi z lastnimi prevozi bi se dalo več prihraniti, režijske delavce pa so že skrčili na minimum. Tudi na področju trženja bodo potrebne spremembe in bolj bo potrebno obdelati nekatera nova tržišča. Predvsem s programom izolacijskega materiala želijo prodreti na hrvaško in jugoslovansko tržišče, pa tudi na tržišče Avstrije in Švice, medtem ko so že dokaj dobro prisotni na trgu Bosne in Hercegovine. Največ izdelkov športnega programa prodajo na domačem tržišču, navezali pa so tudi stike s kupci iz Italije, Francije in Nemčije.

Ludvik Kovač ■

Še enkrat: Zakaj je odšel Pucko

Na zapisano vest o zamenjavi direktorja v Cestnem podjetju Murska Sobota v prejšnji številki Vestnika se je odzval g. Stanko Polanič in negiral trditve, da je bila zamenjava pričakovana zaradi konceptualnih razhajanj med Polaničem in Puckom in nekooperativnosti slednjega ob spremembah, ki jih je v podjetje prinesel prevzemnik SGP Pomgrad.

Pravi razlog za sporazumno razrešitev direktorja je po njegovem izguba iz tekočega poslovanja, več o sami zamenjavi pa bi lahko povedal predsednik nadzornega sveta Roman Lavriša. Slednji, sicer zaposlen kot podsekretar na ministrstvu za promet, je o zamenjavi direktorja Marijana Pucka v Cestnem podjetju Murska Sobota povedal le to, da sta se o tem sporazumno dogovorila novi lastnik in direktor, kar pa kot predsednik nadzornega sveta ne namerava komentirati. »To je stvar strank, izrecno pa je bilo rečeno, da ne iz krivdnih razlogov,« je še povedal Roman Lavriša. Lavriša, ki je v nadzorni svet družbe prišel še v obdobju državnega lastništva in potem bil povabljen, da v njem tudi ostane, je na vprašanje, ali zaradi spremembe lastništva pričakuje tudi svojo zamenjavo, odgovoril, da bo o tem odločala skupščina.

M. H. ■

Ptiči ob Gajševskem jezeru

Ob evropskem dnevu opazovanja ptic Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije (DOPPS) ponovno pripravlja izlet na Gajševsko jezero

V soboto, 5. oktobra, ob 9. uri se bodo »ptičjeljubci« ponovno zbrali ob Gajševskem jezeru; to je habitat, ki so ga v minulemu letu rešili pred uničenjem prostovoljci DOPPS-a. Potem ko so poleti leta 2000 odkrili, da je na naplavini jezera po več kot 120 letih v Pomurju ponovno začela gnezdit kolonija navadnih čiger, so izvedeli, da so na jezeru predvideni večji izkopi in s tem uničenje »otočka«. S pomočjo aktivistov in v sodelovanju z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine so »otok« zavarovali; toda ko so vodarji začeli z delom, se je ta naplavina vseeno sesedla, zato je bila potrebna ponovna delovna akcija, s katero so zvišali »otok« gnezdišče čigre.

Namen sobotnega izleta je seznaniti čim večje število ljudi s pticami v našem okolju, z njihovo ogroženostjo oziroma ogroženostjo njihovega življenjskega okolja.

Prenos elektrike prinaša izgubo

Jože Turk: »Država žaga vejo, na kateri sedimo!«

Kritični pogledi vodje območne enote soboškega Elektra

Elektro Maribor, kamor spada tudi soboška poslovna enota, je državno podjetje, v katerem nekateri vidijo veliko denarja, za druge pa je pomembnejša njegova vloga pri zagotavljanju kakovostne in zanesljive oskrbe z elektriko. O teh in drugih aktualnih vprašanjih smo se pogovarjali z Jožetom Turkom, vodjo PE mariborskega Elektra v Murski Soboti, ki je to odgovorno funkcijo prevzel lanskega novembra.

– V tem času je prišlo tudi do nekaterih organizacijskih sprememb. Katere so najpomembnejše?

»S prvim novembrom 2001 smo na osnovi energetskega zakona firmo razdelili na več delov. Za vodenje sistema dobave elektrike je odgovoren sektor upravljanja, sektor distribucije, ki je največji del firme, pokriva vzdrževanje objektov in sistema in še sektor dobave elektrike tarifnim odjemalcem. Prej smo imeli ostali odjem in gospodinjstva, sedaj je gospodinjstvi odjem posebej. Ostali odjem je razdeljen na dve strukturi. Eno so odjemalci z do 41 kW naročniške moči. Imamo še trženje, ki pokriva odjemalce z 41 in več kW naročniške moči. Sektor dobave tarifnega odjema pokriva male obrtnike, gostilne itd. Obstaja še sektor za izgradnjo naših in tujih elektroenergetskih objektov, s tremi podenotami, in sicer remontne delavnice, servis in transformator. Na distribuciji nimamo neposrednega trženja, ampak pooblaščenca za trženje, ki je zadolžen za stike z večjimi odjemalci. Imamo pa sektorja za upravljanje in za storitve za priključke. Obetajo se nove spremembe, saj naj bi upravljanje na enoti združili v distribucijo, ker sta ti dve dejavnosti medsebojno prepleteni.«

– Kolikšno pa je dejansko število vaših odjemalcev?

»Naših odjemalcev električne energije je približno 32.000. Vsi ti so na levem bregu reke Mure, torej v Prekmurju. Od tega je večjih odjemalcev 230. Daleč največji je lendavski Lek z blizu 5.000 kW odjema, sledijo pa soboška Mura s 3.500 kW, Pomgrad, Splošna bolnišnica Rakičan, Moravske Toplice in drugi.«

»Kupujemo dražjo energijo, kot jo prodajamo«

– Kako ocenjujete trenutno poslovanje?

»Polletno poročilo kaže, da imamo zaradi neustreznega tarifnega sistema dejansko izgube. Energijo prodajamo ceneje, kot jo kupimo. Tudi če bi vse stroške črtali, je nemogoče pokriti to izgubo oziroma razkorak v ceni električne energije. Največji problem je razhajanje med vhodno in izhodno ceno elektrike, ki jo dobavljamo tarifnim odjemalcem. Tu je zadeva nepokrita, s čimer v bistvu kupujemo dražjo energijo, kot jo prodajamo. Po drugi strani pa se stroški nenehno povečujejo, zlasti na račun vzdrževanja mreže. Poleg tega pa se ob zdajšnji porabi ne vrača v amortizaciji.«

– Ali to izgubo pokrivata morada s kako drugo dejavnostjo?

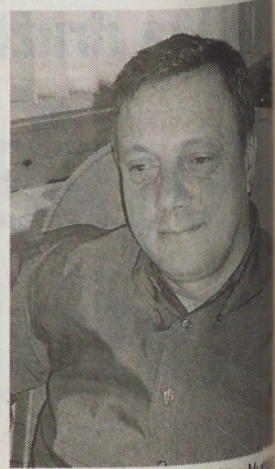
»Ne. Zadeva je enostavna. Država kot daleč največji lastnik zadevo rešuje na precej čuden način, ki pomeni žaganje veje, na kateri sedimo. Mi smo dolžni odvajati amortizacijo, ki jo obračunavamo po predpisanih stopnjah. Na koncu leta pa nam država, da zvozimo s pozitivno ničlo, reče, da odpišemo tisti del amortizacije, ki manjka. To pomeni, da ne vlagamo v razvoj mreže in obnovo. Naša enota vlaga letno okrog 220 milijonov tolarjev v razvoj in novogradnje, kar je bistveno premalo. Letošnji potrjeni plan investicij pa kaže, da smo porabili že več kot 211,7 milijona tolarjev.«

– Za kaj je namenjena večna denarja?

»Transformatorske postaje »odnesejo« 41 milijonov tolarjev, daljnovodi 34 milijonov, omrežja 40 milijonov, vzdrževanje te mreže 45 milijonov tolarjev itd. Ostale postavke so nepomembne. Samo za orodja in mehanizacijo damo 6 milijonov tolarjev.«

– S čim se ponašate v zadnjem obdobju?

»To je vsekakor daljnovod Lendava-Gaberje v smeri proti Murski Soboti. Glede na bistveno povečanje moči imamo v načrtu dve zadevi. Eno je daljnovod 2-krat 110 kV Murska Sobota-Mačkovec. Pri tem moram povedati, da so postopki pridobivanja soglasij zelo dolgi. Po študijah inštituta Milana Vidmarja bi ta investicija morala biti zaključena do leta 2005. Spričo pomanjkanja denarja je ta rok močno vprašljiv. Drugo pa je daljnovod Lendava-Murska Sobota zaradi povečanja moči v Lenda-



Jože Turk, vodja PE Elektra Murska Sobota. Foto: M. J.

vi, kjer ima Lek določene žepne potrebe. V tem primeru gre za kapitalne investicije, ki pa niso zelo drage. Prav tako načrtujemo rekonstrukcijo ATP-ja v Murski Soboti, ki se bo gotovo začela v zadnjem času dobivamo lastno vostnejšo opremo, tako da nimamo nikakršnih težav.

»Premalo vlagamo v posodabljanje mreže«

– Ste zadovoljni z uresničevanjem naložbene politike?

»Mislim, da premalo vlagamo v posodabljanje mreže. Toda glede na trenutno situacijo, na kateri smo, moramo »pomagati«. Vlagati maksimalno, kolikor pač moremo. Tudi letošnji vrednostni plan elektro gospodarstva dokazuje, da stvari še niso povsem »poslabšane«. Vsi, ki se zunaj naših meja ukvarjajo z distribucijo, imajo biček. Seveda so izpeljane druge ne relacije kot pri nas.«

– In katera je vaša najljubša želja?

»Čimprej narediti daljnovod do Mačkovec, ker bo to omogočilo mirno obratovanje sistema. V primeru okvar je precej nevarnost, da bo v Lendavi trični mrk. Vsak izpad pomeni tudi izpad proizvodnje in velika škoda. Pojavila pa se bo tudi ezrnica z elektrifikacijo prevoza. Zato bo to investicijo treba prej realizirati. Če tega ne bomo naredili v zdajšnjem procesu privatizacije, se bojim, da tega dolgo ne bo.«

Milan Jereb

Vučja vas-Beltinci

Druga faza

Prva faza bo predana namenu novembra, v sredo začetek količenja za nadaljevanje del – Direkcija zelo hiti z odprtjem petanjskega mostu, občini Tišina in M. Sobota pa se sprašujeta, zakaj

Avtocestni odsek v dolžini okrog 4 kilometre, ki bo edina avtocestna gradnja v severovzhodni Sloveniji (če ne upoštevamo druge gradnje, ki so se financirale z Darsovim denarjem), bo predan namenu novembra letos. Toda lahko se zgodi, da tudi kaj prej, kajti odprtje petanjskega mostu (investitor Direkcija Republike Slovenije za ceste), mora biti usklajeno z odprtjem tega avtocestnega odseka, ki ga financira Dars. Tako je namreč zagroženo iz soboške občine, kajti ne mislijo več dovoliti niti ure tovarnega prometa skozi središče mesta.

Če bi bil most čez reko Muro med Petanji in Radenci odprt prej, kot je načrtovano, torej že oktobra (kakor so sporočili iz Direkcije, so dela zaradi ugodnih vremenskih razmer že v zaključni fazi), bi to pomenilo, da bi bil ves tovarni promet, ki sedaj poteka po obvoznici čez skozni eljan skozi Mursko Soboto.

Mesto bo namreč rešeno tovarnega prometa šele z odprtjem že omenjenega odseka z zbirnimi oz. priključnimi cestami, vse skupaj pa bo v bistvu tudi nekakšna obvoznica za tovarni promet. Tovarniki bodo zavili na to

Gaju, na cesto proti Beltincem pa bodo speljali spet pred bratonskimi silosi.

Drugi del odseka avtoceste Vučja vas-Beltinci, za katerega sta bili 25. septembra sklenjeni pogodbi z izvajalci, bo končan in predan prometu konec leta 2003, ko bo končan tudi avtocestni most.

Vrednost del na drugem od-

seku je 5 milijard tolarjev, izvajalci pa bodo SCT, Primorje, Gradis nizke gradnje, Ceste podjetje Maribor in Ceste stovi Celje.

Ta teden so se na radiu pojavljala tudi obvestila, da naj bi etje čim prej pospravila pot, kajti v sredo, 2. oktobra, bi že začeli količiti novo asfal-

B. B. ■

Elgo v stečaju – terjatev za štiri sto milijonov tolarjev

Vstečajnem postopku vidonskega podjetja Elgo s proizvodnjo v Ljutomeru so upniki prijavili za 407 milijonov terjatev, od tega jih je stečajni upravitelj mag. Milorad Vidović 293 priznal, 114 milijonov pa prerokal.

Stanje zadolženosti stečajnega dolžnika pa osvetljuje tudi podatek, da po poslovnih knjigah podjetja svoje terjatve v vrednosti 80 milijonov ni prijavil upnik iz tujine. Zaradi neizplačanih plač in drugih stroškov so delavci, ki so na sodišču tudi vložili predlog za stečaj, prijavili za 28 milijonov tolarjev preostalih terjatev, poleg teh pa še za 27 milijonov tolarjev zaradi njih terjatev.

Svoje je prijavil tudi dosedanjí lastnik in direktor podjetja Andrej Gyergyek. Podjetje pa ima v ognju še dve večji preostali samo toži dolžnika v Bosni, kateremu je podjetje še pred začetkom proizvodnje v Ljutomeru prodalo opremo za betonsko stečajni upravitelj pa je zaradi nedokončane pravde preostali tudi terjatev Elrada Elektronike in stečajni upnikov iz stečajnega podjetja ne presega 400 milijonov tolarjev, zaradi specifičnosti proizvodnje pa so manjše možnosti tudi za prodajo opreme.

M. J. ■

Dr. Janez Bogataj o Edinstvenem Strokovno le z vidika ekonomije

Ali Edinstveno iz Slovenije res predstavlja največji kič in ne največjih mojstrov in?

Lani Obrtnice zbornice Slovenije, predvsem tisti, ki se ukvarjajo z domačo in umetnostno obrtjo, so z velikim nezaupanjem gledali na porajanje številnih novih projektov, ki so hoteli »pomagati« tudi klasičnim rokodelcem.

Vedno se je izkazalo, da jim »pomagajo« le tako, da izkoristijo njihova imena in izdelke z oznako domača in umetnostna obrt, samo da lahko uspejo s projekti in pridobijo sredstva za promocijo in izvajanje izobraževalnih programov in delavnic, udeležbo na mednarodnih sejnih in podobno, konkretnih koristi pa od njih ni bilo. Do sedaj je bilo ime etnologa dr. Janeza Bogataja povezano predvsem z razstavami v Slovenji in ocenjevanjem izdelkov domače in umetnostne obrti. Zato je bilo nemajhno presenečenje, ko smo izvedeli, da je postal predstojnik projektnega sveta Edinstveno iz Slovenije pri PCMG (Pospeševalni center za malo gospodarstvo), ki je eden izmed kritiziranih projektov s strani Obrtnice Slovenije. To vprašanje smo mu postavili ob njegovem naslednjem obisku v Lendavi:

»Projekt je odšel v popolnoma drugo smer, kot je bilo zastavljeno na začetku, zato je vprašanje, če to šlo naprej – v taki obliki prav gotovo ne, vsaj tako so mi zagotovili predstavniki PCMG-ja. Streznitev je bila na zadnjem frakcijskem sejmu. Večina stvari je bila nezanemljiva za kupce, kar pa je bilo zanimivo, je bilo predrago.

Kar ni bilo predrago, pa nismo bili v stanju narediti v velikih količinah. Ta projekt Edinstveno iz Slovenije je te predstavljene izdelke narobe propagiral, kot da bi to bile največje mojstrovine iz Slovenije, ko pa si to pogledal, pa je bil največji kič, ker so edino s kičem dosegali nižje cene in so bili s kičem vsaj malo tržno zanimivi. Vodstvo projekta ugotavlja, da bo potrebno v prihodnje naziv Edinstveno iz Slovenije spremeniti. Zdaj se je izkazalo, da je bila zadeva slabo zastavljena, to pa zato, ker stroka ni bila povabljena zraven. K projektu so strokovno pristopili le z vidika ekonomije, ne pa z vidika strategije in vsebine. Več škode kot koristi so naredili, še bolj pa so razbili že itak premalo povezane izdelovalce domače in umetnostne obrti.

Dejstvo je, da danes ni problema najti neka državna sredstva, če si dober ekonomist in pravnik in znaš napisati projekt, je prepričan dr. Bogataj. Žal tega ne znajo narediti tisti, ki bi ta sredstva tudi v resnici potrebovali, tisti pa, ki jih dobijo, pa z njimi ne naredijo nič koristnega za razvoj neke dejavnosti niti ne delajo sistematično z določenimi izdelovalci – samo porabijo jih za enkratno pr-



Dr. Janez Bogataj je prepričan, da bi morale lokalne skupnosti negovati in spodbujati tudi taka znanja, kakršna združujejo članice Društva upokojencev Dobrovnik. Če bi imeli prodajno mesto (s pomočjo podjetnika ali občine) z njihovimi vezinami, bi bil to velik uspeh za celotno Prekmurje.

ojekt. Podobno se je začelo s projektom Edinstveno iz Slovenije, ko se je pojavila oseba iz Kanade in nekatere prepričala, da bodo prodajali na veliko čez lužo. Izkazalo se je, da to ne gre. Po drugi strani pa je nadej uspela kulinarčna promocija Slovenije, ko so blejski gostinci v palači OZN prodali v 14 dneh slovenske kuhinje dnevno 380 do 450 kosil – mnogi jim je pomagal sestaviti dr. Bogataj in so predstavljali vse slovenske pokrajine.

»Lokalizem, drugačnost, je največja vrednota slovenske države, zato tudi podpiram izdelavo lokalnih blagovnih znamk. Mi moramo bogati in razvijati to različnost. Tudi naša narečja so naša vrednota. Hkrati z različnostjo pa bi morali videti tudi celovitost. To pa je seveda težko doseči; toda če bomo delali v tej smeri, bomo že dosegli uspeh,« je še dejal dr. Bogataj.

Bernarda B. Peček

Lončarič Montaža Lončariči znani in iskani

Po 38 letih potomci Slavka Lončariča vodijo tri uspešne firme

Slavko Lončarič je verjetno eden izmed najbolj znanih slovenskih obrtnikov; aktiven je bil tako v okviru svoje stanovske organizacije kakor tudi pri vodenju lokalne skupnosti. Občina G. Radgona mu je ob zadnjem občinskem prazniku podelila srebrni grb ter mu s tem izkazala spoštovanje in priznanje za uspešno delo. Vsekakor pa je bil uspešen tudi kot vzgojitelj in oče, saj so njegovi trije nasledniki ubrali enako uspešno podjetniško pot. Sin ima podobno delavnico in podjetje pri Mariboru, hčerka ima šiviljsko delavnico pri Cerkljenjaku, hčerka Tatjana pa je z možem prevzela obrt doma. Pravzaprav je sedaj vse v rokah družine Lapi, ki pa se je odločila, da bo ohranila staro ime firme, ki je že kar blagovna znamka *Lončarič*.

In kaj je sedaj Slavko Lončarič? Sam pravi, da je svetovalec, povezovalac in organizator dela, saj so zaradi dveh močnih firm s po 28 zaposlenimi podobni prevzeti tudi večja naročila. Program je danes seveda razširjen, poleg stavbnih krovnih kleparskih del opravljajo tudi toplotne izolacije in hidroizolacije, cevovodne naprave, tako da lahko opravijo vsa podobna dela v stanovanjskih objektih. Poleg 28 redno zaposlenih imajo tudi 30 zunanjih sodelavcev, ki jim pri določenih delih pomagajo. Največ dela opravijo na območju Slovenskih goric oziroma v trikotniku od meje z Avstrijo do meje s Hrvaško in do Maribora, nekaj »zadev« pa izdelujejo tudi za Ljubljano (npr. za JUB delajo že več kot 30 let). Prav tako izdelujejo cisterne za vina in sadne preše, za Color, Grosuplje. Zdaj se že pripravljajo na leto 2003, sestavljajo ponudbe, tako da bodo aprila ali maja že spet na terenu.

In kakšna je smer razvoja podjetja Lončarič v prihodnosti?

Slavko Lončarič je sicer že peto leto upokojen, vseeno pa je še vedno nad vse aktiven: »Jaz sem bil vedno za to, da kompletiramo program dela; kar ne opravimo sami, poskušamo pridobiti soizvajalce, tako da lahko konča-

mo objekt v celoti. To je prednost pri pridobitvi poslov, da smo čim bolj »kompletni.«

Zaradi dobro opravljenega dela pred tridesetimi leti se mnogi odločijo za njih tudi pri obnovitvenih delih na hišah – predvsem zato, ker je vse zdržalo tako dolgo. Tudi zato je dobro, da so nasledniki ohranili znano ime Lončarič.

»Vesel sem, da so se vsi otroci dejansko izučili določenega poklica, da so sposobni in usposobljeni toliko, da uspešno vodijo to naprej. Ni dovolj, da se šolaš in šolaš, potem pa se ne znaješ v podjetju ali v življenju!« nam je še povedal podjetnik Slavko Lončarič.

Bernarda B. Peček



Slavko Lončarič je za 38 let uspešnega dela prejel srebrni grb Občine G. Radgona. Poleg domačega griča, kjer je zraslo več objektov, se vse več zadržuje tudi v gorah, kjer si je zgradil razkošno klet.

Zasebno podjetništvo

Odličnost mojstra Pelcla

Oče in sin v korak

Stiri leta in pol je minilo, odkar sem pisal o mizarjih Francu in Aleksandru Pelclu – očetu in sinu – iz Okosla-vec in članek naslovil Kaj nastaja v okoslavski »grabi?« Zdaj pa lahko že pišem, kaj je nastalo.

Naj malo osvežim vsebino prvega poročanja. Pisal sem o novonastajajočem mizarškem obratu medelač vstran od stanovanjske hiše. Tedaj je tam sicer že stala stavba, velika 1.000 kvadratnih metrov in vredna 800.000 mark. Franc pa je bil še zaposlen v mizarstvu in podjetju v Steinu pri Mariboru, kjer je delal že devetindvajset let. Zdel si je vrnitve domov za stalno in zato gradnja poslovnih prostorov. Sin Aleksander, ki je tudi delal v Avstriji, pa se je tedaj že vrnil, da bi čimprej začel izdelavo v domačem mizarstvu. Opisal sem tudi Francovo mizarstvo ustvarjalnost in izdelke, zahtevne izdelave v majni in tudi doma. Zanj namreč velja pregovor, da je kovačeva vse prostore družinske hiše.

Med prvimi in sedanjimi izdelki je pri Pelclovih v Okosla-vecih kar nekaj novosti. Za stalno vrnil tudi oče Franc in s sinom Aleksandrom, ki je uradno nosilec obrtnega dovoljenja, sta začela z redno mizarstvo dejavnostjo. Sednjo »e« je medtem tudi poročil v bližnjo vas in z ženo Darjo imata petnajstletnega sina Mihaela. Doštudirala je hčerkica Lidija in postala diplomirana profesorica.

gije ter dobila službo. Francova žena Marta pa je tudi zaposlena. »Uradno delava v našem mizarstvu jaz in sin, v popoldanskem času pa se nama večkrat pridružijo tudi žena, snaha, hčerka in njen partner Darko, ki se odlično razume pri vzdrževanju strojev,« je dejal Franc, ki mu je uspelo okrog sebe zbrati dober družinski tim, zato tudi določeni uspehi.

Med več diplomami in priznanji, ki jih je dobilo Pelclove

mizarstvo, na primer certifikat za predelovalca *kerroka*, sem opazil tudi diploma Gospodarske zbornice avstrijske Štajerske, ki jo je dobil Aleksander Pelcl za končni izpit, opravljen z odliko.

Tako kot ob prvem obisku sem tudi tokrat prebil pri Pelclovih več kot tri ure. Mojster Franc mi je temeljito razkazal vse prostore v včlikem poslovnem prostoru in stroje, ki jih je uspel nabaviti. Pravkar urejajo čistilno napravo, v kateri se bodo zbirali odpadki (žagovina, drobni lesni odpadki, mizarški prah ...). Zahtevna in draga naložba, a neizogibna, če hočeš delati v neoporečnih prostorih. Kdaj pozneje, ko bodo imeli kaj več denarja, bodo postavili še ekološko peč.

Razkazal pa mi je tudi več de-

set vrst furnirjev. Tudi takih, ki jih ni mogoče kupiti na vsakem koraku, ampak jih je treba na trgu iskati.

V Mizarstvu Pelcl so se specializirali za izdelavo izdelkov po meri, torej nimajo serijskih izdelkov. Opremljajo stanovanja (dnevne sobe, spalnice, kuhinje ...), manjše poslovne objekte (banke, lekarne, gostišča, odvetniške pisarne ...). Vgrajujejo kakovostne materiale, v glavnem iz uvoza. Izdelki nastajajo v sodelovanju z arhitektom in naročnikom. Skušajo doseči skladnost vseh materialov.

»Taki izdelki pa so najbrž sila dragi?«

»V predračunu nakažen tri možnosti: A, B in C. Prva je cenejša, druga dražja, tretja najdr-



Pogled v bivalni prostor enega izmed pomurskih podjetnikov, ki je dal narediti opremo pri mojstru Pelclu

ažja. Cena je seveda odvisna od vrste materialov, zahtevnosti izdelave itd. Naše stranke se praviloma odločajo za tretjo možnost. Imamo namreč bolj zahtevne stranke. Dobra polovica strank že ve, koliko bo stalo, zato se hitro dogovorimo za izdelavo določene opreme.

Zanimalo me je, kako je s plačili.

»Moram pohvaliti stranke, saj doslej ni bilo težav s plačevanjem. K temu smo prispevali tudi v naši firmi, saj izdelamo kakovostne izdelke, zato nimamo reklamacij.«

»Dolgo ste delali v Avstriji. Prav gotovo ste ohranili poslovne stike?«

»Trideset odstotkov izdelkov izdelamo za kupce v Avstriji, sedemdeset odstotkov pa izdelamo za kupce v Sloveniji, predvsem z območja Pomurja. Obsežno delo pa smo opravili za učni planinski center Bavšica pri Bovecu v Posočju, za katerega smo naredili projekt, z njim uspeli na razpisu in potem smo iz masivnega lesa izdelali vso notranjo opremo, razen kuhinje.«

Mojster Franc Pelcl in sin Aleksander nenehno spremljata vse novosti na tržišču (materiali, desi-

gn ...), in sicer preko katalogov in tudi z obiskovanjem sejmov in seminarjev. Njune izdelke sem sicer spoznal v delavnici, z ogledovanjem posnetkov in tudi neposredno pri nekaterih strankah. Vsi, ki sem jih povprašal, ali so zadovoljni, so odgovorili pritrdilno.

»Kaj pa cena?« sem postavil dodatno vprašanje.

»Ni ravno nizka, ampak imeti smo hoteli tako opremo in se pač odločiti za dražjo varianto,« so mi odgovorili v gospodinjstvu znanega podjetnika.

Francu sem zastavil konkretno vprašanje: »Koliko stane pri vas, tekoči meter« kuhinjske opreme?«

»Od 250 pa tja do 1.500 evrov.«

Zapisal sem že, da se zahtevne Pelclove stranke odločajo za dražjo varianto.

»Rad bi povedal, da sprejemamo tudi nanj zahtevna naročila,« je na koncu pogovora dejal Franc Pelcl, nakar je to še malo pojasnil:

»Prav godi mi, ko kdo naroči kaj preprostega, na primer vrata za hlev, saj se ob takem delu sprostim, še bolj pa tedaj, ko jih na kraju samem montiram in z naročnikom tudi posedim in kako rečemo.«

Štefan Sobočan



Več kot 1.000 kvadratnih metrov velika poslovna zgradba v okoslavski »grabi«, kjer oče Franc in sin Aleksander (ob obeh nastalih domačin) izdelujeta notranjo opremo visokega kakovostnega razreda

Klic na pomoč!

Turbo kapitalisti
prek človeških duš

V uredništvo našega časopisa smo dobili iskreno in osebno izpovedno pismo dekleta iz nekega malega podjetja, ki prosi za pomoč. Zaupala nam je svojo stisko in opozorila, kaj se dogaja ne samo v »njem«, ampak tudi v marsikaterem drugem podjetju.

Ne dogaja se samo mladim, ampak tudi starejšim delavcem. Res pa je, da so najbolj na udaru prav mladi, ki so komaj začeli z delom. Starejši sodelavci oziroma nadrejeni pa ob tem stresajo svojo jezo in nejevoljo na »mlajše in nove«. In kako žaljivo in kako uničujoče zna biti to za samozavest mladega človeka, ki kot otrok pri prvih korakih potrebuje predvsem spodbudo in dobrega mentorja? V podjetju se o tem rajši molči, v strahu, da nisem jaz tisti, ki se mi to dogaja, saj si nihče ne želi nakopali novih zamer, tudi službe pa v tem času visijo na nitki. Toliko huje je, ko gre pri plači dobesedno za preživetje ali kar rob preživetja. Žalostno, da se ob vsem tem mladi v stiski in s podobnimi težavami nimajo na koga obrniti in mu zaupati svoje stiske. Najpomembneje pa je, da se pogovorijo s nekom, ki mu zaupaš.

Objavljamo pismo, ki smo ga dobili od dekleta, ki se je poimenovalo Lost girl in si je upalo na glas povedati o stiski marsikatega mladega človeka. Vabimo naše bralce, ki imajo podobne izkušnje, da nam o njih pišejo in opozarjajo na nepravilnosti, ki se dogajajo v njihovih podjetjih. Do prihodnjega tedna pa bomo priskrbeli tudi strokovni odgovor na to problematiko. Dekletu svetujem, da nas lahko pokliče, če želi, da se bomo skupaj dogovorili o reševanju njene stiske.

Vaše podobne izkušnje ali nasvete pričakujemo na naš naslov Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom za »Klic na pomoč!« ali na elektronski naslov Nana.RR@p-inf.si

A. Nana Rituper Rodež

Pozdravljeni!

Ne vem, kam se naj obrnem in komu bi lahko zaupala to, kar me muči in teži v srcu. Nikoli prej nisem pomislila na samomor, a zadnje čase se mi dogaja prav to. Prisilili so me, da mislim samo na samomor. Na smrt, ki bi me rešila tega trpljenja. Pa naj vam povem, kaj me je privedlo do tega razmišljanja. Oseb ne bom imenovala, čeprav bi jih z veseljem. Vseeno pa upam, da se bodo prepoznale in spoznale, kako so me uničile. Zaposlena sem v majhnem podjetju, kjer je zaposlenih okoli 90 ljudi. Nisem še dolgo zaposlena, a tega nisem pričakovala. Takšnega trpljenja nisem doživela niti v šoli.

V začetku, ko sem začela delati, mi delo res ni šlo od rok. Zame je bilo vse novo, to je bila moja prva zaposlitev. Imela sem mojstrico, ki je kar naprej kričala in ker mlade ljudi v podjetju sovraži, je prav uživala, ko me je mučila. Tako se z živalmi nihče ne ravna, kot je ona z mano. Potem sem dobila novo mojstrico. Prejšnja je postala glavna kontrolorka izdelkov. Takrat se je začelo tisto najhujše. Iskala je vse, samo da je našla napako, pa čeprav je bila nepomembna. Res je, da nimam toliko izkušenj kot sodelavke, ki so tu zaposlene že 20 let in več, a se resno trudim. Pred vsemi kriči name in me žalji, kar me najbolj boli, pa je njen pogled. Srce me boli, in če se bom ubila, se bom zaradi nje. Pa to še ni vse. Novo mojstrico je prav tako naščuvala proti meni. Ne vem, kaj naj storim. Delo imam rada in ga z veseljem opravljam, trudim se, a nič ni dobro zanj.

Ko gre mimo mene, se kar tresem od strahu, kaj šele ko vidim njen pogled. Toliko sem se trudila, da bi mi rekla kakšno besedo, ki ne bi bila žaljiva ali strupena, pa vse zaman. To me tako prizadene, da mi v očeh navrejo solze. Komaj jih zadržujem. Vsako noč se jočem, solze mi ne morejo izprati tega trpljenja in misli o smrti. Vsak mesec mi potegnejo 10 odstotkov in še več od plače, ki je že tako majhna. Poleg tega pa za podjetnika delamo cele dneve, tudi sobote.

Prosim vas, kdor koli bi mi lahko dal kak nasvet ali pomoč, naj mi pomaga, kajti res sem že bližje smrti kot življenju. Voham jo in čutim. Vem, da ne bom več dolgo zdržala. Pomagajte mi!

Lost girl ■

Kamnolom Sotina

Župan soglašal,
krajani proti

Pomgrad in Cestno podjetje želita razširiti kamnolom na štiri hektarje, kot je predvideno z ureditvenim načrtom, vendar potrebujejo še okoljevarstveno soglasje MOP-a - Pomgrad lastnik kar 10 ha

Predstavnica Upravne enote Murska Sobota Bernarda Tibant, ki izdaja lokacijska dovoljenja za tovrstne posege, je na začetku sestanka (v sredo, 25. septembra) v gasilskem domu na Sotini pojasnila, da so sklicali krajane predvsem zato, da bi jih seznanili z načrtovanim posegom. Problemov ne pričakujejo, ker da je razširitev v skladu z ureditvenim načrtom iz 1991. leta, investitor pa želi z dejavnostjo le nadaljevati; za izdajo lokacijskega dovoljenja potrebujejo samo še okoljevarstveno soglasje, medtem ko mnenje domačinov ni ovira za nadaljevanje dejavnosti.

Cestno podjetje, ki je bilo vsa minula leta bilo upravljalec kamnoloma, je letos tudi pridobilo koncesijo za izkoriščanje rudnin, hkrati pa menjalo lastnika in direktorja. Do sedaj so kopali po 150 do 200 kubičnih metrov. Kamnolom pa so uporabljali predvsem za ceste nižjega razreda. V prihodnje naj bi se količina izkopa povečala, rudnino pa bi uporabljali predvsem za izdelavo asfalta. Poleg tega v Sotini ne bi bilo več separacije, ampak bi to delo izvajali na Bakovski cesti, kjer je sedež Pomgrada in asfaltna baza in kjer predvidevajo novo separacijo.

Domačine je nastop, ki je izgleдал kot da bi jim nekdo z govorniškega odra povedal dejstva in jim hkrati zalepil usta in zavezal roke, močno razjezil. Prav tako jih je razjezil rogašovski župan Janko Halib, ki ni prišel na sestanek, poslal pa je sporočilo po faksu, da se z načrtovano širitvijo kamnoloma strinja. Prav tako jih je razžalil nastop predstavnikov podjetja KOMPLAST (Lovro Mrak in Ella Bui-nac), ki naj bi že 1999. leta izdelali študijo o vplivih širitve kamnoloma na okolje, saj so vsako besedo morali izvleči iz njih, pojasnila pa so bila v slabi slovenščini in skromna. Agencija Republike Slovenije za okolje, ki »mora« izdati soglasje, se bo morala malce drugače lotiti celotne zadeve kot doslej, ko je večkrat kar avtomatsko izdajala soglasje, samo da je bila narejena študija s pooblaščenimi izvajalci. V tem primeru ne gre zgolj za »neki kamnolom bogu za hrbtom«, ampak za največjo gradbeno podjetje v severovzhodni Sloveniji Pomgrad in za pokrajino, ki je predvidena kot krajinski park že v letu 2003. Verjetno se investitorju tudi močno mudi z

dovoljenjem, kajti večkrat smo slišali, da park ne more biti ovira, ker da ga še ni - vsi vemo, da je park v ustanavljanju in da bo del trideželnega parka, kar pomeni, da je v igri tudi sosednja Avstrija. Vprašljiva pa je tudi usoda vodnih zajetij, ki so na drugi strani Kugle.

Domačini so bili tega dne kar glasni in predstavnica upravne enote je imela veliko dela z zapisovanjem pripomb. Štefan Šbül je na primer povedal, da jih noben denar, ki jim ga bo ponujal Pomgrad, ne bo prepričal, kajti tukajšnji ljudje potrebujejo vodo bolj kot denar, saj jim že vsa leta vozijo vodo z gasilskimi cisternami, domačine pa so prepričevali, da okrog Kugle ni vodnih zajetij. Vedo, da je spodaj vodonosnik,



Sotinski gasilski dom se je ogrel zaradi vroče razprave o načrtovani širitvi kamnoloma - čeprav je župan poslal pisno soglasje, nameravajo domačini ukreniti vse, da bodo zaščitili svoje pravice in okolje.

saj ima celotna obmejna avstrijska pokrajina vodo iz tamkajšnje vrtine. Poleg tega so tamkaj tudi možne vrtine termalne in mineralne vode (sotinska slatina je že od nekdaj znana in čaka na oživitve). Tudi Vlado Benko je prepričan, da kamnolom in vodne vrtine nikakor ne gredo skupaj, zato so bili ljudje vsa leta doslej zaradi kamnoloma predvsem prikrajšani. Pa tudi oškodovani, trdi Anton Deutsch, ki je kar nazorno in glasno predstavil

leta sprejetih odlokov, na katere se izgovarjajo snovalci širitve kamnoloma.

Vsekakor se krajani ne mislijo zadovoljiti s tem, da jim je bila dana pravica biti seznanjeni z načrtovano širitvijo, ampak bi do okoljsko ministrstvo seznanili s svojim videnjem škodljivosti kamnoloma in bodo sprožili tudi postopek ugotavljanja neskladnosti in zakonitosti črpanja in napovedane širitve kamnoloma. Bernarda B. Peček

V Vrtec Murska Sobota

vključenih 70 odstotkov predšolskih otrok

Ali imajo vsi otroci možnost
da se učijo skozi igro?

Starši želijo svojim otrokom najboljše. Zelo težko pa je seveda najti odgovor na tako kompleksno vprašanje, kaj je za otroka res najboljše? Eno zahtevnejših vprašanj pri otrokovem razvoju, s katerim se soočijo starši, pa je tudi, kdaj otroka vpisati v vrtec. Nekateri si poiščejo zasebne varuške, najpogostejše pa v teh prvih mesecih, ko gredo mamice delat, ostanejo otroci pri starih starših, ostali pa otroka dajo v vrtec. In letos je v 38 oddelkih Vrtca Murska Sobota vključenih 620 otrok, kar je 70 odstotkov predšolske populacije. Vprašanje pa je tudi, ali gre za dilemo stari starši ali vrtec ali pa se za tem skriva tudi vprašanje, ali bodo starši zmogli plačevati postavljeno ceno.

Letos je v vrtec sicer vpisani 46 otrok manj kot lani. Zapreti so morali en oddelček na Lendavski ulici, vendar vpis niti ni tako slab, saj bodo otroke, katerih mamice bodo zaključile s poročniškim dopustom, vpisovali v vrtec še med letom. »Upad števila otrok za vpis bo tudi še prihodnje leto, ko bodo po vseh šolah uvedene devetletke, potem pa bi se naj trend upadanja ustalil,« predvideva ravnatelj Dane Katalinič.

In kje lahko iščemo vzrok za nizek odstotek vključenosti otrok v vrtec? Ravnatelj seveda tega ni potrdil, prav gotov pa je eden od vzrokov tudi cena, ki jo morajo plačevati starši. Še posebno, če jih uvrstijo v osmi, torej najvišji razred, kjer morajo za en mesec odšteti nekaj več kot 41 tisočakov. V sotoški občini pa pri plačilih prevladujeta prvi in drugi plačilni razred, kjer starši za posameznega otroka plačajo 5.154 oziroma 10.290 tisoč tolarjev na mesec. Za 80 otrok pa imajo starši brezplačno oskrbo. Ti podatki kažejo na slabo socialno stanje marsikatero mlade družine. Ravnatelj Katalinič:

ška občina, ki iz proračuna vsak mesec nakaže 29 milijonov tolarjev, kar znese letno nekaj manj kot 400 milijonov. Naj pri tem še omenimo, da je mesečna ekonomska cena vrta za enega otroka 63 tisoč tolarjev.

Vrtec je šola za življenje

Dejstvo pa je tudi, da tudi tisti starši, ki ne plačujejo najvišje vsote, ker padejo v nižje razrede, prav tako vedno ne dajo otrok v vrtec. »Starši pozabljajo, kako je zaželeno, da se socializacija otrok začne čim prej. Življenje ni vedno enostavno. Pravo življenje otrok se pokaže in začne šele tedaj, ko si otroci med svojimi vrstniki poiščejo svojo družbo. Poleg tega pa v vrtcu otrok postane bolj samostojen, prevelika ljubezen staršev pa lahko v bistvu negativno vpliva na otrokov razvoj. Otroci se v vrtcu skozi igro nauči prejemati in tudi dajati. Otroci se nauči in pripravi na življenjske izzive za prihodnost,« je pomen predšolske vzgoje predstavil ravnatelj Katalinič.

V vrtcu izvajajo različne dejav-

Vzgojiteljice in pomočnice pedagoški delajo na različnih področjih in jih pripravljajo na »resne predmete«, ki se jih bodo učili v šoli - matematika, fizika, kemija, narave in družbe. Povedati je tudi, da neredijo vse, da bi se kar naprej približali otroku, da bi se odlikoval kakovost metod dela, zato se od najboljših ter se povezujejo z različnimi ustanovami in organizacijami. V vrtec, tudi iz Avstrije, Vrtca Murske, Francije in Italije. Vrtci si prizadevajo za različne dejavnosti, ki bi lahko bile zanimive za večji vpis. Pripravljajo tudi različne interese dejavnosti, ki si jih otroci izbere glede na nadarjenost in nagnjenost, za plačilo pa se lahko odločijo tudi tujega jezika, balena, plesu in še kaj. Načrtovali so, da bodo tudi skupino v popoldanskem času, ker pa ni bilo dovolj prostora, je niso razpisali.

Da bi dejavnosti v vrtcu bolj približali staršem in otrokom, bodo tudi letos pripravili leto pripravili Klepetalnice, nove pa so popoldanske namenjene staršem ali potekajo enkrat mesečno, ki se bodo staršem in otrokom, ki so vključeni v vrtec, v eni uri predstavili delček tega, kar so počeli otroci, ko so bili v vrtec. V oktobru pa v vrtec bodo goričevski pripravili predstave ske igrice, ki bodo otrokom in njihovim staršemroma starim staršem.

Lions klub za bolnico



Člani murskosoboškega Lions kluba so predstojnici ginekološko porodnega oddelka murskosoboške bolnišnice Evi Koltaj Kocan, dr. med., izročili ček v vrednosti milijon tristo tisoč tolarjev. Denar so zbrali s prodajo slik, bolnišnica pa bo denar namenila za nakup aparata za marseliranje ali razbitje miomov, ki jih bodo nato z laparoskopsko metodo lahko tudi odstranili. Število bolnic, ki jim morajo opraviti tak poseg, se namreč povečuje, nov aparat pa jim omogoča, da bodo to storili brez večjega posega. Lions klub je nekaj denarja od prodaje slik namenil tudi društvu za pomoč mladim Korak naprej in trem družinam, potrebnim pomoči.

Težave in problemi glasbene šole Murska Sobota

Prostorska stiska in pomanjkanje kadrov

Glasbena šola igra v kraju, ki je oddaljen od večjih kulturnih ustanov, še posebno pomembno vlogo v kulturnem življenju samega kraja in širše okolice. To bi lahko zapisali tudi za Mursko Soboto in za vseh enajst občin, od katerih prihajajo učenci, da bi se naučili igrati na kakšen instrument. Spodbudna je rast števila učencev, letos jih je dvakrat več kot pred petimi leti, in vedno boljše kadra, ki poučuje na šoli. Letos je vpisanih 412 učencev (40 več kot lani) oziroma 7,4 odstotka šoloobveznih otrok (slovensko merilo je 11 odstotkov). Žal pa se pri svojem delu soočajo s številnimi prostorskimi in kadrovskimi težavami. V glasbeno šolo pa se zaradi vseh teh težav letos ni moglo vpisati 30 otrok, delo tistih, ki so vpisani, pa je precej oteženo. Le kdaj bo vse težave rešila novogradnja?

je za takšne nastope absolutno neprimerna.

Načrti za novogradnjo

Po predvidevanjih bi se morala glasbena šola letos marca že začeti graditi. Sprva je bila predvidena gradnja v bližini Galerije, vendar Ministrstvo za šolstvo, šport in znanost ni dalo pozitivnega mnenja k predlaganemu idejnemu projektu, saj naj ne bi ustrezal normativom in standardom ministrstva. Največ

Stvarnik, strokovni sodelavec za področje šolstva pri Mestni občini. »Idejni projekt z investicijskim programom mora biti pripravljen do marca leta 2003, saj je glasbena šola vključena v program sofinanciranja v letu 2004/2005. Mestni svet pa mora še prej sprejeti zazidalni načrt in novo lokacijo.

Pri tem pa je pomemben še en moment, je izpostavil Stvarnik, to glasbena šola obiskujejo otroci iz dvanajstih občin, ustanoviteljica

Pomanjkanje učiteljev glasbe

Na glasbeni šoli poučujejo tri-štiri različnih instrumentov ter imajo halatno pripravnico za otroke, ki so že dopolnili pet let, pa tudi glasbeno pripravnico za 6- in 7-letne otroke. Na šoli poučuje 24 profesorjev glasbe. »Večina je redno zaposlenih; letos pa imamo za tolkala in kitaro dva nova profesorja, ostalo pa rešujemo s pogodbenimi,« je povedala Olga Palič, namestnica ravnateljice in dodala, da jim vsako leto primanjkuje učiteljev za poučevanje klavirja, flavte, harmonike in kitare. »Učiteljev glasbe ni, še tisti redki, ki končajo glasbeno akademijo, raje ostajajo v večjih centrih, kot so Maribor ali Ljubljana, kjer jih je preveč. S podobnimi težavami se soočajo tudi druge glasbene šole po Sloveniji.

Vsem, ki so se hoteli letos vpisati, niso mogli ustreči. Največje pomanjkanje je bilo za ure klavirja, pa tudi za flavto, harmoniko in kitaro. Nekatere učence so potem preusmerili na učenje drugih instrumentov, kjer ure še niso bile popolnoma. Ostali pa so si morali poiskati inštrukcije pri privatnih učiteljih glasbe ali so se vpisali na kakšno od bližnjih glasbenih šol.

Zvočno in akustično neizolirani prostori

Pouk glasbe se izvaja razen v prostorih v glasbene šole v sre-



Učilnica, kjer se poučuje saksophon je velika dva krat dva metra.

dišču mesta, ki ni bila zgrajena v te namene, še v dijaškem domu in v nekdanjem vrtcu na Prešernovi, dislocirani oddelek pa je tudi v Beltincih. Vsi prostori, ki jih uporabljajo za učenje instrumentov, pa so akustično in zvočno neizolirani, zato zna biti pouk instrumentov zelo moteč. Paličeva pa je opozorila še na en problem. Na ure klavirja je vpisanih 112 učencev, ki pa se ne bodo mogli predstaviti v javnosti. Sedanja glasbena šola dvorane nima, klavir pa so iz grajske dvorane preselili v kinodvorano, ki

pripomb je letelo na izbrano lokacijo, večetažnost objekta in na bližnjo stanovanjsko sosesko. Motilo pa bi jih naj tudi, ker so hoteli pod eno streho združiti glasbena šola z dvorano ter poslovno stanovanjski objekt. Mestna občina je zaradi tega morala odstopiti od idejnega načrta. »Z zadevo se sedaj precej mudi, saj moramo narediti nove idejne zasnove, pri čemer starega ne bomo zavržli, bomo pa upoštevali mnenje in priporočila strokovne službe za investicije pri ministrstvu,« je povedal Jože

pa je Mestna občina Murska Sobota. Predvidevajo, da bi naj bila okvirna investicijska vrednost glasbene šole 300 milijonov tolarjev, na okoli 1400 kvadratnih metrih prostora, pa bi lahko izobraževali okoli 400 učencev. Delež države bi pri gradnji znašal 40 odstotkov, ostalo pa bi morala plačati ustanoviteljica. Ampak najprej bo potrebno dobiti soglasje vseh občin, da lahko občina pristopi h gradnji, šele potem bo država dala svoj delež.

A.Nana Rituper Rodež
Foto: jz

Obnova ceste med Hotizo in Kapco, vendar še brez traktorskih stez

Ministrstvo jih obljublja za prihodnje leto

Za gradnjo stez še niso odkupili vseh zemljišč

Direkcija za ceste je sredi junija objavila javni razpis za rekonstrukcijo ceste G1-3 med Kapco in Hotizo in izbrani izvajalec SGP Pomgrad je prejšnji teden začel z deli, vendar ne tudi z gradnjo traktorskih stez, čeprav so predvidene v projektni dokumentaciji. Zaradi tega sta Krajevna skupnost Hotiza in Občina Lendava ministru za promet Jakobu Presečniku poslali dopis, v katerem sta ga opozorili na spoštovanje sprejetega ter ponovno utemeljili potrebo po zgraditvi traktorskih stez.

v dopisu so zapisali, da se je obnova ceste v dolžini treh kilometrov začela že leta 1997 in bila kljub nasprotovanju lokalne skupnosti razdeljena na tri odseke. Dva so že naredili, sedaj pa so začeli še s tretjim, vendar brez traktorskih stez, kar za prebivalce Hotize ni sprejemljivo. Cesta je namreč močno obremenjena s tovornim prometom, zaradi kmetijskega območja pa je gost tudi traktorski promet. Zaradi tega in pa počasne obnove ceste so krajanje nenehno izpostavljeni prometni nevarnosti, traktorske steze pa so

di tega so investicijo, ki zajema tudi gradnjo traktorskih stez, razdelili v dva dela, čeprav projekt na dokumentacija in sklenjen spo-

razum o sofinanciranju z Občino Lendava predvideva enotno investicijo. Z Ministrstva za promet so se zapisali, da bodo manjkajoča zemljišča pridobili najpozneje do pomladi in v kolikor ne bo prišlo do resnejših pravnih problemov, takoj zaprosijo za gradbeno dovoljenje. Po načrtu bi z gradnjo traktorskih stez začeli junija prihodnje leto in jih končali oktobra.

Majda Horvat

Vpis v višje strokovno izobraževanje v študijskem letu 2002/2003

Še prosta vpisna mesta

V drugem prijavnem roku je bilo v višjih strokovnih šolah na voljo še 2.017 prostih vpisnih mest. Do 26. septembra so kandidati dobili pisno obvestilo o izidu izbirnega postopka.

Vpisne pogoje je izpolnilo 608 kandidatov. V višje strokovno izobraževanje so sprejeti vsi, 42 mladih in 566 odraslih, saj meril za izbiro, ki veljajo ob omejitvi vpisa, ni bilo treba upoštevati, ker se za vpis v posamezni program oz. šolo ni prijavilo preveč kandidatov.

V tretjem prijavnem roku od 2. do 10. oktobra je kandidatom za vpis v višje strokovno izobraževanje na voljo še 1.423 prostih mest (171 za mladino in 1.252 za odrasle). Kandidati se lahko o vpisnem postopku po zanimajo na višjih strokovnih šolah, ki imajo še prosta vpisna mesta. To velja tudi za višješolski program komercialist, ki ga izvaja Ekonomska šola Murska Sobota. Prostih je še 12 mest.

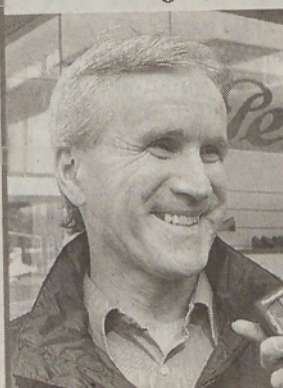
J. G.

Anketa

Kje je »mobilni« bonton?

Mobilni telefoni zvonijo vsepovsod in ves čas. Ljudje se pogovarjajo na avtobusu, med hojo prek prehoda in med vožnjo, za kar so lahko kaznovani s kaznijo deset tisoč tolarjev. Zvonjenje in telefoniranje je zmotilo že marsikatero predstavo, med kinom pa se včasih celo zgodi, da nekdo po telefonu sogovorniku sproti razlaga, kaj se dogaja na platnu. Bi zaradi neupoštevanja bontona slednje morali začeti kaznovati?

Milan Rogan, Dobrovnik: »Na prireditvah je zvonjenje in telefoniranje neprimerno, ker bi zelo motilo ostale prisotne. Sicer pa so v določenih prostorih opozorilne nalepke. Se zgodi, da pozabim izklopiti telefon, v pisarni, ampak poskrbim, da ne motim sodelavcev. Če je zaseben pogovor in je več ljudi v pisarni, je bolje, da se ne pogovarjaš. Ob vstopu v gledališke prostore bi morali občinstvo vsaj opozoriti ali zahtevati, da z obleko odložijo še telefone. Gledališče in kino sta zato, da uživaš



v predstavi, ne pa poslušaj, kako sosedom zveni telefon. Kazni ne bi uvedel, vsaj na začetku ne. Kazen za voznike je primerna. Na kolesu, če ovira vožnjo, je tudi bolje, da ne telefoniramo. Pešci pa lahko, vendar ne med hojo čez cesto, ko je treba gledati levo in desno.

Marija Karo, M. Sobota: »Mobilni telefoni na javnih mestih niso ravno priporočljivi, zasebno pa. Jaz ga sploh ne uporabljam. Se zgodi, da nekomu na sestankih zazvoni telefon in se začne pogovarjati, kar se mi ne zdi prav. To bi absolutno prepovedala, ker moti sestanek, na splošno sem proti. Na delovnih mestih bi ga priporočila tam, kjer se rabi, na primer direktorji, med navadnimi delavci pa ne. Sem za kazni, najprej minimalne, če pa ne bi zadostovale, bi uvedla večje. Za voznike, ki telefonirajo, bi zaradi nesreč za enkrat zvišala kazni. Kolesarjev in pešcev pa ne bi kaznovala, ker toliko ne ogrožajo prometa.

Monika Pondelek, Adrijanci: »Uporaba mobilnih telefonov je praktična, vendar ne smeš drugih živcirati s preglasnim govorjenjem. Ni se še mi zgodilo, da bi v kino komu zvonil telefon, ampak bi me verjetno motilo. Med šolo pa včasih komu zazvoni telefon in se včasih celo začne pogovarjati, ko profesor ne vidi. Kazen na naši ekonomski šoli je odvzem telefona, ki ti ga vrnejo na koncu leta ali prej, če se tako zмениš s profesorjem. Za voznike je dovolj kazen deset tisoč tolarjev. Za kolesarje



pa je ne bi uvedla, tudi sama sem že telefonirala med vožnjo. Pešcev ne bi kaznovala, bi pa lahko bili toliko prijazni, da bi vsaj gledali okoli, ko telefonirajo. Mogoče bi kaznovala tudi obiskovalce kina - tako, da bi kršitelja poslali ven.

Andrej Novak, M. Sobota: »Če te kdo rabi, te pokliče, če si na javnem mestu ali ne. Za telefoniranje v kinu in na proslavah sicer ne bi uvedel kazni, je pa smešno. Me ne moti, vendar ni primerno. Meni se to ne dogaja, ker ponavadi telefon izklopim in niti ne kličem. Za voznike je kazen previsoka, dva, tri tisoč tolarjev bi bilo dovolj. Za pet, deset tisoč dobiš kartico, da lahko telefoniraš. Za kolesarje se mi zdi smešno, da bi jih kaznovali, ker se lahko hitro ustavijo, pešci pa tudi.



Jasmin Kmetec, Martjanci: »Med vožnjo je telefoniranje nevarno. Glede na to, da so ga prepovedali, med vožnjo tudi ne bi smeli kaditi, ker se tudi zgodi veliko nesreč. Mene velikokrat moti, če komu zveni med predstavo. Če je kakšna gledališka predstava, bi ga lahko izklopili zaradi olike. Drugače pa me ne moti. Da se je kdo pogovarjal v kinu, se je tudi že zgodilo - naj se pogovarja, ampak glede na bonton se jaz ne bi in ga vedno izklopim. Kaznovala ne bi niti tistih, ki med predstavo govorijo.



Kolesarji na prehodu ali na kolesarski stezi lahko telefonirajo, na glavni cesti pa bi jih kaznovala, vendar ne previsoko, do pet tisoč. Za voznike je deset preveč, bi zmanjšala na pet.

Vesna Vrabelj, foto: N. Juhnov

Nova doktorja znanosti iz Pomurja

»Štajercijanstvo«, računalništvo

Dr. Ivan Rihtarič iz Radenec je obdelal na konkretnem primeru obdobje od 1900 do 1918, dr. Andrej Tibaut s Hotize pa agente v računalništvu

Je že tako, da nekatere neprestano žene želja po izobraževanju, formalnem ali neformalnem, kar je seveda dobra lastnost in nujno, če želiš ostati v koraku s časom. Da bi lahko bolje razumeli sedanost, je potrebno in koristno tudi raziskovanje preteklosti. V obmurskem prostoru je na tem področju še posebej prizadeven 54-letni Ivan Rihtarič, ki si je ob tem zadal tudi nalogo, da bo doktoriral. In to se je letos tudi zgodilo.

Raziskovanje preteklosti: poklic in hobi

– Bili ste dijak, profesor in ravnatelj na Gimnaziji Franca Miklošiča Ljutomer, zdaj pa ste direktor Ljudske univerze Gornja Radgona. Kaj vas je gnalo v želji po pridobitvi doktorskega naziva?

»Da, bil sem v prvi generaciji dijakov na Ljutomerski gimnaziji od leta 1963 do 1967. Po študiju zgodovine in umetnostne zgodovine na Filozofski fakulteti v Ljubljani leta 1971 sem se vrnil na gimnazijo in ostal na njej celih štiriindvajset let, do leta 1995. Dva mandata sem bil ravnatelj, sicer pa sem poučeval zgodovino in umetnostno zgodovino ter dopolnjeval nekatere druge predmete. Ko sem leta 1989 opravil magisterij na Filozofski fakulteti v Ljubljani iz zgodovine (z naslovom Okrajno sodišče Ljutomer in raba jezika 1900–1914), se je v meni porodila tudi želja po doktoratu. To sem omenil tudi v nekem intervjuju leta 1991, ko nisem bil več ravnatelj Ljutomerske gimnazije. Dejal sem, da imam še tri načrte, ki jih nameravam uresničiti v bližnji prihodnosti, in ena od teh je bila, da bom nadaljeval študij. To sem tudi lahko uresničil. Tako rekoč neuresničljivo zame in skupino somišljenikov pa je bilo, da bi ustanovili zasebno gimnazijo v Radencih. Največji problem so bili ustrezni prostori in denar za opremo. No, za nadaljevanje študija sem se odločil na novem delovnem mestu v Gornji Radgoni, ki sem ga prevzel leta 1995. K temu me je spodbudil tudi namig dr. Feliksa Bisterja, vodje dunajskega inštituta za jugovzhodno Evropo v Ljubljani. Med pogovorom v Ljutomeru, verjetno je bilo to ob praznovanju obletnice Ljutomerskega tabora, mi je omenil, če bi nadaljeval doktorski študij s področja nacionalne zgodovine v Avstriji. Kasneje mi je to tudi uredil na univerzi v Celovcu. Naslov dr. filozofije so mi podelili 5. junija na posebni slovesnosti. Bil sem edini iz Slovenije. Čez čas mi je poslal čestitko tudi koroški deželni glavar dr. Jörg Heider. Naj dodam, da sem to med drugim ponudil tudi Pedagoški fakulteti v Mariboru (ustno) in Filozofski fakulteti v Ljubljani (pisno), vendar ni bilo interesa.«

– Kako pa je potekal ta vaš doktorski študij?

»Vpisal sem se leta 1998. Še prej sem moral predložiti številne uradne prevedene dokumente. Bil sem sredi priprav, ko je umrl moj prvi mentor dr. Andreas Morič, tako da sem si moral poiskati novega drugega mentorja, ker je prejšnji postal prvi mentor. Ob tem sem si dejal, da moram sedaj res vložiti vse sile za dokončanje študija, da še ne bi mene prej kaj dobilo. Lotil sem se torej raznih izpitov, refe-

ratov in drugih obveznosti, kot so seminarji, nastopi, okrogle mize idr. Vse to je potekalo v Avstriji v Celovcu in Gradcu (v nemškem jeziku), nekatere naloge pa sem lahko izvedel tudi v Bovcu ob koncu tedna, kamor so prihajali Avstrijci in Italijani. Ko je bilo vse to za mano, sem lahko predložil disertacijo in jo potem še javno zagovarjal, kar se

svete za rokodelce in kmete, rek lame, navodila za vinogradnike in polno političnih člankov. Njegova politična usmeritev je bila v tem, da je zagovarjal tezo o Nemcem prijaznih Slovencih (Štajercijanstvo). Poimenovanje s Štajercem pa je bilo sicer označeno kot nemškutarstvo.

Ta izraz je imel slabšalni pomen, »Deutschfreundliche Slovenen« pa je bila zelo zanimiva zadeva, ki ima verjeti ali ne, celo paralele s sedanjim časom: Časopis Štajerc je izhajal v nakladi okrog 15.000 izvodov, kar je bila za tiste čase visoka številka, v ozadju pa so stali predvsem bogati trgovci, obrtniki in neka-



je zgodilo 3. junija 2002 v Celovcu pred 3-člansko komisijo. Naslov naloge je bil, če bi ga prevedli v slovenščino, Štajerc in »Nemcem prijazni Slovenci v 1. svetovni vojni«. Seveda sta predlog pred zagovorom pregledala oba mentorja, nakar sem jo dal natisniti v štirih izvodih, nato pa je opravila pregled še posebna komisija na univerzi v Celovcu. Naslov dr. filozofije so mi podelili 5. junija na posebni slovesnosti. Bil sem edini iz Slovenije. Čez čas mi je poslal čestitko tudi koroški deželni glavar dr. Jörg Heider. Naj dodam, da sem to med drugim ponudil tudi Pedagoški fakulteti v Mariboru (ustno) in Filozofski fakulteti v Ljubljani (pisno), vendar ni bilo interesa.«

– Kaj ste dejansko raziskali in podrobneje prikazali v vaši doktorski disertaciji?

»Pri pojmu Štajerc gre za časopis, ki je izhajal v slovenskem jeziku na Ptuju od leta 1900 do 1918, nekaj let kot štirinajstdnevnik potem pa kot tednik. Vsebinsko je bila dokaj poljudna. Najprej je bil kakšen komentar s širšim pogledom na dogajanje po svetu, objavljali je prispevke dopisnikov iz takratnih avstrijskih dežel Štajerske in Koroške, na-

teri tovarnarji na Ptuju, v Mariboru, Celju, Ljutomeru, Ormožu, Slovenski Bistrici idr., ki so podpirali tudi Štajercovo napredno stranko. Na vasi pa je imel bolj malo simpatizerjev. Tam je imel glavnega konkurenta v Slovenski ljudski stranki, se pravi v Katoliški cerkvi. V disertaciji pa sem opirali tudi Štajercovo napredno ideje o Nemcem prijaznih Slovencem podrobneje obdelal tudi Štajercovo napredno stranko (na radgonskem območju je bil njen velik aktivist Franc Vračko), teme Štajerc in atentat v Sarajevu, odnos do Srbije in Črne gore, do Nemčije, Madžarske, Češke, Koroške, deklaracijskega gibanja (po majniški izjavi), Štajerc in gospodarstvo, finančne zadeve, železnica, šolstvo in cerkev.«

– Je že kakšen odmev na to vaše delo?

»Lahko povem, da sem prejel že tri ponudbe za izdajo disertacije v knjižni obliki, in sicer iz Celovca, Gradca in Društva 7. člen v Potrni/Laafeldu pri avstrijski Radgoni. Najverjetneje bo delo izšlo še letos pri omenjenem društvu, s katerim tudi sicer dobro sodelujem kot predsednik Zgodovinskega društva Gornja Radgona.«

– Se vaša študijska oz. raziskovalna vnema s tem končuje?

»Nikakor. Ravno sedaj raziskujemo v okviru zgodovinskega društva preteklost Radgonskih gor. Upam, da bo do martinovega naloga opravljena. Potem pa ... Raziskovanje preteklosti je moj poklic in hobi.«

Ljubezen do računalniške grafike

Štirinintridesletni Andrej Tibaut s Hotize je po osnovni šoli končal gimnazijo v Murski Soboti, takrat naravoslovno-matematična smer na Srednješolskem centru tehniško-pedagoške usmeritve. Šolanje je nadaljeval v Mariboru (po vojaščini) na Fakulteti za elektrotehniko, računalništvo in informatiko Univerze v Mariboru. Študij računalništva je bil v



tistem času še bolj na začetku. Kako to, da vas je zanimala ravno ta usmeritev? Študij računalništva je bil v tistem času še bolj na začetku. Kako to, da vas je zanimala ravno ta usmeritev?

»Res je, da je bilo takrat računalništvo pri nas nekakšen hobi. No, v moji generaciji smo v gimnaziji že imeli predmet računalništvo. Več ali manj so nas poučevali ljubitelji, ker še ni bilo pravih kadrov s področja računalništva. Poučeval nas je profesor Kološa, ki je bil pravi računalniški navdušenec. Navduševal nas je, mi pa smo se spopadali s takratnimi računalniki Commodore in Spectrum. Vendar pa v začetku računalnik ni najpomembnejši, saj je osnova za računalništvo pravzaprav matematika. Na fakulteti, ki sem jo obiskoval kasneje, je bilo potrebno opraviti vsega skupaj deset izpitov iz različnih matematičnih predmetov.«

– Vključevali pa ste se tudi v raziskovalne naloge.

»Da, na fakulteti sem se v tretjem letniku vključil v raziskovalni projekt v okviru Laboratorija za računalniško grafiko, ki ga

vodi profesor Guid. Moja ljubezen v ožjem smislu računalništva je bila takrat računalniška grafika. To je bilo tudi področje moje diplomske naloge po štiritletnem študiju in enoletnem absolventskem stažu.«

– Kdaj ste torej diplomirali in kako se je potem nadaljevala vaša izobraževalna pot do doktorata?

»Diplomiral sem leta 1993. Do diplome me je popeljal oglas, ki je računalnikarje vabil k sodelovanju z gradbeniki. Tako sem povezal računalniško grafiko in področje gradbeništva oziroma natančnejše prometa. V takšno kombinacijo me je pritegnil profesor Danijel Rebolj na Fakulteti za gradbeništvo, tudi moj mentor pri diplomu.

Po diplomi sem dobil ponudbo za zaposlitev kot asistent na Fakulteti za gradbeništvo, pri omenjenem profesorju, kar sem

znanjem. In ker svet ni eden, sta dva ... potrebujemo agente tudi v računalništvu. Moj cilj je bil definirati metodologijo, s katero bi lahko reševali konflikte, ali disharmonijo, ko želijo priti mi v nekem delovnem okolju med seboj izmenjavati področja, pa to ni mogoče, ker so si področja preveč različna. Metodologijo sem preveril na demonstracijskem prototipu na področju načrtovanja, analize, gradnje in evanjanja cest. Prototip je dal voljive rezultate. Da bi pravo lahko zaživel v praksi, pa ga je potrebno še izpolniti ...«

– Ali je doktorska disertacija tudi mednarodno primerljiva?

»Na slovenskih univerzah je potrebno doktorsko disertacijo mednarodno preveriti že na samem začetku. Osnutek doktorske disertacije je potrebno predložiti v obliki, ki vključuje pregled sorodnih raziskav iz istotovne zbirke doktorskih disertacij. Ne sme se pripetiti, da bi kakšna obstoječa disertacija preveč ujemala s tvojo nalogo. Če spevek predlagane disertacije mora biti torej izviran.«

– Se na vašo fakulteto vpisuje tudi zadostno število mladih iz pomurske regije?

»V zadnjem času jih je čedalje več in lahko rečem, da sem vsakega pomurskega študenta študentke, sploh tistih, ki se trudijo. Nekatere je včasih potrebno spodbuditi tudi v prekmurščini. V glavnem imam opravljeno študenti prvih in drugih letnikov smeri gradbeništvo, promet in gibanje. Bil sem zelo vesel, ko sem pred leti v učilnici zagledal študenta iz mojega rojstnega kraja – s Hotize.«

– Med službenim časom prebivate v Mariboru, sicer pa vas vdevamo v Murski Sototi in na Hotizi. Ali se kaj izdi neposredno vključuje v svojim znanjem v ta prostora?

»V okviru nacionalnega projekta informatizacije izmenjav avtobusnih vozniš redovno uspešno pomagali pomurskim avtobusarjem. Vendar je bil eden redkih projektov, pri katerem sem sodeloval, ki je imel rektne pozitivne posledice za pomursko regijo. Kljub temu mi zdi, da Pomurci vse preveč jamramo nad tem, da se znanje pridobljeno v Mariboru in Ljubljani ne vrača v regijo v dosti meri, da smo nerazviti. Problem vidim v ... mabosno Okolje, kjer vsak pozna vsakega, ni dovolj spodbudno za pridobivanje idej. V takšnem okolju ni potrebno dosti misliti o lastni glavi, saj lahko vedno računamo na zveze in poznanstva, ki imamo na vsakem vogalu. In to ni prav. Znanje potrebuje dvojni preprih idej. Le tako bo, če imamo s prekmurskih javnih predstavnikov na glave posameznikov, kot se je to zgodilo Einsteinu ... Moram reči, da v nekem smislu pogrešam več vključenosti pomurske okolje. Vsak doktor znanosti se na področju raziskovanja svesto zaveda, da bo spodbujal in razširjal ideje, ki bodo gočajo razvoj znanosti in njeno uporabo. Poleg sodelovanja v konkretnih projektih se na področju raziskovanja veliko stori tudi pri tistih, ki so na samem začetku izobraževalne poti, kjer je vsak doktor znanosti, ki jo pot udi začel.«

Nov roman Vladimirja P. Štefaneca

Viktor Jelen, po duši pesnik, ki ne piše pesmi

Najnovjši roman Vladimirja P. Štefaneca s pomenljivim naslovom *Viktor Jelen*, sanjač, ki je nedavno izšel pri Mladinski knjigi, je v svojem pripovednem toku dvojen: na eni strani sledimo dramatičnim in rahlo romantično obarvanim pravam sanjam glavnega junaka, na drugi pa se prebijamo skozi gozd dnevnih sanjarij, spodrseljav in begov Viktorja Jelena, ki da »že dolgo ve, da je ustvarjen za nekaj velikega, čisto posebnega, kar je dano le izbrancem«.

Pisatelj Vladimir P. Štefanec se je torej lotil novodobnega »junaka našega časa«, sodobnega sanjača, vpetega v krut vsakdanji okvir, ki mu ne more, po drugi strani pa tudi ne želi ubežati, kajti Viktor Jelen, ki se po vseh svojih bolj notranjih kot zunanjih kalvarijah na koncu »preobrazi« v pomočnika direktorja živalskega vrta, ker da je odkril skrivnostno povezavo med svojim priimkom in jeleni, le ne more brez svojega črvička, ki mu narekuje, »naj gre vsak svojo pot«. Spet se torej vrne na začetek, torej v vlogo moža, ki se »pretirano vživlja in pogosto podoživlja najrazličnejše stvari, tudi take, ki se ga sploh ne tičejo«. Viktor Jelen je, kakorkoli gledano, resda »po duši pesnik, a pesnik, ki ne piše pesmi«.

Prvoosebno pripoved, bolj rečeno izpoved Viktorja Jelena, bi lahko strnil v teh nekaj vrsticah. Sedemindvajsetletni Viktor Jelen, torej še mladenič in še ne odrasel mož, se po diplomi zaposli pri časopisu Kronist v rubriki Zanimivosti in nenavadnosti, njegova naloga pa je zbiranje nenavadnih bizarnih zgodb in dogodivščin; prav le-te iskriche čudovito popestrijo sicer mestoma preveč zaprt in monoton tok notranje pripovedi. Na službenem mestu doživi kar nekaj konfliktov, pa tudi pravega kontakta s modelavko Ano ne doseže. Po še-

stmesečnem stažu ga odpustijo. To je prvi, mirnejši del pripovedi. Zatem se začne dogajati drugačne stvari. V njegovo na videz mirno življenje v mansardi »poseže« hišnik Franc Pezdirc, ki ga lepega dne najdejo umorjenega. Sicer je vzdrušje v tej starodobni (ljubljski) hiši dokaj morbidno: pogosto visijo črne zastave, pa tudi stanovalci bolj spominjajo na groteskne prebivalce mesta Gogi. V nikoli razjasnjen umor je najbrž vpleten njegov edini prijatelj, »morbidni tovariš« Konstantin, sicer večni študent medicine, ki starega ugonobi z enim izmed nožem STAG, ki jih po televiziji reklamira njegova nekdanja sošolka Diana. Z njo, v katero se zaljubi med gledanjem njene reklamne oddaje, tudi naveže stik, a tudi njo kaj kmalu najdejo umorjeno. Njegov prijatelj Konstantin izgine iz njegovega življenja, ki se vse bolj odvija kot njegove sanje, v katerih je moral najprej prebresti reko in se potem se vzpeti v razvalino, ki v bistvu prispevajo njega samega. Njegova življenjska pot samca in moškega je torej večno bledenje čez tok, ki ga spodnaša, večno poslušanje rukanja jelena, ki se oglašja v njegovih sanjah kot odsev njegove nepotesnosti in strahu pred dejanji, saj je že zdavnaj spoznal, »da je raje opazovalec kot aktivni udeležec«.



enec življenja. Viktor Jelen, ta »svetobolni tovariš«, kot ga imenuje njegov nesrečno izginuli prijatelj Konstantin, je torej pasivec kot večina, čeprav se zaklinja, da »še zdaleč ni 'eden od' ali 'eden izmed', ne, ne in ne, on je zelo poseben«. A to je le greška, mnogokrat tudi samironizirana navideznost, saj preprosto ne zmore narediti prvega usodnega koraka, kljub nekakšnemu notranjemu pogumu, temveč se le vdaja čakanju na »svojo veliko nalogo«.

Prav zato je ta roman sodobni roman. Pa ne zaradi miljeja, v katerem se dogaja zgodba, gre pravzaprav za prepoznavno staro

Ljubljano, temveč zaradi samega sporočila ali ideje, ki je prišla iz ust Viktorja Jelena, češ »verjamem v nekakšno osnovno, občo pravičnost«. Ki je seveda utopija. Roman je napisan tekoče in berljivo, je neke vrste notranji monolog glavnega akterja, ki skuša biti upornik, »ki si z vzvišene distance ogleduje trenutno stanje človeške kalvarije«. In tam tudi ostaja, sam sebi hudo potreben in mestoma celo nadležen, za večino pa docela neopazen. Kot smo končkončevali vsi. In tudi to je razlog, da si roman vzamemo v roke. In ne bo nam žal.

Milan Vincetič

Festival

Festival sodobne komorne glasbe v Radencih bo tokrat potekal v znamenju italijanskih avtorjev in izvajalcev.

Kot je že običaj, se bo že 39. srečanje v Radencih začelo 4. oktobra v petek zvečer, končalo pa v nedeljo dopoldne.

Festival se bo začel s petkovim večernim koncertom Roberta Proseda, sobotno dopoldne je namenjeno mednarodnemu muzikološkemu kolokviju o sodobni italijanski klavirski glasbi, popoldne pa zanimivemu glasbenemu dogodku v predvorju hotela Radin in Miral – recitalu za male zvonove in glas.

Sledi večerni koncert v dvorani hotela Radin – trio Empiem, nato večerni spevi Tomaža Raucha v kavarni hotela Radin, in spet kot običajno nedeljski dopoldanski koncert v galeriji Radenske.

Veliko možnosti torej, zlasti za učenje glasbenih šol in vse, ki se zavedajo, da sodobni skladatelji pišejo za sodobno publiko – saj druge ne morejo imeti.

B.B.L.

Res lušno je na svet živet

Ljudske pevke iz Lipovec

Praznični program v polni dvorani vaškega doma je pokazal, da Lipovčani res niso od muh, saj premorejo kar tri pevske sestave, dva moška in enega ženskega: Lipovske pesmarje, Moški pevski zbor Lipovci ter najstarejšo skupino, Ljudske pevke, ki obstajajo že od leta 1962.



Od taktat so pele in tako ohranjale ljudsko pesem na porokah, pogrebih, novih mašah, prošnjah in ob drugih priložnostih. Dandanes pa velikokrat nastopajo javno, tudi na republiški ravni. Skupina deluje v sedanjosti sestavi že šesto leto, članice pa so: Marija Špuri, Kristina Forjan, Marija Sraka, Katica Mesarič, Ana Košar, Vera Bezjak, Liljana Novakovič, Katica Mlinarič, Regina Pivar, Katica Ulen in Anika Sraka. Obhajanje štiridesetletnice pa je bilo tudi priložnost za predstavitev tretje kasete, dve so namreč že izdale v letu 2001. Za svoje delovanje pa so prejele tudi priznanje Občine Beltinci.

Na slovesnost so razen domačih zborov povabile še Tamburaško skupino Beltinci, Ljudske pevke iz Poljčan, prav posebno prijateljstvo pa jih veže s Fanti od Male Nedelje, ki so jim precej pomagali pri njihovem delu in uveljavitvi. Njihov član Ludvik je zanje napisal tudi pesem, ki jo zelo rade pojejo:

Večer je povezovala in vodila Cvetka Rengeo, ki je povedala marsikaj o namenu in pomenu ohranjanja kulturne dediščine, med pevske točke pa so bili vpleteni posrečeni dramski prizorčki šolark, ki so zaigrale ljudske pevke in komentirale dogajanje.

Ob zaključku večera je pevkam predsednik KS Janko Bezjak izročil priznanja in šopke, obdarili pa so jih tudi gostje. Ves večer in posebno ob zaključku pa so vsi skupaj dali vedeti, da je res »na svetu lušno živet«, kot so

pele pevke iz Poljčan.

Skupnost, ki si delo in veselje, je dihala kot eno telo, svojo hvaležnost in zdravo verost pa so na koncu izrazili z ljudsko pesmijo Marija skozi življenje ..., ki so jo zapeli vsi, tako »uradni« kot »neuradni« pevci.

Obiskovalci pa smo dobili tudi brošurice, s kratko zgodovino lipovskih pevk. Besedila zanje so prispevali Vera Bezjak, članica skupine, Janko Bezjak, predsednik KS in Franc Cigan, tajnik KUD Lipovci.

Bea Baboš Logar
foto: Jože Žerdin

Lipovske pevke

*Smo žene, dekleta
s prekmurskega sveta;
sred lepe ravnice
Lipovska je vas.*

*Apostola Petra in
svetega Pavla
je cerkva naša
tam sredi vasi.*

*Župnija je naša
velika in stara
in Ladislav sveti
je farni patron.*

*Je pesem in glasba
res naše veselje,
saj vendar tolaži
v težavah srce.*

*Otrokom smo dale
življenje in pesem,
naj vedno jim bode
življenje lepo.*

Fotografije Draga Miliča



V kavarni Jelša v Murski Soboti se odprli razstavo fotografij Draga Miliča, člana soboškega fotokluba, ki je pripravil zanimiv prikaz svojih novjših fotografij, ki so splet analogne in digitalne fotografske tehnike. Drago Milič je eden od ustanoviteljev Fotokluba Murska Sobota. Je eden redkih poklicnih fotografov, ki kljub prezasedenosti najde čas za klubsko udejstvovanje. Kot strokovnjaka s področja fotografske umetnosti in tehnike Miliča zanimajo različni motivi in kompozicije. Pri ustvarjanju svojih umetnin koristi tako analogno kot digitalno kamero in raznovrstne fotografske medije. »Njegova izrazna moč odseva tehnično dovršenost, izpljenost kompozicije, barvno usklajenost in popolno obvladovanje strukture«, je ocenil predsednik fotokluba Igor Kolenko. Milič uporablja tako barvno kot črno-belo fotografsko tehniko, za prikaz svojih del pa različne velikosti in formate. Zadnje čase vse pogosteje posega na področje digitalne fotografske tehnike in slika z digitalnim fotoaparatom, čemur seveda sledi obdelava fotografij na računalniku. Kljub digitalni obdelavi pa svoje umetnine največkrat prikaže na klasičnem fotografskem papirju. Razstavljene fotografije so nastale šele pred dobrim mesecem dni, avtor pa jih ni namensko pripravil za razstavo. In to je za ustvarjalnega fotografa najpomembnejše – da ustvarja zmeraj, ko se mu ponudi priložnost. Naslednja razstava bo verjetno klubska, njena otvoritev pa bo 4. novembra. T. K.

Ivanušičevi šansoni na Razkrižju

VDomu kulture Razkrižje je v soboto nastopil televizijski in filmski igralec ter glasbeni ustvarjalec Jure Ivanušič.

Vsestranski ustvarjalec z različnih področij umetniškega izražanja se je v obnovljeni dvorani predstavil z vrsto šansonov in recitacij, ki jih je napisal sam, in skladbami nekaterih drugih znanih avtorjev te glasbene zvrsti.

Da gre za kakovostnega igralca, dokazuje tudi med drugim nagrada za komedijanta večera na Dnevnih komedijah v Celju, na-



grada občinstva na Borštnikovem srečanju in nagrada Združenja dramskih umetnikov Slovenije. Za svoj šanson pa je dobil tudi nagrado za najboljšo besedilo na Festivalu šansona v Ljubljani.

Poleg ustvarjanja na televizijskem in filmskem področju je med drugim še napisal glasbo, tekst in režiral Zadet Kabaret v SNG Maribor, od leta 1992 pa je tudi glasbeni sodelavec Radeta Šerbedžije na koncertih po Evropi in Ameriki, nastopil pa je tudi na UNICEF-ovih koncertih v Varenso Radgrave.

Ivanušič v svojih šansonih spretno pripoveduje zgodbe o ljudeh iz sosesčine, o smešnih in tragičnih plateh vsakdanjega življenja.

J.Ga.

Vabilo na balet

Iščejo odrasle plesne pare

Vokviru Glasbene šole Murska Sobota letos že tretje leto deluje baletna skupina, ki jo vodi primabalerina Ljilja Keča Rošker iz Maribora. Zanje je pri mladih velik interes, saj šolo obiskuje petdeset baletnikov.

Ze lanske šolsko leto so pripravili baletno plesno predstavo Hreščanje, letos pa si želijo nekaj slik iz te predstave še dopolniti. Zato pri predstavi nujno potrebujejo pet odraslih oziroma starejših plesnih parov oziroma deset plesalk in plesalcev, ki bi sodelovali v baletni predstavi. Odrasli, ki bi se odločili za sodelovanje, pa ne potrebujejo nobenega baletnega predznanja. Vaje bodo potekale v popoldanskem času v dijaškem domu v Murski Soboti.

A. N. R. R.

Na območju UE M. Sobota so se poročili:

Damir Sijanta, industrijski oblikovalec, iz Ljubljane in Tamara Hajdinjak, konfekcijska tehničarica, iz Gornjih Slaveč;
Dejan Car, prometni tehnik, iz Poznanovec in Aleksandra Špilak, frizerka, iz Bratonec;
Robert Trajbarič, strojni tehnik, iz Trnja in Tatjana Horvat, medicinska sestra, iz Bodonec;
Daniel Pestner, strojni mehanik, in Renata Brandi, gospodinja, oba iz Lemerja;
Klemen Brenk, študent, in Nataša Kardoš, univ. dipl. pravnica, oba iz Ljubljane;
Dušan Zdravec, policist, iz Murske Sobote in Klaudija Sreš, ekonomska tehničarica, iz Bakovec.

Vestnik vam čestita!

Za nagrajence Razgibanice več kot 200 kilogramov nagrade!



Nagrajenci nagradne igre Živil Razgibanica Anton Ritlop iz ulice Daneta Šumenjaka v Murski Soboti, Marija Tropenauer iz Plitvice pri Apačah in Sebastijan Lepošča iz Melincec so dobili v petek nagrade v vrednosti svoje teže. Anton Ritlop je prejel za svojih 93 kilogramov ravno toliko kilogramov mleka Lejko mlejko, Marija Tropenauer je dobila za svoje ponosne kilograme ravno toliko pijače Jupi, medtem ko je dobil Sebastijan Lepošča za 65 kilogramov laškega piva – toliko je namreč tudi težak. Nagrade so vsi trije prejeli takoj po tehtanju, ki ga je podrobno opravil in zapisal vodja supermarketov Marjan Horvat. - T. K.

V črenšovskem proračunu se obeta več denarja

Sodelovali na vseh možnih razpisih

V državnem merilu na 2. mestu za Občino Tišina – »Črna pika« KS Bistrica

Čeprav je bilo glede na minula leta pričakovati, da bo ob sprejemanju rebalansa letošnjega proračuna Občine Črenšovci spet tako ali drugače napeto zaradi različnih predlogov, interesov, pripomb in pobud, se to ni zgodilo. Predlog rebalansa so svetniki potrdili brez razprave in celo soglasno.

Še prej so obravnavali poročilo nadzornega odbora, ki je ugotovil, da je občinska uprava poslovala v skladu s predpisi in vsebino sprejetega proračuna za leto 2002. »Črna pika« pa je dobila KS Bistrica zaradi prekoračitve planiranih sredstev v 1. polletju – namesto 1,2 milijona so poravnali račune v višini nekaj

čez 8 milijonov. Vendar sta bistriška svetnika I. Raj in A. Kolanko pojasnila, da so pač naredili skoraj vse v 1. polletju, tako da bo realizacija temu primerno manjša v 2. polletju in do konca leta morebiti ne bo dosegla 85 odstotkov (10 milijonov SIT).

Sicer pa vse kaže, da se bo steklo ob koncu leta v črenšo-

vske občinskem proračunu za 91 milijonov več sredstev, kot so planirali (691,1 namesto 600,3 milijona tolarjev). Župan Anton Törnjar je ob tem poudaril, da se je občina prijavila na vse razpise, kjer je bila prijava mogoča, in da so bili dokaj uspešni. V primeru Ministrstva za okolje in prostor so se v državnem merilu uvrstili celo na 2. mesto za Občino Tišina. Za projekt VI. faze kanalizacije v KS Črenšovci so jim na MOP-u odobrili 32,5, za V. fazo kanalizacije v KS Bistrica pa 31,3 milijona tolarjev nepovratnih sredstev.

Uspešni so bili tudi na razpisu gospodarskega ministrstva (12,1 milijona tolarjev za majhne infrastrukturne projekte – Življenje na podeželju ob Muri, Romano petušago in Izdelava izdelkov domače obrti –, 9,7 milijona tolarjev za ureditev poti v romskem naselju in 3 milijone SIT za regionalne razvojne pro-

grame, vodovodni sistem na območju UE Lendava) ter Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in pomorstvo (3 milijone tolarjev za CRPOV Črenšovci). Prav tako so uspeli na razpisu PHARE s projektom Romano, del tuha, ki bo financiran v vrednosti 35.000 evrov, projekt pa bodo izvajali v dveh letih; ampak teh sredstev še niso vključili v proračun.

Večino omenjenih projektov pa so že lahko upoštevali v sprejetem rebalansu, poleg tega pa še del izdatkov za Zelkove dneve, ki jih je organizirala Župnija Črenšovci (1 milijon SIT).

Mlinarske dneve v KS Bistrica (500.000 SIT), obnovo kapelice v Žizkih (792.000 SIT) idr.

Vse kaže, da bodo še letos izvedli tudi vsaj del VI. faze za graditev kanalizacijskega sistema v KS Bistrica, in to v ulici za šolo, ki je še niso mogli priključiti na omrežje.

Jože Graš

Lepe želje, čestitke in pozdravi

Dragi snahi Andreji D. iz Motovilca veliko sreče, zdravja in veselja v krogu družine ob otroškem življenju – last in tašča.

Nečak Aleš iz Nuskove 9 praznuje deveti rojstni dan. Čestitamo in želimo, da bi še naprej bil zdrav in priden doma in v šoli – botra z družino.

Rojstna dneva bosta praznovala Milan Barber in Dušan Bar-

ber iz Šulincec. Čestitamo in želimo vse naj... – člani Športnega društva Šulinci.

Rojstne dneve praznujejo: dragi mož Damjan, mama Marija ter tašča Marija, zato jim iz srca želimo vse najboljše in še mnogo zdravih in srečnih let – Matejka in ostalo sorodstvo.

Dragemu sinu Mateju D. iz Motovilca, ki praznuje god, vse naj... Vsekakor pa ostani še naprej tak, kot si bil doslej. Lep pozdrav – mama.

Mami Lantlani Tomaž iz Krplivnika, ki praznuje petdeseti rojstni dan, želimo vse najboljše, veliko sreče in še veliko srečnih let – hčerki Gabriela in Stefania.

Rojstni dan praznuje Mojca Gergar iz Železnikov. Želimo ji vse najboljše, predvsem pa dobro zdravje ter veliko uspeha v šoli – dedek in babica iz Šulincec.

Te dni praznuje štirideseti rojstni dan naša zlata mamica Zdenka Divjak z Janževga Vrha 2. Iz srca ji želimo vse najlepše, posebno pa dobro zdravje – hvaležni hčerki Petra in Aleksandra, mož Peter in mama Antica.

Jasmini Bokan iz Martinja želimo za rojstni dan vse naj..., zlasti pa veliko sreče, zdravja in uspeh v šoli – stara mama iz Šulincec.

Dragi mož Franc Šiško iz Črnc pri Apačah bo četrtega oktobra praznoval rojstni dan. Čestitamo in želimo mnogo sreče in zdravja ter da bi dolgo živel in užival sadove svoje dela – žena Lojzka, čestitki pa se pridružujejo prijatelji iz Bačkove.

Stiveni Sukiču iz Šulincec želimo za rojstni dan vse najlepše in najboljše, posebej pa dobro zdravje in vse, kar si tudi sam želi – člani ŠD Šulinci.

Dragi Daši Gjerkeš iz Lipe čestitamo za peti rojstni dan in želimo, da bi otroštvo preživela lepo ter da bi bila še naprej tako pridna in zdrava – botra in boter, sestra Deja ter ostali domači.

Dragi sin in brat Jernej Flisar iz Mojstrske ulice 1 v Murski Soboti! Sedaj, ko obračaš nov list v knjigi življenja, ti iskreno čestitamo in kličemo: še na mnogo zdrava, srečna in zadovoljna leta – mama, oče in sestra Monika.

Kupon za brezplačno čestitko v



V petek, 27. septembra, sta podjetji ROTO in INOKS iz Murske Sobote priredili že tretji turnir v odbojki. Na turnirju se je pomerilo kar 12 ekip iz pomurskih, štajerskih in primorskih podjetij. Preko 200 udeležencev je bilo pogoščenih s pečenim volom, bogračem, moštom iz plastičnih parafiniranih in nerjavečih posod ter vloženo mešano zelenjavo (čalamadi) iz Pavlinjekovih posod za zelje. Zmagovalna ekipa Telekom je za nagrado prejela stojalo za pršut podjetja INOKS in palčka s sedom podjetja ROTO. (pr)

Vlado Žabot Mura in ljudsko izročilo 13

Kar zadeva staroslovansko vero v vile kot gozdne, poljske, gorske, vodne ali zračne deklice, ki so prav tako poosebljale naravne sile, ter predstave o dušah umrlih in moč plodnosti je zadeva precej bolj zamegljena, saj predstavljajo v obmurskem izročilu ohranjeni ženski vodni duhovi v glavnem nečiste duhove prednikov. Morda pa predstavlja nekdanjo vero v neko svetlo poljsko duhovno bitje vendarle običaj, ko so žanjice iz zadnjih požetih klasov spletle venec ter ga položile na glavo gospodinji. Ta običaj je bil v teh krajih živ še precej časa po drugi svetovni vojni – po vsej verjetnosti pa sodi v množico tistih starodavnih žetvenih običajev, v katerih so dodeljevali zadnjemu požetemu snopu ali šopu klasja posebno vlogo ter z njim tako ali drugače počastili to ali ono poljsko duhovno bitje, od katerega je bil odvisen tudi pridelek v naslednjem letu.

Na ohranjenjo vero v čiste duhove prednikov kažejo (poleg prav tako številnih zgodb) nekateri običaji ob dnevu mrtvih (1. november) in polnočni prihodi mask na poroke.

Ob dnevu mrtvih recimo velja, da se človek ne sme vrniti domov naravnost s pokopališča. Vmes je namreč dobro zaviti v katero od vinskih kleti ali gostiln, kjer na ta dan navadno »zapajajo duše«. Pri tem »zapajanju« se človek znebi, otrese morebitnih nevidnih sopotnikov iz grobov, ki bi

bi katera od duš na večer ali v noči po tem njihovem prazniku vendarle obiskala domačo hišo, pa ji na mizo ali okno v ne docela napolnjeni steklenici in prav tako v le na pol nalitem kozarcu pripravijo nekaj vina.

Ker maske pravzaprav največkrat predstavljajo duhove mrtvih prednikov (ali višjih duhovnih bitij), je tudi v maskarah, ki v obmurskih krajih okrog polnoči (vsekakor po enajsti uri) prihajajo na poroke, mogoče videti ostanke starih verovanj, da se tudi mrtvi sorodniki, prijatelji in sploh nekdanji člani srenje radi udeležujejo takšnih praznovanj. Tega jim namreč ljudje niso ne mogli ne hoteli preprečevati. V Prlekiji (Babinci) je od »gostovanjskih« mask še posebej znana tako imenovana »rusa« – to je maska z leseno konjsko glavo, za katero hodita, prekrita s skupaj zašitimi rjuhami ali kakšnim drugim platnenim pregrinjalom, dva sključena človeka. Taka maska še posebej zagnano šklepetata (gobec lesene kobilje glave je gibljiv) proti nevesti (kar ima, kot bomo videli pozneje, svoj poseben pomen). Take maskare ob prihodu najprej zaprosijo, da jim starešina dovoli vstop, hkrati pa v pismu, ki ga starešina zbranim prebere, pozdravijo vsakega svata posebej (ali vsaj glavne od njih). Šele ko dobijo dovoljenje, lahko vstopijo v hišo, kjer lahko odplečejo en ples, nato pa jih odslavimo s popotnico od »gostovanjske« mize.

Zakaj bi še čakali?

TONDACH %

NARAVNA OPEČNA KRITINA

Zarezni bobrovec

landdach



15% ceneje

7% ceneje

TONDACH %

TUNING



25% ceneje

Zarezni bobrovec lahko do 18. oktobra kupite kar za 15 odstotkov ceneje, 7 odstotkov pa boste prihranili ob nakupu strešnikov landdach.

Ob nakupu katerekoli kritine Tondach, pa boste, prav tako do 18. oktobra, deležni kar 25-odstotnega popusta pri nakupu dodatnih strešnih elementov iz programa Tondach Tuning. Zakaj bi torej še čakali?

Naravna opečna kritina TONDACH®.

TONDACH SLOVENIJA, d.o.o.
Boreci 49, 9242 Križevci pri Ijutomeru

Državne podpore kmetijstvu

Slovenija pred drugimi

Delež državnih podpor v skupnih dohodkih kmetov je največji v Sloveniji

Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) v letošnjem poročilu o kmetijskih politikah v Rusiji in šestih srednje- in vzhodnoevropskih državah v tranziciji, ki niso članice OECD (Bolgarija, Estonija, Latvija, Litva, Romunija in Slovenija), ugotavlja, da se delež državnih podpor teh držav v skupnih dohodkih kmetov povečuje. Ta delež je v posameznih državah različen in se giblje od treh odstotkov v Bolgariji, do 40 odstotkov v Sloveniji. S temi podporami skušajo države raven cen na trgu in preprečiti njihovo rast, vendar so takšni posegi neučinkoviti in bistveno ne vplivajo na povečevanje prihodkov kmetov, ugotavljajo v OECD.

Ugodna je tudi ocena stanja v omenjenih sedmih državah, k temu pa so prispevali makroekonomski pokazatelji, predvsem rast bruto domačega proizvoda.

V vseh teh državah se je lani kmetijska proizvodnja povečala, v Rusiji pa to povečanje beležijo že tretje leto zapored. Se je pa v teh državah nadaljeval trend zmanjševanja deleža kmetijstva v bruto domačem proizvodu, povečala se je vrednost izvoza kmetijskih izdelkov, medtem ko se delež izvoza kmetijskih izdelkov v celotnem izvozu zmanjšuje.

Kot poroča Slovenska tiskovna agencija, OECD v svojem poročilu še ugotavlja, da so v vseh primerih, razen v Sloveniji, deleži podpor kmetom precej pod povprečjem EU in članic OECD. V omenjenih sedmih državah se je sicer lani na splošno zmanjšala podpora prihodkom, povečala pa se je podpora za žive živali.

Nadaljnji razvoj kmetijstva v obravnavanih sedmih državah je odvisen od uresničevanja strukturnih sprememb, ugotavlja OECD. Zaključitev zemljiške reforme, s katero bi dosegli učinkovit zemljiški trg, ostaja izziv v mnogih državah.

Med prednostne naloge v teh državah pa OECD še šteje investicije v tržno infrastrukturo, izboljšanje standardov kvalitete in institucionalne reforme.

Procesi približevanja EU za srednje- in vzhodnoevropske države in prihodnje članstvo Rusije v Svetovni trgovinski organizaciji so pomembno vodilo reforme kmetijske politike v teh državah, ki bodo povečevali tudi konkurenčnosti kmetijskega sektorja v teh državah, ugotavlja OECD.

V poročilu, ki je del sodelovanja OECD z nečlanicami te organizacije, so poleg kmetijskih politik v omenjenih sedmih državah navedeni tudi podrobnejši podatki o stanju kmetijstva v skupini 21 gospodarskih držav v tranziciji.

Gančani: ličkali so koruzo



Tu Sodar Gančani, ki ga vodi Anica Bugar, je poskrbelo za prikaz ročnega trgovanja in ličkovanja koruze, kot so to počeli nekoč. To so potrgali na njivi Štefana Maučeca, ličkali pa so jo na njegovem domačem dvorišču. Zbralo se je okrog 30 »lipačev«, ki jim je gospodinja Marija postregala z doma pečenimi vrtniki, gospodar pa jih je odžejal (kot nekoč) z domačim klintonom. Seveda se je oglasila tudi pesem. Najstarejša »lipačka« je bila 86-letna babica Ana Maučec. »Olupano« koruzo so znošili v koruznjak. – Foto: J. Ž.

Spet bo dišalo po olju



V tem jesenskem času so pogosti taki prizori na njivah v naših krajih. Buče, lepo zložene v vrsto, so pripravljene na strojno odstranjevanje semen. Tega je treba potem še posušiti in pripravljeno bo za mletje in stiskanje bučnega olja, ki je za marsikoga nenadomestljivo ob pripravi solate. Naš posnetek je z njive Kofjačevih s Batenice. Foto: F. Kuhar

Slovensko vinogradništvo v resni krizi Bo del grozdja ostal v vinogradih?

Zaradi starih zalog vina v mnogih velikih kletah ne bodo odkupovali letošnjega pridelka

Trgatev je na vrhuncu in čeprav je to najlepše opravilo za vinogradnike, mnogim zdaj povzroča nemalo skrbi. V Sloveniji smo imeli v zadnjih letih nekaj dobrih vinskih letnikov, zaloge vina so se kopičile in nemalo je zdaj takšnih, ki ne vedo, kam z moštom letošnje trgateve. Tudi večina velikih klet se še vedno otepa s presežki lanskega vina, zato so se odločile, da grozdja od zasebnih vinogradnikov ne bodo odkupovale.

Da se na trgu vina resnično nekaj dogaja, je bilo slutiti že pred samo trgatevjo, saj smo v trgovinah lahko zasledili nižje cene domačega vina. V kletah so namreč ugotovili, da se zalog ne bo možno znebiti, zato so znižale prodajno ceno. Ker posamezne kleti med sabo niso našle ustreznega dogovora, so jih velike trgovske verige stisnile v kot in mnoge so vino dajale na trg celo pod ceno.

Poznavalci ugotavljajo, da je slovensko vinogradništvo trenutno v eni največjih kriz v zadnjih sto letih. Mnogi jo primerjajo celo s časi, ko je trtna uš skorajda uničila slovensko vinogradništvo. V najslabšem položaju so mali vinogradniki, ki sami še nimajo svojega tržišča, saj velike vinske kleti zdaj rešujejo predvsem same sebe. Sreča v nesreči je to, da je pri nas še malo kmetij, ki bi se povsem usmerile v vinogradništvo, saj bi v tem času težko preživele.

Tudi tisti vinogradniki, ki imajo srečo, da za grozdje najdejo kupca, ne morejo biti zadovoljni. Zaradi razmer na trgu je cena neprimerna in ne pokriva niti pridelovalnih stroškov. Če jim grozdje uspe prodati v kakšno večjo klet, pa je treba na plačilo čakati. Slednje namreč letos grozdja od vinogradnikov ne odkupujejo, pač pa ga le prevzemajo. Plačale bodo,

ko bodo vino prodale. Kdaj bo to, je seveda vprašanje. Zato nekateri vinogradniki, ki imajo tržne presežke, celo napovedujejo, da trgatev letos ne bodo opravili. Bodo privarčevali vsaj s stroški spravila, pravijo, saj odkupna cena grozdja pridelovalnih stroškov tako ali tako ne pokrije.

Nad takšnim stanjem se vsekakor kaže zamisliti. Interventni izvoz vina po ceni, ki ne pokriva pridelovalnih stroškov, ni rešitev in dolgoročno pomeni propad slovenskega vinogradništva. Da se v prihodnje takšne razmere ne bodo ponovile, bo morala poskrbeti država z ustreznimi strategijami razvoja vinogradništva. Če izkušnja s tem nima, se bo morala zgleovati po državah, kjer so to vprašanje že ustrezno rešili.

Ludvik Kovač



ZDRAVJE

IN RAZVOJ ZA BOLJŠI JUTRI

V Noordwijku, ob severni obali Nizozemske, poteka ADEPT seminar o javnem zdravstvu v Evropski skupnosti, ki ga organizira Šola javnega zdravja Kraljevine Nizozemske in Agencija CROSS – odgovorna za sodelovanje med Nizozemsko in državami srednje- in vzhodne Evrope na področju izobraževanja.

Javno zdravstvo je v domeni nacionalnih vlad in do pred kratkim se evropska komisija ni direktno vključevala v aktivnosti na tem področju. Izbruh afer, kot je BSE oz. bolezen norih krav, dioxin in številni problemi pri zagotavljanju nadzora nad živili, so posledično uvrstili zagotavljanje zdravja in preprečevanje nalezljivih bolezni na agendo evropske komisije.

EU politika javnega zdravstva

Ključne cilje EU na področju javnega zdravja opredeljuje 152. člen Amsterdamske pogodbe, uveljavljene leta 1999. Cilji, kot so zagotavljanje visoke ravni zdravstvenega varstva, izboljševanje javnega zdravja, preprečevanje bolezni in preprečevanje ogrožanja zdravja, morajo biti upoštevani v vseh politikah in odločitvah EU na različnih področjih od notranjega trga, okolja, varstva potrošnikov, socialne politike, vključno z varovanjem zdravja delavcev in varstvom pri delu, kmetijstva, raziskovanja, trgovine in razvoja itd. Skupnost je s tem

izrecno pridobila pristojnost sprejemanja enotnih obvezujočih odločitev na veterinarskem in fitosanitarnem področju, na področju kakovosti in varnosti človeških organov in substanc človeškega izvora ter varnosti preskrbe s krvjo, kakovosti krvi in krvnih pripravkov.

Programi EU določajo prioritete, oblike in načine sodelovanja držav članic na področju izboljšanja zdravstvenega stanja prebivalstva, promocije zdravja in preprečevanja bolezni ter obvladovanja vzrokov, ki ogrožajo zdravje. Konkretno omogočajo sofinanciranje skupnih strokovnih in raziskovalnih projektov več držav članic, razvijanje različnih povezav v obliki »evropskih mrež« in ustanavljanje skupnih strokovnih institucij ter podpirajo sodelovanje z mednarodnimi organizacijami. V večino programov se lahko vključuje tudi Slovenija v skladu s pogoji, določenimi v pridružitvenih sporazumih in na podlagi sklepa Pridružitvenega sveta. Programi so namenjeni naslednjim vsebinskim področjem: promocija zdravja, preprečevanje poškodb, spremljanje zdravstvenega stanja, bolezni povezane z onesnaževanjem, redke bolezni, boj proti raku, preprečevanje odvisnosti od drog, preprečevanje aidsa in nekaterih drugih nalezljivih bolezni. V nastajanju je nov program dejavnosti Skupnosti na področju javnega zdravja 2003–2008, ki bo predvidoma sprejet še letos in na podlagi katerega se bodo začele izvajati aktivnosti v začetku leta 2003. Nov program naj bi se osredotočil na tri prioritete: izboljšanje informacij in znanja o zdravju, hitro reagiranje na nevarnosti za zdravje in ocena vplivov zdravstvenih determinant (življenjski slog, okolje, socialno-ekonomski kazalci itd.).

Ocena vpliva kmetijske politike na zdravje

Slovenija se aktivno vključuje v razvoj programa ocene vplivov zdravstvenih determinant (health impact assessment) v okviru Svetovne zdravstvene organizacije in je ena izmed redkih držav, ki je izvedla oceno vpliva kmetijske politike na zdravje. Ta ocena je bila poleg zdravstvenih kazalcev med drugim tudi izhodišče za cilje projekta MURA na področju kmetijstva – podpora programom spodbujanja pridelave sadja in zelenjave ter ekoloških produktov v Pomurju. V okviru projekta »Zdrava prehrana v Pomurju« bo interdisciplinarna skupina strokovnjakov analizirala potrebe po sadju in zelenjavi v javnih ustanovah in pomurskih zdraviliščih ter predvidela trende rasti na osnovi predlogov za nove prehranske standarde v javnih ustanovah, definirala minimalne ekonomske količine ekoloških produktov za vzpostavitev tržne verige v regiji in ocenila tržne možnosti predvsem za male kmete, ki bi se usmerili v tako proizvodnjo. Od kmetov pa je odvisno, kako bodo znali izkoristiti evropske okoljske sklade, strokovno pomoč kmetijske svetovne službe in podjetniški pristop za nove začetke v pomurskem kmetijstvu.

Mag. Tanja Buzeti, dipl. inž. živil. tehnol.

Strokovna sodelavka projekta »Vlaganje v zdravje in razvoj MURA«

Cene semena ozimin, sredstev za varstvo rastlin in mineralnih gnojil v kmetijskih trgovinah

SKZ Marška Sobota, poslovalnica Pucanci

ozimna pšenica	pakiranje:	mgc v SIT/kg
žitarka	30/1	78,00
soissons	40/1	89,00
renan	30/1	92,80
pegassos	30/1	92,80
ludvig	30/1	92,80

ozimni ječmen:		
plaisant	30/1	90,00
rex	30/1	83,00
wirgo	30/1	90,00

fitofarmacevski pripravki:		
dicuran forte 80 wp	1/1	6.100,00
dithane s 60	0,1	705,40
raxil	0,05	970,90

mineralna gnojila:		
NPK 7:20:30	50/1	66,60
NPK 6:12:24	50/1	49,70
NPK 0:10:30 + 0,2 B50/1		47,40
UREA 46% N	50/1	51,40
KAN 27% N	50/1	42,50

KZ Holiz - Polana		
ozimna pšenica	pakiranje:	
žitarka	40/1	79,30
soissons	40/1	93,40
ornicar	30/1	93,00
renan	30/1	94,60
brutus	40/1	89,00

ozimni ječmen:		
rex	30/1	93,00
gotic	30/1	93,00

fitofarmacevski pripravki:		
dicuran forte 80 wp	1/1	6.290,00

mineralna gnojila:		
NPK 7:20:30	50/1	68,00
NPK 15:15:15	50/1	59,90

Ljutomercan Ljutomercan		
ozimna pšenica	pakiranje:	
žitarka	40/1	76,00
soissons	40/1	93,75
pegassos	30/1	97,33
luna	30/1	88,75
lara	30/1	85,00
justus	30/1	88,75
ludvig	30/1	97,33
ornica	30/1	90,00

ozimni ječmen:		
plaisant	30/1	91,00
rex	30/1	89,00
gotic	30/1	89,00
helga	30/1	89,00

ozimna tritikala:		
almo	35/1	89,00

fitofarmacevski pripravki:		
dicuran forte 80 wp	1/1	5.840,00
dicuran 500	1/1	
hussar	0,3	13.923,00

mineralna gnojila:		
NPK 6:12:24	50/1	47,00
KZ Martjanci		
ozimna pšenica	pakiranje:	
žitarka	30/1	79,00
soissons	40/1	91,30
renan	30/1	93,90
pegassos	30/1	93,90
lenta	40/1	86,00
ornicar	30/1	90,70
toronto	30/1	90,70
srpanjka	30/1	79,00
marija	30/1	79,00

ozimni ječmen:		
playsant	30/1	90,00
holli	30/1	96,40

fitofarmacevski pripravki:		
dicuran forte 80 wp	1/1	6.461,60
dithane s 60	200 g	736,00

Človeku ni lepo, če je sam Sedem moških na tri ženske

Ko se zaljubiš,
si lahko spet mlad

Ljubezen ne pozna letnih časov, ne starostnih obdobij, ne višin in ne teže, tudi barve oči ne. Ima le eno stvarno moč, in ko se zaljubiš, si lahko spet mlad. Včasih pride sama od sebe, včasih pa nam mora pri tem kdo pokazati pot.

Zgoraj zapisanega se nisem domislil sploh, podpisani, ampak sem prebral v letaku ženske posredovalnice Vita, ki jo vodi Meri Raščan iz Lendave.

Za ustanovitev ženske posredovalnice se odločila pred šestimi meseci, ker rada delam z ljudmi, je povedala Meri Raščan, lastnica ženske posredovalnice Vita (življenje).

Ugotavljam, da je v Sloveniji veliko osamljenih ljudi (mladi, ovdoveli, ločeni), ki ne bi želeli živeti sami, ampak v dvoje z ustreznim partnerjem nasprotnega spola. Moram pa priznati, da tega le ne počenjam zastonj, ampak potem, ko se včlanijo in plačajo letno članarino, ki znaša za moške 11.000 tolarjev, za ženske pa 5.000 tolarjev.

Pokazala mi je prazen vprašalnik, ki ga mora izpolniti član oziroma članica. Poleg osebnih podatkov je treba odgovoriti na

vprašanja o izobrazbi, zaposlitvi, konjičkih, telesni teži in višini, kajenju oziroma nekajenju, uživanju ali ne uživanju alkohola, posesti, pripravljenosti o preselitvi ... V drugem delu vprašalnika pa so vprašanja, ali član išče resno zvezo ali zgolj zaradi zabave, prijateljevanja ...; kaj pričakuje od morebitnega partnerja, s katerega območja naj bi bil, koliko let naj bi bil star ... Član potem še podpiše pogodbo o enoletnem članstvu. Vita se obveže, da bo v tem času posredovala vsaj eno ustrežno ponudbo.

»Doselej se je včlanilo 110 ljudi, od tega sedemdeset odstotkov moških in trideset odstotkov žensk. Člani so iz vse Slovenije; še največ pa jih je z območja Maribora, potem Ljubljane, Ptuj, Ormoža, Ljutomerja in prekmurskega Goričkega. Z nastopom hladnejšega vremena pričakujem, da bo članstvo kmalu naraslo na 200. Najlažje je »sparati« starostni skupini od 20 do 30 let in od 65 do 80 let, saj je takih iskalec (tako moških kot žensk) dovolj, drugače je s starostno skupino od 40 do 55 let, za katero je (za zdaj) težko najti partnerja (partnerico) primerne starosti.

In kakšni so uspehi?

»Zadovoljna sem, kajti dvanajst mojih članov že živi skupaj. Zaenkrat v zunajzakonski skupnosti, kot je to že običaj tudi pri tistih, ki si sami najdejo partnerja, prvi »moj« par pa se bo te dni tudi poročil. Dovolila sta objavo inicialk: on je K. G. z Goričkega, ona pa M. Š.



Meri Raščan, lastnica ženske posredovalnice Vita, pravi: »Ljubezen ne pozna letnih časov, ne starostnih obdobij ... in ko se zaljubiš, si lahko spet mlad.« Foto: J. Zauneker

iz Lendave.

V Viti za zdaj ne prireajo srečanj z iskalc partnerjev, ampak določenemu članu predlagajo primerne partnerje iz evidence članstva. Potem je seveda na potezi (ali pa ne) iskalec, ki sam naveže (ali ne naveže) stik s predlaganim morebitnim partnerjem. Za to, če hočeš z nekom deliti preostanek življenja, se pač moraš tudi sam malo potruditi, mar ne? Enkrat pozneje, morda že v tem letu, pa bo organizirala posredovalnica Vita srečanje svojih članov, da se neposredno spoznajo.

»Moški so hitro zadovoljni s prvim srečanjem in žensko bi kar takoj odpeljali domov. Svetujem, da tako hitro le ne gre. Drugače pa je z ženskami, ki so dokaj izbirične in se nočejo zaleteti, vsekakor pa ne ločene, in skušajo najti zares urejenega moškega, po možnosti z dobro izobrazbo,« je sklenila polklicna ženska posredovalnica Meri Raščan.

Štefan Sobočan

Strokovna ekskurzija dobrovniških vinogradnikov

V okviru svojega letnega programa organizira Društvo vinogradnikov Dobrovnik v soboto, 26. oktobra, strokovno ekskurzijo in izlet med vinograde svetovno znanih madžarskih vin na območjih Tokaja in Egra. Vinogradniki bodo obiskali kraje, kjer – kot pravijo – zori najboljše vino oziroma grozdje.

Ustavili se bodo v vinogradniškem muzeju, stoletnih slovitih kleteh, obiskali pa bodo tudi proizvajalce vin, kjer se bodo seznanili s proizvodnjo in z novo vinogradniško tehnologijo. Obiski številnih vinogradniških točk in firm bodo tudi koristna zadeva, saj bodo sodelovali tudi v pogovorih, ne bo pa manjkalo tudi degustacij ob znani madžarski kulinariki, dobrih vinih in domači glasbi. V zgodovinskem Egru, opevanem iz turških časov, a znanem tudi po vrhunskem vinu, bodo pokramljali z enologom ob pokušini vin v katakombah mesta.

F. B.

Car s krapom



Leopold Zorjan s Petanjec, član RD Gornja Radgona, temeljna enota Tišina, lanski ribiški car, se je na ribolovu pridružil ribičem pionirjem in nasmehnila se mu je sreča: ujel je sedem kilogramov težkega krapa, kar za krape sicer ni ravno najteža, a vseeno je ribica, ki jo drži v naročju, lepa trofeja. Foto: F. Kuhar

Ce ostane ženska sama na kmetiji

Debela »burgola«

vojčas je veljalo, da imajo Adamičevi v Domanjševcih srednje veliko kmetijo. In bila je »dobro stoječa«, dokler so bile pri hiši še moške roke. Zdaj je ostala na gruntu samo 70-letna Rozalija. Mož ji je umrl že pred šestindvajsetimi leti, pred štirimi leti pa še mama. Ampak Rozalija se ljub vsemu ne da.



70-letna Rozalija Adamič iz Domanjševca, ki še vedno vozi traktor, orje ... je bila letos posebej presenečena nad debelo krmno peso.

Res prazen. Še zdaj ji je malo hudo zaradi tega, priznava pa, da je tako res bolje. Redi pa svinje in perutnino. Ob obisku na njeni domačiji je tudi videti, da je vse lepo pospravljeno.

Besedilo in foto: J. G.

Na kratko

Radenci

Letos bo dokončno urejen tudi pločnik v Gučevi ulici v Radencih.

Za to naložbo bodo porabili v letu 2002 5 milijonov tolarjev, do 30. aprila 2003 pa bo na voljo še 3 milijone tolarjev. M. J.

Janžev Vrh

Ulična razsvetljava bo letos narejena v predvidenem obsegu. Dogovorjeno je, da bodo zapadla nalačila realizirali v juniju 2003. M. J.

Studijski krožek o stoletni zgodovini dežnikarstva

Dežniki od »bele kuče« do Indipa

Prvo podjetje v Lendavi, podjetje za izdelovanje dežnikov, je bilo ustanovljeno leta 1904 in postalo po nekaj letih poslovanja pod imenom Hungaria največje podjetje za izdelovanje dežnikov na Balkanu. V okviru lendavske Zveze kulturnih društev so zato ustanovili študijski krožek, ki raziskuje zgodovino te industrijske dejavnosti in poskuša o tem zbrati tudi čim več dokumentov in drugega zgodovinskega gradiva.

Mentor krožka Štefan Huzjan je povedal, da je v skupini osem članov, med njimi tudi nekdanji direktor in strokovnjaki iz podjetij, ki so v preteklosti delali v prostorih v središču Lendave, sedaj bolj znanih kot »bela kuča« na Mlinski ulici, kjer so sedaj predvsem poslovni prostori. K sodelovanju pa so pritegnili tudi tiste, ki so nadaljevali s tradicijo dežnikarne in ki so s svojo dejavnostjo končali s poslovnimi težavami podjetja Indip, ki je sedaj v stečaju. V skladiščih podjetja Indip so našli kar precej dokumentacije, strojev in predmetov iz zgodovine, ki jih želijo vključiti v zbirko. Za sodelovanje so se dogovorili tudi že s Tehnološkim muzejem in nekaterimi drugimi institucijami, ki si prizade-



Člani študijskega krožka so našli precej zanimivega gradiva iz zgodovine dežnikarstva v Lendavi v skladiščih podjetja Indip.

vajo za ohranjanje kulturne dediščine, od katerih bodo dobili strokovno pomoč. Pozvali pa so tudi vse občane, ki so kdaj delali v dežnikarni v Lendavi ali pa imajo kaj gradiva iz zgodovine, da jim pomagajo pri pripravi dežnikarskega muzeja.

Najprimernejši prostor za predstavitev stoletja te dejavnosti, ki ga bodo v Lendavi praznovali leta 2004, se zdi članom študijskega krožka v prostorih »bele kuče«.

v katerih je potekalo največ časa izdelovanje dežnikov in kjer je še nekaj praznih prostorov. Še posebej se jim zdi pomembno, da se ohranijo predmeti in dokumentacija, ki bi jih po stečajnem postopku Indipa novi lastnik najbrž odvrnil, pravi Huzjan.

Po ustanovitvi podjetja za izdelovanje dežnikov Hungaria leta 1904, katerega lastnik je bil Bela Wortmann, je bilo že prva leta v njem zaposlenih trideset ljudi,

zaradi velikega povpraševanja po dežnikih pa je bilo leta 1924 v Lendavi ustanovljeno še drugo podjetje za izdelovanje dežnikov Jadran, katerega lastnika sta bila Blau in Eppinger. V tridesetih letih je Hungaria prevzela stroje in opremo Jadrana, leta 1942 je bilo obratovanje dežnikarne prekinjeno in se nadaljevalo leta 1949 do neslavnega konca Industrije dežnikov in pletenin Indip.

J. Ga.

Na kratko

Ključarovci - Bistrice

Podjetje RADING, d. o. o., s sedežem v Ključarovcih, je bilo najugodnejše s svojo ponudbo za podelitev koncesije za upravljanje in vzdrževanje sistemov kableske televizije v krajevnih skupnostih Bistrice in Črenšovci.

Te dni je bila podpisana koncesijska pogodba med omenjenim podjetjem in Občino Črenšovci za obdobje 20 let. Novi naročniki se lahko sedaj vključijo v sistem CATV, če plačajo prispevek v višini 60.000 tolarjev. J. G.

Na kratko

Bratonci

Lahko se pohvalijo, da je skoraj v vsaki hiši telefonski priključek.

S širitvijo mobilne telefonije pa lahko rečemo, da ima sleherni gospodinjstvo možnost neposredne komunikacije. Prav v letošnjem letu pa je opravil Telekom rekonstrukcijo telefonije z zemeljsko izvedbo. M. J.

Na kratko

Radenski Vrh

Na cestnem odseku Radenski Vrh-Strmec bo letos urejena druga faza obnove, za kar bodo zagotovili iz radenskega občinskega proračuna še blizu 13 milijonov tolarjev. Tako se bo osnovna proračunska postavka povečala z 18 na dobrih 24,6 milijona tolarjev. Plačilo druge faze bodo realizirali do konca aprila prihodnje leto. M. J.

Po prekmurskih in Radgonsko - Kapelskih goricah

O, grozdje, le kam bi te del?!

Ne moremo nadaljevati tako kot v pesmi – *I, kjer si ga uzet* –, kajti grozdja ne moremo dati nazaj na trse. Na trse se da le nekaj *bubik* kot zahvala za letino, nekaj grozdov pa gospodar ohrani za martinovanske obrede.

In kam naj dajo vinogradniki, tisti pravi vinogradniki, ki jim pomeni vinogradništvo tudi zaslužek, prekomerne količine grozdja in mošta? Nekateri odkupne postaje so se odločile, da grozdja letos ne bodo odkupovale, ker da imajo še dovolj svojih zalog vina. Tudi domači sodi so polni. Ne moremo trditi, da se to dogaja v severovzhodni Sloveniji, čeprav določeni pogoji, ki jih v preteklosti ni bilo, obstajajo (glede sort, kakovosti, sladkorja). Tukaj je vino še posebej dobro in čislano in velike kleti v G.

Radgoni, na Kapeli in v Ljutomeru si ne morejo dovoliti, da bi kupovale grozdje ali vino za svojo priljubljena namizna vina janževca, kapelčan in jeruzaleščan na »tujih trgih«, ne le na drugih vinorodnih območjih, ampak celo v drugih državah – v Makedoniji! Pa se dogaja, trdijo nekateri!

Praznik, veselje in delo!

Tega sobotnega dne, 28. septembra, so bili vinogradi že pol-

ni trgačev ali bračev, čeprav napovedujejo vrhunec trgatve za ta konec tedna, ki je pred nami. Najprej je zjutraj kazalo na dež, pa vseeno – kjer so zapovedani brači oz. trgači, se mora brati, pa najsi bo dež ali sonce. Kako se začne in kdaj, pa je odvisno od gospodarja, *verta*, predvsem pa od števila trsov.

Najsi bodo za zajtrk ocvirkovice, čaj, žganica ali kisla juha, za malico zaseka na kruhu ali pečena rebra – v vinogradu prav vse tekne. Samo da ni preveč »suho« (da se ponuja staro vino) in da je vesela družina, ki se zna zabavati s pesmijo in šalami, pa je vsaka trgatve nepozabna in nekaj posebnega. Še posebej pa je veselo,



Vinogradi Antona Brusa na Orehovskem Vrhu so tudi letos dobro obrodili.



V Bogojini so prav lepe gorice za cerkvijo, s katerih je lep razgled na prekmurska polja. Trgači pri Horvathovih so ravno začeli z delom.



Tudi grozdje okrog hiše je potrebno pobrati, tako kot se naredi pri hiši, ki je sicer sredi najlepših vinogradov Radgonskih goric.



Pred hišo je še vedno tabla, da prodajajo vino po 200 sit; vsaj nekaj grozdja bodo poskušali prodati.



Filvske gorice se bahajo z dobrim vinom – in pridnimi delavci.

ko je grozdje potrgano, ko se usedejo na klop ali kar na tla s skodelo bograča ali s piščančjo bedro v roki in si nazdravijo s kozarcem lanskega.

Najtežje delo vinogradnika potem šele čaka: *prešanje*, polnjenje sodov, vretje ... In kam z lanskim vinom? Hja, si bo pač potrebno izmisliti nekakšno vrsto konjaka ali izvirne žgane pijače, tudi vinski kis ostane v skrajni sili. Toda: ali ni škoda dobrega domačega vina?

Zato pa, pijmo in veselimo se, saj je celo leto zorelo, da bi ga jeseni lahko zobali in *prešali*! Naj nam ostane vsaj ta praznik in veselje, če že ni veliko zaslužka!

Besedilo in posnetki:
Bernarda B. Peček ■



Petro smo v Policah dohiteli, ko je nesla domov te lepe »šopke« grozdja.

Državno gasilsko tekmovanje v Črenšovcih



PGD Črenšovci je bilo organizator sobotnega izbirnega mladinskega tekmovanja za gasilsko olimpiado, ki bo naslednje leto v Kapfenbergu v Avstriji.

Tekmovanja se je udeležilo več kot 300 mladincev in mladink iz 29 gasilskih društev z območja celotne Slovenije. Pri začetku tekmovanja je tekmovalce in goste pozdravil predsednik PGD Črenšovci Martin Zelko.

Mladi so se pomerili v vaji z ovirami in štafetnem teku na 450 metrov. Pri mladincih je prvo mesto pripadlo ekipi iz GZ Žalec, druga je bila ekipa Zreče - Vitanje, tretje mesto pa so osvojili tekmovalci iz Poljan. Pa uvrstitev po mladih: Lendava 12. mesto, Lipa 13., Žižki 14., Podgradje 15. mesto. Pri mladinkah so slavile gasilke iz Anurata, Polzele (GZ Žalec), druge so bile tekmovalke iz Gomilkega, tretje pa iz Dobrne.

Prvouvrščenim je predsednik slovenskih gasilcev Ernest Eöry izročil pokale in priznanja, ostale pa so dobile spominske diplome za sodelovanje.

Razglasitve rezultatov so se udeležili in mlade nagovorili: črenšovski župan Anton Törnár, predsednik mladinskega odbora PGD Črenšovci Dušan Utroša. Foto: J. Ž.

Gasilska vaja na Muri



V organizaciji PGD Bakovec in ob sodelovanju PGD Krog ter Gasilske zveze Murska Sobota je bila na Muri pri kroskem brodu reševalna vaje gasilskih zvez Murske Sobote, Tišina, Belinci in Lendava. Tekmovanje (reševanje) je bilo z gumijastimi čolni sestavljeno v šestih skupinah. V volnem tekmovanju je enota Ižakovce, v osmercu pa je osvojila prvo mesto prva ekipa Bakovec. Foto: J. Ž.

Mladi kradejo mladim

Iz MIKK-a izginila računalniška oprema!

Iza, razočaranje in žalost sta se mešali med sabo pri tistih, ki skrbijo za vodenje Mladinskega informativnega kulturnega kluba na ulici Štefana Kovarja v Murski Soboti, bolj znane kot MIKK.

Ob začetku tega tedna so nalegli na neprijetno presenečenje, ko so spoznali, da jim je nekdo (storilec je bilo verjetno več) iz zornih prostorov, kjer je internetnica, ukradel večji del računalniške opreme, ob tem pa jo tudi poškodoval. Izginila sta 2 terda diska, en procesor, petkrat po nekaj ramov (okrog 128 ramov) in grafične kartice. Programski koordinator MIKK-a Ivor Knaflj meni, da je nastale škode za nekaj deset tisočakov, sumi pa, da so storilci taki, ki so v internetni bili že večkrat. »Stvar je opravi nekdo, ki se na to spozna, ve, kaj pa so storilci delali v kompih, nekdo je pazil v spodnjih prostorih, nekdo pa kradel v prostorih.« Do internetnice so imeli prost pristop, vsakih 15 minut pa jih je nekdo prišel kontrolirati. Sedaj od petih računalnikov dela samo eden in je internetnica do popravka zaprta. MIKK-ovci so dejanje že prijavili policiji, čeprav bo težko najti prave



Kot so nam pokazali v MIKK-u, so lopovi ob kraji računalniške opreme zvali in zlomili tudi precej računalniškega ohlajanja. Foto: T. K.

ve krivce, saj so potencialni storilci lahko vsi, ki hodijo v MIKK. »Sedaj so storilci to opremo tako ali tako mogoče že prodali naprej«, meni vodja MIKK-a Alenka Kukel in razočarano ugotavlja, da so tako dejanje lahko izvedli samo ljudje s pomanjkljivo inteligenco, ki v bistvu ne škodijo

samo drugim, ampak tudi sami sebi. Dnevna frekvenca MIKK-a je od 20 do 25 obiskov internetnice na dan, kot posledica kraje pa se bo morda zmanjšal delovni čas obiska internetnice (ko bo ta znova odprta), razmišljajo pa tudi o uvedbi varnostnika preko javnih del, čeprav bi teh 30 ti-

sočakov, kolikor bi prejel na mesec, krvavo potrebovali za organiziranje še kakšnega koncerta ali kake druge prireditve. Da bi začeli pobirati vstopnino, pa ne gre, saj morajo biti info točke v mladinskih klubih mladim dijakom in študentom na voljo brezplačno. T. K.

Promet, okolje in udeleženci

Tudi D. J. lahko skrbi za varnost prometa

V okviru evropskega dneva brez avtomobilov so v Murski Soboti pripravili tudi okroglo mizo na temo Promet in okolje, na kateri so poleg mladih sodelovali lokalni in tudi državni predstavniki, ki skrbijo za preventivno in vzgojno varnost v cestnem prometu. »Imamo tudi vizijo o tem, da bi bilo število mrtvih v cestnem prometu nič,« je med drugim povedal župan iz republiškega centra za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Za to pa bo potrebno še veliko narediti.

Res je to samo vizija, ki pa se ji skušajo približati, je nadaljeval župan ter dodal, da se prometne razmere na slovenskih cestah izboljšujejo. Letos je na slovenskih cestah umrlo 194 udeležence prometa, lansko leto v istem obdobju pa 205. Na število umrlih do leta 2005 ne bi bila višja od 210. Priznava, da si bodo tudi za to, da bi bil promet varnejši, ki bi bil povzročil človeški faktor. Na slovenskih cestah je namreč še vedno kakšnih 15 odstotkov voz-

nikov, ki bi jih bilo potrebno pošteno prevzgojiti in jih približati varni vožnji.

Da bi se statistika izboljšala, bodo še posebno vzeli v roke tiste dejavnike, ki so najpogostejši krivci in povzročitelji nesreč, tudi z najhujšim izidom. Najvišje na lestevici so alkohol in hitrost, med najpogostejšimi udeleženci v prometnih nesrečah pa mladi vozniki, stari od 18 do 24 let, pešci in kolesarji. Alkohol je tisti, ki udeležencu že pri mali konzumaciji vzame razsodnost, pris-

ten pa je pri mnogih hujših nesrečah. Kar 43 odstotkov nesrečam s smrtnim izidom pa botruje hitrost. Med udeleženci v nesrečah so precej na udaru mladi stari od 18 do 24 let, ki so velikokrat željni hitrosti in izpostavljanju. Ob tem je žal omenil tudi smrt mladega zvezdnika in člana skupine Bepop Nejca Erazma, ki se je z motorjem smrtno ponesrečil v petek.

Pešci so vsaka peta smrtna žrtev, kolesarji pa petnajsta. Večina smrtnih primerov med kolesarji je med starostniki, ki so prepričani, da so požrli modrost z veliko žlico, pozabljajo pa na spretnost, reakcije in podobno. Juven je tudi omenil, da lahko marsikdo vpliva na povečanje varnost, tudi discojockey v kakšni diskoteki, ki opozori mlade

na previdno vožnjo. Sami pa z akcijami Z glavo na zabavo skrbijo za mlade, da bi se znali zabavati brez konzumiranja alkohola ali drugih drog. Dotaknil pa se je tudi kolesarjev in vožnje po kolesarskih stezah ter izpostavil, da rolerji niso prevozno sredstvo, zato sodijo na igrišča in poligone.

Število nesreč pa se lahko zmanjša tudi s preventivno in večjo uporabo zaščitnih sredstev, ne samo čelade pri kolesarjih in varnostnega pasu v avtomobilih, temveč tudi kresnički in odsevnih trakov. Zbirajo tudi podatke o krajih, kjer se najpogostejše dogajajo nesreče. Poleg različnih preventivnih akcij v Sloveniji že poteka skupna akcija držav Evropske skupnosti za večjo varnost v prometu. Plakati so po vseh deželah isti, sporočilo pa je napisano v nacionalnem jeziku. Mladi osnovnošolci, ki so sodelovali na okrogli mizi, so izpostavili pomen varnih poti do svojih šol ter se zavzeli, da bi povsod zgradili kolesarske steze in poti.

A. Nana Riturper Rodež

Murski mlin se je potopil



V obmejnem Čmureku so 1997. leta zgradili murski mlin, ki je kmalu postal turistična atrakcija. Ogledovat so si ga hodili tudi iz Pomurja, kjer je prav tako črna želja po zgraditvi novega plavajočega mlina. Naposled so ga le postavili v Izakovcih. Žal pa se je čmureški murski mlin med deževjem in poplavami 13. avgusta letos potopil. Vanj je namreč tresčilo velikansko plavajoče deblo. Mlin so pred popolnim uničenjem rešili gasilci. Učitelj Hanno Wisiak, ki je zaslužen za postavitev mlina, je povedal, da bodo potopljen mlin skušali postaviti nazaj na vodo in potem bodo tudi popravili poškodovane dele. Ker mlina nobena zavarovalnica ni hotela zavarovati pred potopitvijo, ampak le za primer požara, bodo denar za obnovo skušali dobiti od pokroviteljev. Foto: L. Kramberger

Zgodilo se je ...

Med 23. in 30. septembrom se je zgodilo v Sloveniji 110 prometnih nesreč, v katerih se je 147 ljudi poškodovalo, pet pa jih je zaradi hudih poškodb umrlo. V letošnjih devetih mesecih je na slovenskih cestah umrlo 200 ljudi, v enakem lanskem obdobju pa 223.

Med 25. in 30. septembrom se je zgodilo v Pomurju 34 prometnih nesreč, v katerih se je šestnajst ljudi lažje poškodovalo, v eni hudo, v ostalih pa je nastala materialna škoda.

Prometna nesreča s hudo telesno poškodbo je bila v torek, 30. septembra, ob 8.40 na cesti med Vanečo in Šalamenci. Tam je voznik osebnega avtomobila zaradi neupoštevanja prometnega znaka izsilil v križišču prednost hrvaški državljanki, ki se je prav tako peljala z avtom, in vozili sta trčili. Voznik se je poškodoval hudo, pet oseb pa je došlo lažje poškodbe. Gmotna škoda na avtih znaša milijon dolarjev.

Ta ponedeljek je domačin iz Markišavca zapeljal po prehodu ceste čez železniško progo v trenutku, ko je iz puconke smeri pripeljal tovorni vlak. V nesreči je imel srečo, saj se le lažje poškodoval, je pa zato toliko večja materialna škoda: 2,5 milijona dolarjev.

Pomurski policisti so med 25. in 30. septembrom posredovali 30-krat zaradi kršitev javnega reda in miru, od tega 19-krat v zasebnih in 11-krat v javnih prostorih. Večina se jih je pomirila, do iztreznitve pa so pridržali tri korenjake in dve ženski, ki se nista mogli pomiriti. Zaradi vinjenosti so pridržali dva voznika, ki nista upoštevala prepovedi nadaljnje vožnje.

Tudi ob koncu preteklega in v začetku tega tedna je bilo na območju Pomurja več vlomov, tatvin in celo rop.

V četrtek, 26. septembra, ob 20.15 je zamaskiran neznanec vstopil v prostore Turistične agencije Putra na železniški postaji v Murski Soboti, poškropil z razpršilcem uslužbenko H. K., nato pa vzel dnevni izkupček iz zbežal. Ker so v istem času opazili v mestu drveč avto, sumijo, da se je v njem (od)peljal ropar, ki naj bi bil visok okrog 180 centimetrov, srednje postave, oblečen v kavbojke in temno jakno, na glavi pa je imel kapo. Policija ga seveda išče.

Raziskujejo pa tudi vlom v stanovanjsko hišo v Murski Soboti, izvršen v soboto, 28. septembra, iz katere je vlomilec odnesel denar in razne predmete, zato je škoda za 600.000 dolarjev. V isti noči je neznanec tudi razbil steklo na osebnem avtu, parkiranem v Murski Soboti, nakar je iz vozila ukradel ribiško palico in mobilni telefon.

V Beltincih pa je 29. septembra nekdo ukradel bicikel. Na mejnem prehodu v Dolgi vasi so 26. zasegli tujo plinsko pištolo in osem nabojev, saj za orožje ni imel dovoljenja.

Na Sovjaku je, domnevno zaradi zadušitve z ogljikovim dioksidom, ki nastaja pri vrenju mošta, umrla 49-letna Alojzija K. Mrtvo so jo našli v kleti. Podobni primeri so se dogajali tudi v prejšnjih letih, zato, kletarji in drugi, previdno v kleti!

Ni pametno dražiti psov! V ponedeljek je v Apačah pes ugriznil občana iz Gornje Radgone, ki je dražil psa. Na Staveškem vrhu pa so se trije psi prišli v ograjen pašnik, kjer so se pasle ovce, in dve raztrgali. Lastnika - domačin in Radgončan - sta oškodovana vsak za 30.000 dolarjev. Š. S.

Sto dvajset let PGD G. Radgona



PGD Gornja Radgona so ustanovili 6. septembra 1882. leta. Visok jubilej so praznovali ob koncu prejšnjega tedna. V petek so radgonski gasilci in gasilci iz drugih pomurskih krajev ter avstrijske Radgone imeli veliko gasilsko vajo s prikazom dejavnosti gasilcev ob hujši prometni nesreči. V soboto je bila na dvorišču radgonskega gradu razstava gasilske opreme in tehnike, zvečer pa je bila svečana seja, na kateri so predstavili dejavnost društva skozi čas. Radgonski gasilci so tudi podpisali z gasilci od Svetega Juraja iz okolice Sinja na Hrvaškem listino o prijateljstvu in sodelovanju. V nedeljo dopoldne pa je bila od sejmišča do gasilskega doma parada gasilcev in tehnike. Kar 39 najrazličnejših gasilskih vozil je bilo. Poleg domačin in gasilcev iz drugih slovenskih krajev so sodelovali tudi gasilci iz avstrijske Radgone, iz nemškega mesta Bruchsal Heidelberg in hrvaškega Svetega Juraja. Na osrednji proslavi v gasilskem domu je govoril načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir Ladislav Lipič in med drugim poudaril, da gasilci dobivajo vse več novih nalog. Navzoče je nagovoril tudi predsednik slovenskih gasilcev Ernest Eöry in ugotavljal, da so v radgonski občini dali v zadnjih šestih letih toliko denarja za gasilstvo kot v malokateri drugi slovenski občini. Na kocu so predali svojemu namenu novo tehnično vozilo, vredno 35 milijonov dolarjev, ter razvili društveni prapor. Oboje in povrh še gasilski dom, zgrajen že pred 20 leti, je blagoslovil upokojeni radgonski župnik in častni občan občine monsinjor Franc Puncer. Besedilo in foto: Franci Klemenčič

Odmev na naše pisanje

Lovci – ubijalci!

Strinjam se s tem, kar ste zapisali

V 39. številki Vestnika ste pisali o prizadevanjih Društva za odpravo lova v Sloveniji. Popolnoma se strinjam s tem, kar ste zapisali, g. Sobočan, in z dejavnostjo društva. Tudi v Prekmurju se je treba »zmigati« in pridružiti temu gibanju. Naj bo Vestnik ta, ki nam bo pomagal, da razorožimo podivjano »bando«.

Pretvarjajo se, da so varuhi narave. Pa ni tako! Pozimi res hranijo divjad in v neposredni bližini krmišča postavijo preže, pozneje pa to divjad ubijajo. Veliko divjadi tudi obstreljo in tako potem dolgo trpi v mukah in pogine. Če bi bilo lovci res varuhi narave, je ne bi pobijali, saj je divjad okras narave. Divjad je lovcom zato, da uživajo v svojih ubijalskih strasteh. Bolje bi bilo, da bi se sami streljali med seboj.

Jožko Magdič, Lendava

Kickboks

Prvo mesto za trenerja Sobočanov

Kickboksing klub Power Kick Murska Sobota je bil organizator finala državnega prvenstva v kickboksingu v light kontaktu za mladinske, mladinke, člane in članice. Sodelovalo je 83 tekmovalcev in tekmovalk iz 16 klubov. Največ uspeha so imeli tekmovalci mariovskega Branika Hvaranga, ki jih je vodil trener, sicer pa svetovni prvak Tomaž Barada, saj so osvojili osem državnih naslovov. Izkazal se je tudi trener Sobočanov Milan Kozjak, ki tekmuje za Ormož, ki je zmagal med člani v kategoriji 63 kg. Sodelovali so tudi trije Sobočani: Kristjan Žurman in Dušan Krapež v kategoriji do 74 kg ter Boštjan Kralj v kategoriji do 79 kg, ki pa se niso uvrstili v sklepne boje. (F. M., fotografija: F. M.)



Padalstvo

Petra Jerebic državna prvakinja in reprezentantka



Na športnem letališču v Skokah pri Mariboru je bilo državno padalsko prvenstvo v skupinskih likovnih skokih v disciplini četverk in osmerk, ki poteka v prostem padu pri hitrosti 180 km/h. Ekipa četverk je sestavljena iz petih padalcev, ki skočijo iz letala na višini 3.150 metrov. Štirje padalci v prostem padu izvajajo vnaprej izžebane like, peti padalec pa nekaj metrov nad njimi snema s kamero, ki jo ima pripeto na čeladi. Ekipa ima 35 sekund časa v prostem padu, potem pa se vsak padalec

razprši na svojo stran za varno odpiranje padala. Po pristanku sodniki ocenjujejo delo ekipe na osnovi posnetka. Tekmovanje osmerk je podobno, le da padalci skočijo iz višine 4.000 metrov in imajo 50 sekund časa za izvajanje nalog, ekipa pa je sestavljena iz 8 tekmovalcev in 1 snemalca.

V tekmovalstvu četverk so postali že peti državni prvaki člani ekipe Hudički, za katero tekmuje tudi Petra Jerebic iz Bratonec, ki so zasedli s 77 točkami prvo mesto pred ekipo Sky Dragons, 37, in Andromeda, 34 točk. Peto mesto je zasedla kot novinec ekipa Ptujске legije, za katero nastopa tudi Jože Veldin iz Murske Sobote, in Andrej Kavčič iz Murske Sobote, Sanja Jaklin (vsi KBV Lendava) in Dominik Dominko (JK Lendava). (F. M.)

ki sta se izšolala šele letos. V disciplini osmerk je suvereno zmagala združena ekipa Hudički in Andromeda, ki je tekmovala pod imenom Hudički 8 (Benedik, Matko, Saksida, Pučko, Šalamun, Janov, Ješovnik, Jerebic in Stošický) iz PK Andromeda Skydiving iz Miklavža na Dravskem polju, in postala državni prvaki. Petra Jerebic iz Bratonec, ki skače že peto leto in ima za seboj 600 skokov, je prvo leto članica Hudičkov.

Je tudi članica državne reprezentance četverke v likovnih skokih, ki bo sodelovala septembra 2003 na 15. svetovnem padalskem prvenstvu v Franciji (Gap Tailard). Vesela je letošnjih uspehov in si želi čim več skokov in varnih pristankov tudi v prihodnje. (F. M.)

Kegljanje

Radenska premagala Gorico

V drugem krogu tekmovalja v državni kegljaški 1. B-ligi je premagala Radenska v Radenci Gorico z rezultatom 6 : 2 (3239 : 3123) in dosegla prvo zmago. Borovič : Lapajne 0 : 1 (533 : 536), Kučan : Prosen 0 : 1 (526 : 526), Šebjanič : Turk 1 : 0 (520 : 519), Kuzma : Radočaj 1 : 0 (526 : 516), Hanc : Hlede 1 : 0 (552 : 517), Kovačič : Fras 1 : 0 (582 : 509).

V drugem krogu tekmovalja v drugi državni kegljaški ligi vzhod je druga ekipa Konstruktorja v Mariboru premagala Nafto iz Lendave z rezultatom 5 : 3 (3137 : 3066). Vindiš - Vanek : Radakovič 0 : 1 (508 : 525), Zorman : Š. Horvat 1 : 0 (541 : 473), Ružman : J. Horvat 1 : 0 (528 : 483), Vračko : Žalik 0 : 1 (513 : 559), Žagar : Šimon 1 : 0 (533 : 505), Pinterič : Matko 0 : 1 (514 : 521). (M. Ž., F. M.)

Košarka

Jesenice boljše od Pomurja Skiny

Začelo se je prvenstvo v prvi državni ženski košarkarski ligi, kjer sodeluje med sedmimi ekipami tudi Pomurje Skiny iz Murske Sobote. Sobočanke so gostile ekipo Jesenice, ki velja za enega od kandidatov za najvišje mesto, in izgubile z rezultatom 41 : 49 (30 : 36, 23 : 26, 8 : 17). Sobočanke so dobro igrale v drugi četrtini, ki so jo dobile s 15 : 9, in v začetku tretje četrtine, ko so rezultat izenačile na 26 : 26, nato pa popuštile, kar so izkoristile gostje in zasluženo zmagale. V ekipi Pomurja je prvič igrala Irena Kolman, ki je prišla iz ljubljanske Ilirije in pomeni okrepitev. Pomurje Skiny: Horvatova 15, Svetinova 9, Kolmanova 7, S. Orbanova 6 in M. Orbanova 4. (F. M.)

Namizni tenis

Zmagal Štefan Kovač

Na Ptuj je bilo tradicionalno tekmovalje za memorial Urha Straška v namiznem tenisu. Med 62 tekmovalci iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije so sodelovali tudi pomurški igralci in dosegli lep uspeh, kar še posebej velja za tekmovalce Keme iz Puconec. Zaslužen je zmagal najstarejši igralec Štefan Kovač, ki je premagal štiri prvotilgaške igralce, v finalu pa še Ungerja s 4 : 1 in tako mlajšim dokazal, da še vedno niso dosegli njegove kvalitete. Koščak in Kocuvan sta se uvrstila med osmerico. Zaradi odsotnosti Horvata (Kema) in Bojana Ropoša (MT Sobota), ki nastopata za B-representanco Slovenije na mednarodnem prvenstvu Bolgarije v Sofiji, sta bili tekmi tretjega kola prve lige preloženi. (M. U.)

Sport od tod in tam

Kogomet - Mladinska ženska reprezentanca Slovenije (do 19 let) sodeluje od 2. do oktobra na kvalifikacijskem turnirju za evropsko prvenstvo, ki bo leta 2003 v Turčijskih Toplicah v Slovaškem. Pred odhodom na turnir so se zbrala reprezentantka na dvodnevni pripravi v Ljubljani. Selektor Alojz Škrinjar je v reprezentanco tudi pet igralcev iz Slovenije. To so: Matej Plaj, Bernarda Puhar, Anja Kozjak, Sonja Gabor in Anja Kozjak. (F. M.)

Mali nogomet - Ob 30-letnici nogometne v Martjancih so slovesno praznovali namenu razsvetljavo na travnišču malega nogometa. Čarde in širše slavnosti, kar je vredno 2 milijona tolarjev. (F. M.)

Košarka - Košarkarji Lindaua iz

Lendave so odigrali dve prijateljski mednarodni tekmi. Premagali so Globetko iz Čakovca z 71 : 67, najboljši strellec je bil Hozjan s 33 koši, in izgubili z Dubravčanom z 79 : 90. Najboljši strelci: Hozjan, 19, G. Horvatič, 14, in S. Horvatič, 11. (F. B.)

Strelstvo - Na Pragerskem je bilo državno prvenstvo v trepu za vse kategorije. Med 130 strelci in strelkami so sodelovali tudi pomurski tekmovalci in se lepo odrezali. Najuspešnejši je bil Radgončan Šmid, ki je zasedel s 136 + 2 zadetki drugo mesto in postal državni podprvak. Pap (ŠK MS) je bil s 130 zadetki šesti. Ekipno je zasedla SD Štefana Kovača Murska Sobota s 326 zadetki tretje mesto. Med ženskami je zasedla Mačkova (ŠK MS) s 57 zadetki

tretje mesto. Pri ml. mladincih pa je bil Radgončan Pukl z 91 zadetki drugi. (F. M.)

Strelstvo - Na odprtem prvenstvu za pokal SD Osek v streljanju z MK-puško je zmagala SD Gančani s 493 krogi, SD Janka Jurkoviča je bila s 442 kroga tretja. Med posamezniki je bil najboljši Andrej Erjavac (Gančani) s 181 krogi pred Bojanom Pergarjem, 174, in Ivom Pintaričem (oba Presika), 167 krogov. (F. B.)

Odbojka - Na turnirju v Ljutomeru in Lenartu so imele med petimi ženskimi prvotilgaškimi ekipami največ uspeha Novogoričanke, ki so zasedle prvo mesto pred Benediktom in ZM Ljutomer. Ljutomerčanke so premagale Miklavž s 3 : 0 in Ljubljano s 3 : 0 ter izgubile z Benediktom 3 : 0. (N. Š.)

Odbojka - V pokalni tekmi so premagale odbojkarice Keme iz Puconec, članice tretje državne odbojarske lige vzhod, ekipo Vitale iz Ljubljane in se uvrstile v nadaljnje tekmovalje. (F. M.)

Rokoborba - Na mednarodnem rokoborskem turnirju v avstrijskem Gradcu so sodelovali tudi pomurski rokoborci in dosegli lep uspeh. Najuspešnejša sta bila Ljutomerčana Niko Horvat (50 kg) in Roki Pregard (27 kg), ki sta zasedla prvi mesti. Drugi so bili: Mitja Sečko (27 kg) iz Murske Sobote, Denis Kosi (29 kg), Aljoša Lipovec (35 kg), Dejan Kardinar (42 kg) in Vlado Plečko (47 kg), vsi Wrestling team Mlekopromet Ljutomer. Tretji pa je bil Vito Gjerjek (Dobrovnik). (N. Š., F. B.)

Rokoborba - Na mednarodnem rokoborskem turnirju v Sigetvaru na Madžarskem za dečke sta sodelovala tudi člana RK Dobrovnik Dominik Vogrinec (50 kg) in Vito Györek (45 kg) ter zasedla četrti mesti. (F. B.)

Judo - V Požegi na Hrvaškem je bil mednarodni turnir v judu za pokal Požega. Med 484 tekmovalci iz 29 klubov in 9 držav so sodelovali tudi Lendavčani in Sobočani. Prva mesta v svojih kategorijah so zasedli: Laura Prendi, Sendi Le-

Atletika

Geza Grabar zmagal v Avstriji

Zmagovalec zadnje tekme od skupno enajstih za pokal avstrijske atletike v cestnih tehnik, ki je bil v Hitzendorfu pri Gradcu, je pomurski tekmovalac Geza Grabar (Terme 3000 M. Toplice). Na 7,6 km dolgi progi je bil med 200 tekači iz treh držav najhitrejši. S tem je potrdil skupno zmago in ponovil uspeh iz let 1999 in 2000. V Osijeku je bil atletski troboj pionirskih reprezentanc Madžarske, Slovenije in Slovenije. V slovenski reprezentanci so nastopili tudi trije Sobočani in se lepo odrezali. V teku na 300 m je zasedel Gregor Kranjec drugo mesto, v štafeti 4 x 300 m pa je bil prvi. V teku na 1000 m je zasedel David Horvat tretje mesto. V teku na 100 m je bila Tina Jureš peta, v štafeti 4 x 100 m pa tretja. (F. M.)

Kolesarstvo

Tretji državni naslov za Simona Špilaka

Na državnem kolesarskem prvenstvu v gorski vožnji za mlajše mladince se je zopet izkazal Simon Špilak, član KK Tropovci. Na 16 km dolgi progi je zasedel prvo mesto in postal državni prvak. To je njegov letošnji tretji naslov državnega prvaka. Osvojil je naslov državnega prvaka v gorski vožnji, državnega pokalnega prvaka in državnega prvaka v gorski vožnji. Poleg tega se je Simon Špilak izkazal tudi na številnih drugih mednarodnih dirkah po Evropi. Tako je zelo uspešno končal letošnjo kolesarsko sezono. Ima sicer še nekaj vabil iz Italije, Avstrije in Nemčije,endar bo o njegovi udeležbi odločalo vodstvo kluba. (F. M.)

Psovke v angleščini lepše zvenijo?

Angleščino se osnovnošolci najraje učijo, ker je najbolj uporabna in razširjena. Največ se je naučijo v šoli, veliko pa tudi ob gledanju televizije, filmov s podnapisi, uporabi interneta in računalniških igr, poslušanju glasbe, tudi ob risankah. Nekaj se jih uči nemščino, ki se jim tudi zdi pomembna, hrvaščine pa se jim ne zdi vredno učiti, ker je dovolj podobna slovenščini in ni svetovni jezik. Tuje jezike daleč največ govorijo med poukom, nekateri pa tudi s sorodniki iz tujine in včasih s prijatelji. Vsaj tako so nam zaupali učenci osnovne šole Križevci – Mitja Slavič, Nuša Zidarič, Maja Zorko in Urška Osterc iz osmega ter Luka Žnidarič in Dejan Hofman iz sedmega razreda.

Kateri je najlepši jezik?
Dejan: »Slovenski in angleški z britanskim naglasom.«

Nuša: »Vsak po svoje, mogoče najbolj španščina.«

Maja: »Francoščina in angleščina.«

Urška: »Francoski.«

Med govorjenjem slovenščine uporabljate tudi tuje izraze?

Luka: »V slengu veliko, če pa se govori knjižno, se ne spodobijo, da bi kar dodali eno angleško besedo.«

Mitja: »Eh, jaz ne.«

Maja: »Slengovske besede se med prijatelji in tudi doma, recimo ful in kul, velikokrat znajdejo v pogovoru, med poukom pa nas navajajo na književni jezik.«

Vmes je nekdo med smehom iztisnil grdo angleško besedo, zato sem vprašala, zakaj psovke v angleščini.

Mitja: »To je pogosto v angleščini ... Lepše zvenijo.« (Vsi se glasno zakrohotali.)

Je potem tudi »Ljubim te« težje reči kot »I love you«?

Luka: »Zdi se mi, da je po slovensko veliko težje povedati, ker je bolj ... direk-

tno.«

Mitja: »Če se hecaš, poveš v angleščini te ljubkovalne besede.« (cvilec smeh deklet) »Če gre zares, pa v slovenščini.«

Nuša: »Če bi že kateremu rekla, bi najverjetneje v tujem jeziku.«

Maja: »Če bi, bi v slovenščini. Med pogovorom se velikokrat sliši »I love you ...«, ker ni tako konkretno, kot se mogoče zdi Angležem.«

Urška: »Veliko ljudi izraža ljubezen v tujih jezikih, če pa si res zaljubljen, rečeš v slovenskem.«

V kolikih jezikih pa znate reči »Ljubim te«?

Mitja: »Ljubim te, Ich liebe dich, I love you, Je t'aime, volim te.« (Celotno naštevaje je seveda spremljal smeh ostalih.)

Kakšna se vam zdi preščina glede na druga narečja ali knjižni jezik?

Luka: »Knjižno mi je veliko težje govoriti kot prleščino, ki jo govoriš pogosteje. Vsi jeziki in narečja pa so mi drugače lepi.«

Nuša: »Če bi živel v kateri drugi pokrajini, bi mi bilo tisto narečje najlepše, zdaj pa mi je prleščina, ker sem je navajena.«

Maja: »Meni je tudi prleščina zelo lepa, ampak se mi zdi groba.« (s smehom nadaljuje) »Ko smo bili na taboru,

so Ljubljančani določene besede tako nežno izgovorili, mi pa včasih tako grobo naglasimo na *ž* in *e*.«

Urška: »Prleščina mi je zelo lepa, na taboru so jo vsi radi poslušali. Ko so ponavljali prleške besede, jih niso mogli prav izgovoriti.«

Bi se šli učiti tujega jezika v tečaj ali kakšno drugo državo?

Mitja: »Moj brat je bil med počitnica-

mi v Angliji na tečaju in je rekel, da je zelo lepo in se veliko naučiš. Če bo možnost, bom šel tudi jaz. Šel bi tudi v tečaj doma, ampak šele čez nekaj let.«

Dejan: »Šel bi v tečaj, ker se mi zdi zelo zanimivi, recimo ruski, arabski.«

Nuša: »Meni se zdi poklic turističnega vodiča, ko potuješ, zelo zanimiv.«

Urška: »Rada bi šla v kakšni tečaj, posebno v Ameriko.«



Mitja: »Najlepši je slovenski jezik.«



Maja: »Pesmi najlepše zvenijo v angleščini.«



Dejan: »Z angleščino se lahko sporazumevaš v vsaki državi.«



Nuša: »Moraš znati slovnico, besede pa tudi.«

V tečaj v Sloveniji, recimo v Ljubljano, ne bi šla?

Urška: »Hm ... ne vem.«

Luka: »Tam je že vsakdo bil.« (smeje vseh)

Torej bi šli v tečaje, samo da bi šli v tujino?

Vsi: »Jaaaaa.«

Vsi: »Na šoli se lahko učimo druge tuji jezik, nemščino ali angleščino, sedar se nam zdi malo predrago, pa tudi preveč snovi je v enem letu.«

Imate skrivni jezik, ki ga nihče ne razume?

Vsi: »Ne.«

Maja: »Vem pa, da so ga eni imeli. Menjali so črke in se tako pogovarjali.«

Papagajščine pa ne poznate? Konec (konec)?

Vsi: (Začudeno se spogledajo.)

Besedilo in foto: Vesna Vrabec



Luka: »Ne bi mogel reči, kateri jezik je najpši – vsak je lep.«



Urška: »S hrvaškimi sorodniki govorim slovensko, oni pa hrvaško, pa se vseeno razume.«

Vaše pesmi

Tebi, P.!

Včeraj med nama bilo je nekaj novega, danes pa so solze v mojih očeh. Ena napaka pa zbršiš vse sledi, vse, kar imela sva, podrl si ti. Ne veš, kako bolelo so tvoje besede, pa sem ti jih oprostila. Razšla sva se in končala se je zgodba ta, vseeno upam, da se bo nekoč nadaljevala. Ne veš, kako težko je živeti, če nekdo ne sprejema tvoje ljubezni. Vem, da boš prebral to, verjamem v to.

Nekdo

Sonce

Kot sonce odpelje svetlobo z neba in tema prekrije zemeljska tla, roj zvezdic tam daleč se prebudi, tebi podarja prelepe noči.

Petra

Dogovarjanje

Trije sedijo v baru. Pijejo vodko ... Brez besed. Poglobljeni vsak vase. In končno – nekdo spregovori! Vsaj nekaj! Začne se pogovor. Odrešitev! Pogovorili so se in se razšli. Trije in spet tišina.

Tonček

Neznancu

Prihodnost stkana je le iz drobenega upanja, ki ti ga daješ in solza. Saj razpršeni si, med igrivimi spomini prihodnosti, razdivjan kot korenine sledi v bolečini, grdi, nagnusni, piesnivi. prihajaš potihoma, vračaš se kot iz potovanja v pravek in osmisliš moj neosmišljen svet.

Klavdija Sapač

Od sedaj naprej bo subvencioniranje študentske prehrane urejal zakon

Težje poseganje v pravice študentov

Zakon naj bi prinašal dodatne ugodnosti

Vprašanje o študentski prehrani in bonih je tako ob začetku študijskega leta kot tudi vmes vedno zelo pomembno, saj gre poleg vseh pravic študentov, določenih z zakonom, verjetno za eno najpomembnejših – za pravico do enega subvencioniranega obroka na dan. Temu lahko sedaj tudi dobesedno rečemo »zakonska pravica«, saj je bil prejšnji teden sprejet Zakon o subvencioniranju študentske prehrane.

Do sedaj je študentsko prehrano urejala vladna uredba, s katero se je lažje posegalo v obseg pravic študentov. Kot je znano, je bilo lansko leto veliko govora o določenih spremembah v uredbi, ki naj bi omejile nekatere pravice in podražila bone. Kot pravijo pri študentski organizaciji Univerze v Mariboru (ŠOUM), naj bi bilo s sprejetjem zakona to področje sedaj stabilno, dolgoročno in trdno urejeno. Kakršnekoli spremembe na tem področju bodo sedaj morale iti skozi proceduro v Državnem zboru, kar pomeni oteženo poseganje v pravice študentov. Veseli pa jih tudi to, da so zakon podprle vse poslanske skupine v Državnem zboru.

Že ko se je zakon pripravljala, so pri ŠOUM-u zagotavljali, da naj bi le-ta zagotavljal enak obseg pravic kot uredba, če ne celo več. Sedaj pravijo, da se ugodnosti kažejo v višini subvencij. Ta je bila v skladu s prejšnjo uredbo fiksna v višini

75 odstotkov od zneska regresa za prehrano delavcev med delom. Po novem zakonu pa je višina subvencije najmanj 75-odstotna, kar pomeni, da je lahko tudi višja. Širše so definirani tudi upravičenci do subvencije. Doslej so bili do subvencije upravičeni le študentje slovenskih višjih- in visokošolskih zavodov.

Po novem zakonu pa so upravičenci, ob pogoju recipročnosti, tudi študentje tujih univerz, ki opravljajo študijske obveznosti v Sloveniji. Do izboljšav je prišlo tudi v obsegu obrokov. Študentje so bili do sedaj upravičeni le do enega subvencioniranega obroka za vsak delovni dan.

Po novem bodo imeli študentje možnost koristiti študentske bone tudi ob koncu tedna, v kolikor imajo takrat študijske obveznosti. Nekatere druge pravice, ki izhajajo iz Zakona o subvencioniranju študentske prehrane, so sto-

pile v veljavo že ob vložitvi predloga zakona januarja leta 2001. Takrat veljavna Uredba o subvencioniranju študentske prehrane se je namreč spremenila in že s predlogom uveljavila nekaj sprememb, ki jih je vseboval predlog zakona. Študentu se je priznal subvencioniran obrok za vsak delovni dan, in ne točno 20 na mesec, kot je veljalo dotlej. To pa je bila ravno tista točka, kjer je prišlo do trenja med ŠOUM-om in nekaterimi opozicijskimi skupinami študentov, ki so trdile, da so študentje prikrajšani za nekaj bonov.

Kot se je pokazalo pozneje, je ta sprememba v letu 2001 posledično prinesla deset subvencioniranih obrokov več kot leto poprej. Študentska prehrana je bila subvencionirana tudi v času med 10. julijem in 20. avgustom, kar prej ni bila, tako da imajo v letošnjem letu študentje pravico do dodatnih 27 subvencioniranih obrokov. Prav tako se je s spremembo spremenila tudi višina subvencije.

Po novem je namreč višina subvencije fiksno vezana na znesek regresa za prehrano delavcev med delom, medtem ko je bila prej vezana na povprečni študentski obrok.

To danes pomeni, da je vsak obrok subvencioniran s približno 30 centov, več, kot bi bil, če bi se višina subvencije izračunavala po stari uredbi.

Vaša čustva

Mojca!

Vem, da sem te prizadeal. In vem, da ti na mojem mestu naredila eno Obžalujem le, da sem se vate na kajti v tistem trenutku in to pravi najboljšo prijateljico in to pravi bolj kot vse. Hkrati pa sem ti odvil najboljše prijateljico. Opažam, kako si želim, da bi lahko čas preživel z... Tako zelo te pogrešam. Pogrešam najine dolge telefonske pogovore, smeh, razglabljanja o življenju, ki drug drugemu pomenita ... Vem, da čudovita si, če si le dovoliš biti prepoznata. Še zmeraj te imam rad, takrat, ko sem ti prvič dejal, da si angel. Upam, da me boš nekega dne poklicala in mi spet pomnila prijateljstvo. Upam ...

Bilo je ...

15. julij je bil tudi za ravnatelja Ljutomerke gimnazije srečen, evforičen dan. Zagotovo, videlo se je na njem. Najbrž sva sijala tudi midva z možem, ko sva stopila v njegovo s papiri nastlano pisarno. Še tajnici se je vse smejala.

»Krasne rezultate imamo, res ...« je že hitel skati potrdili za najina dvojčka, maturanta. Vsen 109 dijakov, ki so opravljali maturo v prvem roku, je uspešnih. Zelo sem zadovoljen, se razume, da.«

Saj sva bila tudi midva! Kako ne bi? Že jutraj, ko je stres v hiši dosegel kritično točko in je mož tuhtal, če bi sploh šel v službo, je pozvonil telefon. Ker je bilo šele pol osmih, sem pomislila, da je katera od kolegic, me kliče na jutranjo kavo. Ampak ne, bila je Timea, sošolka najinih fantov. Sploh ni čakala, da kaj rečem, ampak je zatulila v susalko: »Teta Olga, vsi v Ljutomeru smo izdelali na maturi. Čisto vsi!«

»Pa kako veš, šele pol osmih je ...«

»Nisem zdržala, odpeljala sem se povprašat in ravnatelj mi je povedal. Nihče ni cepel, vsi smo bili uspešni.«

To je bil pravi začetek tistega sončnega jutrnega dne. Saj ne veš, če bi jokal, se smejal, ni smel in poljubljaj ali zaplesal od navdušenja. Kdor tega ni doživel, mu zelo težko bo šel v razložiš. Velikansko breme, ki se ti v prsih skorali s prsi, te naredi lahkega, skokovito in navdušenja. Velikansko breme, ki se ti v prsih skorali s prsi, te naredi lahkega, skokovito in navdušenja.

»Enkrat in neponovljiv občutek je to. Potem so se debelo uro pregrevale telefonirane linije in verjamem, da je bil tudi za Teodom silno uspešen delovni dan. Maturanti so bili v Ljutomer.«

»Čreva se midva,« sem nagovorila moža, »sta se maturanta že odpeljala. Uspeh je bil zmagal, a vendar, po vseh tesnobnih minulih meseca se mi je močno zdelo, da je to tudi najin praznik. Nehote se vključiš zapleteno doživljanje stisk, dvomov in vseh nogočih slutenj, ki jih preživljajo v dneh maturantov. Zelo nalezljivo je in preplavi vse dneva, še ponoči ti trka na vrata sanj, želja in ščiplje v želodcu med kuhanjem, pogovori z znanci – skratka, mesec maja je groza za vse udeležence in njihove ljubljence.«

Potem sva med potjo premlevala minula leto.

»Presenečena sem bila, ko mi je Andrej pred dnevi rekel, da je ponosen, ker je bil Ljutomerske gimnazije.« sem zaupala možu. Se sama sem osupnila nad to izjavo. Kajti naš Andrej je velik godrnjač. Pa mi je takoj tako: »V vseh letih me noben profesor ni užalil, imel sem najboljšega razrednika in ogromno sem se naučil. Boš videla, da sem zdelal na maturi.« Slišati kaj takega iz Andrejevih ust je bilo pravo presenečenje.

»Maturantska majica«, ki mu je sicer grozno pretesna, je bila ob tej izjavi še za črček bolj rumena. Na prsni podoba profesorja Čuša – mesije – okrog njega polno ovac dijakov 4.d in debel napis Francijeve ovce.

»Maturantska družina je bil ta 4.d. Spomnim se, kako smo se presmejali na govorilnih urah in roditeljskih sestankih. Tudi ko je šlo za velike stvari, za težave in sitnosti pri matematiki in fiziki, za skupinsko špricanje pouka ali popivanje po okoliških lokalih. Nekako smo zmerom našli skupni jezik in rešili zadrege dijakov.«

Profesorica Fijavževa je rada poudarila, da je ponosna na svoje dijake iz 4.c. tudi Igor, starejši dvojček, je večkrat začuden ugotovil, da se zmerom potegne za grešnike, tudi ko ne bi bilo zares nujno. A dejstvo je, da tudi pri sedemnajst in osemnajstletnikih brez pozitivne motivacije ni pravega napredka. Večino svojega prostega časa je žrtvovala za svoj delelek, posebno v zadnjem času, ko so bile priprave na maturo najbolj vroče. Še na zadnji govorniki uri pred velikim finalom je bilo in preudarno (kot znajo to praviloma mladi slovenisti) dejala: »Poznam jih, verjemite mi, da bodo dali vse od sebe in da bodo vsi po vrsti uspešni.«

In tako sva v dobrih 25 minutah na poti od Lendave do Ljutomera sklenila 4-letno gimnazijsko obdobje najinih sinov, strisnila njem ravnatelju Tučiču za res izjemen uspeh njegove »družine«, nazadnje pa presrečna nazdravila še sinovoma in drug drugemu in čisto na koncu še 15. juliju, najlepšemu dnevu tega poletja.

Olga Paušič, Dvojezična OŠ Lendava

Najboljši prijatelj

Moj najboljši prijatelj je kot predavatelj. Vedno mi kaj pove, ker veliko ve.

Mi je vedno zvest, zame ni njegova pest. Včasih se kaj zmoti, a to me ne moti. Lahko mu vse zaupaš, če drugim ne upaš.

Matej Bencak, 4. a, OŠ Bakovci

Pika nogavička

Pika nogavička je vesela, radovedna in živahna. Ima pisane nogavičke in rdeča lička. Njena prijateljica sta Anica in Tomaž. Njen oče je mornar, zato je redko videva, mama pa ji je umrla. Pika se rada zabava, še najraje v družbi otrok. Vsakemu pomaga, ker je pogumna in prebrisana. Rada ima tudi gospoda Ficka in svojega konja.

Anja Filipič, 3. razred, OŠ Puconci



V podvodni šoli

Prišel je čas, ko sem moral iti v 1. razred podvodne šole.

Ko sem prišel v razred, so bili v njem že vsi učenci. V prvi klopi so se dele ribe. Nekatere so imele velike bodice, druge pa majhne in pisane. V učilnici so bili tudi morski psi, ježki in kiti. Učiteljica je bila meduza. Prvo uro smo se učili, kako se je treba skriti, če te kdo napade. Ta ura mi je bila všeč, saj sem spoznal nekaj koristnega za življenje. Nato smo imeli na urniku spoznavanje morskih rastlin in plavanje. Bil sem najpočasnejši, zato mi ta ura ni bila všeč. Končno je zazvonilo (ura budilka) in prvi šolski dan v podvodni šoli se je končal.

Matic Matavž, 5. raz., OŠ Gornja Radgona

Počitniški utrinki

Spet je tukaj september in čas je že, da vam opišem nekaj utrinkov, ki sem jih doživela med počitnicami s svojimi najdražjimi.

Naj na začetku omenim, da so bile te počitnice zame nekaj zelo posebnega, kajti prvič sem videla širno morje. Gotovo ste ga vi že večkrat videli, zato vam ni treba razlagati, kakšno je. Razkrila vam bom le pustolovščine, ki sva jih ušpicili s sestrčno Leo.

Ne spominjam se več, katerega dne je bilo, v glavnem pripravljalo se je na nevihto. Z Leo sva se šli kopat. Voda je bila zelo topla in valovi so bili zelo veliki. Hoteli sva zaplavati v globljo vodo, toda nisva priplavali daleč, ker so naju valovi nesli k eni od ladij, ki so bile privezane na sidrišču. Naj povem tudi to, da sem bila prvi dan vsa ranjena zaradi skal, ki so bile na dnu morja.

Med počitnicami pa nisem bila samo na morju, ampak tudi pri babici in pri dveh sestričnah: Maji in Sanji. Pri babici sem kot vedno razvajala svoje sestrične Lauro, Valentino in Ano. Konec tedna pa niso bile razvajane samo sestrične, ampak tudi psa Runo in Tačko.

No, razvajane so bile tudi muce, ki jih je pri babici toliko, kot je prstov na roki. Niti en večer pa ni minil, da se z babico ne bi šli igrati mlin ali človek ne jezi se ali igro o kačah.

Kot sem že omenila, sem bila pri sestrični Maji in sestrični Sanji. Pri njiju imajo razne at-lase, pravljičice, zgodbe, pripovedke ... Dobro sem si ogledala vse te knjige in tako naletela na bitja, ki jih do sedaj še nisem videla.

Vsekakor pa sem bila med počitnicami najdlje doma. Z bratcem Mitjo sva se žogala, z družino smo hodili na sprehode, skoraj vsak dan sem se rolala ali vozila s kolesom. Priznati moram, da na šolo niti pomislila nisem, čeprav sem vsak večer veliko brala o šoli in podobnem.

Vedite, drugo poletje bom preživela še lepše kakor letos, saj bom šla v šolo v naravi z učiteljico in s sošolci. Tam se bomo kopali in vam poslali razglednico.

Sonja Kolarič, 4. razred, OŠ Prežihovega Voranca Bistrica

Otroci so občudovali krompir

Drvaričevi iz Satahovec so pred kratkim pobirali krompir v bližini vasi. Bili so dobre volje, kajti pridelek je bil lep. Posamezni kosi krompirja so tehtali tudi po kilogram. Otroci Urška (to se je dogajalo pri njenem dedku Francu), Iztok in Simon kaj takega še niso videli.



Tinkarine prve gobarske trofeje



Triinpoletna Tinkara Vargazon iz Pristave je bila pred nedavnim na obisku pri dedku Slavku in Iljaševcih. Šla sta na sprehod in naenkrat je Tinkara zagledala veliki gobi (šampinjona). Bila je zelo ponosna, kakor tudi dedek Slavko.

Pišite:
joze.graj@p-inf.si

HOROSKOP

OVEN



ONA: Če se ne boste vsaj malo umirili, boste kaj kmalu občutili vso težo preteklih napak, ki jih ni bilo tako malo, zato nikar ne pretiravajte. Posvetite se raje svojim najbližjim, ki jih že daj čas zapostavljate.

DN: Mnogo ste pričakovali, zato boste nekoliko razočarani, saj se vse vaše želje kljub prizadevanjem ne bodo popolnoma uresničile. Toda še vedno vam bo ostalo precej manevskega prostora, ki ga boste s pridom izrabili.

BIK



ONA: Zmanjšajte količino popile kave, saj le-ta negativno vpliva na vaš krvni tlak. Raje čimprej obiščite svojega zdravnika, ki vam bo edini znal pravilno svetovati. V nasprotnem primeru se vam ne obeta prav nič dobrega.

DN: Dobro preverite svojega jeklenega konjička, preden se podate na pot, da ne boste doživeli neprijetnega preseženja. Tudi pri vožnji bodite previdni, kajti cesta je polna pasti in prav hitro se vam lahko zgodi kaj nepričakovanega!

DVOJČKA



ONA: Poskusite še enkrat in skoraj gotovo se bo pokazalo, da ste imeli prav. Z odločitvijo, ki ste jo hoteli sporočiti vašemu partnerju, pa raje malce počakajte. Kdo ve, morda si boste še premislili?

DN: Prijeten nasmeš in vroč pogled vam bosta dodobra pospešila srčni utrip. Privoščili si boste avanturo, ki vam bo ponovno pognala zaspano kri po žilah. Morda se bo kasneje iz tega razvilo tudi kaj resnejšega!

RAK



ONA: Znašli se boste v slepi ulici, poti nazaj pa si ne boste mogli privoščiti. Nekdo vam bo prav rad pomagal, vendar le zato, ker bo imel tudi osebno korist. Premislite, ali se vam to sploh splača!

DN: Zakaj ne bi enkrat tudi vi sledili svojim idejam. Dovolj so se drugi okoriščali na račun vaše genialnosti, sedaj pa je nastopil čas, ko ste na vrsti vi. To se vam bo lepo obrestovalo, še posebej na poslovnem področju.

LEV



ONA: Rahlo puščoben teden se bo ob srečanju z znancem popestril. Priložnosti za veselje bo dovolj pa tudi dobrega vina ne bo manjkalo. Tako boste imeli ponovno dobro priložnost, da utrdite svoje stike s prijatelji.

DN: Ne boste zadovoljni s spremembo vašega delovnega okolja. Počasi se boste morali navaditi, drugače se lahko pojavijo povsem nepričakovane težave, ki jih ne bo enostavno rešiti. Premisliteo tem, preden se odločite!

DEVICA



ONA: Prav nič dobrega se vam ne obeta! Še najbolje bo, če boste karseda previdni, predvsem pa se ne spuščajte v kakršne koli tvegane ljubezenske kombinacije. Nekdo vas bo opomnil, kar vas bo rešilo precej neprijetne situacije.

DN: Kaže, da ste se končno predali delu in prvi rezultati so že vidni. Ne bodite pohlepni in se zadovoljite s tem, kar ste dosegli do sedaj. Skromnost je lepa čednost, ki pa je v zadnjih časih premalo cenjena.

TEHTNICA



ONA: Navada, ki vam je prijateljica sicer ne očita, je stvar, ob kateri bi se morali vsaj malo zamisliti. Nekdo vam sicer veliko pomeni, vendar ne toliko, da bi zaradi njega podirali stara prijateljstva.

DN: Vsakdanje delo vam vedno bolj načenja živce, torej se poskušajte malce odpočiti. In nikar ne dovolite, da vam poslovne skrbi kvarijo zasebno življenje, ki je že tako ali tako zapostavljeno.

ŠKORPIJON



ONA: Nekdo iz vaše družbe vam pripravlja prav nizek udarec, vi pa boste nanj pripravljeni in mu vrnite še nižjega. To ga bo pošteno izužilo, da bo drugič raje dvakrat premislil, preden se bo podal v takšno neumnost.

DN: Vrnitev ne bo tako naporna, kot ste si predstavljali, vendar se bo treba tudi malo znajti. Verjemite svojim občutkom in ne bo vam žal. Proti koncu tedna lahko pričakujete prijeten obisk, ki ne bo kar tako.

STRELEC



ONA: Nikar se preveč ne veselite nastalih sprememb, saj ena lastovka še ne pomeni pomladi. Slavili boste takrat, ko bodo tudi konkretni rezultati. Pazite se tistega, čigar ponudbo ste pred kratkim dobesedno raztrgali.

DN: Presenečeni boste, ko boste ugotovili, da se z neko prijateljico popolnoma ujemate v nekaterih pogledih na življenje, predvsem v ljubezni. Izkoristite priložnost, ki se vam ponuja, saj imate zelo lepe možnosti za uspeh.

KOZOROG



ONA: S prijatelji se boste kar pošteno povesečili, za nameček pa boste ponovno spoznali še izredno privlačno osebo iz daljine preteklosti. Oba bosta ugotovila, da sta si bila že takrat zelo všeč, sedaj pa bosta to tudi realizirala.

DN: Stari znanec vas bo spomnil na dano obljubo, na katero ste domala pozabili. Sedaj pa je prišel čas za izpolnitev, zato bi ne bilo dobro, če bi se poskušali izogibati. Konec koncev boste imeli koristi tudi vi.

VODNAR



ONA: Sreča bo ponovno na vaši strani in vse, kar bo potrebno, bo le to, da se boste sklonili in pobrali sadove svojega preteklega dela. Sedaj je vaš čas, ko vam bo uspevalo tudi tisto, kar je običajno nemogoče.

DN: Imeli boste obilo moči in želje, da realizirate svojo poslovne načrte, vendar pazite, da vam ne bo nekdo preveč nagajal. Na koncu boste vendarle dosegli tisto, kar že dolgo načrtujete.

RIBI



ONA: Uspešnost vam bo odprla marsikatera vrata, treba bo le pametno izbrati in se odločiti za najboljšo možnost. Seveda pa to ne bo povsem enostavno, saj vam bo neki stari sovražnik neprestano metal polena pod noge.

DN: Čas bo prinesel svoje in kaj hitro boste pozabili neprijetno preizkušnjo. Drugič pa raje pamet v roke, drugače se lahko zgodi, da bo prišel dan, ko je ne boste odnesli tako poceni. In ta dan niti ni tako daleč ...

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Izdelki za nego zob

Ljudje so začeli skrbeti za ustno higieno že zelo zgodaj. Prva sredstva za umivanje zob so uporabljali že pred 4000 leti; iz uprašenih jajčnih lupin, zmletih kosti malih živali, peska, plovca, mirte so izdelovali zobne praške, ki so jih s pomočjo prstov vtirali v zobe. Te snovi so zobem škodovali in dražile ustno sluznico. Danes uporabljamo mnogo varnejše in manj abrazivne snovi.

Izdelke za nego zob uporabljamo skupaj z zobno ščetko za umivanje dosegljivih zobnih površin. Poleg tega, da zobe očistimo, tudi zavremo nastanek zobne gnilobe in zobnega kamna,

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

RAZVIJANJE FILMA IN UNIČENJE

Poklicjal nas je potrošnik iz Primorske, ki je bil na dopustu v Keniji. Kot spomin na tako poseben in lep dopust je posnel tudi osem filmov, ki jih je dal razviti v Sloveniji. Na žalost pa se ni vse srečno končalo, saj mu je podjetje, ki je filme razvijalo, dva filma uničilo. Bil je zelo jezen in razočaran nad storitvijo, saj so takšni spomini enkratni in nepozabni. Sprašuje nas, kakšno odškodnino lahko zahteva od podjetja.

Potrošnik ima pravico, da svoje pravice uveljavi po 40. členu Zakona o varstvu potrošnikov, ki pravi: »Če podjetje uniči ali izgubi proizvod, ki mu je bil dan v popravilo, vzdrževanje ali dodelavo, je dolžno potrošniku po njegovi izbiri izročiti v osmih dneh nov enak proizvod ali mu takoj plačati odškodnino v višini drobnoprodajne cene novega proizvoda. Če podjetje poškoduje ali pokvari proizvod, ki mu je bil dan v popravilo, vzdrževanje ali dodelavo, je dolžno na lastne stroške v treh dneh odpraviti okvaro oziroma poškodbo, kadar se s tem ne zmanjšata vrednost in uporabnost proizvoda. V primeru, da tega ni mogoče zagotoviti, pripada potrošniku pravica iz prvega odstavka.«

Čez čas nas je potrošnik poklical in povedal, da mu je podjetje ponudilo brezplačno razvijanje in izdelavo vseh filmov, prav tako pa so mu dali tudi dva nova filma.

Uradne ure v pisarni v M. Soboti: osebno in telefonsko svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 12. in 15. do 17. ure, v petek od 9. do 12. ure. V četrtek osebno svetovanje po predhodnem naročilu in telefonsko od 9. do 12. ure. Tel.: (02) 534 93 90, faks: (02) 534 93 91, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota.

Uradne ure v pisarni v Ljutomeru: torek - telefonsko in osebno svetovanje od 8. do 16. ure, Vrazova 1 (občina), Ljutomer. Tel.: (02) 584 90 63, faks: (02) 581 16 10.

Andrej Cimer, vodja pisarne

preprečimo boleznih dlesni, zmanjšamo ustni zadah in preobčutljivost zob. Po obliki jih lahko razdelimo na zobne paste, ustne vode in zobne praške. V preteklosti so največ uporabljali praške, v 20. stoletju pa so jih začele izpodrivati paste, ki so še danes najbolj priljubljene.

Zobne paste

Fluor je potreben za zdrave zobe in kosti. Pomaga ustvariti čvrsto sklenino, ki zobe varuje pred kariesom ter povečuje moč kosti. Fluor deluje najugodnejše, če je stalno ali zelo pogosto navzoč v ustni votlini oz. na površini zob. Ob pomanjkanju fluora v pitni vodi je najbolje uporabljati zobne paste s fluorom. Primerne so tudi tablete, ponekod pa dajejo fluor v pitno vodo ali sol.

Abrazivi v zobni pasti podpirajo mehanski učinek zobne ščetke. Gre za v vodi netopne anorganske spojine, ki odstranijo zobne obloge. Abraziv ne sme biti bolj grob, kot je pomembno za čiščenje oblog, sicer lahko poškoduje sklenino.

Danes so zelo priljubljene zobne paste v obliki gela, ki omogočajo boljše osvežitev ust kot običajne zobne paste.

Ustne vode

Še pred kratkim smo uporabljali ustne vode le za čiščenje in osvežitev ustne votline, danes

pa jih uporabljamo še za odstranjevanje in zaviranje nastanka zobnih oblog, za zdravljenje in obnavljanje zdravja dlesni in ustne sluznice. Vsebujejo lahko protimikrobne učinkovine, ki uničijo mikroorganizme v ustih, dodane cinkove soli pa imajo pomembno vlogo pri zmanjšanju zadaha iz ust.

Za zmanjšanje preobčutljivosti zob dodajajo ustnim vodam in zobnim pastam različne snovi za krepitev dlesni (d-pantenol, različne ekstrakte, alantion).

Cepljenje kot zaščita pred kariesom?

Britanski in ameriški znanstveniki si prizadevajo, da bi razvili cepivo, ki bi bakteriji *Streptococcus mutans* (glavni povzročitelj kariesa) preprečilo pritrditev na sklenino, oz. da bi celo postali neposredno odporni proti povzročitelju kariesa. Katera metoda in kdaj se bo v praksi uveljavila, še ni znano, vseeno pa zobne ščetke s tem ne bodo odvrgli v koš, saj cepivo ne bo odstranilo ostankov hrane.

Alenka Frumen, mag. farm.

Čas za spanje

Z vso šminko na obrazu v posteljo? Zbogom, lepa koža! Bolje je, da se očistimo s smetanastim čistilnim mlekom. Nežno ga vmasiramo, speremo in postopek je končan! Koža vam bo hvaležna, pa tudi spanje bo prijetnejše.

Z našega štedilnika

Pečeni koruzni štruklji

Pečene jagnječje zarezbrnice vinski omaki

Nadevana čebula

Torta actimel



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Pečeni koruzni štruklji

Sestavine za testo: 100 g pšenične moke, 100 g koruzne moke, 15 cl mleka, 15 g kvasa, 20 g masla, sol

Sestavine za nadev: 300 g jajčevca, 60 g masla, sol, poper, majoran, 40 g krušnih drobtin, 1 jajce

Moko presejemo v skledo ter dodamo mleko, kvas, raztopljeno maslo in sol. Vse skupaj zamesimo v gladko kvašeno testo, ki ga pokrijemo in pustimo, da vzhaja. Med tem ko testo vzhaja, si pripravimo nadev. Jajčevce narežemo na rezance, solimo, popramo in odšavimo z majaronom. Maslo v ponvi razpustimo in na njem opečemo pripravljen jajčevce. Opečenega ohladimo. Vzhajano testo razvaljamo v obliki pravokotnika pol centimetra debelo, potrosimo z drobtinami, obložimo z opečenim jajčevcem in pokapljamo z razvrkanim jajcem. Vse skupaj zvijemo v rulado, ki jo zavijemo v prozorno folijo za peko, kraje zavežemo in pečemo v pečici 30 minut pri 170 °C. Pečeno odvijemo, narežemo in serviramo z eno od priljubljenih bešamelnih omak.

Pečene jagnječje zarezbrnice vinski omaki

Sestavine: 1000 g jagnječjega hrbita, sol, poper, timijan, lovor, 20 cl rdečega vina, 200 g čebule, 100 g korenja, 60 g masla, 20 g česna, 160 g paradižnika, 20 cl vode.

Iz jagnječjega hrbita narežemo centimeter debele zarezbrnice, solimo, popramo ter odšavimo s timijanom in lovorjevim listom. Damo v posodo, zalijemo z vinom in pustimo čez noč na hladnem. Zarezbrnice s krpo osušimo in na maslu opečemo. Preložimo jih v pekač, na pre-

ostanku masčobe pa prepražimo na kocke razrezano čebulo in korenje. Dodamo sesekljane česen, na kocke narezan paradižnik in zalijemo z vinom, ki nam je ostalo od marinade, in vodo. Prevmemo in prelijemo po opečenih zarezbrnicah. Damo v pečico in pečemo 20 minut pri 170 °C. Nato zarezbrnice poberemo iz omake in na toplem shranimo. Omako pretlačimo, ponovno pristavimo in po lastni presoji zalijemo s z vodo, da je gladko tekoča. Prevmemo, po potrebi začnimo in dodamo smetano. Postrežemo z zarezbrnicami.

Nadevana čebula

Sestavine: 600 g čebule (4 kosi), 140 g belega olja, 80 g korenja, 40 g drobtin, 10 g česna, 2 jajci, sol, poper.

Čebulo očistimo in izdoblamo, tako da ostane samo zunanji ovoj. Brokoli in korenje skuhamo, damo v skledo, primešamo sesekljane česen, drobtine, rumenjake, sol in poper. Nato vlijemo hladno vodo, da se površina čebule popolnoma prelije. Vlijemo tudi kuhano vodo, da je gladko tekoča. Prevmemo, po potrebi začnimo in dodamo smetano. Postrežemo z zarezbrnicami.

Torta actimel

Sestavine: 130 g masla, 80 g čokolade, 5 cl vode, 5 cl ruma, 220 g sladkorja, 3 jajca, 250 g moke, 1 pecilni prašek, 1 vanilinski sladkor, 10 cl actimela (jogurt)

Sestavine za nadev: 150 g marmelade

Sestavine za glazuro: 150 g čokolade, 70 g masla, 1 cl olja

Čokolado damo skupaj z vodo in rumom na rob štedilnika in med mešanjem segrevamo do liko časa, da se stopi. Odstavimo in pustimo, da se ohladi. Maslo, polovico sladkorja in vanilinskega sladkorja penasto umešamo. Med mešanjem damo rumenjake. Še mešamo toliko časa, da se sladkor popolnoma razmeša, nato vmešamo stopljeno čokolado, presejano moko s pecilnim praškom in actimel. Dobro premešamo. Mase s preostankom sladkorja stepemo v trd sneg in ga narahlo primešamo masi. Tako pripravimo maso damo v s papirjem za peko obložen model in pečemo 50 minut pri 175 °C. Pečeno in ohlajeno torto prerežemo in jo premešamo s tri četrtine razmešane marmelade. S preostalo marmelado premažemo še celo torto in jo prelijemo s čokoladno glazuro.

... za zdravje in dobro počutje

Pri frizerju

Ko zadremate pri frizerju, mogoče niso krivi dolgočasni pogovori: morda so vam tako dobro zmasirali kožo na glavi. Posebne masažne tehnike in dišeči fluidi z blagimi učinki za občutljivo lasišče pomirjajo kožo na glavi in sproščajo telo. Lasje postanejo voljni in se blešijo.

Šport in astma

Študija, ki so jo izvedli na univerzi v Buffalu (ZDA), je pokazala, da lahko izzove napad astme tudi dehidracija pri športu.

Osem astmatikov in enako število zdravih ljudi je po šest minut z veliko hitrostjo vozilo kolo. Ker pije razširja dihalne poti, so med prvim testom oboji pili velike količine vode, pri nadaljnjih testih pa niso dobili nobene tekočine.

Med »suhih« treningom se je volumen dihanja zaradi zoženih dihalnih poti zmanjšal, to pa je velika tveganje za astmatike.

Kajenje

Se tudi vi predajate omami modrikastega dima? Potem se ne čudite, če se na vaši koži kljub mladosti že kažejo sledi staranja. Kajenje namreč povzroča prezgodnje staranje kože, gube in gušice pa se najprej kažejo na obrazu. Kakšna je torej povezava med cigaretami in gubami? Kemikalije v cigaretah dimu spodbujajo kožne celice k temu, da proizvajajo encim, ki uničuje kolagen, oziroma preprečuje njegovo nastajanje. Ker koži primanjkuje kolagena, ki sicer ohranja elastičnost kože, se kaj kmalu pojavijo gube.



Psihiatrov pomenki

SHIZOFRENJA

Iz dosedanjih razlaganj je vsaj nekoliko razvidno, da je shizofrenija tista psihična bolezen, na katero navadno pomislimo, ko govorimo, da je nekdo psihično bolan. Naj omenim le štiri oblike shizofrenije: hebefrenija, simpleks, katatona in paranooidno-halucinatorna. Vsekakor jih je še dosti več.

Hebefrenija ali mladostniška shizofrenija je značilna po tem, da se pod z njo razume zgodnje obolenje, torej že mladostnikov. Do, simbolično rečeno, vulkanskega izbruha najglobljih, najstarejših, naših zavesti tujih vsebin pride torej, ko osebnost še ni izoblikovana, s toliko hujšimi posledicami za formiranje osebnosti. To obliko shizofrenije bi lahko primerjali tudi s pomladanskim mrzom, ki poškoduje vegetacijo v njenem nastajanju. Dreve ali trta, ki torej zgodaj pozebe, se niti ne zmore razviti v pravo, pričakovano, zaželjeno kvaliteto, ampak zakrni in tudi ne more obroditi sadov. Rekli bi, da komaj živi, životari. Preneseno na osebnost v mladosti shizofreno obolenje osebe: takšen človek zelo pozno ali nikoli ne zmore razcvetati svoje ustvarjalne osebnosti. Trpljenje takšnega bolnika je silno, saj je njegov ego komaj izoblikovan in ga toliko bolj majoje zanj tuji, bole-

zenski znaki. Spomnim se takšne bolnice, ki je sama sebe prepričljivo doživljala, da lebdi na oceanu. Torej, ko so psihično zdravi hodili po »trdni zemlji«, je ona sama sebe doživljala, da je na brezmejni vodi.

Simpleks, po domače povedano »enostavna« oblika shizofrenije, se imenuje tako, ker ne poteka z nekimi navzven alarmantnimi znaki. Govorimo tudi o »minusni« obliki shizofrenije, saj so prisotni le negativni znaki življenja. Na takega bolnika nas navadno opozori okolica, svojci ali sosede. Zanimarja se, nima nobenih interesov, samotari ... V njegovi hiši mrgolijo mrčes, miši, podgane ... Pogosto najdemo takšne bolnike med samotarji. V pogovoru se pokažejo znaki pomanjkljive življenjske aktivnosti, čustvene zvođenosti, hladnosti. Po navadi končajo takšni »zgodnji starčki« kaj kmalu v domovih za ostarele ali psihiatričnih oddelkih za kronično bolne.

Katatona je motorična oblika shizofrenije, ki se torej kaže z navzven vidnimi motnjami motorike, predvsem kot maksimalna zavrtost. Če tako bolno osebo zbadamo z iglo, se zgodi, da se ne premakne. Ozadje takšne motorične »skrčenosti« je silen strah, ki ga mi nikakor ne moremo dojeti, saj prekaša našo fantazijo. Paranooidno-halucinatorna shizofrenija pa je tista, ki ima dve vrsti motenj, in sicer blodnje ter halucinacije. Naj ponovimo, da so blodnje vsebinske motnje mi-

šljenja, torej gre za to, da nekdo misli, da je kralj, rešitelj sveta, znanstvenik, vojskovodja, ali po drugi strani, da je največji grešnik, zlodeja, da ima aids, da bo zaradi njega propadel ves svet ... Halucinacije pa so motnje zaznave in jih imamo toliko vrst, kot je naših čutil. Najpogostejše so halucinacije vida in sluha. Ta shizofrenija poteka navzven zelo alarmantno, okolico zelo vznemirja. Po navadi se začne pozneje v srednjih letih in ima od vseh oblik najboljše ozdravitveno prognozo.

Zdravljenje shizofrenije je večstransko, od pogovorov, torej za to specializirane psihoterapije, do zdravljenja v obliki kapljic, tablet in injekcij. Glede zdravljenja dodam, da ima Slovenija najšodnejša tovrstna zdravila in da torej nič ne zaostajamo za najbolj razvitim svetom. Vsekakor pa velja enako pravilo kot pri zdravljenju sleherne telesne bolezni, recimo »navadne« angine: čimprej jo zdravimo, toliko manjše so posledice v smislu propadanja osebnosti.

Dr. med. Jožef Magdič, nevropsihiater



til pred rakom na prostati. Soja in sojini izdelki vsebujejo hormonu estrogenu podobne snovi, ki naj bi zmanjševale menopavzne težave in hkrati nevarnost raka na dojki. Ajda vsebuje rutin, ki deluje toksično na tumorske celice. Veliko vlogo kot zaščitna snov imajo vlaknine. O vlakninah pa kaj več naslednjič. Zaščitne snovi so nujno potrebne v naši vsakdanji prehrani. Zagotovimo si jih z zadostnim uživanjem sadja in zelenjave. Spomnim se, da naj bi zaužili najmanj 40 dag zelenjave in sadja dnevno, od tega najmanj 25 dag zelenjave in 15 dag sadja. Torej minimalno tri sadeže dnevno in 3 porcije (enote) zelenjave. Spomnim se, da je enota zelenjave iz 10 dag zelenjave. Izjema so solata, radič, špinata in kitajsko zelje - enota je 20 dag. Najin nasvet: za boljše zdravje uživajte veliko sadja in zelenjave.

Korenček kot priloga

45 dag korenja, 8 dag čebule, 4 dl posnete goveje juhe (nadamestimo jo lahko z zelenjavno ali preprosto vodo), 4 žličke olja, sol, peteršilj, majaron ali rožmarin

Oprano in ostrgano korenje narežemo na kolesca. Na olju prepražimo sesekljano čebulo in dodamo korenje. Zalijemo ter dušimo do mehkega. Začnimo s sesekljanim peteršiljem, majaronom ali rožmarinom. Enostavno, poceni, dobro in polno zaščitnih snovi. Po osebi približno: 100 kalorij, 5 g maščob, vlaknine + +.



Aranžma je izdelala Olga Koroša iz cvetličarne Cvet Vrtnarstva M. Sobota.

JESENSKI PLODOVI TUDI ZA OKRAS

Po obilici dela, dosti truda in vročine je po letu prišla jesen, za mnoge najlepši letni čas.

Del plodov, ki so zrasli na naših zelenjavnih in sadnih vrto- v, lahko vključimo poleg cvetja v lične in zanimive jesenske aranžmaje. Ti aranžmaji so lahko kratkotrajni - uporabni le za nekaj dni - ali trajni. Trajne aranžmaje lahko naredimo iz različnih storžev, korenin, vej in trav, ki smo jih prinesli z naših popotovanj ali kar sprehodov v naravi.

Napotki, kako okrasiti mizo, kotiček v vrtu, hiši ali celo vhod v naš dom s sadjem in zelenjavo ter cvetjem, ki smo ga pridelali sami, so nam vedno dobrodošli.

Pri dekoraciji jesenskih plodov nam lahko rabijo za podlago stara košara, koš itd. Za podlago oz. osnovo aranžmaja nam lahko rabijo tudi listi posameznih rastlin, vejčev, mah, bršljan itd.

Z jesenskimi sadeži in cvetjem lahko okrasimo tudi izložbe

VESTNIK

Vrtnarstvo Murska Sobota
Ukvarjamo se s pridelavo in prodajo okrasnih in sadnih dreves, grmovnic, trajnic, vseh vrst rastlin, vrtnarskih potrebščin, načrtovanjem in urejanjem ter vodenjem in vzdrževanjem vaših površin.
E-mail: vrtnarstvo@siol.net Telefon: 02/ 5300 322 Fax: 02/ 5324 329
"Kar raste pri nas, bo zagotovo tudi pri vas"

Vrt - zgrajena umetnina - da ali ne?

Vsak vrt je posebna umetnina, stvaritev. Mogoče se sliši v prvem trenutku preveč modro, učeno, če pa postavimo vse skupaj pod drobnogled, se nam zazdi, da je res tako. Ob prvem hitrem pregledu vrtov se nam zazdi, da so vsi enaki in da to zna vsak. Kaj pa je to posaditi drevo, posejati travo, posaditi živo mejo, določiti poti v vrtu ...

Hišo načrtujemo mesece in mesece, vrt, ki bo okrog nje, pa naj bi nastal čez noč. Vedno bolj se zavedamo, da ni tako in da potrebuje tudi vrt svojega načrtovalca oz. arhitekta in svoje prebivalce oz. uporabnike le-tega. V nemščini pravijo Baugarten, kar pomeni gradnja vrta. Ko prvič slišiš to besedo, se ti zazdi čudna, ker si misliš, kako bomo gradili vrt, saj vendar ni stavba, objekt, saj ga ne bomo zidali. Zidamo ga ne, gradimo pa. Iz posameznih delov gradimo celoto, vendar ne gradimo z zidaki, betonom, ampak z drevesi, grmički, sadnim drevjem, ograjo, potmi ...

Pri gradnji hiše kaj hitro ugotovimo, da se je pri veliki ponudbi materialov težko odločiti, izbrati pravega, in da potrebujemo veliko nasvetov, katerega izbrati, da bo najboljši. Prav tako je pri oblikovanju vrtov. Vsak vrt je gradnja zase in se navezuje na svojo ožjo okolico, se pravi na svojo hišo, objekt. Hiša z ravnimi simetričnimi linijami bo te linije obdržala tudi v vrtu.

Drevesa, ograja, poti bodo v neki simetriji in bodo v bolj ravnih, simetričnih linijah in kasneje bodo tudi drevesa, grmi tako oblikovani, da obdržijo to simetrijo. Razgibane hiše pripeljejo v svoj vrt neenakomerne, valovite linije, ki nam nikoli ne razkrijejo vsega nakrat, ampak nas skozi vrt popeljejo z vedno novimi doživetji ob odkrivanju presenečenj, ki se skrivajo za temi vrtnimi valovi.

(Nadaljevanje prihodnjič)

Melita Varga Lemut, univ. dipl. inž. agr.

v zelenjavni in samopostrežni trgovini (na sliki), zraven pa lahko dodamo sončnice (Helianthus annuus), sivko (Lavandula sp.) ali artičoke (Cynara scolymus).

Zelo dekorativne so tudi bučke različnih barv in oblik, ki se ujemajo z žlahtnim cvetjem in barvami.

Narava je neizčrpen vir materiala in idej, kar je čedalje bolj cenjeno. V cvetličarnah najdemo v lončkih tudi okrasne paprike. To so zelo priljubljene 20 cm visoke rastline, ki imajo živobarvne plodove, ki lahko dolgo krajajo prostor - samostojno ali skupaj z drugim cvetjem v keramičnih posodah.

Olga Varga

S hrano do zdravja

Svetujeta prim. mag. Braničava Belović, dr. med., in Gordana Toth, univ. dipl. inž. živil. tehn.

ZAŠČITNE SNOVI IZ HRANE VARUJEJO ZDRAVJE

Ali je res, da hrana vsebuje snovi, ki varujejo pred boleznimi? Da. Imenujemo jih zaščitne snovi. Mednje spadajo vitamini, predvsem vitamini A, C in E, selen (mineral), karotinoidi, flavonoidi, vlaknine, fitosteroli in številni drugi.

Med zaščitnimi snovmi tako imenovani antioksidansi »lovijo« škodljive snovi, ki nastanejo kot stranski produkti presnove. Škodljive snovi nastajajo nenehno, v vsakem trenutku. Njihova škodljivost je v tem, da poškodujejo (oksidirajo) različne pomembne sestavine celic. Tako prispevajo k nastanku številnih bolezni od poapnenja žil z boleznimi srca in ožilja do sive mreine in celo raka. Vendar je narava poskrbela za načine preprečevanja škodljivih učinkov oziroma za zmanjševanje nastanka škodljivih snovi v telesu. Kako? S posebnimi siste-

mi, ki jih imajo celice. Za to pa so potrebne zaščitne snovi. Kje jih najdemo? Predvsem v sadju in zelenjavi. Torej več sadja in zelenjave v naši vsakdanji prehrani. Predvsem surovega. Znanost je, da sveže sadje in zelenjava dokaj zanesljivo varujeta pred raki v ustni votlini, žrelu, grlu, požiralniku, na želodcu, debel in črevesu in danki, pljučih, sečnem mehurju, materničnem vratu in koži. Za hormonsko odvrtno rake (dojka, jajčniki, maternično telo) naj bi bila zaščitna predvsem zelenjava. Varovalno vlogo imata predvsem surova, sveža rumeno-zelena zelenjava in sadje. Sem sodijo: korenje, paradižnik, buče, brokoli, cvetača, ohrovt, zelje, listnata solata, paradižnik, česen, čebula ter sadje iz skupine agrumov in jagodičevja (maline, borovnice, jagode, ribez ...), breskve, lubenice, dinje in drugo sadje. Zaščitne snovi vsebujejo tudi rožmarin, timijan, bazilika, ingver in žajbelj. Tudi zeleni čaj (naj bodo vsakodnevno v naši prehrani). Tako na primer paradižnik vsebuje zaščitno snov likopen, ki naj bi ščitil pred rakom na prostati. Soja in sojini izdelki vsebujejo hormonu estrogenu podobne snovi, ki naj bi zmanjševale menopavzne težave in hkrati nevarnost raka na dojki. Ajda vsebuje rutin, ki deluje toksično na tumorske celice. Veliko vlogo kot zaščitna snov imajo vlaknine. O vlakninah pa kaj več naslednjič. Zaščitne snovi so nujno potrebne v naši vsakdanji prehrani. Zagotovimo si jih z zadostnim uživanjem sadja in zelenjave. Spomnim se, da naj bi zaužili najmanj 40 dag zelenjave in sadja dnevno, od tega najmanj 25 dag zelenjave in 15 dag sadja. Torej minimalno tri sadeže dnevno in 3 porcije (enote) zelenjave. Spomnim se, da je enota zelenjave iz 10 dag zelenjave. Izjema so solata, radič, špinata in kitajsko zelje - enota je 20 dag. Najin nasvet: za boljše zdravje uživajte veliko sadja in zelenjave.

... za zdravje in dobro počutje

Veliki nočni ptiči



Nočni ptiči – tako so se poimenovali ljudje dobre volje in vesele narave, ki ponoči, ko ne morejo spati, poslušajo radio, kličejo v program in se pogovarjajo po radijskih valovih, občasno pa se kje tudi srečajo v živo. Članica tega kluba je tudi zvesta poslušateljica Murskega vala Lojzka Kolarč iz Podgrada (na odru druga z leve). Pred kratkim so imeli srečanje v gostilni Pri dvojčicah v Križci vasi pri Poljčanah. Dvojčici Vlasta in Vesna sta tudi glasbeno izobraženi in igrata skoraj na vse instrumente. Tako sta lahko poskrbeli tudi za ples. Pridružil se jim je še pevec Stajerski Mišo, ki je nastopil brez honorarja. »Čeprav sem bila z radgonskega konca sama na tem srečanju, mi je bilo lepo. Človek potrebuje razvedrilo. Zame je bil to najlepši dan letošnjega dopusta. Želim si, da bi bilo takšno srečanje kdaj tudi v Pomurju,« nam je povedala Lojzka. - J. G.

Razvojni, finančni in nepremičninski javni sklad občin Lendava, Črenšovci, Kobilje, Odranci, Turnišče, Velika Polana in Dobrovnik (v nadaljevanju Razvojni javni sklad Lendava) Glavna (Partizanska) ulica 9, Lendava, objavlja na podlagi 4. člena Pravilnika o oddajanju neprofitnih stanovanj Stanovanjskega sklada občin Lendava, Črenšovci, Turnišče, Odranci, Kobilje v najem in sklepa nadzornega sveta Razvojnega javnega sklada Lendava

RAZPIS za oddajo neprofitnih stanovanj v najem in zamenjavo neprofitnih stanovanj

I. Predmet javnega razpisa je oddaja:

- dveh enosobnih stanovanj v Lendavi, Tomšičeva ul. 1
- enega enosobnega stanovanja v Lendavi, Trg Ljudske pravice 11
- enega dvosobnega stanovanja v Lendavi, Župančičeva ul. 6/7
- dveh dvosobnih stanovanj v Lendavi, Tomšičeva ul. 7
- enega dvosobnega stanovanja v Lendavi, Tomšičeva ul. 3
- enega dvosobnega stanovanja v Lendavi, Tomšičeva ul. 5
- enega dvosobnega stanovanja v Lendavi, Glavna ul. 73, prej Partizanska 61
- enega dvosobnega stanovanja v Lendavi, Trg Ljudske pravice 16 (novo)
- ter vsakega dodatno pridobljenega ali izpraznjenega neprofitnega stanovanja na območju občin Lendava, Črenšovci, Kobilje, Odranci, Turnišče, Velika Polana in Dobrovnik.

II. Upravičenci do pridobitve neprofitnega stanovanja v najem so državljani RS, ki imajo stalno bivališče v eni od občin, navedenih v zadnji alineji I. točke, in katerih bruto mesečni dohodek na družinskega člana (maj, junij, julij 2002) presega višino, ki znaša

- za otroka do dopolnjenega 6. leta starosti 29 % vsakokratne povprečne plače v državi ali 66.921,00 SIT,
- za otroke od 7. leta starosti do dopolnjenega 14. leta starosti 34 % vsakokratne povprečne plače v državi ali 78.459,00 SIT,
- za otroke od 15. leta starosti do konca rednega šolanja 42 % vsakokratne povprečne plače v državi ali 96.920,00 SIT,
- za odrasle 52 % vsakokratne povprečne plače v državi ali 119.997,00 SIT,

in ne presega zgornje meje, ki znaša (neto):

- za posameznika 256.014,00 SIT,
- za dva člana gospodinjstva 213.345,00 SIT,
- za tri člane gospodinjstva 170.676,00 SIT,
- za štiri člane gospodinjstva 149.341,00 SIT,
- za pet in več članov gospodinjstva 142.230,00 SIT.

Prednost pri dodelitvi stanovanja imajo prosilci s stalnim bivališčem v občini, kjer je prosto stanovanje.

III. Na razpisu ne morejo sodelovati lastniki stanovanj, ki so stanovanje odkupili skladno z določbami stanovanjskega zakona o privatizaciji stanovanj, in državljani, ki so lastniki stanovanja ali stanovanjske hiše. Na razpisu ne morejo sodelovati tudi tisti, ki jim je bilo v času do uveljavitve stanovanjskega zakona že dodeljeno družbeno stanovanje in so po sklepu sodišča stanovanjsko pravico izgubili.

IV. Kriteriji za sestavo prednostnega reda

Prednostni red bo sestavljen na podlagi kriterijev, ki jih določa pravilnik o oddajanju neprofitnih stanovanj Stanovanjskega sklada občin Lendava, Črenšovci, Turnišče, Odranci in Kobilje v najem.

V. Vloge in dokazila

Vloge za najem ali zamenjavo neprofitnega stanovanja dobijo prosilci na sedežu Razvojnega, finančnega in nepremičninskega javnega sklada občin Lendava, Črenšovci, Kobilje, Odranci, Turnišče, Velika Polana in Dobrovnik, Glavna (Partizanska) ulica 9, Lendava, in na sedežih prej navedenih občin. V vloge so navedene tudi vse potrebne priloge.

VI. Višina najemnine

Najemnina za stanovanja, oddana v najem, se oblikuje v skladu z določili odloka o metodologiji za oblikovanje najemnin v neprofitnih stanovanjih (Ur. l. RS, št. 23/00).

VII. Rok za vložitev vloge

Vloge s prilogami je treba vložiti ali poslati po pošti v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: Razvojni javni sklad Lendava, Glavna (Partizanska) ulica 9, 9220 Lendava – s pripisom RAZPIS. Nepopolne vloge in vloge, prispele po razpisnem roku, se zavrnejo.

Prednostna lista bo objavljena na oglasnih deskah občin iz I. točke tega razpisa.

Razvojni javni sklad Lendava

Obisk pri akademiku prof. A. Trstenjaku

Bil je lep in tople jesenski dan, ko sem šel po Resljevi ulici proti številki 7. Tu je stanoval moj dobri prijatelj akademik profesor dr. Anton Trstenjak. Stopim skozi precej velika vhodna vrata v vežo, kjer začetim prijetno ohlajitev. Stopam po stopnišču proti prvemu nadstropju. Ustavim se pri prvih vratih na desni strani kvadratnega hodnika. Pozvonim. Kmalu se med vrati pojavi gospa Jelka z značilnim prijaznim in dostojanstvenim nasmeškom: »O, lepo, da se spet prišli, gospod profesor bo vašega obiska zelo vesel.«

Še nekaj podrobnosti in že sem stopil v delovno sobo gospoda profesorja Trstenjaka.

»Lepo pozdravljeni, gospod profesor.« Pozdravim ga s precej močnim glasom. Vem namreč, da na eno uho že bolj slabo sliši. »Ja, si spet prišla, lepo od tebe, nisi pozabo na mene,« reče z veseljem glasom, seveda v nekoliko prlekem narečju in z naglasom. Profesor Trstenjak je sedel na kavču, držal v roki rokopis in se mi prijetno nasmejal. »Spet delate, kaj pa vaš počitek?!« vprašam profesorja. »Ja, veš kaj zdaj delam, sedaj klestim svoj zadnji rokopis, moram ga še malo očistiti, kot to delajo cimermani (tesarji) s hlodovino.« Saj sem ti že povedal pri prejšnjem obisku, da bo to moja zadnja knjiga o ljubezni. Kdo pa je boter tej moji zadnji knjigi, pa sem ti tudi že povedal, to je moj prijatelj dr. Salobir z biotehniške. Ker je to pač moje zadnje delo, moram pohiteti, da še to spravim v tisk. Časa imam malo, meni že rastejo perutke, kmalu bom odletel. Profesor je dvignil levo roko v zrak, z njo pomahal in posnemal s tem let ptice.

»Gospod profesor, to je vse res, kar pravite, vsi bomo enkrat odleteli, samo vi boste za sabo zapustili bogato pot in svetlo luč, mi nekateri pa nič.« Profesor me nekaj časa gleda s precej resnim obrazom in nato reče: »Če že o takih stvarih govoriš, pa bi bilo dobro, če bi vsak človek zapustil za sabo, če že ne bogate poti, pa vsaj svetlo luč. In to povsod, tako med svojimi otroki in družino, med sosedi, sodelavci, med prijatelji, znanci in med vsemi ljudmi. Če bi se tega vsi držali, bi nam bilo vsem lepo, ne bi bilo toliko sporov in preprirov in ne hudih zamer. Zdaj pa ponavadi večina odide na drugi konec sveta z neporavnanimi računi, skregami in z vsemi mogočimi zamerami. Tega nam res ni potrebno. Marsikdo misli, da bo večno živel, odlaga stvari in obveznosti, potem pa ga smrt nepričakovano prehití. To je vse res, gospod profesor, popolnoma se strinjam z vami. Ali kaj moremo, če pa se nam vedno mudi in ne mislimo na poravnano računov,« rečem in čakam, da profesor nadaljuje. »Ja, tako je, vidiš,« reče z nekoliko povzdignjenim glasom. Nato se malo zravna na kavču in nadaljuje: »Ja, to je tisto, ko ne mislimo na druge, ampak samo na sebe, preveč je egoizma, samoljubja in napuha med ljudmi, zato je pač tako.« Gospod profesor, ko bomo brali vašo knjigo, to, ki jo zdaj klestite, bomo zvedeli marsikaj koristnega, kar je prav in dobro za naše medčloveške odnose. Kar dobro nam jo pripravite, da se bomo marsičesa iz nje naučili in tako bolje in pravilno živeli. »A veš, kaj to pomeni,« profesor z dvignjeno roko in iztegnjenim malo okrivljenim kazalcem kaže proti meni, »ljubezni nam vsem manjka, prave, iskrene, poštene in odkrite ljubezni in ne le, da hlepimo za telesnimi užitki, materialnimi koristmi, dobrinami, za hitrimi in lahkimi zaslužki, ki navadno vodijo v kriminal, izsiljevanje in ki siromašnju poštenega tkiva naših ljudi. Vse se preveč lažemo drug drugemu, se ne spoštujemo med seboj, ne gojimo pravih, človeških vrednosti in vrlin. Moram pisati o vsem tem, saj je

Tak način življenja nas ne bo pripeljal na boljšo pot in v lepše čase, preveč smo že pokvarjeni.«

Profesor je bil nekoliko vznemirjen, saj ga je tak najin pogovor očitno prizadel. Počasi je odložil rokopis na rob kavča in se pripravil, da bo vstal. Pristopil sem k profesorju, da bi mu pomagal, pa me hitro zavrne, ko vidi mojo namero: »Ne, ne, to pa že ne, sam moram vstati, saj še nisem čisto za nič.« Nekaj moči pa še imam, kaj misliš, da jaz nič več ne hodim.« Profesor je zadnje besede izrekel z optimističnim nasmeškom in se kar precej hitro vzravnaval ob kavču. Malo sklonjen se je podal proti sredini sobe, kjer je stala miza. Pomolil mi je stol in tudi sam se je usedel, rekoč: »Usedi se, da bova malo lažje spila na najino zdravje, tvoja pot je še dolga do Murske Sobote.«

Že drugič naju je prišla pogledat gospa Jelka, vedno s spoštljivim in dobronamernim nasmeškom. Ob njenem prijetnem in prijaz-

nem nasmešku sem imel in dobil vsakokrat iskren občutek, da je v tej hiši vsak gost dobrodošel in zaželen. To je bila vedno toplota te hiše, ob vsakem obisku.

Gospa Jelka naju vljudno vpraša in se ozre po naju: »S čim pa vama lahko postrežem?« Jelka, vi že veste, s katerim bova nazdravila z Lojzetom,« reče profesor. Tistega prinesite, s črno etiketo ali pa kapelski traminec, ki si ga ti že zadnjič prinesel.« Gospa Jelka je kar hitrih nog prinesla na mizo pladenj z dvema kozarcema in buteljko radgonskega traminca s črno etiketo. »Točita si, prosim, sama, ko se bosta pač odločila, jaz grem v kuhinjo, da opraviš še neko delo.«

»Bom že jaz poskrbel za to, reče gospod profesor, če ne, pa bo Lojze, saj je zdaj on najmlajši.« Pogleda po kozarcih, nato pa mene in mi reče: »To bo pa že ta pravi, daj nama vsakemu natoči, meni samo polovico kozarca. To mi je dovolj in včasih že tudi preveč. Malo zlate kapljice pa je že dobro za moč, tudi tebi ne bo škodilo. Natočil sem nama, vsakemu samo pol kozarca. Že med trčenjem v kozarca se je razvil ob mizi prijeten in značilen dišeč vinski buket radgonskega traminca. Zlata barva vina se je zaiskrila v kozarcih in naju vabila, da jo poskušava. Dvignila sva kozarca s pozlačeno

vesbino, nazdravila, naranjo in s posebnim občutkom šala dišeče vino.

Še nekaj časa sva kramljala govorila največ o Prekiji, o ciji pa podiplomskem študiju in še o mojem slikarstvu, ki ga vedno pritegnilo.

Hitro je prišel čas mojega odvesa. Še zadnjič sva dvignila kozarca in izpila ostanek zlate žlahtnine.

Ob slovesu sem še dejal profesorju Trstenjaku: »To zdaj naj na vaše zdravje, gospod profesor, da boste lahko dolgo in do konca sklestili vaše kot privid zadnje ljenjsko delo, to je knjigo o ljubezni, ki jo ni več ne mislite.« Profesor je ob teh besedah prijetno zasmejal in rekel: »Če ne bom jaz na perutke, pa o tem mislijo nami, tam so naši gospodarji.« Ko se poslavljam, mi reče: »Pridi še kaj, saj veš, kaj pravi jem. Ti mi vedno prineseš nekaj vega iz Prekije.«

Spet ista pot, že velikokrat Resljevi ulici proti avtobusni staji. Med potjo so se mi v glavi vedno ponavljale prijazne dragega rojaka, spoštljivega profesorja: »Pridi še kaj ... meni že pravi si perutke rastejo ...«

Lojze Veber

35 kilometrov od Mačkovec do Petrovec

Sivi volkovi uspešni na Goričkem

ROT 2002

Na območju severnega in vzhodnega dela Goriškega je minuli konec tedna potekalo republiško orientacijsko tekmovanje z nazivom ROT 2002 Goričko. Organizirala sta ga Območna organizacija Zveze tabornikov za Pomurje in Zveza tabornikov Slovenije. Udeležilo se ga je 31 ekip s po petimi udeleženci oziroma vsega skupaj okrog 250 tabornikov iz 17 taborniških rodov.

Taborniška organizacija je največja mladinska vzgojna organizacija v Sloveniji. Njen namen je vzgoja mladega človeka v odgovornega odraslega, od podobnih organizacij pa jo ločuje zanimiv program, ki večinoma poteka v naravi, in taborniška metoda, ki je prilagojena potrebam mladih. Njen vzgojni značaj priznava tudi Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, ki ji je priznalo status organizacije v javnem interesu vzgoje in izobraževanja.

Pomurski taborniki iz Murske Sobote, Ljutomera, Lendave, Bistric, Odrance in Radence so aktivni že dolga leta, saj je prvi taborniški rod nastal že pred 50 leti. Tradicija pa sega vse do leta 1926, ko je bila v Murski Soboti ustanovljena Murska četa skavtov. V vsem tem obdobju je šlo skozi taborniške vrste ogromno Pomurcev, tudi takih, ki danes nekaj pomenijo v širšem družbenem prostoru.

Republiško orientacijsko tekmovanje je tekmovanje v orientacijskih spretnostih in spretnostih preživetja v naravi. Gre za najbolj



Taborniki in tabornice so se pri podružnični šoli v Mačkovcih pripravljali na kategorije: Grče (starejši od 21 let) – moški in ženske ter Pomurci (srednješolci). Foto: T. K.

movanja v Sloveniji, saj morajo taborniki prehoditi okrog 35 kilometrov dolgo progo s petnajstimi kontrolnimi točkami. Pri tem morajo pokazati znanje iz topografije, orientacije, signalizacije, pionirstva, risanja, prve pomoči, sposobnost prehoda minskega polja in hitrost, ocenjuje pa se tudi bivačkanje čez noč in priprava obroka. Tako tekmovanje organizirajo vsako leto, prvo podobno pa je bilo že leta 1983. Zraven redno povabijo tudi ekipe vojske in policije, organizator pa ponavadi nima svoje ekipe zaradi predobrega poznavanja terena. Celotni stroški takratnega tekmovanja so stali okrog milijon tolarjev, pokrili pa so jih številni sponzorji in Zveza ta-

je vodila vse do Gornjih Poljan, je bil v Mačkovcih, tam pa je tudi podelitev nagrad najboljšim ter priznanj in praktičnih izkušenj vsem ostalim, kar je opravila veter iz Murske Sobote. Vrednički Zveze tabornikov Društvo taborniki iz rodu Sivec izveže iz blance. Za uspešno izvedbo organizacije tekmovanja pa so bili trije pomurski rodovi (Ljutomer iz Ljutomera in Velika Polana iz Velike Polane) oziroma Ales Skalič, Branka Kouter, Simon Štefan in Sivo Poljanec, ki prav tako imajo v prihodnjih letih organizirane mednarodni vseslovenski tekmovanja. Bila največja tovrstna tekmovanja cija doslej pri nas.

T. K.

TV SPOROD

Petek, 4. 10.

TV SLOVENIJA 1

6.05 TELETEKST TV SLOVENIJA OD 07.20 - 6.25
TEDENSKI IZBOR - 6.25 KULTURNA KRONIKA -
6.30 ODMEVI - 7.00 DOBRO JUTRO - 9.00 POROČILA -
9.05 TEDENSKI IZBOR - 9.05 POTUJOČI
ŠKRAT: PALČEK - 9.25 P. SEPE: KAR SEJEŠ, TO
ŽANJEŠ, KRATKI IGRANI FILM ZA OTROKE - 9.45
ENAJSTA SOLA, ODD. ZA RADOVEDNEŽE - 10.15
DUHOVNI UTRIP - 10.35 HUMANISTIKA - 11.05
dok. odd. - 11.20 DOSEŽKI - 11.40 PRVI IN DRUGI -
12.00 KLIC DIVJINE, kan. naniz. - 13.00 POROČILA,
ŠPORT, VREME - 13.15 VIDEOSTRANI - 13.35 TE-
DENSKI IZBOR - 13.35 SLOVENCI V AVSTRALIJI:
SREČANJA V SYDNEJU - 14.25 OSMI DAN - 14.55
VSAKDAJNIK IN PRAZNIK - 15.55 HIDAK - MOSTOVI -
16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 17.00
MARKO, MAVRIČNA RIBICA, RISANKA naniz. - 17.10
IZ POPOTNE TORBE: NA DELO VESELO - 17.35
MLADI VIRTUOZI - 17.45 NATIONAL GEOGRAPHIC,
am. dok. serija - 18.35 DETELJICA - 18.45 RISANKA
- 19.00 DANES - 19.05 VAŠ KRAJ - 19.25 VREME -
19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 PRAK-
SA, AMERIŠKA naniz., 20.55 SVAJ ŽELEZA -
ŽELEZNA DOBA NA SLOVENSKEM, dok. odd. -
21.30 ČIK ČAK - 22.00 ODMEVI, KULTURNA KRO-
NIKA, ŠPORT, VREME - 22.50 POLNOČNI KLUB -
0.10 SEDEM DNI, AMERIŠKA naniz., 0.50 NATION-
AL GEOGRAPHIC, am. dok. serija - 1.40 MARY
TYLER MOORE, AMERIŠKA naniz., 4.4. EPIZODA,
pon. - 2.05 GLUHI SMOODNIK, BOSANSKI FILM, pon.
- 4.15 ŽENSKA NA OLIMPIJADI: VZPON OLIMPIJK,
ŠPORTNI FILM - 5.05 ŠPORTNI FILM - 5.25 VSAK-
DAJNIK IN PRAZNIK, pon. - 6.20 SUPERMODEL
LETA 2002, pon.

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA OD 00.20 - 7.45
VIDEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 TEDEN-
SKI IZBOR - 8.30 HIDAK - MOSTOVI - 9.05 DOBRO
JUTRO - 11.05 VIDEOSTRANI - VREMENSKA PA-
NORAMA - 15.55 TV-PRODAJA - 16.25 HOTEL
KRALJA DAVIDA: ZGOOBE, KI SO PISALE ZGODO-
VINO - 17.15 MARY TYLER MOORE, AMERIŠKA
naniz. - 17.45 SOPOTNIK, SLOVAŠKO-nem. film -
19.15 VIDEOSPOTNICE - 20.00 NADČLOVEK, ang.
- 20.55 TRAINSPOTTING, ang. film - 22.25 DUŠNI PA-
STIRJI, ang. naniz., - 22.55 IZ SLOVENSKEH JAZZ
KLUBOV - 23.35 VIDEOSPOTNICE, pon.

POP TV

9.10 Salome - 10.00 Močno me objami - 10.55
Med sovraštvo in ljubeznijo - 11.50 Ljubezen brez
greha - 12.40 TV-PRODAJA - 13.10 Emino življenje -
14.10 Varuhi luke - 15.00 TV-PRODAJA - 15.30 Ljube-
zen brez greha - 16.25 Med sovraštvo in ljube-
znijo - 17.20 Močno me objami - 18.15 Salome -
19.15 24UR - 20.00 Akcija: Patriot - 21.45 Kamele-
on - 22.40 Odpadnik - 23.30 24UR, pon.

KANAL A

10.50 Dvakrat v življenju - 11.40 TV-PRODAJA - 12.10
Svilene sence - 13.00 Mladi in nemirni - 13.50 Obala
ljubezni - 14.45 Ricki Lake, pogovorna odd. -
15.35 TV-PRODAJA - 16.05 Mož akcije - 18.30 Zenki
- 16.55 Dvakrat v življenju - 17.45 Korak za ko-
rakom - 18.15 Jesse - 18.45 Družina za umret -
19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna odd. -
20.00 Izganjalna vampirjev - 20.50 Angel - 21.40
Ellen - 22.10 Moške zadeve - 23.00 Sramota - 1.00
Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 DOBRO JUTRO POMURJE - VREME - ŽIVA-
IDEA TV, pon. reg. progr. - 9.00 POMURSKI INF.
KAŽIPOT - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. -
AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 15.15
OGLASI - 15.20 - KULTURNO RAZVEDRILNO - NA-
VIGATOR (film, kultura, prosti čas) - 15.25 - INTER-
VJU. MATJAZ HANŽEK - 15.35 - ZDENEK BILLY
DIXILEN BAND MURSKA SOBOTA, - posnetek na-

stopa v kulturnem domu na Razkrižju - 15.50 - VE-
TERINAR SVETUJE - 16.00 KANAL A - 20.00 AK-
TUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 20.15 PO-
MURSKI INF. KAŽIPOT - 20.45 VESELA JESEN S
POSODAMI ROTO - 21.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr.
- ATUALNO, pon. inf. odd. - DOGODEK DNEVA -
21.15 OGLASI - 21.20 TEDENSKI KOMENTAR -
21.25 NAPOVED ŠPORTNIH DOGODKOV - 21.30 VI-
DEOSTIK, kontaktna gl. odd. z Markom - 22.00 PO-
MURSKI INF. KAŽIPOT

TV AS

09.30 Gnes, inf. odd., pon. 09.43 Vreme, pon. 09.45
Razvojna razkritja Pomurja, izobraž.-svetov. odd.,
pon. 10.30 Vtalis, zdravstvena odd., pon. 11.00 Zakaj
pa nej, mlad. odd., pon. 11.30 Videostrani. 17.25 Vita-
lis, zdravstvena odd., pon. 18.00 Gnes, inf. odd. 18.13
Vreme. 18.15 Miš maš, otroška odd., iz produkcije
ZLTV. 19.15 Zakaj pa nej, mlad. odd., pon. 19.45 Glas-
beni spoti. 20.00 Gnes, inf. odd., pon. 20.13 Vreme,
pon. 20.15 Teden ob Muri od petka do petka, inf.
odd. 20.40 Ibsodni trikotnik. 21.30 Orvoritev priveditve
ne dvorane v KC Rogaska slatina, iz produkcije
ZLTV. 22.10 Glasbeni spoti. 22.30 Gnes, inf. odd.,
pon. 22.43 Vreme, pon. 22.45 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

7.30 TV-koledar - 7.40 Legende o otoku zakladov -
8.05 Progr. za otroke in mladino - 8.40 Davy Crocket
- 9.30 Pripovedovalka pravljic - 10.00 Poročila -
20.05 Ciklus Bande mladega Olsena: Olsenova banda
v škripih - 12.00 Poročila - 12.15 Govorilnica -
13.05 Prizma - 14.00 Glas domovine - 14.35 Oprah
show - 15.20 Poročila - 15.35 Ciklus filmov režiserja
Johna Forda: Sedem žensk, ameriška drama - 17.00
Dokumentarni progr. 17.50 Zlata dekleta - 18.15 Hr-
vaški glasbeni progr. 18.45 Pisani svet - 19.00 Svetlo
pismo - 9.15 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.05 Miro
Škoro in prijatelji v Požegi - 21.00 Obtožena - 22.50
Poročila - 23.00 Stolejke zabavne glasbe, dok. nan-
zanka - 23.50 Ciklus filmov režiserja Johna Forda:
Sedem žena - 01.15 Neukročena Amazonka - 1.45
Oprah show - 2.30 Ameriško veleposlanstvo - 3.15
Zabavni progr. - 4.05 Nastopa bogomoljka - 5.05
Obtožena - 6.55 Hrvški glasbeni progr.

TV HRVAŠKA 2

10.05 TV-koledar - 10.15 Hit depo - 11.45 Svet
mode - 12.10 Hišni ljubljenci - 13.00 Davy Croc-
ket - 13.40 Bubimir - 14.10 Atila, kralj Hunov -
15.35 Cosbyjev show - 15.00 Neukročena Ama-
zonka 16.30 Nastopa bogomoljka - 17.05 Veter v
hrbet - 17.55 Caracole - 18.40 Zvezdne steze -
19.30 Glasbeni album - 20.05 Ameriško veleposla-
ništvo - 20.50 Poročila - 20.55 Kaštela 2002 -
22.05 Halifax - 23.30 Brata Skladanowsky

TV HRVAŠKA 3

12.25 Panorame turističnih središč Hrvaške (do
17.00) - 19.30 Planet glasba - 20.00 Svet mode -
20.30 Hrvški rock - šestdeseta (1/9) - 21.20 Kva-
der, odd. o filmu - 21.50 Sport danes - 22.00 Dok.
film - 22.45 Pravi čas - 0.15 Severna obzorja 6.
(opomba: odd. o Draženu Petroviću)

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.08 Sončni vzhod -
9.05 Odkupim to žensko, mehiška nad. - 9.50 Inšpek-
tor iz Rima, it. nan. - 11.05 Hippolyt in drugi - 12.00

tv AS
kanal 54
O NAS ZA NAS
Vsak dan
ob 1830 in 2000:
GNES - inform. odd.

Poročila - 13.00 Vojak princ, madž. nan. - 13.45 Sim-
boli - korenine - 14.00 Oddaje reg h postaj - 15.00 Odd.
za upokojence - 15.30 Po ulicah San Francisca, am.
krim. ser. - 16.25 Avtozoo - 16.50 Vir, zdravstveni
mag. - 17.20 Tudi naši vnuki bodo to videli - 18.00 Po-
ročila - 18.05 Risanka - 18.05 Okno - 19.00 Risanka -
19.30 Dnevnik, vreme, šport - 20.05 Od Lasla Kazala
do Telepodija - 21.55 Savdska Arabija - 22.50 Aktual-
no, poročila - 23.25 Legato, madž. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Menica, bančni mag. - 9.10
O čem pripovedujejo kamni? - 9.40 Gimnazija zapelj-
vov. avstr. nan. - 10.25 Domači teren, madž. film -
11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Svetniki
- 12.55 Daleč v Kazahstanu - 13.35 Zakaj? - 14.10 Pot
svile, japonska serija - 15.00 Skrivnosti Rima - 15.30
Znanstvena zakladnica - 16.00 V cilinem križu - 17.00
Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Koledar - 19.00
Risanka - 19.25 Hotel Waczak, ang. nan. - 20.00 Sher-
lock Holmes, ang. krim. - 21.45 Poročila, šport - 22.10
Igra sene, franco-ang. film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški progr. - 10.10 Še ena kletka norcev,
komedija - 11.45 Konleti - 12.10 Risanke - 15.45
Superman - 16.30 Dawsonov polok - 17.15 Sabri-
na - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Prijatelji -
19.00 Willi in Grace - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Mi-
ljonski šov - 21.15 Dolce Vita & Co., serija - 22.05
Top Gun, akcijski film - 23.45 Rocky III, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže skuhan je napol prodo-
bljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inspekcija
1 - 10.15 Mož v zelenem klobuku, film - 12.00 Poročila
- 12.05 Vera - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kupa-
no je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inspekcija 1 -
14.05 Dr. Quimnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Boga-
ti in lepi - 16.00 Sov. Barbare Karlich - 17.05 Dobrodo-
šli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki -
20.00 Pogledi s strani - 20.15 Primer za dva - 21.20
Zarišče - 22.10 Čas v sliki - 22.35 Moderni časi -
23.00 Nerešeni akti XY - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Nere-
šeni akti XY, odzivi gledalcev

TV SPOROD

Sobota, 5. 10.

TV SLOVENIJA 1

7.05 TELETEKST TV SLOVENIJA OD 07.55 - 7.25
TEDENSKI IZBOR - 7.25 KULTURNA KRONIKA - 7.30
ODMEVI - 7.55 ZGODBE IZ ŠKOLJKE - 8.30 ARČI-
BALD, RISANKA naniz. - 8.40 MALE SIVE CELICE,
KVIZ - 9.30 RANČ PRI KRAGULJKOVCI SEDMICI -
10.00 KINO KEKEC: ŽARKO IN DRAGULJ, belg. film -
11.35 RADIOAKTIVNOST - 12.00 TEDNIK, pon. -
13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 ŠTUDEN-
TSKA ULICA - 13.45 HIDAK - MOSTOVI - 14.15 SLO-
VENSKI UTRINKI, ODD. MADŽARŠKE TV - 14.45
TSATSIKI: MAMA IN POLICIST, šved. film - 16.30
POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.50 SLOVENSKI
MAGAZIN - 17.20 OZARE - 17.25 NA VRTU, ODD. TV
MARIBOR - 17.50 LEGENDE MORJA - 18.20 PALČEK
DAVID, RISANKA naniz., - 18.45 RISANKA - 19.00
DANES - 19.05 UTRIP - 19.25 VREME - 19.30 TV
DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 ORION - 21.05
WILLIAM CORLETT: BELI KONJICEK - 21.25 TREND,
ODD. O MODI IN VIZUALNI POP KULTURI - 21.50
IRSKA SMARAGDNI OTOK - 2 DEL: DUBLIN - 22.20
POROČILA, ŠPORT, VREME - 22.55 POD RUŠO,
AMERIŠKA NADALJEVANKA - 23.50 POUČEVANJE
GOSPE TINGLE, am. film - 1.25 LEGENDE MORJA -
1.50 SLOVENSKI MAGAZIN, pon. - 2.20 UMORI, am.
film - 4.05 POT K SLAVI: UMETNOSTNO ORSANJE,
športni film - 4.55 OLIMPIJSKE USODE: VEGARD
ULVANG, športni film - 5.20 ŠPORTNI FILM - 5.50
WILLIAM CORLETT: BELI KONJICEK - 6.15 MARIO,
NEDELJSKI VEČER V ŽIVU, pon.

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA OD 01.30 - 7.45 VI-
DEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 HIDAK - MO-
STOVI, pon. - 9.00 VIDEOSTRANI - VREMENSKA

PANORAMA - 9.25 TEDENSKI IZBOR - 9.25 MURPHY
BROWN, AMERIŠKA naniz. - 9.50 MEČ ČASTI, AN-
GLEŠKA NADALJEVANKA - 10.40 DOBER TEK VAM
ŽELI RENIMOL IZ INDIJE - 10.55 VELIKA OTROČAJA
- 11.15 JASNO IN GLASNO, kont. odd. - 12.05 MLADI
FILMARJI - 12.30 TV-PRODAJA - 13.00 HOČI ROBINJA
HOODA, am. film, pon. - 14.25 DRUŽINSKI IZLET,
dok. odd. - 15.00 VEČER POPULARNIH OPERNIH
ZBOROV - 16.25 VRNITEV V BERLIN, dok. odd. -
17.15 JOSIP JURČIČ - JANEZ ERŽEN: DESETI BRAT
- 19.15 VIDEOSPOTNICE - 20.00 KAJ SEM PUSTIL V
HAVANI, ŠPANSKI FILM - 21.45 MEČ ČASTI, AN-
GLEŠKA NADALJEVANKA - 22.45 SOBOTNA NOČ -
0.45 VIDEOSPOTNICE, pon.

POP TV

8.00 TV-Prodaja - 8.30 Ringa-Raja - 8.30 Mala Kitty -
8.55 Mladi Mladi - 9.05 Sonček Benjamin, sinhronizir-
na risana serija - 9.30 Pujsek Zlatko - 9.40 Vrba vas -
10.05 Malini dol - 10.15 Alca v čudežni deželi, sinhro-
nizirani risani film - 11.10 Mali helikopter - 11.30 Šolska
košarkarska liga - 12.25 Prevejenj, pon. - 13.20 Bette
- 13.50 Moja boš! - 14.20 Zelenci - 16.00 Bolnišnica
upanja - 16.50 Goodyear Liga, Obnova VIP - Pivovarna
Laško, prenos košarkarske tekme - 18.15 24UR -
20.00 Lepo je biti milijonar - 21.10 Filmski hit: Za
vsako ceno - 0.00 Doc Hollywood - 1.50 24UR, pon.

KANAL A

9.00 TV-Prodaja - 9.30 Obala ljubezni - 10.20 Obala
ljubezni - 11.10 Obala ljubezni - 12.00 Obala ljubezni
- 12.50 Obala ljubezni - 13.40 Ledeno hladni - 14.30
Film stotletja: Moje pesmi, moje sanje - 17.30 Xena -
18.20 Herkul - 19.10 Na server - 20.00 TV-krimi-
nalika: Divje srce - 22.10 Sheena, kraljica džungle -
23.00 Glej me! - 0.40 Ekstra magazin, pon

IDEA TV - KANAL 10

8.00 POMURSKI INF. KAŽIPOT - 9.45 VESELA
JESEN S POSODAMI ROTO - 10.00 ŽIVA-IDEA TV,
pon. reg. progr. - AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK
DNEVA - 10.15 OGLASI - 10.20 TEDENSKI KOMEN-
TAR - 10.25 NAPOVED ŠPORTNIH DOGODKOV -
10.30 VIDEOSTIK, gl. odd. z Markom - 11.00 PRE-
GLED DOGODKOV TEDNA - 12.15 SKUPAJ ZMORE-
MO VEČ, reportažni posnetek javne tribune v Ra-
denci - 13.15 KANAL A

TV AS

09.30 Gnes, inf. odd., pon. 09.43 Vreme, pon. 09.45
Teden ob Muri od petka do petka, inf. odd. 10.15
Miš maš, otroška odd. iz produkcije ZLTV. 11.15 Vi-
deostrani. 17.30 Teden ob Muri od petka do petka,
inf. odd. 18.00 Gnes, inf. odd. 18.13 Vreme. 18.15 iz
produkcije ZLTV. 19.00 Poveži iz produkcije ZLTV.
19.45 Glasbeni spoti. 20.00 Gnes, inf. odd., pon.
20.13 Vreme, pon. 20.15 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.45 Progr. za otroke in mladino - 8.45 Klic divjine -
9.35 Batman - 10.00 Poročila - 10.05 Ciklus Bande
mladega Olsena - 11.40 Športne igre mladih -
12.00 Poročila - 12.15 Plodovi zemlje - 13.05 TV-
razstava - 13.20 Mir in dobro - 13.50 Duhovni klic
- 14.00 ČB v barvah - 15.00 Večer dalmatinskih
pesmi - 15.40 Svet zabave - 16.14 Oprah show -
17.00 Poročila - 17.15 Jack in Jill, ameriška nan-
zanka - 18.50 Rojeni med divjimi živalmi - 18.30
Zlata dekleta - 19.00 Zadnji dan - 19.30 Dnevnik -
20.05 Ciklus Pink Pantherja - 21.40 Glasba - 22.00
Tišina, prosim - 23.00 Poročila - 23.10 Ameriški
TV-film - 00.40 Ljubimec - 2.30 ČB v barvah

TV HRVAŠKA 2

10.00 Najava progr. - 11.45 Svet mode - 12.10 Hišni
ljublenci - 13.00 Bubimir - 15.35 Cosbyjev show -
16.15 Neukrotljiva Amazonka - 17.10 Veter v hrbet -
17.55 Zlata krila - 18.40 Zvezdne steze - 20.05 Večer
z Joolsom Hollandom, gl. nanizanka - 21.05 Brigitte
in prijatelji, John Cleese - 21.50 Čas je za jazz

TV HRVAŠKA 3

9.30 Panorame turističnih središč Hrvaške - ... Hi-
depo - ... Športni progr. - 22.00 Črno-belo v barvah,
500. odd. - 22.45 Sport danes

17.45 PRINC VALIANT, am. film - 19.15 VIDEO-SPOTNICE - 20.00 W. A. MOZART: COSSI FAN TUTTE - 23.05 REŽISERJI: LAWRENCE KASDAN - 0.05 VETER, AMERIŠKI Č-B. NEMI FILM - 1.25 VIDEOSPOTNICE, pon.

POP TV

9.10 Salome - 10.00 Močno me objemi - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo - 11.50 Ljubezen brez greha - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Preverjeno, pon. - 14.05 Varuhi luke - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Ljubezen brez greha - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24UR - 20.00 TV-kriminalka: Brez pristanika - 21.40 Newyorška policija - 22.30 Odpadnik - 23.20 24UR, pon.

KANAL A

10.40 Dvakrat v življenju - 11.30 TV-prodaja - 12.00 Dannyjeve zvezde, posnetek - 13.00 Mladi in nemirni - 13.50 Obala ljubezni - 14.45 Ricki Lake, pogovorna odd. - 15.35 TV-prodaja - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Dvakrat v življenju - 17.45 Korak za korakom - 18.15 Jesse - 18.45 Družina za umret - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna odd. - 20.00 Svilene sence - 21.00 Ekstra magazin - 21.50 Ti in jaz - 22.20 Ned in Stacey - 22.50 Noro zaljubljena - 23.20 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje - 0.10 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 DOBRO JUTRO POMURJE - VREME - ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - 9.00 POMURSKI INF. KAZIPOT - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 15.15 OGLASI - 15.20 IZ NAŠEGA STUDIA: PREDSTAVITEV CENTRA AMZS V LENARTU - pogovor z Antonom Tropenauerjem - 15.50 NK MURA - NK CMC PUBLIKUM, reportažni posnetek - 16.00 KANAL A - 20.00 AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 20.15 POMURSKI INF. KAZIPOT - 21.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr. - AKTUALNO, pon. inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 21.15 OGLASI - 21.20 120 LET ZDRAVILIŠČA RADENCI, reportažni posnetek - 21.40 REPORTAŽNA SREDA - 22.00 POMURSKI INF. KAZIPOT

TV AS

09.30 Gnes, inf. odd., pon. 09.43 Vreme, pon. 09.45 Viva Turistica, turistična odd., pon. 10.15 Kako biti zdrav in zmagovali? odd. Rudija Klariča. 10.45 Videostrani. 11.30 Viva Turistica, turistična odd., pon. 18.00 Gnes, inf. odd. 18.13 Vreme. 18.15 Moji mali prijatelji, odd. o živalih. 19.00 Islam v Britaniji, dokumentarna odd. 19.30 Viva Turistica, turistična odd., pon. 20.00 Gnes, inf. odd., pon. 20.13 Vreme, pon. 20.15 Viva Turistica, turistična odd., pon. 20.45 Gl. skrinja, gl. odd. v živo. 21.30 Odprta tema, kontaktna odd. v živo. 22.30 Gnes, inf. odd., pon. 22.43 Vreme, pon. 22.45 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

6.50 TV-koledar - 7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Deček spoznava svet, serija za otroke in mladino - 9.30 Izobraževalni progr. - 11.00 Progr. za otroke in mladino - Potovanja dr. Doolittlea, risana serija - 9.450 Kipper, risani film - 10.00 Poročila - 10.58 Jump Cut - 11.10 Ekspedicija v živalsko carstvo - 12.00 Poročila - 12.20 Pravica do rojstva - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Povejte, prosim vas - 15.45 Bjelovar: Leto in leto - 16.00 Poročila - 17.00 Morje in otroci: Sale ni na liniji 310 - 18.30 Hrvaški glasbeni progr. - 19.00 Vprašalnik, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega progr. - 20.05 Božanski dvoboj, dokumentarna serija - 20.45 Dan očetov, ameriški film - 22.50 Glasba - 23.30 Filmi Claudea Berrija: Uranus, francoski film - 0.15 Čas za jazz: Jimmy Stanić

TV HRVAŠKA 2

9.30 TV-vodnik - 15.45 Deček spoznava svet - 16.30 Dvce, risani film - 15.55 TV-spored - 17.00 Hugo - 17.25 Pravica do rojstva - 18.10 2,4 otroka - 18.45 Reševalna služba - 19.30 Glasbeni album - Nostalgija - 20.05 Simpsoni - 21.10 Alo-alo - 21.45

Les voleurs, francoski film - 22.30 Poletni retrovizor - 23.55 Seinfeld 9., humoristična serija

TV HRVAŠKA 3

11.55 Panorame turističnih središč Hrvaške (do 17.10) - 19.10 TEST - 19.30 Planet glasba - 20.15 Športni progr. - 22.50 Šport danes - 23.00 Planetarni zvok - 23.30 Severna obzorja 6.

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Odkupim to žensko!, mehiška nad. - 10.00 Szóradova hiša, madž. tel. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 12.55 Kapetan veličastva, ang. nad. - 13.50 Oglejmo si Indonezijo! - 14.05 Hrvaška kronika - 14.30 Ecranul nostru - 15.00 Madžarska 2002 - 15.35 Po ulicah San Franciscas, am. krim. nan. - 16.30 Apostoli Biblije - 16.55 Dolina umetnosti, Kapocs - 17.20 Eutalk-show - 18.00 Poročila - 18.05 Novi muhasti letni časi - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Umor v Mezopotamiji, brit. krim. - 21.50 Po poti - 22.25 Aktualno, poročila - 22.55 Toliko, madž. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Siheri neba - 9.25 Gimnazija zapeljivcev, nad. - 10.10 Ljudje s puste, madž. dok. - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Živa cerkev - 12.55 Zeleni koledar - 13.25 Po pokrajinah Arkadije - 14.05 Uvajanje - 14.20 O čem pripovedujejo kamni? - 14.40 Ohranjalci jezika - 14.55 In memonam László Nemeth - 16.00 Deset let televizije Duna - 17.00 Zvezda reparača, madž. film - 17.30 Jadranje na Jadranu - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Menica, bančni mag. - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija zapeljivcev, avstralska nad. - 20.00 Thalassa, ali vrnitev k morju, romunski film - 21.25 Ugrabitve Sonca in Lune, anim. film - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Unijski čudeži: Lombardijski anizki - 22.50 Pesmi Tamasa Cseha

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški progr. - 10.10 Kolumbo - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.45 Superman - 16.30 Dawsonov potok - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.05 Pridi, sladka smrt, film - 22.55 Teci, Lola, teci, akcijski film - 0.10 Rossini, komedija

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inšpekcija 1 - 10.20 Hiša s tremi dekleti, film - 12.00 Poročila - 12.05 Reportaža - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.48 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Žensko gnezdo - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Mednarodna reportaža - 23.15 Žarišče - 0.00 Čas v sliki



TV SLOVENIJA 1

6.05 TELETEKST TV SLOVENIJA do 06.20 - 6.25 TEDENSKI IZBOR - 6.25 KULTURNA KRONIKA - 6.30 ODMEVI - 7.00 DOBRO JUTRO - 9.00 POROČILA - 9.05 TEDENSKI IZBOR - 9.05 AFRIŠKE PRAVLJICE: ZGODBA O MAČKU - 9.10 MALE SIVE CELICE, KVIZ - 10.00 ZGODBE IZ ŠKOLJKE - 10.30 RISANKA - 10.40 SLOVENSKI MAGAZIN - 11.10 MARIO, NEDELJSKI VEČER V ŽIVO - 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 VIDEOSTRANI - 13.30 TEDENSKI IZBOR - 13.30 TREND - 13.50 CIK CAK - 14.10 UMETNI RAJ - 14.35 GOSPODARSKI IZZIVI - 15.05 INTERVJU - 15.55 HIDAK - MOSTOVI - 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.50 NA LINJI - 17.20 ŽAN, DOKUMENTARNI FILM ZA OTROKE - 18.00 DOSEŽKI

18.20 RESNIČNA RESNIČNOST - 18.45 RISANKA - 19.00 DANES - 19.05 VAŠ KRAJ - 19.25 VREME - 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 TEDNIK - 21.00 PRVI IN DRUGI - 21.20 OSMI DAN - 22.00 ODMEVI, KULTURNA KRONIKA, ŠPORT, VREME - 22.50 ZGODBE O KNJIGAH - 23.00 CITY FOLK, LJUDJE EVROPSKIH MEST: LJUBLJANA - 23.30 RDEČA POGLAVJA ZGODOVINE - 0.05 RESNIČNA RESNIČNOST, pon. - 0.35 OSMI DAN, pon. - 1.05 TEDNIK, pon. - 2.00 PRVI IN DRUGI, pon. - 2.20 MARY TYLER MOORE - 2.45 ČRNE SOLZE, ŠPANSKI FILM, ponov. - 4.40 ŠPORT

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA do 00.00 - 7.45 VIDEOSTRANI - 8.00 TV PRODAJA - 8.30 TEDENSKI IZBOR - 8.30 HIDAK - MOSTOVI - 9.05 DOBRO JUTRO - 11.05 TV-PRODAJA - 11.20 VIDEOSTRANI - VREMENSKA PANORAMA - 14.30 TV-PRODAJA - 15.00 USHUAIA - 16.45 ZOLDEN: SP V KOLEARSTVU - KRONOMETER ELITA - 17.15 MARY TYLER MOORE - 17.40 EDOVA NASLEDNJA POTEZA, am. film - 19.15 VIDEOSPOTNICE - 20.00 STRAVINSKI NA ODRU KRALJEVSKE OPERNE HIŠE - 21.45 POSEBEN POGLED: ZAME JE BIL FASSBINDER EDINI - 23.15 VIDEOSPOTNICE, pon.

POP TV

9.10 Salome - 10.00 Močno me objemi - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo - 11.50 Ljubezen brez greha - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Lepo je biti milijonar, pon. - 14.10 Varuhi luke - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Ljubezen brez greha - 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24UR - 20.00 Popolni četrtki: Eminio življenje - 21.00 Prijatelji - 21.30 Seks v mestu - 22.00 Zahodno krilo - 22.50 Odpadnik - 23.40 24UR, pon.

KANAL A

10.50 Dvakrat v življenju - 11.40 TV-prodaja - 12.10 Čarovnice - 13.00 Mladi in nemirni - 13.50 Obala ljubezni - 14.45 Ricki Lake, pogovorna odd. - 15.35 TV-prodaja - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Dvakrat v življenju - 17.45 Korak za korakom - 18.15 Jesse - 18.45 Družina za umret - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna odd. - 20.00 Krimič: Tik tak - 21.45 Ti in jaz - 22.15 Ned in Stacey - 22.45 Noro zaljubljena - 23.15 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje - 0.05 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 DOBRO JUTRO POMURJE-POZDRAV PREKMURCEM IN PRELEKOM - VREME - ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - 9.00 POMURSKI INF. KAZIPOT - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 15.15 OGLASI - 15.20 120 LET ZDRAVILIŠČA RADENCI, reportažni posnetek - 15.40 REPORTAŽNA SREDA - 16.00 KANAL A - 20.00 AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 20.15 POMURSKI INF. KAZIPOT - 21.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr. - AKTUALNO, pon. inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 21.15 OGLASI - 21.20 KULTURNO RAZVEDRILNO - NAVIGATOR (film, kultura, prosti čas) - 21.25 INTERVJU: mag. ŠTEFAN KEPE - 21.40 R & B, mlad. odd. - 22.00 POMURSKI INF. KAZIPOT

TV AS

09.30 Gnes, inf. odd., pon. 09.43 Vreme, pon. 09.45 Gl. skrinja, gl. odd., pon. 10.30 Moji mali prijatelji, odd. o živalih, pon. 11.15 Videostrani. 17.00 Za vas in mesto, kmetijska odd. 18.00 Gnes, inf. odd. 18.13 Vreme. 18.15 Zakaj pa nej, mlad. odd. 18.45 Gl. skrinja, gl. odd., pon. 19.30 Islam v Britaniji, dokumentarna odd. 20.00 Gnes, inf. odd., pon. 20.13 Vreme, pon. 20.15 Razvojna razkritja Pomurja, izobraževalna odd. v živo. 21.00 Vitalis, zdravstvena odd., pon. 21.30 Naj viža, gl. odd. 22.45 Gnes, inf. odd., pon. 22.58 Vreme, pon. 23.00 Videostrani

TV HRVAŠKA 1

6.50 TV-koledar - 7.00 Dobro jutro, Hrvaška - 9.00 Progr. za otroke in mladino - 9.20 Poto-

vanya dr. Doolittlea, risana serija - 9.450 Kipper, risani film - 10.00 Poročila - 10.58 Jump Cut - 11.10 Ekspedicija v živalsko carstvo - 12.00 Poročila - 12.20 Pravica do rojstva - 13.25 Halo, Zagreb - 14.00 Povejte, prosim vas - 15.45 Zadar: Leto in leto - 16.00 Poročila - 17.00 Morje in otroci: Miren človek iz Vrhnika - 18.30 Hrvaški glasbeni progr. - 19.00 Vprašalnik, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega progr. - 20.05 Dokumentarni film - 20.45 Enostavno izstopiti, nemški film - 22.50 Glasba - 23.30 Filmi Freshman Fall

TV HRVAŠKA 2

9.30 TV-vodnik - 15.45 Deček spoznava svet - 16.30 Pozabljene igrarke, risani film - 16.55 TV-spored - 17.00 Hugo - 17.25 Pravica do rojstva - 18.10 2,4 otroka - 18.45 Reševalna služba - 19.30 Glasbeni album - Nostalgija - 20.05 Čarovnja - 21.10 Planetarni zvok - 22.00 Svet mode - 22.30 Poletno vzvratno ogledalo

TV HRVAŠKA 3

11.55 Panorame turističnih središč Hrvaške (do 17.00) - 19.10 TEST - 19.30 Planet glasba - 20.25 Košarka evroliga: Cibona - AEK, prenos - 22.10 Šport danes - 22.20 Hit-depo - 23.50 Severna obzorja 6.

TV MADŽARSKA

5.42 Jutranje misli - 5.35 Agrar - 5.50 Sončni vzhod - 9.05 Odkupim to žensko!, mehiška nad. - 10.10 Hiša Szórad, madž. tel. nad. - 12.00 Poročila - 12.55 Kapetan veličastva, brit. nad. - 13.50 Oglejmo si Indonezijo! - 14.00 Slovenski utrinki - 14.30 Skupaj - 14.55 Alpe-Donava-Jadran - 15.30 Po ulicah San Franciscas, am. krim. nan. - 16.20 Simboli - kovran - 16.30 József Schweitzer, osemdesetletnik - 17.00 Madžari v Hideségú - 18.00 Poročila - 18.05 Razvedrilni progr. - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik, vreme, šport - 20.05 Spominska odd. o Károlyu Nótiju - 21.05 Samouprave volitve - 22.00 To je Norveška - 22.35 Aktualno, poročila - 22.40 Bonus - 23.10 Minutke za kulturo

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Talent - 9.10 Anizki - 9.25 Gimnazija zapeljivcev, avstralska nad. - 10.10 Čóresz, dok. - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 Postati možku in oče - 12.55 Življenje svetnikov: sv. Štefan - 13.00 Modri idol, madž. film - 14.15 Zgodovinski portreti - 14.45 Animare necesse est... - 15.05 Fakulteta vsega znanja - 16.00 Deset let televizije Duna - 16.30 Koledar - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Koledar - 19.00 Risanka - 19.10 Gimnazija zapeljivcev, avstr. nad. - 20.00 Kabloonak, kan. film, drama - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Zakaj? - 22.40 Svetovi v izginotju, brit. znanstveni film - 23.30 Svet zaporov, dok. serija

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški progr. - 10.15 Osební trener, kriminalka - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.45 Superman - 16.30 Dawsonov potok - 17.15 Glej, kdo tam razbija - 17.40 X-faktor - 18.30 Varuška - 18.50 Novo v kinu - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Komisar Rex - 21.10 Si nan Toprak je nepodkupljiv - 22.00 Blues iz Kassmühlenu - 22.45 Novo v kinu - 22.55 Lukas Resetařits - 25 let solo kabareta - 23.40 Apotečarka, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Zlata dekleta - 9.50 Policijska inšpekcija 1 - 10.15 Karate morilec, srhljivka - 12.00 Poročila - 12.05 Brez pošte, šov - 12.30 Avstrijska železna cesta - 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inšpekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.01 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.11 Univerzum - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Euro Avstrija - 23.00 Primer za dva

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Sončni vzhod - 7.25 Za otroke - 8.05 Zlati dim - 9.30 Kje? Kaj? - 10.00 Šestnajst deklet šestnajstih mest, tel. film - 11.10 Nepričakovano potovanje, kan. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Safari v Hollywoodu, am. nan. - 12.55 Trema, kviz študentov - 13.50 Popolnica - 14.05 Pogovarjamo se o prihodnosti - 14.25 Naše stoletje - 14.55 Sposojena Zemlja - 15.25 Strogo zaupno - 15.50 Kamen, madž. nan. - 16.55 Ruble Noon, ang.-špan. film - 18.35 Luxor Loto Show - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Satekt - 21.00 Francoska naveza, am. film - 23.00 Ljubezni Oscarja Wildeja, ang. film

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 7.10 Zmaj iz papirja - 9.45 Zadnji raj, jug. film - 9.25 Kaj je novega, prijatelji? - 10.05 Pravorečje - 10.20 Avla - 10.50 Pod praporom Neptuna - 11.15 Razred na visokih petah - 11.50 Poročila - 12.10 Madž. nar. glasba - 12.35 V bojnih rokah - 13.05 Fakulteta vsega znanja - 14.00 Ura literature - 14.40 Pot svile - 15.30 Skrivnosti Rima - 16.00 Zaljubljeni zemljepis - 16.30 Zeleni koledar - 17.05 Začaranost, it. nad. - 18.00 Poročila - 18.30 Zakladi svetovne dediščine - 18.45 Bilo je nekoč - 18.55 Risanke - 19.30 Halo, halo - 19.50 Miška med moškimi, franc. film - 21.45 Poročila, šport - 22.05 Lolita, am. film

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški progr. - 12.10 Šaljivec Carey - 12.30 Čisto mimo, čisto v življenju - 13.15 Življenje in jaz - 13.35 Simpsonovi - 14.00 Princ iz Bel Aira - 14.25 03 Austria Top 40 - 15.30 Brez idej - 15.40 Dawsonov petek - 16.25 Ally McBeal - 17.10 Sabrina - 17.35 V živo na ulici - 18.00 Gospod Bean - 18.30 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Stavite, da...?, prenos iz Kieła - 22.40 James Bond - Goldfinger, akcijski film - 0.30 Buddy Blue, film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Človek, ne ježi se, komedija - 10.55 James Bond - Ognjena krogla, akcijski film - 13.00 Čas v sliki - 13.10 Gospodar v hiši, komedija - 14.35 Vse bo še dobro, komedija - 16.10 Štajerska harmonika 2002 - 16.55 Religije sveta - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.45 Ljudski odvjetnik - 18.20 Bingo - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nesrečniki, film - 22.30 La Boheme, opera - 0.10 Čas v sliki - 0.15 Edgar Wallace - Zeleni lokostrelec, kriminalka

TV SPOROD

Nedelja, 6. 10.

TV SLOVENIJA 1

7.40 TELETEKST TV SLOVENIJA do 06.15 - 8.00 ŽIV ŽAV: V DEŽELI PALČKOV, RISANA naniz. - 10.55 NEDELJSKA MAŠA, PRENOS IZ SEŽANE - 11.00 ORJAKI, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA SERIJA - 11.25 OZARE, pon. - 11.30 OBZORJA DUHA - 12.00 LJUDJE IN ZEMLJA, odd. TV KOPER/CAPODISTRIA - 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 TISTEGA LEPEGA POPOLDNEVA - 13.20 PREDMET POŽELENIJA - 13.30 KULINARIKA - 13.45 KULTURA BIVANJA - 14.05 MOTORING - 14.15 AVANTURA: OSAMLJENI PLANET - 15.05 NEDELJSKO OKO - 15.10 PRIVLAČNA NASPROTJA - 15.30 KISLO JABOLKO - 15.55 ŠPORT - 16.00 RAYMONDA IMAJO VSI RADI - 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.45 TISTEGA LEPEGA POPOLDNEVA - 16.50 POPOLDNE - 17.00 GLASBENI DVOBOJ - 17.20 DRUŽABNA KRONIKA - 17.30 VSAKDANJIK IN PRAZNIK - 18.35 ŽREBANJE LOTA - 18.45 RISANKA - 19.00 DANES - 19.05 ZRCALO TEDNA - 19.25 VREME - 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 MARIO, NEDELJSKI VEČER V ŽIVO - 21.45 INTERVJU - 22.45 POROČILA, ŠPORT, VREME - 23.15 BYRON-BALADA ZA DEMONA, GRŠKI FILM - 1.35 DUŠNI PASTIRJI - 2.05 POKVARJENA DEKLETA - 2.55 VSAKDANJIK IN PRAZNIK, pon. - 4.15 MOTOCIKLIZEM ZA VN PACIFIKA - 6.00 ŠPORTNI FILM

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA do 00.50 - 7.45 VIDEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 VIDEOSTRANI - VREMENSKA PANORAMA - 10.50 TEDENSKI IZBOR - 10.50 RAD IMAM LUCY - 11.15 BOGATAŠ IN REVEŽ - 11.55 GREGORIJSKI KORAL: VEČERNICE - 12.30 TV-PRODAJA - 13.00 ČUDOVITI SVET GLASBIL - 13.55 LAŽJE JE PREMALO, ITALJANSKI FILM, pon. - 15.30 KJER SO OGNJIŠČA UGASNILA - 16.30 MOTOCIKLIZEM ZA VN PACIFIKA - 18.15 EVROGOL - 19.15 VIDEOŠPOTNICE - 20.00 USHUAIA, FRANCOSKA DOKUMENTARNA SERIJA - 20.55 MURPHY BROWN, AMERIŠKA naniz. - 21.20 HOMO TURISTICUS - 21.40 POKVARJENA DEKLETA - 22.30 KURT JOOS, PORTRET KOREOGRAFA - 23.30 JOOS-COHEN: ZELENAMIZA - 0.05 VIDEOŠPOTNICE, pon.

POP TV

8.00 TV-prodaja - 8.30 Ringa-Raja - 8.30 Slonček Benjamin, sinhronizirana risana serija - 8.55 Vrbja vas - 9.05 Mjavi! Mjavi! - 9.30 Malinji dol - 9.40 Mala Kitty - 10.05 Pujsek Zlatko - Peter Pan, sinhronizirani risani film - 11.10 Mali helikopter - 11.30 Šolska košarkarska liga, pon. - 12.25 Pot v Kalifornijo - 13.15 Betle - 13.45 Moja boš! - 14.15 Derbi - 15.50 Bolnišnica upanja - 16.40 Močno zdravilo - 17.30 Otroški jok - 19.15 24UR - 20.00 Lepo je biti milijonar - 21.30 Športna scena - 22.25 Goodyear Liga, Maccabi: Union Olimpija, posnetek košarke - 0.10 24UR, pon.

KANAL A

9.20 TV-prodaja - 9.50 Mladi in nemiri - 10.40 Mladi in nemiri - 11.30 Mladi in nemiri - 12.20 Mladi in nemiri - 13.10 Mladi in nemiri - 14.00 Begunec - 14.45 Film stoletja: Most na reki Kwai - 17.30 Beverly Hills - 18.20 Melrose Place - 19.10 Čarovnice - 20.00 Družinski film: Umazani ples - 21.50 Odvetnik z ulice - 22.40 Ameriška sanjarka - 0.35 Dannyjeve zvezde, pon.

IDEA TV - KANAL 10

8.00 POMURSKI INF. KAŽIPOT - 9.45 VESELA JESEN S POSODAMI ROTO - 10.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr. - NK LESOPLAST KRIŽEVCI - NK DOM-ŽALE, reportažni posnetek - 10.15 ANKETA - 10.20 IZ NAŠEGA STUDIA: SOBOŠKI EKRAN Z ŽUPANOM ANTONOM SLAVICEM - 10.50 AKTUALNO V OBČINI ODRANCI - 11.00 HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI, turistična odd. - 11.20 IZBORNO GASILSKO MLADINSKO TEKMOVANJE ZA OLIMPIADO - 11.40 INTERVJU: MATJAŽ HANŽEK - 11.50 ZDENEK BILLY DIXLEN BAND MURSKA SOBOTA - posnetek nastopa v kulturnem domu na Razkrižju - 12.05 VETERINAR SVETUJE - 12.15 TEDENSKI KOMENTAR - 12.20 PREGLED DOGODKOV TEDNA - 13.35 POSNETEK 32. SEJE MESTNEGA SVETA MESTNE OBČINE MURSKA SOBOTA - KANAL A

TV AS

09.30 Teden ob Muri, inf. odd. - 10.30 Za vas in mesto, kmetijska odd. - 11.25 Na domači grudi, kmetijska odd. - 11.45 Vitalis, zdravstvena odd., pon. - 12.15 Gl. skrinja, gl. odd., pon. - 13.00 Viva Turistica, turistična odd., pon. - 13.30 Razvojna razkritja Pomurja, izobraž.-svetov. odd., pon. - 14.15 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

7.40 Dr. Argus - 8.05 Zajčje zgodbe - 8.25 Jym in Jam - 8.35 Poštar Pat - 9.30 Briljanteen - 10.05 Ciklus Banda mladega Olsena, švedski film - 11.40 Športne igre mladih - 12.00 Poročila - 12.15 Kmetijska odd. - 13.20 Mir in dobro - 13.50 Duhovni klic - 14.00 Čmo-belo v barvah - 15.10 Note, notice - 16.15 Oprah Show - 17.20 Jack in Jill, serija - 18.05 Rojeni med divjimi živalmi - 18.35 Zlata dekleta - 19.00 Zadnji dan - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega progr. - 20.05 Kdo želi biti milijonar? - 21.10 Zadnja želja, film - 22.00 Glamour cale - 23.10 Ameriški tv-film

TV HRVAŠKA 2

10.30 Biblija - 10.45 Portret mesta in cerkve - 11.00 Marija Biskrica: Maša, prenos - 12.05 Dr. Argus, ti-

sana serija - 12.30 Zajčje zgodbe - Jym in Jam - 13.00 Poštar Pat - 13.05 Koncert in gledališka predstava za otroke - 12.55 Risanke - 15.45 Opera box - Traviata - 16.55 Prežetke; Potegniti da ali ne črnega Petra - 16.40 Dokumentarni film - 17.10 V eter v hribet, serija - 18.00 Zlata krila - 18.45 Zvezdne sleze - 19.30 Cesarstvo divjine - 21.05 Roxy Music Live at the Apollo - 22.05 Komedije, filmi

TV HRVAŠKA 3

9.45 Panorame turističnih središč Hrvaške - 13.50 Pravica do rojstva - 17.25 Nogomet, prenos tekme hrvaške lige - 19.20 Liga prvakov, nogometni magazin - 20.10 Bobanova slačilnica - 21.15 Hrvaška nogometna liga - 22.25 Šport danes - 22.55 Italijanska nogometna liga, posnetek tekme

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Odd. za kmetovalce - 6.00 Sončni vzhod - 7.40 Za otroke - 8.45 Kormorani se niso vrnili, mlad. film - 10.25 Milenijska vaška hiša - 10.40 Glavni trg - 12.00 Poročila, vreme - 12.05 Pravniški mučenikov - 12.35 Delta - 13.05 Fakulteta vsega znanja - 14.00 Nedotaknjena Avstralija, fran. znan. ser. - 14.55 Radosna novica - 15.25 Polepanje po svetloštelanskem, dok. ser. - 15.55 Neznani znanci - 16.25 Končno je polejtel, madž. film - 16.55 Učiteljca, madž. film - 18.30 Poročila, šport - 19.00 Tednik - 20.25 Seznam, razvedrilni progr. - 22.20 Gol! - 23.25 Mediamix

TV DUNA

7.10 Zmaj iz papirja, za majhne in velike - 8.30 Z mano se zmeraj dogaja nekaj, nan. - 8.55 Pod Neptunovim praporom - 9.30 Kjer je nebo še modro - 10.25 Vstaja lutka iz slame, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Živa cerkev - 13.40 Modri idol, madž. film - 13.55 Izginili so - Iščemo jini! - 14.15 Nekdanji dnevniki - 14.35 Relikvije v Ameriki - 15.00 1848 na filmskem platnu in ekranu - 15.30 Ljudstva, jeziki in kulture v Evropi - 16.30 Pravljica pravljic - 17.00 Dobre želje brez meja - 18.00 Poročila - 18.15 Tednik - 19.05 Risanke - 19.20 Halo, halo, ang. burleska - 20.00 Osemdešet huzarjev, madž. film - 22.05 Dunašpori - 22.20 Pesmi Tamasa Cseha

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški progr. - 9.50 Dva super nosova, komedija - 11.20 Šport - 11.45 Daj opici sladkor, komedija - 13.25 Megaplex fantom, komedija - 14.50 Asterix - Zmaga nad Cezarjem, risani film - 16.05 Maraton, posnetek iz Gradca - 16.20 Nogomet: GAK Austria - Memphis, prenos iz Gradca - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Armageddon, akcijski film - 22.40 Kolumbo - 0.20 Patrikcijina skrivnost, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Čisto kulinarično - 9.30 Kato-liška maša, prenos iz Lienz - 10.15 Paul Badura - Skoda, portret - 10.30 Teden kulture - 11.05 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Omenitacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.10 Uni-verzum: Drava - 14.55 Moja sestra zver - 15.20 Hiša s tremi dekleti, film - 17.05 Lepo življenje - 18.00 Brez pošte, šov - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Dežela danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Zaljubljen na Bermudih, romanca - 21.40 Poročila - 21.50 Čast Striz-zijevih - 23.25 Otto M. Zykan, portret - 0.15 Človeška lovarna, gledališka predstava

TV SPOROD

Ponedeljek, 7. 10.

TV SLOVENIJA 1

6.10 TELETEKST TV SLOVENIJA do 06.20 - 6.30 TEDENSKI IZBOR - 6.30 UTRIP - 6.45 ZRCALO TEDNA - 7.00 DOBRO JUTRO - 9.00 POROČILA - 9.05 TEDENSKI IZBOR - 9.05 IZ POPOTNE TORBE - NA DELO VESELO - 9.20 MARKO, MAVRIČ - NA RIBICA - 9.35 ZLATA RIBICA: POLOM - 10.10

ORJAKI - 10.35 NA VRTU, odd. TV MARIBOR - 11.00 TISTEGA LEPEGA POPOLDNEVA - 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 TEDENSKI IZBOR - 13.15 TISTEGA LEPEGA POPOLDNEVA - 15.25 LEGENDE MORJA - 15.55 DOBER DAN, KO-ROŠKA - 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.50 RADOVEDNI TAČEK: JEŽ - 17.05 OTOK ŽIVALI, RISANA naniz. - 17.45 VOLJA NAJDE POT - 18.35 ŽREBANJE 3X3 PLUS 6 - 18.45 RI-SANKA - 19.00 DANES - 19.05 VAŠ KRAJ - 19.25 VREME - 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 MANATEA, FRANCOSKA NADALJEVAN-KA - 20.55 GOSPODARSKI IZZIVI - 21.25 UMETNI RAJ - 22.00 ODMEVI, KULTURNA KRONIKA, ŠPORT, VREME - 22.05 KNJIGA MENE BRIGA - H. KUREISCHI - 23.05 SVETO IN SVET: CERKVE ALI SEKTE - 0.05 VOLJA NAJDE POT, pon. - 0.55 UMETNI RAJ, pon. - 1.20 GOSPODARSKI IZZIVI, pon. - 1.50 MARY TYLER MOORE - 2.15 TREND, pon. - 2.35 HOMO TURISTICUS, pon. - 2.55 STU-DIO CITY, pon. - 4.10 KONČNICA, pon. - 5.10 ŠPORT

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA do 01.10 - 7.45 VIDEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 TEDENSKI IZBOR - 8.30 SLOVENSKI UTRINKI, odd. - MADŽARŠKE TV - 9.05 DOBRO JUTRO - 11.05 VI-DEOSTRANI - VREMENSKA PANORAMA - 13.55 TV PRODAJA - 14.25 TEDENSKI IZBOR - 14.25 NA-DČLOVEK - 15.10 SOBOTNA NOČ - 17.15 MARY TYLER MOORE - 17.45 DOBER TEK VAM ŽELI ROSA-RIO IZ ARGENTINE - 18.00 VELIKA OTROČAJA, AN-GLEŠKA NADALJEVANJA - 18.25 ŠAFETA MLA-DOSTI - 19.15 VIDEOŠPOTNICE - 20.00 STUDIO CITY - 21.00 KONČNICA - 22.00 VARUH BOŽJEGA GROBA - 23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA - 0.25 VIDEOŠPOTNICE, pon.

POP TV

9.10 Salome - 10.00 Močno me objemi - 10.55 Med sovraštvom in ljubeznijo - 11.50 Ljubezen brez greha - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Športna scena, pon. - 14.05 Varuhi luke - 15.10 TV-prodaja - 15.30 Ljubezen brez greha - 16.25 Med sovraštvom in lju-beznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24UR - 20.00 Pod eno streho, 2. del sosedske nadaljevanke - 21.00 Sedma nebesa - 22.00 Raztre-sena Ally - 22.55 Odpadnik - 23.45 24UR, pon.

KANAL A

10.40 Dvakrat v življenju - 11.30 TV-prodaja - 12.00 Dannyjeve zvezde, v živo - 13.00 Mladi in nemiri - 13.50 Obala ljubezni - 14.45 Ricki Lake, pogovorna odd. - 15.35 TV-prodaja - 16.05 Mož akcije - 16.30 Zenki - 16.55 Dvakrat v življenju - 17.45 Korak za korakom - 18.15 Jesse - 18.45 Družina za umrel - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna odd. - 20.00 Superfilm: Na hladnem - 21.50 Ti in jaz - 22.20 Ned in Stacey - 22.50 Noro zaljubljena - 23.20 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje - 0.10 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

POMURSKI INF. KAŽIPOT - 15.00 SKUPAJ ZMORE-MO VEČ, reportažni posnetek javne tribune v Ra-dencih - 16.00 KANAL A - 20.00 AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 20.15 POMURSKI INF. KAŽIPOT - 21.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr. - AK-TUALNO, pon. inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 21.15 OGLASI - 21.20 KRONIKA - 21.25 PREGLED ŠPORT-NIH DOGODKOV - 21.30 ŠPORTNA IDEA Z MIRJA-NO, nagradna igrlica v živo - 21.55 ANKETA - 22.00 POMURSKI INF. KAŽIPOT

TV AS

09.30 Teden ob Muri, inf. odd., pon. - 10.30 Za vas in mesto, kmetijska odd. - 10.25 Na domači grudi, kme-tijska odd., pon. - 11.40 Videostrani. - 17.00 Teden ob Muri, inf. odd., pon. - 18.00 Gnes, inf. odd. - 18.13 Vre-me - 18.15 Za vas in mesto, kmetijska odd. - 19.10 Na domači grudi, kmetijska odd., pon. - 19.25 Slavno-stna seja občine Gornja Radgona, reportaža - 20.00 Gnes, inf. odd., pon. - 20.13 Vreme, pon. - 20.15 Šport plus, športna odd. v živo - 20.45 NK Mura: NK ČMC Publikum, posnetek nogometne tekme - 22.40 Gnes, inf. odd., pon. - 22.53 Vreme, pon. - 22.55 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

6.50 TV-koledar - 7.00 Dobro jutro, Hrvatska - 9.00 Deček spoznava svet, serija za otroke in mladino - 9.20 Oggy, risana serija - 9.50 Kipper, risani film - 10.00 Poročila - 10.50 Jump Cut - 11.10 Ekspedicija v živalsko carstvo - 12.00 Poročila - 12.20 Pravica na rojstvo - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Progr. za otroke in mladino - 16.45 Pustolovščine iz knjig - 16.00 Poročila - 17.00 Hrvatska danes - 18.30 Hrvatski glasbeni progr. - 19.00 Vprašalniki, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega progr. - 20.05 Reševanje blaga - 20.35 Skrivnosti in zablode, dokumentarna serija - 21.00 Latinica - Življenje na kredit - 23.00 Na robu znanosti

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 9.55 TV-sporod - 10.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.45 Deček spoznava svet - 16.05 Potovanja dr. Doolittlea - 16.30 Kipper - 16.40 TV-koledar - 16.50 Poročila za gluhe in naglušne osebe - 16.55 TV-sporod - 17.00 Hugo - 17.25 Pravica na rojstvo - 18.10 Panorama - 18.45 Reševalna služba - 20.05 American Embassy, serija - 21.10 Frasier - 21.35 Becker - 22.10 Poletno vzvratno ogledalo

TV HRVAŠKA 3

11.55 Panorame turističnih središč Hrvaške - 14.40 Italijanska nogometna liga, posnetek - 16.30 Pred poslovno tekmo Z. Bobana, odd. - 17.25 Nogomet: Slovo Zvoneta Bobana, prenos - 19.30 Planet glasba - 20.10 Petica, evropski nogomet - 21.25 Auto-magazin - 22.00 Note, novice - 22.30 Šport danes - 22.40 Zvočni trik - 23.40 Severna obzorja 6., serija

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Odkupim to žensko, mehiška nad. - 10.05 Szórádova hiša, madž. tel. ser. - 12.00 Poročila, vreme - 12.55 Kapetan veličastva, brit. nad. - 14.05 Romske magazini - 14.30 Slovaški magazin - 15.00 Madžarska hiša - 15.30 Po ulicah San Francisca, am. krim. nan. - 16.25 József Mindszenty - 16.45 Ostanj z nami, srečanje z Bibijo - 16.55 Od Nebotikov do pragozda, film o Maleziji - 18.00 Poročila - 18.05 Od poentra do poentra - 19.00 Risanka - 19.30 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Modra luč - 21.00 Termini angel, am. akcijski film - 21.45 Kje? Kaj? Zakaj? - 22.20 Aktualno, poročila - 22.45 Virdzina, jug. filmska drama

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Tedenska poročila - 9.25 Štos, madž. polj. znanstveni film - 8.45 Osemdeset huzarjev, madž. film - 11.50 Poročila - 12.10 Za kmetovalce - 12.25 V božjih rokah - 12.55 Spominke slike - 13.15 V ciljnem križu - 13.45 Znanstvena zakladnica - 14.15 »Mrtvi so dobri ljudje«, dok. - 15.10 Heureka! - 15.45 Bilo je nekoč ... - 15.55 Grad Krasnohorka - 16.10 Deset let televizije Duna - 17.00 Halo, halot! - 17.25 Pela sem si - 17.40 Minute za ples - 18.00 Poročila, šport - 18.30 Nad mejami - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija zapeljivcev, serija - 20.00 Pridi k meni, stanujem pri prijateljici, fran. komedija - 21.25 Zakladi svetovne dediščine - 21.45 Poročila, šport - 22.10 Po pokrajinah Arkadije dok. - 22.50 Naj počivajo v miru!, madž. dok.

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški progr. - 10.20 Megaplex fantom, komedija - 11.45 Konleti - 12.10 Risanke - 15.45 Superman - 16.30 Dawsonov potok - 17.15 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Milijonski šov - 21.15 10 stvari, ki jih pri tebi sovražim, komedija - 22.50 Zelo slabe stvari, komedija - 0.20 Nikita

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inspekcija 1 - 10.15 Cast Strizijevih - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno

- 12.40 Policijska inspekcija 1 - 14.55 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.25 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Gozdarska hiša Falkenau - 21.05 Tema - 22.00 Čas v sliki - 22.25 Odd. o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Izgubljena prtljaga, film

TV SPORODOK
Torek, 8. 10.

TV SLOVENIJA 1

6.05 TELETEKST TV SLOVENIJA do 06.20 - 6.25 TEDENSKI IZBOR - 6.25 KULTURNA KRONIKA - 6.30 ODMEVI - 7.00 DOBRO JUTRO - 9.00 POROČILA - 9.05 TEDENSKI IZBOR - 9.05 RADOVEDNI TAČEK: JEŽ - 9.20 OTOK ŽIVALI, RISANA naniz. - 9.45 FLIPER IN LOPAKA, RISANA naniz. - 10.10 STUDENTSKA ULICA, odd. za študente - 10.40 VOLJA NAJDE POT - 11.30 OBZORJA DUHA - 12.00 MANATEA, FRANČOSKA NADALJEVANJE - 13.00 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 VIDEOSTRANI - 13.25 TEDENSKI IZBOR - 13.25 LJUDJE IN ZEMLJA - 14.15 SNAJ ŽELEZA - 14.45 POLNOČNI KLUB - 15.55 PRISLUHNI MO TIŠINI - 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.50 SLOVENSKE IZŠTEVANKE Z M. OSOJNIK - 16.55 ZLATKO ZAKLADKO: KOSTANJEV PIRE - 17.10 KNJIGA MENE BRIGA - H. KUREISCHI - 17.40 ZGODBA O MOŽGANIH - 18.30 ZAKLADI SVETA - 18.45 RISANKA - 19.00 DANES - 19.05 VAŠ KRAJ - 19.25 VREME - 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 TOTALNA REVOLUCIJA, dok. meseca - 21.00 AKTUALNO - 22.00 ODMEVI, KULTURNA KRONIKA, ŠPORT, VREME - 22.50 MOTOVUN - FILMSKI WOODSTOCK - 23.20 DAN V ŽIVLJENJU, KANADSKA DRAMA - 1.05 ZGODBA O MOŽGANIH - 1.55 ZAKLADI SVETA - 2.10 TOTALNA REVOLUCIJA - 3.00 AKTUALNO, pon. - 3.50 MARY TYLER MOORE - 4.40 DAN V ŽIVLJENJU, KANADSKA DRAMA, pon.

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA do 23.50 - 7.45 VIDEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 TEDENSKI IZBOR - 8.30 DOBER DAN, KOROŠKA - 9.05 DOBRO JUTRO - 11.05 TV-PRODAJA - 11.20 VIDEOSTRANI - VREMENSKA PANORAMA - 14.05 TV-RODAJA - 14.35 TEDENSKI IZBOR - 14.35 STUDIO CITY - 15.30 KONČNICA - 16.30 MARY TYLER MOORE - 17.00 SP V KOLESARSTVU - KRONOMETER DO 23 LET - 18.00 SKRINJICA ŽELJA, nem. film - 19.30 VIDEO SPOTNICE - 20.00 KAR HOČETE, ANGLEŠKI FILM - 21.40 PESNIŠKA LIGA, am. film - 23.25 VIDEO SPOTNICE, pon.

POP TV

9.10 Salome - 10.00 Močno me objemi - 10.55 Med sovražstvom in ljubeznijo - 11.50 Ljubezen brez greha - 12.40 TV-prodaja - 13.10 Pod eno streho, pon. 2. dela sosedske nadaljevanke - 14.05 Varuhi luke - 15.00 TV-prodaja - 15.30 Ljubezen brez greha - 16.25 Med sovražstvom in ljubeznijo - 17.20 Močno me objemi - 18.15 Salome - 19.15 24UR - 20.00 Preverjeno - 21.00 Resnična zgodba: Mary in Tim - 22.40 Odpadnik - 23.30 24UR, pon.

idea tv
POMURSKA
REGIONALNA
televizija
kanal 10
38 UHF

KANAL A

10.30 Dvakrat v življenju - 11.40 TV-prodaja - 12.10 Na server - 13.00 Mladi in nemirni - 13.50 Obala ljubezni - 14.45 Ricki Lake, pogovorna odd. - 15.35 TV-prodaja - 16.05 Dragon Ball - 16.30 Mož akcije - 16.55 Dvakrat v življenju - 17.45 Korak za korakom - 18.15 Jesse - 18.45 Družina za umret - 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna odd. - 20.00 Akcija: Operacija Delta 3 - 21.45 Ti in jaz - 22.15 Ned in Stacey - 22.45 Noro zaljubljeni - 23.15 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje - 0.00 Rdeče petke

IDEA TV - KANAL 10

8.00 DOBRO JUTRO POMURJE - VREME - ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - 9.00 POMURSKI INF. KAZIPOT - 15.00 ŽIVA-IDEA TV, pon. reg. progr. - AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 15.20 KRONIKA - 15.25 PREGLED ŠPORTNIH DOGODKOV - 15.30 ŠPORTNA IDEJA Z MIRJANO, nagradna igra - 15.55 ANKETA - 16.00 KANAL A - 20.00 AKTUALNO, inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 20.15 POMURSKI INF. KAZIPOT - 21.00 ŽIVA-IDEA TV, reg. progr. - AKTUALNO, pon. inf. odd. - DOGODEK DNEVA - 21.15 OGLASI - 21.20 IZ NAŠEGA STUDIA: PREDSTAVITEV CENTRA AMZS V LENARTU - pogovor z Antonom Tropenauerjem - 21.50 NK MURA - NK CMC PUBLIKUM, reportažni posnetek - 22.00 POMURSKI INF. KAZIPOT

TV AS

09.30 Gnes, inf. odd., pon. 09.43 Vreme, pon. 09.45 Šport plus, športna odd., pon. 10.15 NK Mura: NK CMC Publikum, posnetek nogometne tekme. 12.10 Videostrani. 17.25 Šport plus, športna odd., pon. 18.00 Gnes, inf. odd. 18.13 Vreme. 18.15 NK Mura: NK CMC Publikum, posnetek nogometne tekme. 20.00 Gnes, inf. odd., pon. 20.13 Vreme, pon. 20.15 Šport plus, športna odd., pon. 20.45 Glasbeni spoli. 21.00 Viva Turistica, turistična odd. 21.30 Romske razgledi/Romano Dikhijpe, odd. o Romih. 22.05 Islam v Britaniji, dokumentarna odd. 22.35 Gnes, inf. odd., pon. 22.48 Vreme, pon. 22.50 Videostrani.

TV HRVAŠKA 1

6.50 TV-koledar - 7.00 Dobro jutro, Hrvatska - 9.00 Deček spoznava svet, serija za otroke in mladino - 9.20 Potovanja dr. Doolittlea, risana serija - 9.45 Kipper, risani film - 10.00 Poročila - 10.50 Jump Cut - 11.10 Ekspedicija v živalsko carstvo - 12.00 Poročila - 12.20 Pravica na rojstvo - 13.10 Halo, Zagreb - 14.00 Ameriški TV-film: To Brave Alaska - 15.45 Dubrovnik: Leto in leto - 16.00 Poročila - 17.00 Hrvati v Italiji: Venecija II - 18.30 Hrvatski glasbeni progr. - 19.00 Vprašalniki, kviz - 19.30 Dnevnik - 20.00 Najava večernega progr. - 20.05 Upanje stotletja: Leti vrhunca - 21.00 Hrvatski gospodarski forum - 22.55 Borzno poročilo - 23.30 Obitelj man, film - 0.15 Seinfeld 9., humoristična serija

TV HRVAŠKA 2

8.00 Panorame turističnih središč Hrvaške - 15.45 Deček spoznava svet - 16.40 TV-koledar - 17.00 Hugo - 18.10 2.4 otroka - 18.45 Reševalna služba - 20.05 Frasier, humoristična serija - 21.00 Zahodno krilo - 21.30 Ako, allo - humoristična serija - 22.30 Družina Mann 1., nemški film

TV HRVAŠKA 3

11.55 Panorame turističnih središč Hrvaške - 17.15 Petica - 18.30 Nogomet: Magazin Lige prvakov - 19.30 Planet glasba - 20.05 Ponovitve - 20.30 Športni progr. - 23.00 Šport danes - 23.10 Severna obzorja 6.

TV MADŽARSKA 1

5.42 Jutranje misli - 5.45 Agrar - 6.00 Sončni vzhod - 9.05 Odkupim to žensko, mehiški film - 10.00 Szórádova hiša, madž. tel. nad. - 12.00 Poročila, vreme - 12.55 Kapetan veličastva, brit. nad. - 13.50 Oglejmo si Indonezijo! - 14.05 Srbski ekran - 14.35 Unsern Bildschirm - 15.00 Antonij in Kleopatra, dok. - 15.30 Po ulicah San Francisca, am. krim. nan. - 16.25 Ekovizija - 16.55 Dotik - 17.20 Katoliška kronika - 18.00 Poročila - 18.05 Francoski

Čedevenci, nemški progr. 19.30 Petica - 19.35 Dnevnik, šport, vreme - 20.05 Prizori iz življenja, TV-stitke - 21.00 Dan Mattena, it. krim. serija - 21.55 Panorama - 22.25 Aktualno, poročila - 23.00 Zaprano sporočilo, špan.-fran. kriminalka

TV DUNA

5.30 Začenja se dan - 8.40 Nad mejami - 9.05 Aiziks - 9.20 Gimnazija zapeljivcev, nad. - 10.10 Raf za črnega bivola, madž. film - 11.50 Poročila - 12.1 Za kmetovalce - 12.25 Semper reformanda - 12.5 Heureka! - 13.30 Ura literature - 14.10 Gublje slike - 14.40 Zgodba ženske, kratki film - 15.00 Hungar Litterata - 15.50 Bog naj blagoslovi pošteno ob - 16.05 Deset let televizije Duna - 17.00 Halo, ha ang. burleska - 17.25 Pela sem si ... - 17.40 Gi Torna, filmska etida - 18.00 Poročila, šport - 18.3 Smeri neba - 19.00 Risanka - 19.15 Gimnazija z peljivcev - 20.00 I love Budapest, madž. film - 22.1 Minute za poezijo - 21.45 Poročila, šport - 22.10 T lent - 22.40 Vsekakor življenje, češka komedija

TV AVSTRIJA 1

6.10 Otroški progr. - 9.05 10 stvari, ki jih sovraži pri tebi, komedija - 10.35 Asterix - Zmaga nad Czarjem, risani film - 11.45 Konleti - 12.10 Risanke - 15.45 Superman - 16.30 Dawsonov potok - 17.1 Sabrina - 17.40 Čudovite čarovnice - 18.30 Varuška - 19.00 Malcolm na sredi - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Medicopter 117 - 21.10 Osebnih trener, krim. nalka - 22.45 Seks v mestu - 23.15 C. S. I.

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 9.50 Policijska inspekcija 1 - 10.15 Vse bo še dobro, komedija - 12.1 Poročila - 12.05 Evro Avstrija - 12.35 Tednik - 13.1 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Policijska inspekcija 1 - 14.05 Dr. Quinnova - 14.50 Naš Charly - 15.35 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlich - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum: Div Afrika, 5. del - 21.05 Reportaža - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Ogled - 23.05 Križem krašem

TV SPORODOK
Sreda, 9. 10.

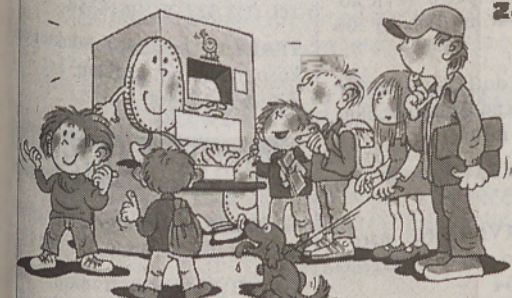
TV SLOVENIJA 1

6.05 TELETEKST TV SLOVENIJA do 06.20 - 6.25 TEDENSKI IZBOR - 6.25 KULTURNA KRONIKA - 6.30 ODMEVI - 7.00 DOBRO JUTRO - 9.00 POROČILA - 9.05 TEDENSKI IZBOR - 9.05 SLOVENSKE IŠTEVANKE Z M. OSOJNIK - 9.05 BABAR, RISANA naniz. - 9.30 ZLATKO ZAKLADKO: KOSTANJEV PIRE - 9.50 odd. ZA OTROKE - 10.05 KNJIG MENE BRIGA - H. KUREISCHI - 10.20 SNAJ ŽELJA - 10.50 ZAKLADI SVETA - 11.05 ZGODBA O MOŽGANIH - 11.55 NATIONAL GEOGRAPHIC - 13.0 POROČILA, ŠPORT, VREME - 13.15 TEDENSKI IZBOR - 13.15 ORION - 14.15 TOTALNA REVOLUCIJA, dok. meseca - 15.05 AKTUALNO - 15.55 HDAK - MOSTOVI - 16.30 POROČILA, ŠPORT, VREME - 16.50 MALE SIVE CELICE, KVIZ - 17.55 BRATRANCI - 18.45 RISANKA - 19.00 DANES - 19.0 VAŠ KRAJ - 19.25 VREME - 19.30 TV DNEVNIK, ŠPORT, VREME - 20.00 SEDMI PEČAT: VELIKI KANJON, am. film - 22.20 ODMEVI, KULTURN. KRONIKA, ŠPORT, VREME - 23.15 SLOVENSKE TROBILNI KVINTET - 23.25 Z UMETNIKI - RODIOI ŠČEDRIN, SKLADATELJ - 0.20 BRATRANCI - 1.1 MARY TYLER MOORE - 1.35 ŠKORPIJON, nem. film, pon. - 3.35 ŠPORT

TV SLOVENIJA 2

7.25 TELETEKST TV SLOVENIJA do 02.10 - 7.4 VIDEOSTRANI - 8.00 TV-PRODAJA - 8.30 TEDENSKI IZBOR - 8.30 HDAK - MOSTOVI - 9.05 DOBRO JUTRO - 11.05 TV-PRODAJA - 11.20 VIDEOSTRANI - VREMENSKA PANORAMA - 15.50 TV-PRODAJA - 16.20 TEDENSKI IZBOR - 16.20 GRIGORJANSKI KORAL: VEČERNICE - 16.50 HOMOTURISTICUS - 17.15 MARY TYLER MOORE

Toli račun za najmlajše

[illegible]

Rešitev – kupon (**na dopisnici**) z nagradnim geslom pošljite najpozneje do 19. oktobra 2002 na naslov: Podjetje za informiranje, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, s pripisom »oktobrska križanka«. Javno žrebanje pravih rešitev bo v torek, 29. oktobra 2002, dopoldan na Murskem valu. Izid žrebanja bo objavljen v Vestniku 31. oktobra.



Divizija Pomurje

Pošilja:

Peti oktober, evropski dan transplantacije

Na podarjen organ čaka vsaj sto bolnikov

Evropska transplantacijska združenja so se dogovorila, da bi en dan v letu posvetili transplantaciji in spregovorili o transplantacijskih metodah zdravljenja, predvsem pa o potrebi po darovanih organih

Zato je peti oktober letos prvič evropski dan transplantacije. »Predvsem v želji, da bi na lokalni ravni speljali več aktivnosti za spodbujanje darovanja organov,« je povedal koordinator transplantacijske dejavnosti pri ministrstvu za zdravje v regiji Daniel Grabar, dr. med., z murskosoboške bolnice. Transplantacijsko mrežo so v Sloveniji gradili deset let in pred štirimi leti je v shemi Slovenijatransplant tudi dobila svojo institucionalno podobo, ki pa ji življenjsko moč daje pripravljenost ljudi darovati organe. O darovanju organov se v zadnjem času že veliko govori, ljudje pa najpogosteje sprašujejo svoje zdravnike in so seveda kritični do tistih, če jim ne znajo dati pravega odgovora. Vse to poživiljajoče dogajanje pa se pozna pri pridobivanju novih darovalcev. »S številom darovalcev organov se že približujemo evropskemu povprečju,« je povedal sogovornik. V Sloveniji imamo na leto osemindvajset darovalcev, naš cilj pa je, da bi jih bilo vsaj trideset. V državah z najbolj razvito mrežo darovalcev jih je tudi do štirideset na milijon prebivalcev.

Toda kljub mnogo boljšem poznavanju pomena darovanja organov mnogi še vedno začno o tem razmišljati šele takrat, ko se znajdejo v taki situaciji. Zanimajo jih, kaj bo z njihovim svojcem, na kak način se odzema organi, kako bo potem s pogrebom. Odločilno besedo o odvze-

mu organov imajo svoji umrlega, saj tudi kartica darovalca, ki so jo delili v zdravstvenih ustanovah in na Rdečem križu, nima pravne podlage, da bi zdravnikom dovoljevala odločiti zoper voljo svojcev. Kmalu pa bo mogoče odločitev človeka, da hoče po svoji smrti darovati organe,

brati na kartici zdravstvenega zavarovanja. Z vnašanjem tega bodo novembra začeli v mariborski regiji, na osnovi izkušenj pa to prenesli na vso Slovenijo. V štiriletnem obdobju delovanja Slovenijatransplant so sprejeli tudi zakonske podlage za njeno delovanje, ki ne dopušča zlorab.

Po podatkih so letos v Kliničnem centru Ljubljana presadili štirideset ledvic, tri srca in sedem jeter, na čakalni listi, ki se sicer spreminja iz dneva v dan, pa je še vedno okoli sto bolnikov. Število čakajočih pa se povečuje, tudi zaradi napredka v medicini. »Nekaj, kar je še pred časom veljalo za nemogoče, danes postaja že urednično. Omejitev je dosti manj. Je pa omejitveni dejavnik pomanjkanje organov,« je povedal sogovornik. In še: »Transplantacija kot metoda zdravljenja je v sistemu pravic zdravstvenega zavarovanja in zaenkrat finančna kriza, ki se pojavlja v zdravstvu, te

dejavnosti ne omejuje. Je pa verjetno špekulativno govoriti, kaj bi se zgodilo, ali bi bile sprejete omejitve, če bi bilo organov dovolj. Bolj se pojavlja problem, da zaradi neskladnosti organov, ki jih dobimo, in bolniki, ki so na čakalni listi, tega organa doma ne moremo uporabiti in se potem odločamo za zamenjavo znotraj sistema Evrotransplant.«

Murskosoboška bolnišnica je med desetimi bolnišnicami v mreži Slovenijatransplant in zadnji odvzem organov so ob sodelovanju domačih zdravnikov in zdravniških ekip iz Kliničnega centra in tujine opravili februarja letos. Transplantacijska dejavnost namreč sodi v sam vrh medicine, saj so za izvedbo potrebnih postopki in storitve najvišjega strokovnega nivoja. Od takrat so imeli še dva možna darovalca, vendar so ugotovili, da zaradi boleznih presaditev ne bi bila možna.

Majda Horvat

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

Miran Jablanovec, Miklošičeva 12, M. Sobota, namesto cvetja za Kristino Jug, Gederovci - 10.000,00 sit; družina Ravnič, Murska Sobota, namesto cvetja za Karla Mešiča iz Murske Sobotice - 10.000,00 sit; Tovarna Mura, brigada 215, namesto cvetja za pokojno Marijo Madjar - 7.890,00 sit; Kosi Boštjan, Krapje 46, prostovoljni prispevek - 5.000,00 sit; Bojan Jablanovec, Gruberjevo naselje, Ljubljana, namesto cvetja za Kristino Jug, Gederovci - 10.000,00 sit; Štefan Kocet, Lendava, namesto cvetja za Franca Danija - 5.000,00 sit; sodelavci internega oddelka, namesto cvetja za pokojno mamo Zdenke Burnik - 15.000,00 sit; Cecilija Zver, Lendavska 17 c, namesto cvetja za Antona Zelka iz Pečarovca - 5.000,00 sit; Kmetijsko gozdarska zadruga Murska Sobota, namesto venca za pokojnega Ludvika Bratuša iz Noršinec pri Ljutomeru - 20.000,00 sit; Klub malega nogometa Črnelavci, namesto cvetja za Dani Franc - 5.000,00 sit; družina Gabrijele Lutar, namesto cvetja za pokojnega Kodela Ferdinanda Rakičana - 6.000,00 sit; sindikat podjetja Komunala Murska Sobota, namesto venca za pokojnega očeta Draga Kodela - 15.000,00 sit; sindikat podjetja Komunala Murska Sobota, namesto venca za pokojno mamo Jožeta Baranje - 15.000,00 sit; Prostovoljno gasilsko društvo Vučja vas, namesto cvetja za pokojnega Ludvika Bratuša iz Noršinec pri Ljutomeru - 10.000,00 sit; sindikat Panonka Murska Sobota, namesto cvetja za pokojnega očeta Majde Kerčmar - 10.000,00 sit; sodelavci Splošne kmetijske zadruge Gornji Petrovci, namesto venca za pokojnega očeta sodelavke Majde Kerčmar iz Otovec - 10.000,00 sit.

Na evropskih igrah transplantiranih in dializnih bolnikov

Pomembno je tekmo- vanje s samim seboj

Prvi teden septembra so na Madžarskem potekale druge evropske športne igre transplantiranih in dializnih bolnikov, katerega se je preko Društva ledvičnih bolnikov Slovenije udeležilo petindvajset tekmovalcev, med njimi pa je bil tudi Jože Pajžlar iz Petanjec.

Tekmovalci so se pomerili v večšportnih disciplinah, sam pa je sodeloval v hitri hoji na tri kilometre, teku na pet kilometrov, šprintu na šestdeset metrov in plavanju prsno na petdeset metrov. »Dosegel sem lep uspeh. Sem evropski prvak v hitri hoji med dializnimi bolniki, v teku na pet kilometrov sem bil drugi, v šprintu in plavanju pa sem osvojil tretji mesto,« je povedal Jože. Za tekmovalce se je odločil po povabilu predsednice pomurskega društva ledvičnih bolnikov Nade Šimonka, za nastop pa se je potem temeljiteje pripravil dva meseca. »Že prej sem se veliko gibal, vendar svojih sposobnosti doslej nisem imel s kom primerjati. Uspeha sem zelo vesel, čeprav pri tem ne gre samo za tekmovalni dosežek, ampak tudi za tekmovalce s samim seboj. Ob boljših pripravah bi moral lahko doseči še kaj več ali pa bo tako po transplantaciji. Transplantirani bolniki so namreč bolj gibčni in na teh igrah se je pokazalo, da imajo več življenjske moči,« je razmišljal Jože.

Zdravniki Jožetu priznavajo, da je kljub svoji boleznini ohranil telesno moč in kondicijo. Z veliko volje in delavnosti, bi dodal sam, pokonci pa ga drži tudi upanje, da bo enkrat klican na presaditev ledvice. »Morda je malo čudno rečeno, toda mora priti sorodna duša. Saj nikomur ne

se je nešteto vprašal, zakaj vse to mora doleteti prav njega. Pa se je pobral, najbolj zaradi družine in ker so si gradili novi dom. Želja, da se čim prej vselijo



Jože Pajžlar iz Petanjec je med dializnimi bolniki evropski prvak v hitri hoji na tri kilometre.

želim nič slabega, toda če že pride do tega, je za vse nas veliko dejanje, če se ljudje odločijo za darovanje organov po smrti,« je pripovedoval. Jožetu življenje ni ravno prizanašalo. V nesreči je izgubil roko, potem pa zaradi stečaja podjetja še službo. Ko je mislil, da je najhujše za njim, se je oglašila bolezen. Najtežje mu je bilo, ko je izvedel za odpoved ledvic in kaj to pomeni. Takrat

v hišo in zapustijo stanovanje, ga je gnala naprej. Sedaj z ženo Marijo in hčerko Laro živi v lični, sicer še ne povsem dokončani hiši, ki jo obdaja veliko rož. Z njo ima veliko veselja Marija, na negovani zelenici za hišo pa je dovolj prostora še za psico Hanno, ki je Jožeta tudi zvesto spremljala, ko se je v naravi pripravljala na tekmovalce.

Majda Horvat

motorna vozila

KARAMBOLIRANO VOZILO kupim. Tel.: 040 256 963. m14036

FIAT UNO 1.0, letnik 1994, prodam. Tel.: 041 721 947. m14357

živali

RJAVE JARKICE NA ZAČETKU NESNOSTI, najnovejše uvožene hibridne linije, hajlajn, prodajamo na farmi Roje pri Šempetru. Večje količine vam dostavimo. Tel.: 03 700 14 46. m14312

PURANE od 2 do 12 kg lahko naročite z brezplačno dostavo na dom. Tel.: 584 80 73. m14316

PLEMENSKO KRAVO kupijo. Tel.: 553 12 35. m14335

MLADIČE ROTVAILERJE, stare 7 tednov, ugodno prodam. Tel.: 041 833 719. m14354

posesti

V MURSKI SOBOTI PRODRAM MANJŠO VRSTNO HIŠO. Tel.: 031 276 421. m14332

HIŠO Z GOSPODARSKIM POSLOPJEJEM ter 2 ha zemlje na Goričkem prodam ali zamenjam za stanovanje v M. Soboti. Tel.: 041 253 221. m14317

V CENTRU MURSKÉ SOBOTE, na ulici Št. Kovača ob parku, prodamo stanovanjsko hišo. Inf. 041 621 043. m14318

ŠTUDENTKI IŠČETA ZA SOSTANOVALKO V MARIBORU ŠTUDENTKO v dvojnopolstnem stanovanju, blizu EPF. Ugodno. Tel.: 040 350 999. m14325

HIŠO v 5. fazi, na Cankovi, prodam. Tel.: 540 10 57 zvečer. m14327

ŠTUDENTKA IŠČE SOSTANOVALKO v popolnoma opremljenem dvosobnem stanovanju v Mariboru - Tabor. Tel.: 041 729 430, po 19. uri. m14330

SOBO V MURSKI SOBOTI VZAMEM V NAJEM. Tel.: 041 283 934. m14351

GARSONJERO v centru M. Sobotice oddamo. Tel.: 041 844 594. m14356

V MURSKI SOBOTI ODDAM V NAJEM opremljeno enosobno stanovanje, 41,9 m². Tel.: 522 10 81 od 16. do 18. ure. m14362

kmetijska mehanizacija

TROBRZDNI OBRAČALNI PLUG Lenke Opal 90, predstevnik, širine 2,80 s 3 x dvojnimi valji, prodam. Jože Sever, Pečarovci 91 b., tel.: 551 80 53. m14333

DVOOSNO PRIKOLICO prodam. Tel.: 557 11 54. m14334

Ljutomerski občinski svet

Da januarja ne bi udarila denarna suša

Ljutomerski občinski svet je opravil prvo branje občinskega proračuna za naslednje leto, čeprav so nanj ležale pripombe tako s strani nekaterih odborov kot posameznih svetnikov, predvsem iz opozicijskih vrst.

Zaradi sprejemanja proračuna tik pred volitvami je bila upoštevana razprava s porabniki proračunskih sredstev, skrajno pa upoštevani tudi cestni program, je med drugim menil odbor za finance. Odbor za urejanje prostora je predlagal zavrnitev proračuna, ker da ni pripravljen kakovostno, pri novem pa bi morali upoštevati že sprejete sklepe na cestnem in komunalnem področju, saj je na tem področju bila premo storjenega. Odbor za kmetijstvo je menil, da je s proračunskimi sredstvi, ki predstavljajo le dober odstotek primarne porabe, občina kazala mačehovski odnos do kmetijstva.

Med vnetimi kritiki proračuna je bil tudi Maksimilijan Gošjaj, ki da spet izpušča ceste, ki so povsem uničene, za njihovo obnovo pa bi potrebovali kar milijardo tolarjev. Prepuščanje tega v reševanje novih občinskih sestavi, ob tem da jo vnaprej omejujejo s sprejemanjem proračuna, po njegovem mnenju nedopustno. Zaradi neodgovorne priprave proračuna, ki je v načrtu razvojnega programa za ceste namenjen le milijonov tolarjev, potem pa je koalicija v svojem predlogu to porabo na 92 milijonov, je s stranke LDS izstopil tudi Janko Zabetič in da so zadnji seji opravil kot neodvisni član. Po vroči razpravi je koalicija s glasovanjem in z obrazložitvijo Darje Odar, da je proračunski priprave rebalansa, spravila v drugo branje. Nujnost sprejetja proračuna, če to leto so potrdili tudi strokovni delavci z občinske uprave, kar po že sklenjenih pogodbah januarju zapadejo plačila večje obsevnosti, bi bilo težje izvedljivo z začasnimi proračunskimi financiranjem.

TRIDELNO KLINASTO BRANO plug - dvobrazdni, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 555 13 10. m14313

STISKALNICO ZA GROZDJE, 250 l, mehansko in ličkalnik za koruzo, prodam. Tel.: 569 16 18. m14328

VILICE ZA OKROGLE BALE IN DESKO ZA SNEG prodam. Tel.: 596 234. m14339

HIDRAVLICNO STISKALNICO, 600-litrsko, prodam. Tel.: 589 14 46. m14340

FIAT TIPO zelo ugodno prodam. Tel.: 031 322 052. m14358

TRAKTOR Steyr 18, z reduktorjem, koso in kabino, prodam. Tel.: 816 269. m14360

kmetijski pridelki

GROZDJE, beli pinot in merlot, prodam. Tel.: 041 836 333. m14361

GROZDJE, modro frankinjo, prodam. Tel.: 523 12 11. m14338

GROZDJE ŠMARNICO IN KLINTON z brajd prodam. Tel.: 556 11 62. m14341

ŠMARNICO, KLINTON prodam. Tel.: 548 13 16. m14347

BELO VINO, laški rizling, prodam. Tel.: 031 625 984. m14348

GROZDJE, laški rizling v Sebehin, ali mošt, prodam. Tel.: 532 19 28. m14350

razno

HITRO DOSTAVIMO LES ZA OŠTREŠJE, BRUNE, OPAZ. Tel.: 031 459 090, 041 451 677. Trgovinske storitve Marko Pahernik, Dravinjska c. 62, Poljčane. m14082

100 L SOD iz nerjaveče ploče (»rostfrij«), prodam. Tel.: 574 19 46. m14349

PEČ NA OLJE, PLINSKO PEČ in električni radiator prodajo. Tel.: 541 20 58. m14359

srečanja

ŽENITVENA POSREDOVALNICA Vita v Lendavi deluje zelo uspešno. Če ste osamljeni, se nam pridružite in se prepričajte. GSM 031 438 48 ali 575 17 19. m14344

SAMSKE IN RAZVEZANE ŽENSKO stare od 25 do 78 let, ter vdove iščejo primerne partnerje za občasna srečanja ali resno zvezo. Znamo posredovalnica v »Zdravilnem dnevniku Črnelavci, Gederovska 14, tel.: 511 18 28. m14352

storitve

IZDELAVA STAVBNE IN NOBNE OPREME. Hitro in po kakovostnih cenah. MIZARSTVO Dejan Prendi, s. p., Partizanska 93, 920 Lendava, GSM: 041 740 282. m14340



*Zdaj bivaš vrh višave jasne,
kjer ni mraku, kjer ni noči,
tam Sonce sreče ti ne ugasne,
resnice Sonce ne stemni.
(Simon Gregorčič)*

*Le kdo pozabil bi gomilo,
v kateri zlato spi srce,
ki neskončno nas ljubilo
do poslednjega je dne.*

V SPOMIN

1. oktobra je minilo leto dni od takrat, ko nas je za vedno zapustila ljubljena žena, mama, tašča in babica

Marija Kovač

iz Gomilice 71

Hvala vsem, ki se je spominjate v molitvi, stojte ob njenem grobu, darujete cvetje in prižigate sveče.

Tvoji najdražji



*Odšla si tja, kjer bolečina otopi
in srce utrujeno počije.
Z nami pa živel bodo tvoja dela
in zavest,
da neskončno rada si nas imela.*

ZAHVALA

24. septembra nas je v 89. letu zapustila draga mama, babica, prababica in sestra

Marija Raščan

iz Večeslavca 113

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, darovali vence, cvetje in sveče ter za svete maše, nam pa izrekli sožalje. Hvala gospodu župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Iskrena hvala vsem, ki ste našo drago pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujemo vsi, ki smo te imeli radi

*Prazen je dom in dvorišče, naše oko zaman te išče.
Ni več tvojega smehljaja, utihnil je tvoj glas.
Bolečine si prestala, sedaj boš mirno v grobu spala.
Spočij si žuljave dlani, za vse še enkrat - hvala ti!*

ZAHVALA

V 81. letu nas je zapustila ljubljena mati, tašča, babica in prababica

Karolina Korpič

iz Čepinca 110

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku in delili z nami trenutke žalosti.

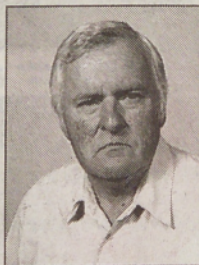
Hvala vam za tolažilne besede, darovano cvetje, sveče, za svete maše ter denarne prispevke.

Prisrčna hvala g. župniku za pogrebni obred in cerkvenemu pevskeemu zboru za odpete žalostinke.

Zahvaljujemo se zdravnikom in zdravstvenemu osebju Pljučnega oddelka Splošne bolnišnice M. Sobota, kakor tudi pogrebništvu Banfi za opravljene pogrebne storitve.

Še enkrat vsem in vsakemu posebej - iskrena hvala!

Žalujemo vsi njeni, ki smo jo imeli radi



*Glej, zemlja si je vzela, kar je njeno.
A kar ni njeno, nam ne more vzeti;
in to, kar je neskončno dragoceno,
je večno in nikdar ne more umreti.*

ZAHVALA

Star 65 let je za vedno zaspal naš dragi mož, oče, tast in dedek

Anton Gjorek

iz Beltince, Cankarjeva 10

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in vsem sodelavcem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali vence, sveče, za svete maše ter v dobrodelne namene in vsem, ki ste dragega pokojnika v tako lepem številu pospremili k poslednjemu počitku.

Zahvaljujemo se gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Jurič.

Žalujemo vsi, ki smo ga imeli radi



ZAHVALA

V 72. letu nas je zapustila draga žena, mama, tašča, babica in prababica

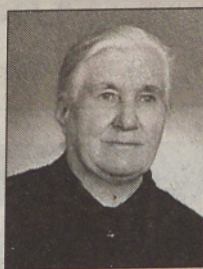
Frida Könye

s Hodoša

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, vebcem sveče in v druge namene ter nam izrekli sožalje.

Hvala g. duhovniku Kerčmarju za opravljen pogrebni obred, kantorju in pevcem za odpete žalostinke, zvonarki in pogrebništvu Banfi.

Vsi njeni najdražji



ZAHVALA

V 91. letu nas je zapustila draga mama, babica, prababica in tašča

Irma Kutoš

roj. Celec
iz Bodonca 145

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, osebju Doma oskrbovancev Rakičan, vsem, ki ste darovali cvetje, sveče ter v dobrodelne namene.

Lepa hvala gospodu duhovniku ter pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žalujemo vsi njeni najdražji



*Skromno, tiho si živela,
za nas si delala, trpela.
Zdaj prazen dom je in dvorišče,
zaman oko te naše išče.*

ZAHVALA

25. septembra nas je v 82. letu za vedno zapustila draga mama, babica in tašča

Gizela Banko

roj. Gergorec
iz Moravskih Toplic

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje.

Hvala zdravnikom in osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu za nudeno pomoč ter hvala gospodu škofu za pogrebni obred, pevcem in pogrebništvu Banfi ter društvu upokojencev iz Moravskih Toplic.

Žalujemo vsi njeni

Nepričakovano nas je zapustil sodelavec

Marijan Maučec

zdravstveni tehnik

Vestnega, delovnega in ljubeznivega sodelavca bomo ohranili v lepem spominu.

Delavci Zdravstvenega doma Murska Sobota



*Tam, kjer si ti, ni sonca in ne luči,
le tvoj nasmeh v srcih še živi.
Nihče ne ve, kako boli, ko se zavemo,
da te več ni.*

V SPOMIN

3. oktobra je minilo deset let od takrat, ko nas je zapustil naš dragi sin, brat in vnuk

Sandi Andrejek

iz Dolnjih Slaveč

Ostajaš z nami in v naših srcih boš živel večno. Hvala vsem, ki se ga spominjate in prinašate cvetje.

Njegovi najdražji



*Noč, ki ne pozna jutra,
ni tvoja poslednja noč.
Naselila se je, z zvezdami posula,
v oči tvojih dragih,
vsem, ki si jih ljubil nekoč.
(T. Pavček)*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, tasta in dedija

Staneta Majeriča

iz Murske Sobote

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, nekdanjim sodelavcem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter v dobrodelne namene, nam pa izrazili pisno in ustno sožalje. Zahvaljujemo se Zvezi združenj borcev NOV, pihalni godbi, upokojenskem pevskeemu zboru za občuteno odpete pesmi ter govornikom g. Stanku Farkašu in g. Mirku Hajdinjaku za besede slovesa ter pogrebništvu Komunala.

Posebej hvala celotnemu zdravstvenemu osebju kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu, še posebej g. dr. Arpadu Norčiču. Iskrena hvala tudi osebnim zdravnicam ge. dr. Vlasti Grabar, ki mu je ves čas njegove bolezn stala ob strani.

Vsem še enkrat iskrena in prisrčna hvala!

Žalujemo: žena Terezija in hčerka Tatjana z družino

ZAHVALA

V 91. letu je mirno zaspal naš dragi oče, dedo in pradedek

Ivan Kerčmar

iz Cvetkove ulice 18 a
v Murski Soboti

Od njega smo se poslovili 30. septembra na soboškem pokopališču.

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste našega nepozabnega pokojnika pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala gospodu duhovniku Leonu Novaku za občutene besede ob slovesu, cerkvenim pevcem za odpete pesmi, govorniku Gasilskega društva Murska Sobota g. Merklinu za poslovlne besede.

Posebno zahvalo smo dolžni Domu starejših v Rakičanu za vso skrb in toplino, ki so mu jo nudili med njegovim bivanjem v domu.

Hvala tudi pogrebništvu Banfi iz Veščice.

V žalosti: sinova Ivan in Feri z družinama

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ
IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM,
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBREŠTI.
DAMIR BANFI s.p. VEŠČICA 17,
TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 3000 MURSKA SOBOTA

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi
do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.
Vladimir Hozjan s.p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na
račun pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476
ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

**VESTNIK lahko kupite tudi
na večini pošt v Pomurju.**

RH d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA ZA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel.: (02) 530 40 44
GSM: 041 504 999
E-mail: rhdo@iol.net

**VSI DODATNI ELEMENTI ZA
STREHE, OPREMA ZA STROJNE
OMETE IN GRADBENIKE,
OPEKA POROTHERM
VSE ZA STREHO!**

**NOVO - LAŽJE IN HITREJE
DO POSOJILA!**

**BONAFIN, d. o. o.
ZASTAVLJALNICA**

**UGODNA
GOTOVINSKA POSOJILA**

**GARANCIJE: PLAČILNE KARTICE,
OSEBNI DOHODEK, POKOJNINA**

MS, Staneta Rozmana 16
Tel.: 02/ 524 16 30
Lj, Slovenska 27
Tel.: 01/ 425 20 75

**Mercator
Center**

Pleše 1, Murska Sobota

PRIREDITVE V OKTOBRU 2002

sobota, 5. oktober ob 10.00 uri

**KOSTANJEV
PIKNIK**

Ni prave jeseni brez pečenega
kostanja, zato vas vabimo, da
si ga privoščite.
Da bo bolj veselo,
bo z nami še folklorna skupina
in narodno zabavni ansambel.
Pa še to!
Nagradili bomo kupca,
ki bo prinesel najdaljšo verigo
iz kostanja.
Najmlajše pa povabili
v ustvarjalno delovnico.

* Mercator najboljši uvel

**KURILNO
OLJE,
PREMOG**

*Ugodne cene in
možnosti plačila!*

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, s. p.
Gornja Bistrica 51, tel.: 57 88 200

**POGLEJ IN
ODPOTUJ**

CRES, Sonček klub

10.950

26.10., 2* hotel Klimec, 3D, PDL, organizirani
pohodi, obrok do 12 let brezplačno

PORTOROŽ, 1-2

17.990

25.10.02 - 30.3.03, 3* hotel Lucija, Sonček
klub, 3/4D, NZ, izleti, šport, animacija

TERME ČATEŽ, Sonček klub

25.500

25. - 31.10., 4* hotel Toplica, 3D, PDL,
kupa, šport, obrok do 12 let brezplačno

ČRNA GORA

32.000

25. - 31.10., avtobusni izlet, 7D, P, vključeni
ogledi, vstopnine, degustacija...

TRGATEV MANDARIN

39.900

26.10., 3* hotel Stella, 4D, PDL, avtobus iz
MB, CE, LJ, izleti: Dobrovnik, Mostar, Herceva

TRČNA z izleti

79.900

vsak leden do 27.10., 7D, 5* hoteli (Antalija,
Pamukale), PDL, polni z avstrijskih letališč

EGIPT, križarjenje po Nilu

174.000

24.10., 5* hotel - ladja, 6D, PDL, odlično
slovansko vožnjo, poseben izlet z Brnika

www.soncek.com

SONČEK
M. SOBOTA, Slovenska 52, 02/521 41 92

TUI potovanja center



**VRATA SO ODPRTA:
PREIZKUSITE VOLVO DIZEL V VOŽNJI!**

PRIDITE IN SE POBLIŽE SEZNANITE Z VRHUNSKIM NOVIM VOLVO
DIZELSKIM MOTORJEM. ZAPELJITE SE Z VOLVOM S40 IN V40 Z
NOVIM 1.9 LITRSKIM MOTORJEM S 102 KONJSKIMA MOČEMA ALI
PREIZKUSITE KATERIKOLI DRUG IZJEMEN VOLVO MODEL. NA
TESTNIH VOŽNJAH MED DNEVI ODPRTIH VRAT 10. IN 11. OKTOBRA
MED 9. IN 19. URO. VRATA SO ODPRTA PRAV ZA VAS.

AC Lepoša

Ivanocijevo naselje 2, 9000 Murska Sobota, tel.: 02 522 11 19

**KAKOVOSTNO - HITRO - UGODNO
SISTEMI KNAUF**

- Knauf - stropni designi
- Knauf - pregradne stene
- Knauf - stenske obloge s kovinsko podkonstrukcijo ter izolacijo
- Knauf - suhi ometi
- Knauf - suhi estrihi
- oblaganje podstrešja (požarna, toplotna zaščita)

Pri dodatnih količinah
posebno ugoden popust!
SMG ROBERT KOZAR
Hercegovščak 19c
9250 Gornja Radgona
Tel. št.: 041 539 204

**VESTNIK NA
INTERNETU:
www.p-inf.si**

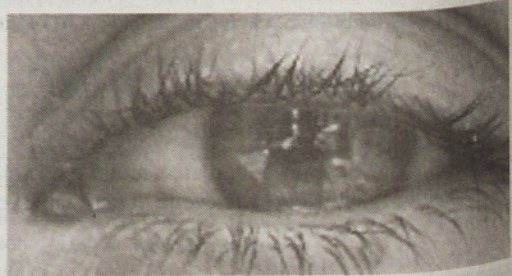
**VEDEŽEVANJE
090 42 84**

PIMA, s. p. 180 SIT/min.

SIG Combibloc,

eden izmed svetovnih vodilnih ponudnikov na področju
sistemskega kartonskega pakiranja, predvsem za
pakiranje mlečnih izdelkov in sadnih sokov iz
Saalfeldna v Avstriji, s strankami v Avstriji, severni in
vzhodni Evropi, na podlagi dolgotrajnega uspeha na
tržišču, razširja »Profitni center za sveže mleko« in
tem najhitreje išče:

tehnika servisne službe
elektrotehnika za območje Slovenije, Hrvaške in BiH



Vaše naloge:

- oskrbovanje, servis in popravila naših
avtomatskih polnilnic
- takojšnje reševanje problemov
- spremljanje proizvodnje in ponovni zagon
po servisiranju
- električno optimiranje in dodatni funkcijski nadzor
- spremljanje in uvajanje različnih
SPS-programskih sprememb

Vaše kvalifikacije:

- tehnična izobrazba na področju elektrotehnike
(V. stopnja)
- fleksibilnost in pripravljenost hitrega ukrepanja
- sposobnost dela v skupini
- samostojnost
- pripravljenost za potovanja (največ 3 tedne skupaj)
- znanje slovenskega, nemškega in
srbohrvaškega jezika (pogovorno)
- poznavanje elektronske obdelave podatkov (Office)
- prednost imajo kandidati z izkušnjami
v servisni službi

Delovno mesto: Murska Sobota, Slovenija
Zainteresirani naj se v roku 10 dni po objavi javijo pri
ge. Aleši Kovač na tel. št. 041 557 775 ali pošljejo
prošnjo z dokazili o kvalifikaciji direktno na naslov:
Personal-Service der SIG Combibloc Ges.m.b.H.,
Industriestr. 3, 5760 Saalfelden.
E-mail: kerstin_reichkender@sig-group.com
Vsa ostala naša prosta delovna mesta najdete na

OBLAČIMO

HIŠE

prednost je v sistemu

**JESENSKA AKCIJA BAUMIT
FASADNEGA SISTEMA**

STIROPOR - EPS

- Baumit lepilo KlebeSpachtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

LAMELNE PLOŠČE - LAMELE

- Baumit lepilo HaftMörtel
- Baumit armirna mrežica TextilglasGitter
- Baumit zaključni sloj

Baumit

BAUMIT Gradbeni materiali d.o.o., Zagrebska ulica 1, 1000 Ljubljana, tel.: 01/236-37-55, www.baumit.si

**KURILNO
OLJE**

KURILKO
Tel: 54 59 280
POSREDOVANJE
KONKURENČNE CENE - ČEKI

**Ekstra lahko
kurilno olje
Petrol**



**Kurilno olje
evropske kakovosti**

Najhitrejša dostava
ekstra lahkega
kurilnega olja!

080 22 66
brezplačna številka
za hitra in enostavna
naročila!

Možnost plačila na
6 obrokov in
prihranek pri plačilu z
Magna kartico!

PETROL

**Pomurske lekarne
Murska Sobota,
Kocljeva 2,**

**razpisujejo
2 štipendiji
za študij farmacije
na Fakulteti za
farmacijo v Ljubljani.**

Kandidati naj oddajo
vloge za štipendije
na obrazcu št. 1, 51
ter priložijo kratek
življenjepis in potrdilo
o vpisu v študijskem
letu 2002/2003.

Vloge pošljite
v 15 dneh od objave
na gornji naslov.

**NAJLAŽJA POT DO NOVEGA NISSANA
IZBERITE BREZOBRESTNI KREDIT ALI BONUS!**



Za ugoden jesenski nakup vozil Nissan lahko izkoristite:

ali ugodno financiranje z **brezobrestnim kreditom**
na **2 leti** v višini **1.000.000 SIT**
(mesečni obrok je 41.666,67 SIT z devizno klavzulo)
ali **bonus** v višini **200.000 SIT** ob zamenjavi vašega vozila
za novi Nissan (rabljeno vozilo odkupimo po pogojih
in tarifah Eurotax in dodamo bonus)
Ponudba velja do **31. oktobra**.

Nissan Adria d.o.o., Celovška 228 Ljubljana, pooblaščen uvoznik 01-51 31 800

**Garancija 3 leta
ali 100.000 km**

080 22 12
BREZPLAČNI



SHIFT expectations

Napoved kulturnih prireditev

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

V petek, 4. oktobra, ob 19. uri bo v MIKK-u otvoritev razstave slik avtorja Daniela Kavaša.

LAUFELD/POTRNA

V soboto, 5. oktobra, ob 19. uri bo v Pavlovi hiši otvoritev razstave Modesty. Razstavljali bodo: Jože Barš, Attila Csörgö, Leif Elggren, Vadim Fiškin, Ceal Foyer, Alexander Gutke, Carl Michael von Hauswirth, Goran Petercol, Florian Pumhösl ter John Wood in Paul Harrison. Voditeljica sta Livia Paldi in Gregor Podnar, razstavo pa sta pripravila Pavlova hiša in Galerija Skuc iz Ljubljane.

GORNJA RADGONA

V četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri bo v Špitalu otvoritev medobmočne likovne razstave, ki bo na ogled do 17. oktobra.

FILM

MURSKA SOBOTA

V sredo, 9. oktobra, bo potekala MIKK-ova filmska sredo.

GLEDALIŠČE

MURSKA SOBOTA

V petek, 4. oktobra, ob 19. uri bo v grajski dvorani gledališka komedija Gda mo velki te mo ... avtorja Ma Vratarica in njegovih stanovskih kolegov. Starši lahko prijavijo otroke k igralnim igrarim pri Maji Rauch na telefon (02) 544 12 38.

GORNJA RADGONA

V četrtek, 3. oktobra, ob 19.30 bo v Kulturnem domu gledališka komedija Čaj za dve avtorja Toneta Partljiča v izvedbi Drame SNG Maribor. Režiser je Robert Liponja, v glavni vlogi pa nastopata Barbara Jakopič in Kraljevič in Sonja Blaž.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

V muzeju je na ogled stalna muzejska razstava. V bližini Pokrajinskega muzeja si lahko ogledate razstavo Znamke prekmurskih in medmurskih izdaj leta

1919. Na ogled je tudi razstava Neznano Prekmurje avtorja Branka Kermana.

- V kavarni Jelša je na ogled razstava fotografij avtorja Draga Miliča.

- V Art Caffeju si lahko ogledate razstavo fotografij Deana Dubokoviča z naslovom Full Moon Cuba Libre.

- V klubu PAC so na ogled dela Endreja Gönterja mlajšega.

LJUTOMER

V Galeriji Anteja Trstenjaka si lahko ogledate projekta Singer in Dislocated Me avtorice Marije Mojce Pungertar iz Ljubljane.

BOGOJINA

V veroučnih učilnicah si lahko ogledate razstavo del članov likovne sekcije Likos, ki je posvečena prof. Jožetu Lopertu.

LENDAVA

V obnovljeni sinagogi je na ogled stalna razstava Zgodovina dolnjelendavskih Židov.

GORNJA RADGONA

V galeriji pred LV si lahko ogledate razstavo znamk in razglednic.

PREDAVANJE

MURSKA SOBOTA

V torek, 8. oktobra, ob 19. uri bo v MIKK-u glasbena delavnica za kitaro, ki jo vodi Tadej Ropoša.

LITERATURA

DOBROVNIK

V petek, 4. oktobra, ob 12. uri bo v Kulturnem domu predstavitev knjige Nevarna prepoved avtorja Janeza Pezelja. Knjigo bo predstavil dr. Milan Krek, direktor urada vlade RS za droge.

KONCERT

PTUJ

V petek, 4. oktobra, ob 21. uri bo v viteški dvorani na gradu prvi slovenski skupni koncert Vlada Kreslina in Chrisa Eckmana, ki ga prireja Klub ptujskih študentov.

kino • kino

Murska Sobota

Četrtek, 3. oktobra: ob 18.00 ameriška romantična komedija Igra usode, ob 20.00 ameriška psihoshriljvka Mothmanova prerokba

Petek, 4. oktobra: ob 16.30 ameriška risanka Vrnitev Petra Pana, ob 18.00 Mothmanova prerokba, ob 20.00 Igra usode

Sobota, 5. oktobra: ob 16.30 Vrnitev Petra Pana, ob 18.00 Igra usode, ob 20.00 Mothmanova prerokba

Nedelja, 6. oktobra: ob 16.30 Vrnitev Petra Pana, ob 18.00 Igra usode, ob 20.00 Mothmanova prerokba

Sreda, 9. oktobra: ob 18.00 ameriška komedija Austin Powers v Zlatotiču, ob 20.00 ameriška vojna drama Glasniki vetra

Gornja Radgona

Petek, 4. oktobra: ob 19.00 ameriška mladinska komedija Scooby Doo, ob 21.00 ameriška akcijska drama Vsota vseh strahov

Nedelja, 6. oktobra: ob 17.30 Scooby Doo, ob 19.30 Vsota vseh strahov

kino • kino

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

Družina Pustai, namesto cvetja za Ireno Kocan - 10.000,00 sit; družina Titar, Partizanska 44, M. Sobota, namesto cvetja za pokojno mamo Erike Ščap - 8.000,00 sit; Jože Jeneš, Fokovci 79, namesto venca za Kristino Jug iz Gederovec - 5.000,00 sit; družina Tamaško, Tešanovci 38 a, namesto cvetja za Ireno Kocan - 5.000,00 sit; Zora Šonaja, Prešernova 62, M. Sobota, namesto cvetja za Kristino Jug - 3.000,00 sit; sindikat podjetja Komunala M. Sobota, namesto venca za pokojnega očeta Janca Weindorferja - 15.000,00 sit; delavci Elrad Internacional Gornja Radgona, namesto cvetja za Kristino Jug iz Gederovec - 30.000,00 sit; Vlado in Boža Horvat, Ulica ob progi 47, M. Sobota, namesto cvetja za Karla Mešiča iz M. Sobote - 10.000,00 sit; družina Cveta Križanič, Boreci 10, Križevci pri Ljut., namesto cvetja za Zvonka Bezjaka - 5.000,00 sit; družina Lukančič, Krog, Vodnikova 9, namesto cvetja za Marijo Madjar iz Pertoče 43 - 5.000,00 sit; družina Zver, Rakičan, Partizanska 16, namesto cvetja za Marijo Madjar iz Pertoče 43 - 5.000,00 sit; družina Schmid Jožica z Nemčije namesto cvetja za Marijo Madjar iz Pertoče 43 - 5.000,00 sit.

Delimo vstopnice za kino

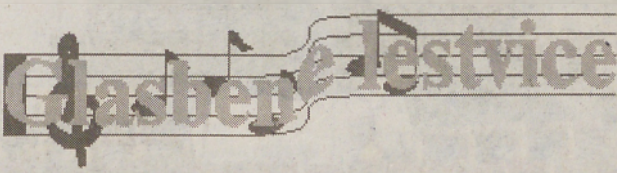
Da, Bruce Willis je bil poročen z igralko Demi Moore, našo nagrado pa prejme Jernej Horvat, Bodonci 4, 9265 Bodonci. Čestitamo! Naše naslednje nagradno vprašanje pa se glasi:

Prevedite originalni naslov filma Enough!

Odgovor:

Kupon št. 40

Odgovore pošljite do 8. oktobra na naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po elektronski pošti: delimo.vstopnice@email.si.



NAJBOLJŠIH SEDEM TUJH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. STILL IN LOVE WITH YOU - No Angels
2. TU Y YO - Thalia
3. I SAID I LOVED YOU - Raul Malo
4. FOLIA - Wagner Pa' & Manu Chao
5. STAGING - Cornershop
6. ASEREJE - Las Ketchup
7. UNDERNEATH - No Doubt

PREDLOGI:

THE TIDE IS HIGH - Atomic Kitten
COLD STORM - Pina
SHY GUY - ASWAD&Esther

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. OCFAN - Tabu
2. ČE KDO MI BO POVEDAL - Californija
3. UUUU - Maya
4. SLOH SE VEŠ - Nataša Nardin
5. BREZ BESED - Billy
6. TRISTO ARABCEV - Peter Lovšin
7. IGRA - Alya

PREDLOGI:

TRIKRAT ME POLJUBI - Jan Plestenjak
KADAR SI TU - Andraž Hribar
NISVA DOBER PAR - Anika Horvat

LESTVICA NARODNE ZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. NAZDRAVIMO PRIJATELJI - Štrkpomlad
2. PO DOMAČE - Pogum
3. LIČARSKA - Špik
4. V MOJH SI MISLIH VEDNO TI - Modrijani
5. POVEST O SREČI - Zarja
6. KAJ SI MOREŠ DRAGI ČLOVEK - Frajkinclari
7. ZAKAJ ODŠLA SI - Veseli planšarji

PREDLOGI:

GLASBA OGREJUJE SRCE - Ans. Marjana Kočevarja
NA DRUGI STRANI SONCA - Ans Primoža Založnika
PRVA HARMONIKA - Viharnik

LESTVICA OBMURSKA ZABAVNE GLASBE: DOMAČA PLOŠČA

1. LUBICA MOJA - Jože Kovač - Uri
2. TAK SI SEKI - Gnila jajca
3. ZA ENO NOČ LJUBEZNI - Marina Huber
4. TEBE SI ŽELIM - Nikola
5. PITI - Vikend Band
6. KOT ENO SVA - Ans. Špik
7. NINA - Komet

PREDLOGI:

PREKMURSKI RAP - Metulj
LJUDJE SO POKVARJENA RASA - Halicanum
NISEM VEDEL - Tadej Šalamun

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 10. oktobra 2002, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 40 - glasujem za skladbo

NSTSNMV:

7 VELIČASTNIH:

GLASBA

NAŠEGA SRCA:

LESTVICA OBMURSKA ZABAVNE

GLASBE »DOMAČA PLOŠČA«

Ime in priimek ter naslov:

POMURSKO DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU M. SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na račun
pri Ljubljanski banki: 02340-0019232476
ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!
Vse informacije lahko dobite po tel.: 031 438 342

KUPON za brezplačno čestitko v Vestniku

Besedilo:

Naslov pošiljatelja:

Republiški zavod za zaposlovanje, Območna enota Murska Sobota

PROSTA DELOVNA MESTA

pogoji za zasedbo

GOSTINSKI DELAVEC

STREŽBI; določen čas 6 mes.;

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

jezik: nemški jezik - govorno; voziški

Območje	PROSTA DELOVNA MESTA NA OBMOČJU					SKUPAJ
	I-III	III-IV	V	VI	VII-VIII	
Murska Sobota	2	7	2	0	4	15

MESECE POSKUSNO DELO: do 15. 10. 02; ŠTEFE DUŠAN-NOČNI BAR CMOK DNEVNO NOČNI BAR EVERGREEN, LOMANOŠE 6/C, GORNJA RADGONA

NATAKAR

PRIPRAVNIKA NATAKARICA; določen čas 6 mes.; jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije: B; ostali pogoji: ŽENSKI SPOL; do 23. 10. 02; VRTIČ TINA S. P., GOSTILNA VRTIČ, DOLIČ 17, KUZMA

NATAKARICA; nedoločen čas; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: ZAPOSLI SE LAHKO DEKLE Z DRUGO IZOBRAZBO ALI POMOŽNA NATAKARICA, LAHKO JE TUDI PRIPRAVNIKA; do 26. 10. 02; GERIČ BOJAN-OKREPOVALNICA BOLERO, GORNJA BISTRICA 18, ČRENŠOVCI

NATAKARICA ZA SAMOSTOJNO STREŽENJE PIJAČE IN JEDI; nedoločen čas; ostali pogoji: 3 MESECE POSKUSNO DELO; do 15. 10. 02; ŠTEFE DUŠAN-NOČNI BAR CMOK DNEVNO NOČNI BAR EVERGREEN, LOMANOŠE 6/C, G. RADGONA

TRGOVINSKI POSLOVODJA

PRODAJALEC V KIOSKU IN NA TRŽNICI V M. SOBOTO; določen čas 3 mes.; do 05. 10. 02; TAMARA - HORVAT & CO., K. D., PUŠČA 13, MURSKA SOBOTA

EKONOMSKI TEHNIK

ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; določen čas 12 mes.; 2 l. delovnih izkušenj; znanje programskih orodij: Delo z bazami podatkov - osnovno; voziški izpit kategorije: B; ostali pogoji: DRUGI POKLIC: TRGOVSKI POSL.; DRUGA USTREZ NA SMER: POSKUSNO DELO 3 MESECE, LASTEN PREVOD; do 19. 10. 02; ADRI-

ATIC ZAVAROVALNA DRUŽBA D. D. KOPER PE MURSKA SOBOTA, ARHITEKTA NOVAKA 13, MURSKA SOBOTA

MAGISTER FARMACIJE

STROKOVNI SODELAVEC V LEKARNI; nedoločen čas; 1 l. delovnih izkušenj; jezik: nemški jezik - govorno; ostali pogoji: OPRAVLJEN STROKOVNI IZPIT IZ FARMACIJE; do 26. 10. 02; PAVLINJEK BRIGITA MAG. FARMACIJE, CANKOVA 65/A, CANKOVA

DIPLOMIRANI EKONOMIST

VODJA REFERATA-RAČUNOVODJA; nedoločen čas; 3 l. delovnih izkušenj; ostali pogoji: ALT. IZOB. DIPLOM. EKONOMIST, SPREJEMAJO PROŠNJE NA ZGORNJEM NASLOVU; do 10. 10. 02; MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE POLICIJA, ARHITEKTA NOVAKA 5, MURSKA SOBOTA

PROFESOR ŠPORTNE VZGOJE

UČITELJ ŠPORTNE VZGOJE; določen čas 4 mes.; jezik: slovenski jezik - govorno in pisno; ostali pogoji: DRUGI POGOJI PO ZOFVI; do 08. 10. 02; SREDNJA POKLICNA IN TEHNIŠKA ŠOLA, ŠOLSKO NASSELJE 12, MURSKA SOBOTA

DIPLOMIRANI PEDAGOG SPECIALIST

SPECIALNI PEDAGOG ZA IZVAJANJE PRILAGOJENEGA PROGRAMA ZA PREDŠOLSKO OTROKE S POSEBNIMI POTREBAMI; določen čas 10 mes.; ostali pogoji: POGOJI DOLOČENI PO 40. ČL. ZAKONA O VRTCIH (UR. L. RS ŠT. 12/96, 44/00);SPREJEMAJO PROŠNJE Z DOKAZILI NA ZGORNJEM NASLOVU; do 08. 10. 02; VRTEC MANKA GOLARJA GORNJA RADGONA, KOČLJEVA ULICA 2, GORNJA RADGONA

Prispevki za nakup opreme za ginekološki oddelek in novo porodnišnico

Družina Svetina, M. Sobota, namesto cvetja za Karla Mešiča - 10.000,00 sit; Vera Ferencek, Arcont Gornja Radgona, namesto cvetja za Sanka Bukovca - 15.000,00 sit; sindikat Mličenec Murska Sobota, namesto cvetja za pokojno mamo Štefana Horvata - 10.000,00 sit; Franca Šeborci 8, namesto cvetja za Franca Žibrika iz Sebeborca - 5.000,00 sit; Luka Kocan, Veščica 35, namesto cvetja za Ireno Kocan - 5.000,00 sit; Tomaž Čurič, Rožek 19, prispevek za gin. porodni oddelek - 10.000,00 sit; Geza Šiftar, namesto cvetja za Drago Šparaš iz Zenkovec - 4.000,00 sit; Guitam, Brezovci 40, namesto cvetja za pokojno mamo Štefana Celeca - 3.000,00 sit; Lidija Farhaš in prijatelji, namesto venca za

Ireno Kocan - 25.000,00 sit; družina Dragana Mešiča, M. Sobota namesto cvetja Natašini babilci iz Lemerja - 5.000,00 sit; sodelavci SGP Pomgrad Mehanizacija, namesto cvetja Rudolfu Zelku iz Motvarjevec 54 - 13.000,00 sit; sodelavci ICT Prosenjakovci, namesto cvetja pokojnemu očetu Suzane Malačič, Prosenjakovci 43 - 12.000,00 sit; Karel Peček, M. Sobota namesto cvetja za Aleksandra Pečka iz Gornje Radgona - 10.000,00 sit; botrina Jožka Šukljutomera - 10.000,00 sit; botrina Filip Horvata iz Gančan - 3.000,00 sit; botrina Filip Horvata iz Gančan namesto cvetja za Štefana Horvata - 3.000,00 sit; sodelavci Svet mode namesto cvetja za pokojno mamo Sidonije Škerlak iz Moščanec - 10.000,00 sit; namesto cvetja za Kristino Jug iz Gederovec: Zoltan Avguštin,

Gederovci 38 - 5.000,00; Boštjan Šarac z Mirjano, Gederovci - 5.000,00 sit; družina Jožeta Vogrinčiča iz Gederovec - 2.000,00 sit; družina Franca Šebjaniča iz Petanjec - 5.000,00 sit; Olga Šoštarec, Žitna 15, M. Sobota - 3.000,00 sit; družina Žekš - Jug iz M. Sobote 11, Bagola, prostovoljni prispevek za gin. por. oddelek - 5.000,00 sit; Ginekološki porodni oddelek, prispevek od lakovida - 5.100,00 sit; bivši sodelavci SDK Lendava namesto cvetja za pokojno Zvonko Rožman - Gretinemu bratu - 15.000,00 sit; družina Gomboc, Tropovci, Mejna 7, namesto cvetja za Jožeta Škaliča iz Kamnika, Vrhpolje 163 - 7.000,00 sit; družina Marije Kisilak, Černelavci, Liškova 65, namesto cvetja za Rudolfa Zelka - 4.000,00 sit.

Menjalniški tečaji za tolar Banke Slovenije 2. oktobra 2002

država	ozn. val.	šifra	enota	nakupni	srednji	prodajni
EMU	EUR	978	1	227,6884	228,3735	229,0586
Hrvaška	HRK	191	1	30,9141	31,0071	31,1001
Madž.	HUF	348	1	0,9364	0,9392	0,9420
Švica	CHF	756	1	156,1970	156,6670	157,1370
V. Brit.	GBP	826	1	362,9078	363,9998	365,0918
ZDA	USD	840	1	230,6639	231,3580	232,0521



Mu, mu, mu ... Kje sem zdaj to? Pogledam na desno, moj stari voz je tu; pogledam na levo, nič ne razumem! Kaj je to? Brm, brm, brm; glo, glo, glook ... moderna rdeča stavba in na njej napis Petrol. To pa ni moj dom, hitro hitro pot pod noge, da ne zamudim slatne večerje!



V dvoje je lepše

Dekleta, ki z veseljem poslušajo pesmi znanega pevca Branka Sitarja iz okolice Ptuj – mnogi ga mnogi bolj poznajo kot štajerskega Miša – bodo nekoliko razočarana: Mišo ni več prost, saj ga je za vedno ujela »v past« Kristina Mulec iz Lomanoš pri Gornji Radgoni.

Njuni življenjski poti sta se povsem naključno srečali pred skoraj petimi leti in od takrat se je ljubezen poglabljala. Pred kratkim sta se poročila, nakar je bila dva dni gostija, teden dni pozneje pa še sobotno »pogostovanje«. Par živi v lepi vasi Kungota na Dravskem polju.

Kristina, ki je prevzela možev priimek Sitar, je po poklicu konfekcionarka. Zaposlena je v tovarni Box mark v Kidričevem.



Njen življenjski sopotnik Branko je poklicni glasbenik. Pri njegovem glasbenem ustvarjanju pa mu veliko pomaga tudi soproga. V znak zahvale je malo pred poroko izdal novo, že četrto zgoščenko z naslovom Naj vidijo vsi. Ena izmed pesmi je posveče-

na izbranki: Ti si moj dom, Kristina. Ravno ta pesem pa tudi naznanja novo začeto pravljico, ki se bo nadaljevala v novozgrajenem domu v idilični pokrajini haloških vinorodnih gričev – v vasi Vareja pri Vidmu.

O. B. ■

Prekmurje na vojaškem zemljevidu avstro-ogrske monarhije

Prva specialka z domačimi imeni!

Strogo varovana skrivnost sedaj dostopna vsem

Vsoboškem gradu je potekala predstavitev VII. zvezka iz ciklusa Slovenija na vojaškem zemljevidu 1763–1787, ki podrobno prikazuje območje Prekmurja v tistem obdobju. Gre v bistvu za faksimirano izdajo vojaških zemljevidov, katerih originali se hranijo v Vojnem arhivu na Dunaju. Posamezni zvezki so sestavljeni iz dveh delov: v prvem so opisi pokrajine v nemškem originalu in slovenskem prevodu, v drugem pa faksimirani zemljevidi v originalni velikosti.

Leta 1763 so namreč Avstrijci izgubili vojno s Prusijo in delno kot izgovor (delno pa je bilo tudi res) so avstrijski oficirji kot vzrok poraza navedli dejstvo, da so Prusi imeli boljše zemljevide Avstrije kot Avstrijci. Zato je cesarica Marija Terezija ukazala, da se naredijo specialke celotne monarhije. In res je nastalo dobrih 4500 različnih specialk v dveh izvodih (ori-



Dr. Vincenc Rajšp in Franc Kuzmič ob celotni zbirki vojaških zemljevidov. Foto: T. K.

ginal in kopija) v današnjem merilu 1 : 25.000. Najbolj presenetljivo pa je dejstvo, da so stvar opravili v samo dveh letih, kar še danes čudi sodobne kartografe. Zapisano je, da je zemljevide risalo 19 kartografov, o katerih pa danes na žalost ne vemo nič, razen tega da so delali vsak dan od sončnega vzhoda do sončnega zahoda. Za celotno Slovenijo je bilo izdelanih 130 zemljevidov oziroma sekcij, ta specialka pa je v bistvu prva, kjer so bila zapisana tudi domača imena! Še zdaj presenečajo označbe o določenih

objektih, za katere pri nas ne vedo niti zgodovinarji, a očitno, da so zares tudi obstajali. Zemljevidi kar dolgo časa niti niso bili preveč znani, saj so jih hranili kot strogo vojaško skrivnost. Do leta 1860 so jih lahko pogledali samo s cesarjevim dovoljenjem.

Slovenija je prva država na svetu, ki ima takšno izdajo zemljevidov (tudi edini primer v Evropi, da ima vsak zemljevid svoj opis!), podobne korake delajo šele sedaj Čehi, Hrvti in Avstrijci. Pri nas se je o projektu začelo razmišljati leta 1990, celotno stvar pa sta

Znanstvenoraziskovalni center Slovenske akademije znanosti in umetnosti in Arhiv Republike Slovenije izpeljala v desetih letih. Čeprav je Prekmurje izšlo v zadnjem, sedmem zvezku, je bilo v resnici izrisano prvo. S temi knjigami so naši kartografi nastopili na svetovnem kartografskem simpoziju in vzbudili veliko zanimanje. Kot posledica še danes sledijo vabila na vse strani sveta. V gradu sta zbirko predstavila kustos Pokrajinskega muzeja Murska Sobota Franc Kuzmič in dr. Vincenc Rajšp iz Lenarta, ki od leta 2000 vodi Slovenski znanstveni inštitut na Dunaju. Pred

tem je bil eno leto zaposlen v Ljutomeru, kjer je postavljala zbirko Taborška gibanja, nato pa je delal v Narodnem muzeju in v Zgodovinskem inštitutu pri SAZU. Povedal je, da je bil celoten projekt drag, v začetku pa so založbe celo zahtevale, da naj sami vložijo kar 75 odstotkov sredstev. Zato so jih zavrnili in poskrbeli sami za izdajo zvezkov ob veliki pomoči študentov. Vsako leto je izšel po en zvezek, prvi se je pojavil leta 1995. S Prekmurjem se je ciklus zaključil, in tako je vojaška skrivnost dostopna vsem tudi v prosti prodaji.

Tomo Koleč ■

Za Slovenske železnice

Tudi v središču Murske Sobotice so sveti delavcev in sindikati Slovenskih železnic v sredo, 2. oktobra, postavili stojnico, na kateri zbirajo podpise za vložitev zahteve za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma o predlogu Zakona o preoblikovanju in privatizaciji javnega podjetja Slovenskih železnic.

Od 27. septembra do 11. novembra bodo zbirali podpise tudi na vseh upravnih enotah. Pobudniki zahtevajo, da se Slovenske železnice preoblikujejo in privatizirajo drugače, kot je predlagano v predlogu zakona. Predvsem bi želeli, da podjetje še naprej deluje kot javno in enovito podjetje, da se v Slovenske železnice vključijo tudi vse tiste dejavnosti, ki so nujno potrebne za izvajanje železniških storitev, da se v primeru privatizacije javno podjetje Slovenske železnice privatizirajo kot celota, da Vlada poskrbi za primerno financiranje, ki bo v skladu z zahtevami EU ter da se zagotovi dolgoročno sistemsko financiranje tistih železniških storitev, ki se izvajajo zaradi javnih koristi ter da vlada zagotovi pospešeno izvajanje nacionalnega programa razvoja slovenske železniške infrastrukture.

B. B. P. ■

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek:

Ulica:

Kraj:

Pošta:

Podpis:

Datum naročila:



**VESTNIK podarja
vsakemu novemu
naročniku majico!**

Podjetje za informiranje d. d., Ul. arhitekta Novaka 13, M. Sobota

VESTNIKOV KOLEDAR

3. oktober, četrtek,	ŽARKO
4. oktober, petek,	FRANC
5. oktober, sobota,	MARCEL
6. oktober, nedelja,	BRUNO
7. oktober, ponedeljek,	MAJA
8. oktober, torek,	SIMONA
9. oktober, sredo,	ABRAHAM

6. oktobra bo sonce vzhlo ob 7. uri in 7 minut, zašlo pa ob 18. uri in 32 minut. Dan bo tako že krajši od 11 ur in pol. 7. septembra ob 5. uri in 11 minut bo na nebu nastopil mlaj.



Očitno je, da pučarski neandertalci oziroma kandidati za župana gospod Ficko le ni storil vsega, da bi preklinal domnevali elektronski ponaredek in da ne gre za ponaredek njegovega neslužbenja s politiko SDS. Za pisanje valce elektronskih zapisov hotmail res priročen. Da bi se pismo po »lonu« pripisati kakemu znanemu pisatelju.

Potem ko je minili tedaj pogledal volvo novega šefa uprave M. Srečka Meha, je bila prva akcija javnega mnjenja »rešimo mu delavskega« da tega obdobja niso počeli in tega ni moglo povezovati s tehnološkimi posežki. Tudi odnos novega šefa do »delavskih rok« je tako dober, da kaj takega ne bi storil. So pa ugotavljali in pridigali, da ima lahko požar drugo povezovalno in da »drhal« ni bil objestna ampak, ampak močno najeta, morda od koga, ki ni »tujec« težko pade in ki ima tako pod palcem, da bi si to lahko privoščil.

Na Gradu se vse pripravlja na veliko noč čarovnic. Kako bodo čarovniški zvarki učinkovali na novembrski volilni termin še ni videlo. Vplivu kurjega očesa naj bi se podvržili tudi vsi predvidni kandidati.

Na Goriškem je vse v znamenju oktobrskih nedelje, ko bo Manchester odigral naslednje domačo tekmo. Pred to tekmo so spravili za ograje že nekaj časa: iz katere farne bode odpravili prašiče in goveje meso, pa naj bi bilo določeno po pisanju javnega razpisa petrovske občine. Na tej tekmi se bo namreč v obliki kompenzacijske vstopnice razdelilo 1000 evrov. Predsedniku kluba naj bi pri tej akciji močno pomagal na večji tihli pokrovitelj in varuh evropskega od igralcev sredine.

V Dobrovniku te dni poteka stočasovna aktivnost brusarjev srpov. To nekoliko presenetljivo je gre za vinogradniško delo, saj je gre za vinogradniško delo na bližnjih hribih.

Selanska Elizabeta je po poroki zeliščnega zvarka svetovali v nezu Škaleču. Tormalni izstopi LDS-a in mu priporočila nastop na županiških volitvah s takšno neformalno liberalno listo. Še takšno potezo mu garantira uspeh.

Drobni povpraševalci po gradbenih storitvah so razočarani. Sicer vsi so morali ustaviti gradbo na dela. Vsa gradbena podjetja tudi sivi gradbeniki, je namreč angažirana na proračunski projekti. Vsem uporabnikom svetujemo, da se obrnejo na projekt tujemo, da se obrnejo na projekt tujemo, kjer zaradi ugrejanja italijanske operativne stojijo. Hkrati pa nas to v Pomurju lahko odrazila na ponovni izstopi iz četke gradnje avtocest v pokrajini.

BESEDAMI KONJ